



JOURNALS
OF THE
Legislative Assembly
OF THE
PROVINCE OF ONTARIO

From November 21, 2011 – December 8, 2011
February 21, 2012 – June 7, 2012
June 11, 2012 – June 14, 2012
June 20, 2012
August 27, 2012 – September 6, 2012
September 10, 2012 – October 15, 2012
Prorogued October 15, 2012

BEING THE
First Session of the
Fortieth Parliament of Ontario

SESSION 2011- 2012

SIXTIETH AND SIXTY-FIRST YEAR
OF THE REIGN OF
OUR SOVEREIGN LADY QUEEN ELIZABETH II

VOL. CXXXV

INDEX

Journals of the Legislative Assembly of Ontario

60 ELIZABETH II, 2011

61 ELIZABETH II, 2012

First Session – Fortieth Parliament

A

ADJOURNMENT DEBATES

November 29, 2011 [p.35]; February 28, 2012 [p.60]; May 9, 2012 [p.147]; June 5, 2012 [p.177]; August 28, 2012 [p.202]; September 11, 2012 [p.221].

Motion to defer:

-the late shows standing in the name of Ms. MacLeod until April 25, 2012 – April 24, 2012 [p.118].

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT [*See also LIEUTENANT GOVERNOR, PROCLAMATION and ROYAL ASSENT*]

Retires from Chamber pending election of Speaker – November 21, 2011 [p.6].

ALLOCATION OF TIME [*See TIME ALLOCATION*]

AUDITOR GENERAL OF ONTARIO

2011 Annual Report, tabled – December 5, 2011 [p.40].

Review of the 2011 Pre-Election Report on Ontario's Finances, tabled during recess on June 28, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

Special Report on Ornge Air Ambulance and Related Services, tabled – March 21, 2012 [p.80].

B

BOARD OF INTERNAL ECONOMY

-Programming motion concerning: Private Members' Public Bills, Committees, Bill 55, Bill 19, Parliamentary Calendar and Board of Internal Economy (Bill 116) – May 31, 2012 [p.166-171].

Appointment of Commissioners (announcement) – September 26, 2012 [p.239].

Bill 116, Legislative Assembly Amendment Act (Board of Internal Economy), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (Commission de régie interne), Second and Third Reading carried – September 4, 2012 [p.207].

BUDGET DEBATE**2012-2013**

Budget and Budget papers, tabled – March 27, 2012 [p.87].

Budget Bill, introduction and First Reading – (Bill 55) March 27, 2012 [p.87].

House reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 58(a) – (Bill 55) March 27, 2012 [p.87].

Motion for approval – March 27, 2012 [p.87]; vote deferred April 23, 2012 [p.114]; carried on recorded division April 24, 2012 [p.115-116].

Dates considered – March 27, 2012 [p.87]; March 28, 2012 [p.89]; April 2, 2012 [p.94]; April 18, 2012 [p.109]; April 19, 2012 [p.112]; April 23, 2012 [p.114].

Motion that House will stand recessed from the end of the morning sitting today until 4:00 p.m., at which time Government Notice of Motion 20 shall be called, notwithstanding S.O. 58(b) – March 27, 2012 [p.86].

Motion (unanimous consent) that House will stand suspended until 4:15 p.m. and the clock on the Budget Debate was stopped during suspension – April 23, 2012 [p.114].

Speaker interrupted the proceedings, pursuant to S.O. 58(d) – April 23, 2012 [p.114].

BY-ELECTION [*See ELECTION ROLL and SPEAKER - Addressed the House re: Certificate of a by-election*]

C**CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE**

Mr. Balkissoon, appointed – November 28, 2011 [p.33].

CHIEF ELECTORAL OFFICER OF ONTARIO

2009-2010 Annual Report, tabled during recess on August 29, 2011– November 28, 2011 [p.28].

Election Roll for Fortieth General Election, tabled by Clerk – November 21, 2011 [p.2-6].

Report on the Election Returns with Statistics from the Records (2009, 2010 By-Elections and 2011 General Election), tabled during adjournment on February 17, 2012 – February 21, 2012 [p.49].

CHIEF MEDICAL OFFICER OF HEALTH

2010 Annual Report, tabled – November 30, 2011 [p.37].

CLERK OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Calls for nominations for the Office of Speaker – November 21, 2011 [p.6].

Declares the Honourable Dave Levac duly elected as Speaker – November 21, 2011 [p.6].

Laid upon the Table a Certificate of a by-election – September 19, 2012 [p.229-230](Vaughan), [p.230-231](Kitchener–Waterloo).

Laid upon the Table a Roll of Members elected at the Provincial Election – November 21, 2011 [p.2-6]; announced November 28, 2011 [p.28].

CLERKS-AT-THE-TABLE

Appointment of Trevor Day and Anne Stokes – September 5, 2012 [p.209-210].

CLOSURE

On the motion by Mr. Leone on the production of documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012 (allowed) – October 1, 2012 [p.241-242].

COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE [*See also CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE and DEPUTY CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE*]

COMPENDIA [*See Sessional Paper Index (green section) – “Compendia”*]

CONCURRENCE IN SUPPLY [*See also SUPPLY*]**D****DEFERRED VOTES** [*See RECORDED VOTES*]**DEPUTY CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE**

Mr. Arnott, First Deputy Chair, appointed – November 28, 2011 [p.33].

Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek), Third Deputy Chair, appointed – November 28, 2011 [p.33].

Mrs. Munro, Second Deputy Chair, appointed – November 28, 2011 [p.33].

DEPUTY SPEAKER

Mr. Balkissoon, appointed – November 28, 2011 [p.33].

DIVISIONS [*See also RECORDED VOTES*]

Second Reading of a Bill – (Bill 77) May 3, 2012 [p.138]; (Bill 93) June 7, 2012 [p.182].

Third Reading of a Bill – (Bill 33) June 13, 2012 [p.189].

E**ELECTION ROLL**

Fortieth General Election – November 21, 2011 [p.2-6].

Certificate of a by-election – September 19, 2012 [p.229-230], [p.230-231].

ENVIRONMENTAL COMMISSIONER OF ONTARIO

2010 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume 1, entitled Managing a Complex Energy System, tabled during recess on June 14, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

2010 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume 2, entitled Managing a Complex Energy System – Results, tabled – December 7, 2011 [p.43].

2011 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume 1, entitled A Review of the First Three Years of the Green Energy Act, tabled – June 5, 2012 [p.176].

2010-2011 Annual Report, entitled Engaging Solutions, tabled – November 29, 2011 [p.34].

2011-2012 Annual Report, entitled Losing Touch, Part 1, tabled – September 19, 2012 [p.232].

2011-2012 Annual Report, entitled Losing Our Touch, Part 2, tabled – October 2, 2012 [p.243].

Special Report entitled Biodiversity: A Nation's Commitment, An Obligation for Ontario, tabled during adjournment on January 10, 2012 – February 21, 2012 [p.49].

Special Report entitled Ready for Change? An assessment of Ontario's climate change adaptation strategy, March 2012, tabled – March 7, 2012 [p.70].

ESTIMATES [*See also STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES and Sessional Paper Index (green section) – "Expenditure Estimates"*]**2011-2012**

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – November 24, 2011 [p.23-24].

Report from the Standing Committee on Estimates on the Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to S.O. 63(a); and deemed passed by the Committee, deemed reported to and received by the House, pursuant to S.O. 63(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to S.O. 61(b) – November 28, 2011 [p.29-33].

ESTIMATES (*cont.*)**2012-2013**

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – April 24, 2012 [p.116-117].

Report from the Standing Committee on Estimates on Ministries and Offices selected for consideration – May 1, 2012 [p.127].

Report from the Standing Committee on Estimates on Ministries and Offices not selected for consideration and deemed concurred in – May 1, 2012 [p.127-130].

G**GOVERNMENT HOUSE LEADER**

Debate continues, pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill):

-Bill 2, Healthy Homes Renovation Tax Credit Act, 2011/Loi de 2011 sur le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être – December 5, 2011 [p.40].

-Bill 11, Attracting Investment and Creating Jobs Act, 2012/Loi de 2012 visant à attirer les investissements et à créer des emplois – August 27, 2012 [p.200].

-Bill 13, Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes – April 3, 2012 [p.95].

-Bill 19, Residential Tenancies Amendment Act (Rent Increase Guideline), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (taux légal d'augmentation des loyers) – April 5, 2012 [p.101].

-Bill 30, Family Caregiver Leave Act (Employment Standards Amendment), 2012/Loi de 2012 sur le congé familial pour les aidants naturels (modification des normes d'emploi) – April 3, 2012 [p.98].

-Bill 34, Security for Courts, Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012/Loi de 2012 sur la sécurité des tribunaux, des centrales électriques et des installations nucléaires – March 5, 2012 [p.67].

-Bill 50, Ambulance Amendment Act (Air Ambulances), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les ambulances (services d'ambulance aériens) – May 3, 2012 [p.139].

-Bill 55, Strong Action for Ontario Act (Budget Measures), 2012/Loi de 2012 sur une action énergétique pour l'Ontario (mesures budgétaires) – May 14, 2012 [p.151-152].

-Bill 75, Ontario Electricity System Operator Act, 2012/Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario – September 11, 2012 [p.220-221].

-Bill 82, Wireless Services Agreements Act, 2012/Loi de 2012 sur les conventions de services sans fil – October 15, 2012 [p.253-254].

No further business would be called on that morning, pursuant to S.O. 8(d) – November 23, 2011 [p.20]; November 24, 2011 [p.23]; November 29, 2011 [p.34]; December 1, 2011 [p.38]; December 6, 2011 [p.41]; February 28, 2012 [p.59]; March 20, 2012 [p.76]; May 3, 2012 [p.136]; June 13, 2012 [p.189]; June 14, 2012 [p.192].

H**HAGGERTY, RAYMOND LOUIS**

Member for the Electoral Districts of Welland South, Erie and Niagara South from October 17, 1967 to September 5, 1990, condolence expressed on the death of – April 23, 2012 [p.113].

HAYES, PATRICK MICHAEL

Member for the Electoral District of Essex North from May 2, 1985 to July 31, 1987, and the Electoral District of Essex-Kent from September 6, 1990 to June 7, 1995, condolence expressed on the death of – April 4, 2012 [p.99].

I**INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONER OF ONTARIO**

2011 Annual Report, tabled – June 4, 2012 [p.173].

INTEGRITY COMMISSIONER OF ONTARIO

2010-2011 Annual Report, tabled during recess on June 23, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

2011-2012 Annual Report, tabled – June 11, 2012 [p.184].

Report concerning Randy Hillier, Member for Lanark-Frontenac-Lennox and Addington, tabled during recess on July 6, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

INTEGRITY COMMISSIONER OF ONTARIO (cont.)

Report concerning review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for the period April 1, 2011 to March 31, 2012, tabled – May 30, 2012 [p.162].

INTERIM SUPPLY [See SUPPLY]**L****LATE SHOWS [See ADJOURNMENT DEBATES]****LEGISLATIVE ASSEMBLY**

Condolence expressed – April 4, 2012 [p.99]; April 23, 2012 [p.113].

Debate continues, pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill) – December 5, 2011 [p.40]; March 5, 2012 [p.67]; April 3, 2012 [p.95], [p.98]; April 5, 2012 [p.101]; May 3, 2012 [p.139]; May 14, 2012 [p.151-152]; August 27, 2012 [p.200]; September 11, 2012 [p.220-221]; October 15, 2012 [p.253-254].

Debate deemed adjourned, pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill) – August 29, 2012 [p.204].

Declaration that Mr. Levac take the Chair as Speaker – November 21, 2011 [p.6].

Member for Cambridge (Mr. Leone) moves a motion following the Speaker's address to the House arising from the ruling on September 13, 2012 – September 25, 2012 [p.238].

Motions – House Business: [See also *LEGISLATIVE ASSEMBLY - Unanimous consent given and RESOLUTIONS, MOTIONS and AMENDMENTS, GOVERNMENT*]

-Applying a timetable for proceedings on Private Members' Public Bills, Committees, Bill 55, Bill 19, Parliamentary Calendar and Board of Internal Economy (Bill 116) – May 31, 2012 [p.166-171].

-Amendment to motion concerning Committees, Bill 55 and Bill 77 – June 4, 2012 [p.174-175].

-Amendment to motion concerning Bill 8 (Private Members' Public Bills) – June 11, 2012 [p.184].

-Evening meeting periods – August 29, 2012 [p.203-204].

-House reconvened pursuant to S.O. 10(a) – August 27, 2012 [p.197].

-House reverted to "Introduction of Bills", pursuant to S.O. 58(a) – (Bill 55) March 27, 2012 [p.86].

-House reverted to "Motions" – April 19, 2012 [p.111]; October 4, 2012 [p.251].

-House will stand adjourned from adjournment on Thursday, September 13, 2012 until Wednesday, September 19, 2012, notwithstanding S.O. 6(a) – September 11, 2012 [p.221].

-House will stand suspended until 4:15 p.m. and the clock on the Budget Debate was stopped during the suspension – April 23, 2012 [p.114].

-House will stand recessed from the end of the morning sitting today until 4:00 p.m., at which time Government Notice of Motion 20 shall be called, notwithstanding S.O. 58(b) – March 27, 2012 [p.86].

-Motion to defer the late shows standing in the name of Ms. MacLeod until April 25, 2012 – April 24, 2012 [p.118].

-Private Members' Public Bills, selections made by House Leaders pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012 (announcement) – (Bill 8 and Bill 33) June 11, 2012 [p.184].

-Standing Committee memberships and appointments with term to expire on the day before the first day of the 2012 Fall meeting period, notwithstanding S.O. 108 – February 23, 2012 [p.53].

-Standing Committee meeting schedule for the duration of the 40th Parliament – February 27, 2012 [p.57-58].

Proclamation:

Convening Legislative Assembly – November 21, 2011 [p.1-2].

Proroguing the First Session of the 40th Parliament at 6:30 p.m. on October 15, 2012 – October 15, 2012 [p.255].

LEGISLATIVE ASSEMBLY (*cont.*)**Silence observed:**

- in respect of the tragic events at the Eaton Centre on Saturday, June 2, 2012 – June 4, 2012 [p.171].
- regarding the Day of Mourning for Workers killed and injured on the job – April 26, 2012 [p.121].
- regarding the National Day of Remembrance and Action on Violence against Women – December 6, 2011 [p.42].

Sitting:**-Recessed:**

- for five minutes – April 4, 2012 [p.100].
- for ten minutes – April 24, 2012 [p.115].
- for fifteen minutes – May 2, 2012 [p.133].
- for twenty minutes to consider closure motion – October 1, 2012 [p.241].
- pursuant to the Order of the House – June 20, 2012 [p.194].
- Speaker then delivered a ruling – April 4, 2012 [p.100].
- there being no further business, pursuant to S.O. 8(d) – November 23, 2011 [p.20]; November 24, 2011 [p.23]; November 29, 2011 [p.34]; December 1, 2011 [p.38]; December 6, 2011 [p.41]; February 28, 2012 [p.59]; March 20, 2012 [p.76]; May 3, 2012 [p.136]; June 13, 2012 [p.189]; June 14, 2012 [p.192].
- until 5:00 p.m. – May 31, 2012 [p.166].
- until 5:30 p.m. – May 31, 2012 [p.166].
- with unanimous consent – May 2, 2012 [p.133]; May 31, 2012 [p.166].

-Suspended:

- for grave disorder – March 22, 2012 [p.82]; June 13, 2012 [p.189].
- from 5:57 p.m. until 6:00 p.m. – September 11, 2012 [p.221].
- until 4:15 and the clock on the Budget Debate was stopped during suspension – April 23, 2012 [p.114].
- until the end of the time allotted for Private Members' Public Business – November 24, 2011 [p.27].
- with unanimous consent – April 23, 2012 [p.114].

Strangers excluded – April 24, 2012 [p.115]; June 11, 2012 [p.183].

Unanimous consent given: [*See also LEGISLATIVE ASSEMBLY – Motions–House Business and RESOLUTIONS, MOTIONS and AMENDMENTS, GOVERNMENT*]

- allowing Bill 7 to be called during consideration of Private Members' Public Business, notwithstanding S.O. 71(a) – November 24, 2011 [p.25].
- appointment of Deputy Speaker and Chair of Committee of the Whole House, of First Deputy Chair of Committee of the Whole House, of Second Deputy Chair of Committee of the Whole House and of Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House – November 28, 2011 [p.33].
- authorizing the Standing Committee on the Legislative Assembly to attend the annual meeting of the National Conference of State Legislatures – May 31, 2012 [p.166-171].
- authorizing the Standing Committee on Public Accounts to attend the Annual Conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees – May 31, 2012 [p.166-171].
- House will stand adjourned from adjournment on Thursday, September 13, 2012 until Wednesday, September 19, 2012, notwithstanding S.O. 6(a) – September 11, 2012 [p.221].
- House will stand recessed from the end of the morning sitting today until 4:00 p.m., at which time Government Notice of Motion 20 shall be called, notwithstanding S.O. 58(b) – March 27, 2012 [p.86].
- Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington may speak and vote from his place while seated – February 23, 2012 [p.52].

LEGISLATIVE ASSEMBLY – Unanimous consent given: (cont.)

- Member for Pickering–Scarborough East may speak and vote from her place while seated – November 30, 2011 [p.37].
- to adjourn debate (on time allocation of Bill 13, Accepting Schools Act, 2012) immediately and that, if this Order is called at Orders of the Day tomorrow morning, the time to 10:15 a.m. be split equally among the recognized parties at which time the Speaker will immediately put the question – May 2, 2012 [p.133].
- to apply a timetable for proceedings on:
 - Private Members’ Public Bills, Committees, Bill 55, Bill 19, Parliamentary Calendar and Board of Internal Economy (Bill 116) – May 31, 2012 [p.166-171].
 - Amendment to motion concerning Committees, Bill 55 and Bill 77 – June 4, 2012 [p.174-175].
 - Amendment to motion concerning Bill 8 (Private Members’ Public Bills) – June 11, 2012 [p.184].
- to arrange proceedings on:
 - Bill 13, Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes and Bill 14, Anti-Bullying Act, 2011/Loi de 2011 sur la lutte contre l’intimidation – May 3, 2012 [p.134-135].
 - Bill 17, Jewish Heritage Month Act, 2012/Loi de 2012 sur le Mois du patrimoine juif – February 23, 2012 [p.55].
 - Bill 35, Major-General Sir Isaac Brock Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour du major-général Sir Isaac Brock – March 8, 2012 [p.72].
 - Government Notice of Motion Number 17 regarding appointment and membership of Committees – February 23, 2012 [p.52].
 - Private Bills (to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively)) – June 11, 2012 [p.185].
 - Private Members’ Public Business – February 23, 2012 [p.55]; March 8, 2012 [p.72].
- to call Mr. Kelly Mitchell to appear before the Standing Committee on Public Accounts, and that the Clerk be directed to schedule him at the earliest possible time – April 19, 2012 [p.110].
- to call Government Order Number 5 (regarding Request for a Speaker’s Warrant from the Standing Committee on Public Accounts) and put the question immediately without debate or amendment – June 7, 2012 [p.181].
- to change Order of Precedence on the ballot list, notwithstanding S.O. 98(b) (by motion) [*See also PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC BUSINESS*] – November 23, 2011 [p.21]; February 21, 2012 [p.50].
- to defer:
 - the late shows standing in the name of Ms. MacLeod until April 25, 2012 – April 24, 2012 [p.118].
- to move motion without notice: – November 23, 2011 [p.21]; May 2, 2012 [p.133]; May 3, 2012 [p.134-135]; May 31, 2012 [p.166-171]; June 4, 2012 [p.174-175]; June 7, 2012 [p.181]; June 11, 2012 [p.184], [p.185]; September 11, 2012 [p.221]; September 20, 2012 [p.235].
- to permit Mr. Leal to move Second and Third Reading of Bill Pr1 on behalf of Mr. Oraziotti – June 11, 2012 [p.185].
- to permit private bills to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively) – June 11, 2012 [p.185].
- to permit public bills to pass more than one stage in one day – (Bill 17) February 23, 2012 [p.55]; (Bill 35) March 8, 2012 [p.72].
- to put the question without further debate or amendment, on adoption of Standing Committee on Public Accounts Report “Request for a Speaker’s warrant for the appearance of Dr. Chris Mazza” – April 19, 2012 [p.110].
- to revert to “Motions” – April 19, 2012 [p.111]; October 4, 2012 [p.251].
- to suspend the House and the clock on the Budget Debate was stopped during the suspension – April 23, 2012 [p.114].

LEGISLATIVE ASSEMBLY – Unanimous consent given: (cont.)

-to waive requirement for notice on ballot items, notwithstanding S.O. 98(g) (by motion) – November 23, 2011 [p.21]; December 6, 2011 [p.42]; March 7, 2012 [p.71]; April 17, 2012 [p.107]; April 19, 2012 [p.111]; April 26, 2012 [p.121]; August 29, 2012 [p.203]; September 11, 2012 [p.220]; September 20, 2012 [p.235]; October 4, 2012 [p.251].

Vacancy in the membership of the House: [See also *SPEAKER – Addressed the House re:*]
April 30, 2012 [p.123]; August 27, 2012 [p.198].

LIEUTENANT GOVERNOR

Assents to Bills [See also *ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT, ROYAL ASSENT and SPEAKER – Addressed the House re: Royal Assent*] – April 24, 2012 [p.117]; June 19, 2012 (announced June 20, 2012) [p.192]; June 20, 2012 [p.194], (announced August 27, 2012) [p.198]; September 11, 2012 [p.221]; October 4, 2012 [p.251-252].

Order in Council reconvening the Assembly at an earlier time pursuant to S.O. 10(a) – August 27, 2012 [p.197].

Proclamation:

Convening Legislative Assembly – November 21, 2011 [p.1-2].

Proroguing the First Session of the 40th Parliament at 6:30 p.m. on October 15, 2012 – October 15, 2012 [p.255].

Speech on Opening [See also *THRONE SPEECH DEBATE - Speech from the Throne*] – November 22, 2011 [p.7-19].

Transmits Estimates – November 24, 2011 [p.23-24]; April 24, 2012 [p.116-117].

LOBBYISTS REGISTRATION OFFICE [See *Integrity Commissioner*]**M****MEMBER**

Mr. Arnott, appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House – November 28, 2011 [p.33].

Mr. Balkissoon, appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House – November 28, 2011 [p.33].

Mrs. Cansfield, nominated for the Office of Speaker – November 21, 2011 [p.6].

Mr. Del Duca (Vaughan), took his seat – September 19, 2012 [p.229-230].

Mr. Duncan, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – September 26, 2012 [p.239].

Ms. Fife (Kitchener–Waterloo), took her seat – September 19, 2012 [p.230-231].

Mr. Flynn, nominated for the Office of Speaker – November 21, 2011 [p.6].

Ms. Forster, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – September 26, 2012 [p.239].

Mr. Hudak, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition – November 23, 2011 [p.20].

Ms. Jones, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – September 26, 2012 [p.239].

Mr. Levac, nominated for the Office of Speaker and elected Speaker – November 21, 2011 [p.6].

Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek), appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House – November 28, 2011 [p.33].

Mr. Milligan (Northumberland–Quinte West), named – September 11, 2012 [p.219].

Mrs. Munro, appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House – November 28, 2011 [p.33].

Mr. Oraziotti, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – September 26, 2012 [p.239].

Mr. Sorbara, resigned as Member for the Electoral District of Vaughan – effective August 1, 2012 (announced August 27, 2012) [p.198].

MEMBER (*cont.*)

Mrs. Witmer, resigned as Member for the Electoral District of Kitchener–Waterloo – effective April 27, 2012 (announced April 30, 2012) [p.123].

Mr. Yakabuski (Renfrew–Nipissing–Pembroke), named – February 27, 2012 [p.57].

Mr. Zimmer, nominated for the Office of Speaker – November 21, 2011 [p.6].

O**OMBUDSMAN OF ONTARIO**

2010-2011 Annual Report, tabled during recess on June 21, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

2011-2012 Annual Report, tabled on June 19, 2012 – June 20, 2012 [p.193].

Report entitled Oversight Undermined: Investigation into the Ministry of the Attorney General's implementation of recommendations concerning reform of the Special Investigations Unit, tabled during adjournment on December 14, 2011 – February 21, 2012 [p.49].

OPPOSITION DAY DEBATES**List by Member:**

Ms. Horwath, Gas prices, lost on recorded division – May 15, 2012 [p.153-154].

Ms. Horwath, Job creation tax credit, lost on recorded division – May 8, 2012 [p.144-145].

Mr. Hudak, Business tax rate reduction, lost on recorded division – February 29, 2012 [p.61-62].

Mr. Hudak, Sheppard subway extension, lost on recorded division – March 6, 2012 [p.69].

Mr. Klees, Air Ambulance system (Ornge), carried on recorded division – March 20, 2012 [p.78-79].

List by subject matter:

Air Ambulance system (Ornge), Mr. Klees, carried on recorded division – March 20, 2012 [p.78-79].

Business tax rate reduction, Mr. Hudak, lost on recorded division – February 29, 2012 [p.61-62].

Gas prices, Ms. Horwath, lost on recorded division – May 15, 2012 [p.153-154].

Job creation tax credit, Ms. Horwath, lost on recorded division – May 8, 2012 [p.144-145].

Sheppard subway extension, Mr. Hudak, lost on recorded division – March 6, 2012 [p.69].

ORDER IN COUNCIL

Reconvening the Assembly at an earlier time pursuant to S.O. 10(a) – August 27, 2012 [p.197].

P**PAIRS** (*See also: RECORDED VOTES*)**On Privilege:**

-Production of documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012 (Mr. Leone) – October 2, 2012 [p.245-246].

PETITIONS [*See Sessional Paper Index (green section) – “Appendix D”*]**POINT OF ORDER** [*See SPEAKER – Rulings*]**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS** [*See also RESOLUTIONS AND MOTIONS, PRIVATE MEMBERS' and Bill Index (blue section) – PUBLIC BILLS (Government and Private Members')*]

Motion allowing Bill 7 to be called during consideration of Private Members' Public Business, notwithstanding S.O. 71(a) – November 24, 2011 [p.25].

Motion to arrange proceedings on:

-Bill 17, Jewish Heritage Month Act, 2012/Loi de 2012 sur le Mois du patrimoine juif – February 23, 2012 [p.55].

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS – Motion to arrange proceedings on: (cont.)

- Bill 35, Major-General Sir Isaac Brock Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour du major-général Sir Isaac Brock – March 8, 2012 [p.72].
- Selection of 9 Private Members' Public Bills for consideration – May 31, 2012 [p.166-171]; (Bill 8) June 11, 2012 [p.184].
- Order of Precedence changed, notwithstanding S.O. 98(b) (by motion) – November 23, 2011 [p.21]; February 21, 2012 [p.50].
- Order of Precedence changed, pursuant to S.O. 98(c) (announcement) – November 23, 2011 [p.20]; February 22, 2012 [p.51]; March 5, 2012 [p.66]; March 22, 2012 [p.84]; March 29, 2012 [p.91]; April 5, 2012 [p.102]; April 19, 2012 [p.110]; April 23, 2012 [p.114]; May 8, 2012 [p.143]; May 10, 2012 [p.148]; May 31, 2012 [p.163]; June 13, 2012 [p.189]; August 27, 2012 [p.198], [p.199]; August 29, 2012 [p.204]; September 5, 2012 [p.212]; September 11, 2012 [p.220]; October 2, 2012 [p.248].
- Selections of Private Members' Public Bills made by House Leaders pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012 (announcement) – (Bill 8 and Bill 33) June 11, 2012 [p.184].
- Requirement for notice waived for Private Members' ballot items, notwithstanding S.O. 98(g) (by motion) – November 23, 2011 [p.21]; December 6, 2011 [p.42]; March 7, 2012 [p.71]; April 17, 2012 [p.107]; April 19, 2012 [p.111]; April 26, 2012 [p.121]; August 29, 2012 [p.203]; September 11, 2012 [p.220]; September 20, 2012 [p.235]; October 4, 2012 [p.251].

PRIVILEGE

- Mr. Leone, Production of documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012 – September 25, 2012 [p.238-239]; closure allowed and vote deferred October 1, 2012 [p.241-242]; carried on recorded division October 2, 2012 [p.245-246].
- Amendment moved (Mr. Leone) – September 25, 2012 [p.238-239].
- Amendment to amendment moved (Mr. Tabuns) – September 25, 2012 [p.239].
- Dates considered – September 25, 2012 [p.238-239]; September 26, 2012 [p.239-240]; September 27, 2012 [p.240]; October 1, 2012 [p.241-242].

PROCLAMATION

- Convening Legislative Assembly – November 21, 2011 [p.1-2].
- Proroguing the First Session of the 40th Parliament at 6:30 p.m. on October 15, 2012 – October 15, 2012 [p.255].

PROVINCIAL ADVOCATE FOR CHILDREN AND YOUTH

- 2010-2011 Annual Report, tabled – March 22, 2012 [p.84].

Q**QUESTIONS – Answers to written questions [See Sessional Paper Index (green section) – “Appendix C”]****R****RECORDED VOTES [See also DIVISIONS]****Deferred:**

- pursuant to S.O. 9(c) – March 20, 2012 [p.76]; May 7, 2012 [p.135]; June 20, 2012 [p.193].
- pursuant to S.O. 28(h) – on Amendment to Throne Speech Debate – December 6, 2011 [p.42-43]; on Bill 2 – February 22, 2012 [p.52]; on Bill 11 – March 1, 2012 [p.64]; on Budget Debate – April 23, 2012 [p.114]; on Bill 55 – May 31, 2012 [p.171]; on Bill 19 – May 31, 2012 [p.171]; on Bill 13 – June 4, 2012 [p.174]; on Bill 19 – June 12, 2012 [p.188]; on Bill 11 – August 27, 2012 [p.200]; on time allocation of Bill 115 – September 4, 2012 [p.208-209]; on Bill 30 – September 5, 2012 [p.213]; on Bill 115 – September 10, 2012 [p.216]; on Bill 2 – September 24, 2012 [p.236]; on Privilege motion – October 1, 2012 [p.241-242]; on Bill 50 – October 1, 2012 [p.242].
- Division Bells interrupted, pursuant to S.O. 46(a) – March 28, 2012 [p.87]; April 17, 2012 [p.105].

RECORDED VOTES (*cont.*)

For adjournment of the debate – March 26, 2012 [p.86]; March 28, 2012 [p.87]; April 3, 2012 [p.94], [p.98](twice); April 4, 2012 [p.100]; April 16, 2012 [p.104], [p.105]; April 17, 2012 [p.105](twice), [p.107]; April 18, 2012 [p.109]; April 19, 2012 [p.109], [p.112]; April 23, 2012 [p.114]; April 24, 2012 [p.115](twice), [p.118](twice); April 26, 2012 [p.120]; April 30, 2012 [p.124]; May 1, 2012 [p.130-131], [131]; May 3, 2012 [p.139]; May 7, 2012 [p.140]; May 9, 2012 [p.147]; May 10, 2012 [p.147], [p.150]; May 15, 2012 [p.152]; May 16, 2012 [p.156]; May 17, 2012 [p.156]; May 28, 2012 [p.159](twice); May 29, 2012 [p.161].

For adjournment of the House – March 26, 2012 [p.86]; April 3, 2012 [p.98](twice); April 4, 2012 [p.101]; April 16, 2012 [p.104], [p.105]; April 17, 2012 [p.107]; April 18, 2012 [p.109]; April 23, 2012 [p.114]; April 24, 2012 [p.118]; April 26, 2012 [p.122]; April 30, 2012 [p.124]; May 1, 2012 [p.131]; May 7, 2012 [p.140]; May 10, 2012 [p.150]; May 16, 2012 [p.156]; May 28, 2012 [p.159](twice); May 29, 2012 [p.161].

Pairs: (*See also*: PAIRS)

On Privilege:

-Production of documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012 (Mr. Leone) – October 2, 2012 [p.245-246].

On Bills, Public:

Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes (Bill 13), on motion for Second Reading – May 3, 2012 [p.136]; on motion for Third Reading – June 5, 2012 [p.176].

Addressing Ontario's Debt Through Alternatives to Public Sector Layoffs and Program Cuts Act, 2012/Loi de 2012 visant à s'attaquer à la dette de l'Ontario sans recourir à des mises à pied dans le secteur public et à des compressions dans les programmes (Bill 94), on motion for Second Reading – June 7, 2012 [p.181-182].

Affordable Energy and Restoration of Local Decision Making Act, 2012/Loi de 2012 sur l'énergie abordable et le rétablissement de la prise de décisions locale (Bill 42), on motion for Second Reading – March 22, 2012 [p.82-83].

Ambulance Amendment Act (Air Ambulances), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les ambulances (services d'ambulance aériens) (Bill 50), on motion for Second Reading – October 2, 2012 [p.246].

Attracting Investment and Creating Jobs Act, 2012/Loi de 2012 visant à attirer les investissements et à créer des emplois (Bill 11), on motion for Second Reading – March 5, 2012 [p.66]; on motion for Third Reading – August 28, 2012 [p.200-201].

Comprehensive Public Sector Compensation Freeze Act, 2012/Loi de 2012 sur le gel global de la rémunération dans le secteur public (Bill 92), on motion for Second Reading – May 31, 2012 [p.164].

Endangered Species Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les espèces en voie de disparition (Bill 73), on motion for Second Reading – May 10, 2012 [p.149].

Ensuring Local Voices in New Casino Gambling Development Act, 2012/Loi de 2012 visant à garantir la consultation des populations locales avant la création de nouveaux casinos (Bill 76), on motion for Second Reading – May 3, 2012 [p.138].

Family Caregiver Leave Act (Employment Standards Amendment), 2012/Loi de 2012 sur le congé familial pour les aidants naturels (modification des normes d'emploi) (Bill 30), on motion for Second Reading – September 6, 2012 [p.214].

Far North Repeal Act, 2012/Loi de 2012 abrogeant la Loi sur le Grand Nord (Bill 44), on motion for Second Reading – March 22, 2012 [p.83-84].

Gasoline Tax Fairness for All Act, 2012/Loi de 2012 sur l'équité pour tous à l'égard de la taxe sur l'essence (Bill 27), on motion for Second Reading – April 5, 2012 [p.103].

Healthy Homes Renovation Tax Credit Act, 2012/Loi de 2012 sur le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être (Bill 2), on motion for Second Reading – February 23, 2012 [p.54]; on motion for Third Reading – October 2, 2012 [p.244-245].

RECORDED VOTES – On Bills, Public: (cont.)

Insurance Amendment Act (Risk Classification Systems for Automobile Insurance), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les assurances (systèmes de classement des risques en assurance-automobile) (Bill 45), on motion for Second Reading – June 7, 2012 [p.182-183].

Local Municipality Democracy Act, 2011/Loi de 2011 sur la démocratie au sein des municipalités locales (Bill 10), on motion for Second Reading – December 1, 2011 [p.39].

New Drivers' Insurance Rate Reduction Act, 2012/Loi de 2012 sur la réduction des taux d'assurance-automobile pour les nouveaux conducteurs (Bill 71), on motion for Second Reading – April 26, 2012 [p.121-122].

Pesticides Amendment Act (Licence for Cosmetic Purposes), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les pesticides (licence à des fins esthétiques) (Bill 88), on motion for Second Reading – May 31, 2012 [p.165].

Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant des lois en ce qui a trait à la sécurité publique liée aux chiens (Bill 16), on motion for Second Reading – February 23, 2012 [p.55-56].

Putting Students First Act, 2012/Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves (Bill 115), on motion for Second Reading – September 5, 2012 [p.212-213]; on motion for Third Reading – September 11, 2012 [p.219].

Residential Tenancies Amendment Act (Rent Increase Guideline), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (taux légal d'augmentation des loyers) (Bill 19), on motion for Second Reading – June 4, 2012 [p.172-173]; on motion for Third Reading – June 13, 2012 [p.189-190].

Retail Sales Tax Amendment Act (HST Rebate for Home Heating), 2011/Loi de 2011 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail (remboursement de la TVH pour le chauffage domestique) (Bill 4), on motion for Second Reading – November 24, 2011 [p.27].

Security for Courts, Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012/Loi de 2012 sur la sécurité des tribunaux, des centrales électriques et des installations nucléaires (Bill 34), on motion for Second Reading – March 20, 2012 [p.77].

Strong Action for Ontario Act (Budget Measures), 2012/Loi de 2012 sur une action énergétique pour l'Ontario (mesures budgétaires) (Bill 55), on motion for Second Reading – June 4, 2012 [p.172]; on motion for Third Reading – June 20, 2012 [p.193-194].

Taxation Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les impôts (Bill 114), on motion for Introduction and First Reading – June 20, 2012 [p.194-195]; on motion for Second Reading – June 20, 2012 [p.195-196]; on motion for Third Reading – June 20, 2012 [p.196].

York Region Transit Labour Disputes Resolution Act, 2011/Loi de 2011 sur le règlement des conflits de travail au sein des services de transport en commun de la région de York (Bill 7), on motion for Second Reading – November 24, 2011 [p.26].

On Budget Debate:**2012-2013**

Deferred pursuant to S.O. 28(h) – April 23, 2012 [p.114].

Motion for approval – April 24, 2012 [p.115-116].

On Motions, Resolutions and Amendments, Government:

Allocation of time for proceedings on:

Bill:

-Bill 115, Putting Students First Act, 2012/Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves – September 5, 2012 [p.210-211].

Evening meeting periods – August 29, 2012 [p.203-204].

RECORDED VOTES (cont.)**On Motions, Resolutions and Amendments, Private Members':**

- Corporate Tax rate, Ms. Horwath – December 8, 2011 [p.48].
- Hospital expansion projects, Mr. Leone – November 24, 2011 [p.25-26].
- Industrial wind energy development, Ms. Thompson – March 8, 2012 [p.73-74].
- Provincial debt payment, Mr. Arnott – April 19, 2012 [p.112].
- Public sector wage freeze, Mr. McDonell – September 13, 2012 [p.228].

On Opposition Day Matters:

- Air Ambulance system (Ornge), Mr. Klees – March 20, 2012 [p.78-79].
- Business tax rate reduction, Mr. Hudak – February 29, 2012 [p.61-62].
- Gas prices, Ms. Horwath – May 15, 2012 [p.153-154].
- Job creation tax credit, Ms. Horwath – May 8, 2012 [p.144-145].
- Sheppard subway extension, Mr. Hudak – March 6, 2012 [p.69].

On Privilege:

- Closure on the motion by Mr. Leone on the production of documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012 (allowed) – October 1, 2012 [p.241-242].
- Production of documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012 (Mr. Leone) – October 2, 2012 [p.245-246].

On Throne Speech Debate – December 7, 2011 [p.44-45].**RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, GOVERNMENT** *[See also under specific subject matters; LEGISLATIVE ASSEMBLY – Motions–House Business and ~ Unanimous consent given]*

- Adjourn debate (on time allocation of Bill 13, Accepting Schools Act, 2012) immediately and that, if this Order is called at Orders of the Day tomorrow morning, the time to 10:15 a.m. be split equally among the recognized parties at which time the Speaker will immediately put the question – May 2, 2012 [p.133].

Allocation of time for proceedings on:**Bill:**

- Bill 13, Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes – debated May 2, 2012 [p.132-133].
- Bill 115, Putting Students First Act, 2012/Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves – debated and vote deferred September 4, 2012 [p.208-209]; carried on recorded division September 5, 2012 [p.210-211].

- Allowing Bill 7 to be called during consideration of Private Members' Public Business, notwithstanding S.O. 71(a) – November 24, 2011 [p.25].

Applying a timetable for proceedings on:

- Private Members' Public Bills, Committees, Bill 55, Bill 19, Parliamentary Calendar and Board of Internal Economy (Bill 116) – May 31, 2012 [p.166-171].
- Amendment to motion concerning Committees, Bill 55 and Bill 77 – June 4, 2012 [p.174-175].
- Amendment to motion concerning Bill 8 (Private Members' Public Bills) – June 11, 2012 [p.184].

- Appointment of Deputy Speaker and Chair of Committee of the Whole House, of First Deputy Chair of Committee of the Whole House, of Second Deputy Chair of Committee of the Whole House and of Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House – November 28, 2011 [p.33].

Arranging proceedings on:

- Bill 13, Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes and Bill 14, Anti-Bullying Act, 2011/Loi de 2011 sur la lutte contre l'intimidation – May 3, 2012 [p.134-135].
- Bill 17, Jewish Heritage Month Act, 2012/Loi de 2012 sur le Mois du patrimoine juif – February 23, 2012 [p.55].

RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, GOVERNMENT – Arranging proceedings on: (cont.)

- Bill 35, Major-General Sir Isaac Brock Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour du major-général Sir Isaac Brock – March 8, 2012 [p.72].
- Government Notice of Motion Number 17 regarding appointment and membership of Committees – February 23, 2012 [p.52].
- Private Bills (to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively)) – June 11, 2012 [p.185].
- Private Members' Public Business – February 23, 2012 [p.55]; March 8, 2012 [p.72].
- Authorizing the Standing Committee on General Government to review the *Aggregate Resources Act* and report to the House its observations and recommendations – March 22, 2012 [p.81].
- Authorizing the Standing Committee on the Legislative Assembly to attend the annual meeting of the National Conference of State Legislatures – May 31, 2012 [p.166-171].
- Authorizing the Standing Committee on Public Accounts to attend the Annual Conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees – May 31, 2012 [p.166-171].
- Evening meeting periods – August 29, 2012 [p.203-204].
- Full-day kindergarten program, Commitment to the – August 29, 2012 [p.202-203].
 - Amendment to motion (Ms. MacLeod) – August 29, 2012 [p.202-203].
- Dates considered – August 29, 2012 [p.202-203]; August 30, 2012 [p.205].
- Government Order Number 5 (regarding Request for a Speaker's Warrant from the Standing Committee on Public Accounts) be called and the question put immediately without debate or amendment – June 7, 2012 [p.181].
- House will stand adjourned from adjournment on Thursday, September 13, 2012 until Wednesday, September 19, 2012, notwithstanding S.O. 6(a) – September 11, 2012 [p.221].
- House will stand recessed from the end of the morning sitting today until 4:00 p.m., at which time Government Notice of Motion 20 shall be called, notwithstanding S.O. 58(b) – March 27, 2012 [p.86].
- House will stand suspended until 4:15 p.m. and the clock on the Budget Debate was stopped during the suspension – April 23, 2012 [p.114].
- Interim Supply, April 1, 2012 to September 30, 2012, carried – March 7, 2012 [p.71].
- Member for Lanark-Frontenac-Lennox and Addington may speak and vote from his place while seated – February 23, 2012 [p.52].
- Member for Pickering-Scarborough East may speak and vote from her place while seated – November 30, 2011 [p.37].
- No government bill shall be referred to the Standing Committee on Estimates or to the Standing Committee on Public Accounts – February 23, 2012 [p.53].
- Permitting Mr. Leal to move Second and Third Reading of Bill Pr1 on behalf of Mr. Oraziotti – June 11, 2012 [p.185].
- Permitting private bills to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively) – June 11, 2012 [p.185].
- Permitting public bills to pass more than one stage in one day – (Bill 17) February 23, 2012 [p.55]; (Bill 35) March 8, 2012 [p.72].
- Standing Committee meeting schedule for the duration of the 40th Parliament – February 27, 2012 [p.57-58].
- Standing Committee memberships and appointments with term to expire on the day before the first day of the 2012 Fall meeting period, notwithstanding S.O. 108 – February 23, 2012 [p.53].
- Standing Committee on the Legislative Assembly shall consider no other business, except for its responsibilities under S.O. 111(b), prior to completion of a study and tabling of a report on the Standing Orders – February 23, 2012 [p.53].

RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, PRIVATE MEMBERS' [See also PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS]

Motion to call Mr. Kelly Mitchell to appear before the Standing Committee on Public Accounts, and that the Clerk be directed to schedule him at the earliest possible time – April 19, 2012 [p.110].

Motion to defer the late shows standing in the name of Ms. MacLeod until April 25, 2012 – April 24, 2012 [p.118].

Motion to waive requirement for notice for Private Members' ballot items, notwithstanding S.O. 98(g) – September 20, 2012 [p.235].

List by member:

Mr. Arnott, Provincial debt payment, lost on recorded division – April 19, 2012 [p.112].

Mr. Crack, Water testing services, carried, – September 20, 2012 [p.234].

Ms. Damerla, Alternative forms of dispute resolution, carried – April 5, 2012 [p.102].

Mrs. Elliott, Select Committee on developmental services strategy, carried – September 20, 2012 [p.234-235].

Ms. Horwath, Corporate Tax rate, lost on recorded division – December 8, 2011 [p.48].

Ms. Jaczek, Organ and tissue donation, carried – March 29, 2012 [p.93].

Ms. Jones, Protections for witnesses of parliamentary committees, carried – March 1, 2012 [p.63].

Mr. Leone, Hospital expansion projects, carried on recorded division – November 24, 2011 [p.25-26].

Ms. MacCharles, Frenchman's Bay Harbour Entrance Project, carried – December 8, 2011 [p.47-48].

Ms. MacLeod, Ontario Lottery and Gaming Corporation gaming plans, carried – August 30, 2012 [p.206].

Mr. McDonell, Public sector wage freeze, lost on recorded division – September 13, 2012 [p.228].

Mr. Pettapiece, Rural policy, carried – September 6, 2012 [p.215].

Ms. Thompson, Industrial wind energy development, lost on recorded division – March 8, 2012 [p.73-74].

Mr. Vanthof, Committee on Northern Ontario, carried – March 1, 2012 [p.64].

Ms. Wong, Childhood obesity awareness month, carried – February 23, 2012 [p.55].

List by subject matter:

Alternative forms of dispute resolution, Ms. Damerla, carried – April 5, 2012 [p.102].

Childhood obesity awareness month, Ms. Wong, carried – February 23, 2012 [p.55].

Committee on Northern Ontario, Mr. Vanthof, carried – March 1, 2012 [p.64].

Corporate Tax rate, Ms. Horwath, lost on recorded division – December 8, 2011 [p.48].

Frenchman's Bay Harbour Entrance Project, Ms. MacCharles, carried – December 8, 2011 [p.47-48].

Hospital expansion projects, Mr. Leone, carried on recorded division – November 24, 2011 [p.25-26].

Industrial wind energy development, Ms. Thompson, lost on recorded division – March 8, 2012 [p.73-74].

Ontario Lottery and Gaming Corporation gaming plans, Ms. MacLeod, carried – August 30, 2012 [p.206].

Organ and tissue donation, Ms. Jaczek, carried – March 29, 2012 [p.93].

Protections for witnesses of parliamentary committees, Ms. Jones, carried – March 1, 2012 [p.63].

Provincial debt payment, Mr. Arnott, lost on recorded division – April 19, 2012 [p.112].

Public sector wage freeze, Mr. McDonell, lost on recorded division – September 13, 2012 [p.228].

Rural policy, Mr. Pettapiece, carried – September 6, 2012 [p.215].

RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, PRIVATE MEMBERS' – List by subject matter: (cont.)

Select Committee on developmental services strategy, Mrs. Elliott, carried – September 20, 2012 [p.234-235].

Water testing services, Mr. Crack, carried, – September 20, 2012 [p.234].

ROYAL ASSENT [*See also ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT, LIEUTENANT GOVERNOR and SPEAKER – Addressed the House re: Royal Assent*]

April 24, 2012 [p.117]; June 19, 2012 (announced June 20, 2012) [p.192]; June 20, 2012 [p.194], (announced August 27, 2012) [p.198]; September 11, 2012 [p.221]; October 4, 2012 [p.251-252].

S

SERGEANT-AT-ARMS

Warrant – respecting the testimony of Dr. Chris Mazza at the Standing Committee on Public Accounts, delivered April 20, 2012 – announced April 23, 2012 [p.113].

Warrant – respecting the testimony of Dr. Chris Mazza at the Standing Committee on Public Accounts on July 18, 2012, delivered June 8, 2012 – announced June 11, 2012 [p.183].

SPEAKER [*See also “Deputy Speaker”*]

Dave Levac elected Speaker – November 21, 2011 [p.6].

Addressed the Lieutenant Governor on election – November 22, 2011 [p.7].

Allowed the Member for Cambridge (Mr. Leone) to move a motion following the Speaker's address to the House arising from the ruling on September 13, 2012 – September 25, 2012 [p.238].

Allows closure motion to be put – October 1, 2012 [p.241-242].

Excluded strangers – April 24, 2012 [p.115]; June 11, 2012 [p.183].

Interrupted Division Bells, pursuant to S.O. 46(a) – March 28, 2012 [p.87]; April 17, 2012 [p.105].

Interrupted the proceedings:

-pursuant to S.O. 42(a) (12 hours debate on Throne Speech Debate) – December 6, 2011 [p.42].

-pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill):

-debate continued – December 5, 2011 [p.40]; March 5, 2012 [p.67]; April 3, 2012 [p.95], [p.98]; April 5, 2012 [p.101]; May 3, 2012 [p.139]; May 14, 2012 [p.151-152]; August 27, 2012 [p.200]; September 11, 2012 [p.220-221]; October 15, 2012 [p.253-254].

-debate deemed adjourned – August 29, 2012 [p.204].

-pursuant to S.O. 58(d) (8 hours debate on Budget motion) – April 23, 2012 [p.114].

Notice issued to reconvene the House at an earlier time during an adjournment to transact the business of the House – August 27, 2012 [p.197].

Sitting:

-Recessed:

-for five minutes – April 4, 2012 [p.100].

-for ten minutes – April 24, 2012 [p.115].

-for fifteen minutes – May 2, 2012 [p.133].

-for twenty minutes to consider closure motion – October 1, 2012 [p.241].

-pursuant to the Order of the House – June 20, 2012 [p.194].

-Speaker then delivered a ruling – April 4, 2012 [p.100].

-there being no further business, pursuant to S.O. 8(d) – November 23, 2011 [p.20]; November 24, 2011 [p.23]; November 29, 2011 [p.34]; December 1, 2011 [p.38]; December 6, 2011 [p.41]; February 28, 2012 [p.59]; March 20, 2012 [p.76]; May 3, 2012 [p.136]; June 13, 2012 [p.189]; June 14, 2012 [p.192].

SPEAKER – Sitting: Recessed: (cont.)

-until 5:00 p.m. – May 31, 2012 [p.166].

-until 5:30 p.m. – May 31, 2012 [p.166].

-with unanimous consent – May 2, 2012 [p.133]; May 31, 2012 [p.166].

-Suspended proceedings:

-for grave disorder – March 22, 2012 [p.82]; June 13, 2012 [p.189].

-from 5:57 p.m. until 6:00 p.m. – September 11, 2012 [p.221].

-until 4:15 and the clock on the Budget Debate was stopped during suspension – April 23, 2012 [p.114].

-until the end of the time allotted for Private Members' Public Business – November 24, 2011 [p.27].

-with unanimous consent – April 23, 2012 [p.114].

Throne Speech, reading dispensed – November 22, 2011 [p.19].

Addressed the House re:

Board of Internal Economy, appointment of Commissioners to the – September 26, 2012 [p.239].

Certificate of a by-election – September 19, 2012 [p.229-230], [p.230-231].

Clerks-at-the-Table, appointments of Trevor Day and Anne Stokes as – September 5, 2012 [p.209-210].

Committee Chairship distribution by Recognized Party, selected in rounds by House Leaders, pursuant to S.O. 117(c) – November 28, 2011 [p.28-29].

Conduct of Oral Question Period – May 10, 2012 [p.148].

Deemed Report:

-Bill 55, Strong Action for Ontario Act (Budget Measures), 2012/Loi de 2012 sur une action énergique pour l'Ontario (mesures budgétaires), deemed reported as amended from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012 (Report deemed made, received and adopted) – June 20, 2012 [p.193].

-Bill 115, Putting Students First Act, 2012/Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves, deemed reported as amended from the Standing Committee on Social Policy pursuant to the Order of the House dated September 5, 2012 (Report deemed made and received) – September 10, 2012 [p.216].

Electronic devices in the Chamber, use of – September 5, 2012 [p.210].

Introduction of visitors – March 19, 2012 [p.75].

Mr Hudak, Member for the Electoral District of Niagara West–Glanbrook recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition – November 23, 2011 [p.20].

Prima facie case of Privilege ruling set aside on September 13, 2012 warrants a response – September 25, 2012 [p.237-238].

Private Members' Public Bills, selections made by House Leaders pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012 (announcement) – (Bill 8 and Bill 33) June 11, 2012 [p.184].

Private Members' Public Business, changes made to the Order of Precedence on the ballot list, pursuant to S.O. 98(c) (announcement) – November 23, 2011 [p.20]; February 22, 2012 [p.51]; March 5, 2012 [p.66]; March 22, 2012 [p.84]; March 29, 2012 [p.91]; April 5, 2012 [p.102]; April 19, 2012 [p.110]; April 23, 2012 [p.114]; May 8, 2012 [p.143]; May 10, 2012 [p.148]; May 31, 2012 [p.163]; June 13, 2012 [p.189]; August 27, 2012 [p.198], [p.199]; August 29, 2012 [p.204]; September 5, 2012 [p.212]; September 11, 2012 [p.220]; October 2, 2012 [p.248].

Royal Assent: [See also ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT, LIEUTENANT GOVERNOR and ROYAL ASSENT]

-by the Lieutenant Governor – April 24, 2012 [p.117]; June 19, 2012 (announced June 20, 2012) [p.192]; June 20, 2012 [p.194], (announced August 27, 2012) [p.198]; September 11, 2012 [p.221]; October 4, 2012 [p.251-252].

SPEAKER – Addressed the House re: (cont.)

Vacancy in the membership of the House – April 30, 2012 [p.123]; August 27, 2012 [p.198].

Warrant – respecting the testimony of Dr. Chris Mazza at the Standing Committee on Public Accounts, delivered by Sergeant-at-Arms April 20, 2012 – announced April 23, 2012 [p.113].

Warrant – respecting the testimony of Dr. Chris Mazza at the Standing Committee on Public Accounts on July 18, 2012, delivered June 8, 2012 – announced June 11, 2012 [p.183].

That he has laid upon the Table:

Individual Members' Expenditures/Relevé des dépenses for the fiscal year 2011-2012 – June 6, 2012 [p.178].

That the Clerk:

-had laid upon the Table a Roll of Members elected at the Provincial Election – November 21, 2011 [p.2-6]; announced November 28, 2011 [p.28].

-had received Reports on Intended Appointments of the Standing Committee on Government Agencies dated:

-March 20, 2012 – March 20, 2012 [p.78].

-March 27, 2012 – (tabled March 27, 2012) March 28, 2012 [p.88].

-April 24, 2012 – April 24, 2012 [p.117].

-May 8, 2012 – May 8, 2012 [p.143].

-May 15, 2012 – May 15, 2012 [p.152].

-May 29, 2012 – May 29, 2012 [p.160].

-June 5, 2012 – June 5, 2012 [p.177].

-June 12, 2012 – June 12, 2012 [p.186].

-August 15, 2012 – August 15, 2012 (announced August 27, 2012) [p.198].

-September 4, 2012 – September 4, 2012 [p.207].

Named:**Come to order:**

Member for Renfrew–Nipissing–Pembroke (Mr. Yakabuski) – February 27, 2012 [p.57].

Disregarding the authority of the Speaker:

Member for Northumberland–Quinte West (Mr. Milligan) – September 11, 2012 [p.219].

Reports of Parliamentary Officers:**Auditor General of Ontario:**

2011 Annual Report, tabled – December 5, 2011 [p.40].

Review of the 2011 Pre-Election Report on Ontario's Finances, tabled during recess on June 28, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

Special Report on Ornge Air Ambulance and Related Services, tabled – March 21, 2012 [p.80].

Chief Electoral Officer of Ontario:

2009-2010 Annual Report, tabled during recess on August 29, 2011– November 28, 2011 [p.28].

Report on the Election Returns with Statistics from the Records (2009, 2010 By-Elections and 2011 General Election), tabled during adjournment on February 17, 2012 – February 21, 2012 [p.49].

Chief Medical Officer of Health:

2010 Annual Report, tabled – November 30, 2011 [p.37].

Environmental Commissioner of Ontario:

2010 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume 1, entitled Managing a Complex Energy System, tabled during recess on June 14, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

2010 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume 2, entitled Managing a Complex Energy System – Results, tabled – December 7, 2011 [p.43].

SPEAKER – Reports of Parliamentary Officers: Environmental Commissioner of Ontario: (cont.)

2011 Annual Energy Conservation Progress Report, Volume 1, entitled A Review of the First Three Years of the Green Energy Act, tabled – June 5, 2012 [p.176].

2010-2011 Annual Report, entitled Engaging Solutions, tabled – November 29, 2011 [p.34].

2011-2012 Annual Report, entitled Losing Touch, Part 1, tabled – September 19, 2012 [p.232].

2011-2012 Annual Report, entitled Losing Our Touch, Part 2, tabled – October 2, 2012 [p.243].

Special Report entitled Biodiversity: A Nation's Commitment, An Obligation for Ontario, tabled during adjournment on January 10, 2012 – February 21, 2012 [p.49].

Special Report entitled Ready for Change? An assessment of Ontario's climate change adaptation strategy, March 2012, tabled – March 7, 2012 [p.70].

Information and Privacy Commissioner of Ontario:

2011 Annual Report, tabled – June 4, 2012 [p.173].

Integrity Commissioner of Ontario:

2010-2011 Annual Report, tabled during recess on June 23, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

2011-2012 Annual Report, tabled – June 11, 2012 [p.184].

Report concerning Randy Hillier, Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington, tabled during recess on July 6, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

Report concerning review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for the period April 1, 2011 to March 31, 2012, tabled – May 30, 2012 [p.162].

Ombudsman of Ontario:

2010-2011 Annual Report, tabled during recess on June 21, 2011 – November 28, 2011 [p.28].

2011-2012 Annual Report, tabled on June 19, 2012 – June 20, 2012 [p.193].

Report entitled Oversight Undermined: Investigation into the Ministry of the Attorney General's implementation of recommendations concerning reform of the Special Investigations Unit, tabled during adjournment on December 14, 2011 – February 21, 2012 [p.49].

Provincial Advocate for Children and Youth:

2010-2011 Annual Report, tabled – March 22, 2012 [p.84].

Rulings:

-Bill not in order (Bill 3 – Mr. Shurman, Mr. Klees and Mrs. Munro) pursuant to S.O. 69, directed to be removed from the Orders and Notices Paper – November 24, 2011 [p.22].

-Point of Privilege from the Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington (Mr. Hillier) concerning the appointment of the membership of the Assembly's committees – November 24, 2011 [p.24].

-Point of Privilege from the Member for Willowdale (Mr. Zimmer) concerning protections available to witnesses of parliamentary committees – March 1, 2012 [p.63].

-Point of Privilege from the Member for Cambridge (Mr. Leone) concerning private members' motions only stating an opinion of the House – March 5, 2012 [p.65].

-Point of Privilege from the Member for Cambridge (Mr. Leone) concerning statements by the Minister of Health and Long-Term Care regarding ministerial responsibility – March 29, 2012 [p.89-91].

-Point of Privilege from the Member for Northumberland–Quinte West (Mr. Milligan) concerning restrictions on his movement in the Legislative Building – April 3, 2012 [p.95-97].

-Point of Order concerning Standing Orders 55 and 56 – April 4, 2012 [p.100].

-Point of Order concerning the admissibility of certain questions in Question Period – April 5, 2012 [p.101].

SPEAKER – Rulings: (cont.)

- Point of Privilege from the Member for Burlington (Ms. McKenna) concerning the impact of automated telephone calls on her ability to carry out her MPP duties – May 1, 2012 [p.125-127].
- Point of Privilege from the Member for Parry Sound–Muskoka (Mr. Miller) concerning a remark by the Deputy Premier (Mr. Duncan) about the impartiality of Committee Chairs – May 8, 2012 [p.141-143].
- Point of Privilege from the Member for Newmarket–Aurora (Mr. Klees) concerning “The Frank Klees Report” and written imputations – September 11, 2012 [p.217-218].
- Prima facie* case of Privilege found on the Point of Privilege from the Member for Cambridge (Mr. Leone) concerning the government’s failure to produce certain documents requested by the Standing Committee on Estimates (set aside until end of day on Monday, September 24, 2012) – September 13, 2012 [p.223-227].
- Statement that the *prima facie* case of Privilege still warrants a response – September 25, 2012 [p.237-238].
- Point of Privilege from the Member for Beaches–East York (Mr. Prue) concerning the lighting levels in the Legislative Chamber – October 2, 2012 [p.243].
- Point of Privilege from the Member for Nickel Belt (M^{me} Gélinas) concerning the intimidation of witnesses at Committee hearings – October 2, 2012 [p.243-244].

SPECIAL DEBATES [See *OPPOSITION DAY* listed by Member and subject matter, *PRIVILEGE*, *THRONE SPEECH DEBATE* and *WANT OF CONFIDENCE*]

STANDING COMMITTEES

- Committee Chairship distribution by Recognized Party, selected in rounds by House Leaders, pursuant to S.O. 117(c) – November 28, 2011 [p.28-29].
- Committee memberships and appointments with term to expire on the day before the first day of the 2012 Fall meeting period, notwithstanding S.O. 108 – February 23, 2012 [p.53].
- Established [See individual Committees]
- Meeting schedule established – February 27, 2012 [p.57-58].
- Membership and substitutions [See individual Committees]
- Motion to arrange proceedings on:
 - Private Members’ Public Bills, Committees, Bill 55, Bill 19, Parliamentary Calendar and Board of Internal Economy (Bill 116) – May 31, 2012 [p.166-171].
 - Amendment to motion concerning Committees, Bill 55 and Bill 77 – June 4, 2012 [p.174-175].

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES [See also *ESTIMATES* and *Sessional Paper Index (green section)* – “*Expenditure Estimates*”]

- Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].
- Membership – February 23, 2012 [p.53].
- No government bill shall be referred to the Committee – February 23, 2012 [p.53].
- Summer adjournment meetings authorized and Orders of reference – May 31, 2012 [p.166-171].

Bills and matters referred and reports presented:**2011-2012**

Estimates deemed to be referred – November 24, 2011 [p.23-24].

- Report from the Standing Committee on Estimates on the Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to S.O. 63(a); and deemed passed by the Committee, deemed reported to and received by the House, pursuant to S.O. 63(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to S.O. 61(b) – November 28, 2011 [p.29-33].

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES (*cont.*)**2012-2013**

Estimates deemed to be referred – April 24, 2012 [p.116-117].

Report on Estimates deemed reported and deemed concurred in – May 1, 2012 [p.127-130].

Report on Ministries and Offices selected for consideration – May 1, 2012 [p.127].

Report on Ministries and Offices not selected for consideration – May 1, 2012 [p.127-130].

Bills referred:

Bill 118, Performance Pay and Bonuses in the Public Sector Act (Management and Excluded Employees), 2012/Loi de 2012 sur les primes de rendement et autres primes dans le secteur public (cadres et employés exclus), referred September 6, 2012 [p.215].

Reports:

Report on the Committee's request for documents from the Ministry of Energy – August 27, 2012 [p.198].

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].

Membership – February 23, 2012 [p.53]; reconstituted by Order of the House October 2, 2012 [p.245-246].

Arranging proceedings on:

-Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts – May 31, 2012 [p.166-171]; June 4, 2012 [p.174-175].

-Bill 77, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to enhancing fairness for employees – June 4, 2012 [p.174-175].

Deemed Report – Bill 55, deemed reported as amended pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012 (Report deemed made, received and adopted) – June 20, 2012 [p.193].

Review of the matter of the Speaker's finding of a *prima facie* case of privilege, with respect to the production of documents by the Minister of Energy and the Ontario Power Authority to the Standing Committee on Estimates, referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs for its consideration (Mr. Leone) – October 2, 2012 [p.245-246].

Summer adjournment meetings authorized and Orders of reference – May 31, 2012 [p.166-171].

Bills and matters referred and reports presented:

Ensuring Local Voices in New Casino Gambling Development Act, 2012/Loi de 2012 visant à garantir la consultation des populations locales avant la création de nouveaux casinos (Bill 76), referred May 3, 2012 [p.138].

Healthy Homes Renovation Tax Credit Act, 2012/Loi de 2012 sur le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être (Bill 2), referred February 23, 2012 [p.54]; reported as amended May 3, 2012 [p.137].

Labour Relations Amendment Act (Fairness for Employees), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les relations de travail (équité à l'égard des employés) (Bill 77), referred May 3, 2012 [p.138].

Legislative Oversight of Regulations Act, 2012/Loi de 2012 sur la surveillance législative des règlements (Bill 62), referred May 17, 2012 [p.158].

Ontario Society of Professional Engineers Act, 2012/Loi de 2012 sur l'Association des ingénieurs de l'Ontario (Bill 15), referred May 17, 2012 [p.157].

Registered Retirement Savings Protection Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite (Bill 120), referred October 4, 2012 [p.252].

Review of the matter of the Speaker's finding of a *prima facie* case of privilege, with respect to the production of documents by the Minister of Energy and the Ontario Power Authority to the Standing Committee on Estimates, referred October 2, 2012 [p.245-246].

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS – Bills and matters referred and reports presented: (cont.)

Strong Action for Ontario Act (Budget Measures), 2012/Loi de 2012 sur une action énergétique pour l'Ontario (mesures budgétaires) (Bill 55), referred June 4, 2012 [p.172]; deemed reported as amended June 20, 2012 [p.193] (report deemed made, received and adopted).

Transparency in Government Bills Act, 2012/Loi de 2012 sur la transparence des projets de loi émanant du gouvernement (Bill 109), referred September 13, 2012 [p.228].

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].

Membership – February 23, 2012 [p.53].

Arranging proceedings on:

-Bill 8, Ontario One Call Act, 2012/Loi de 2012 sur Ontario One Call – May 31, 2012 [p.166-171]; selected June 11, 2012 (announcement) [p.184]; recommitment discharged June 11, 2012 [p.184].

Authorized to review the *Aggregate Resources Act* and report to the House its observations and recommendations – March 22, 2012 [p.81].

Summer adjournment meetings authorized and Orders of reference – May 31, 2012 [p.166-171].

Bills and matters referred and reports presented:

Attracting Investment and Creating Jobs Act, 2012/Loi de 2012 visant à attirer les investissements et à créer des emplois (Bill 11), referred March 5, 2012 [p.66]; reported as amended April 17, 2012 [p.106].

First Responders Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour des premiers intervenants (Bill 123), referred October 4, 2012 [p.251].

New Drivers' Insurance Rate Reduction Act, 2012/Loi de 2012 sur la réduction des taux d'assurance-automobile pour les nouveaux conducteurs (Bill 71), referred April 26, 2012 [p.121-122].

Municipal Amendment Act (Election of Chair of York Region), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les municipalités (élection du président de la région de York) (Bill 60), referred August 30, 2012 [p.206].

Ontario One Call Act, 2012/Loi de 2012 sur Ontario One Call (Bill 8), referred December 1, 2011 [p.38-39]; reported as amended, and with amended long title May 1, 2012 [p.127].

Reducing Automobile Insurance Premiums by Eliminating Fraud Act, 2012/Loi de 2012 visant à réduire les primes d'assurance-automobile par l'élimination des activités frauduleuses (Bill 41), referred March 22, 2012 [p.84].

Registered Human Resources Professionals Act, 2012/Loi de 2012 sur les professionnels en ressources humaines inscrits (Bill 28), referred March 1, 2012 [p.64].

Review of the *Aggregate Resources Act*, referred March 22, 2012 [p.81].

Wireless Phone, Smart Phone and Data Service Transparency Act, 2011/Loi de 2011 sur la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données (Bill 5), referred December 1, 2011 [p.39].

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].

Membership – February 23, 2012 [p.53].

Summer adjournment meetings authorized and Orders of reference – May 31, 2012 [p.166-171].

Reports:**Intended appointments dated:**

March 20, 2012 – March 20, 2012 [p.78].

March 27, 2012 – (tabled March 27, 2012) March 28, 2012 [p.88].

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES – Reports: Intended appointments dated: (cont.)

April 24, 2012 – April 24, 2012 [p.117].

May 8, 2012 – May 8, 2012 [p.143].

May 15, 2012 – May 15, 2012 [p.152].

May 29, 2012 – May 29, 2012 [p.160].

June 5, 2012 – June 5, 2012 [p.177].

June 12, 2012 – June 12, 2012 [p.186].

August 15, 2012 – August 15, 2012 (announced August 27, 2012) [p.198].

September 4, 2012 – September 4, 2012 [p.207]

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].

Membership – February 23, 2012 [p.53].

Arranging proceedings on:

-Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline – May 31, 2012 [p.166-171].

Bills and matters referred and reports presented:

Elephant Protection Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des éléphants (Bill 69), referred May 3, 2012 [p.139].

Fire Protection and Prevention Amendment Act (Retrofitting of Retirement Homes with Automatic Sprinklers), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la prévention et la protection contre l'incendie (modernisation des maisons de retraite par l'installation d'extincteurs automatiques) (Bill 54), referred September 20, 2012 [p.234].

Imitation Firearms Regulation Amendment Act, 2011/Loi de 2011 modifiant la Loi sur la réglementation des fausses armes à feu (Bill 6), referred December 8, 2011 [p.48].

Liquor Licence Amendment Act (Serving Liquor in Certain Places), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les permis d'alcool (service d'alcool dans certains lieux) (Bill 93), referred June 7, 2012 [p.182].

Ombudsman Amendment Act (Children's Aid Societies), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'ombudsman (sociétés d'aide à l'enfance) (Bill 110), referred October 4, 2012 [p.252].

Organ or Tissue Donation Statute Law Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant des lois en ce qui a trait au don d'organes ou de tissu (Bill 58), referred September 6, 2012 [p.215].

Residential Tenancies Amendment Act (Rent Increase Guideline), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (taux légal d'augmentation des loyers) (Bill 19), referred June 4, 2012 [p.172-173]; reported as amended June 12, 2012 [p.187].

Retail Sales Tax Amendment Act (HST Rebate for Home Heating), 2011/Loi de 2011 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail (remboursement de la TVH pour le chauffage domestique) (Bill 4), referred November 24, 2011 [p.27].

Security for Courts, Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012/Loi de 2012 sur la sécurité des tribunaux, des centrales électriques et des installations nucléaires (Bill 34), referred March 20, 2012 [p.77]; reported as amended June 4, 2012 [p.173].

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].

Membership – February 23, 2012 [p.53].

Authorized to attend the annual meeting of the National Conference of State Legislatures – May 31, 2012 [p.166-171].

Committee shall consider no other business, except for its responsibilities under S.O. 111(b), prior to completion of a study and tabling of a report on the Standing Orders – February 23, 2012 [p.53].

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY (*cont.*)

Summer adjournment meetings authorized and Orders of reference – May 31, 2012 [p.166-171].

Bills and matters referred and reports presented:

Report prescribing the ministries and offices assigned to the Standing Committees pursuant to S.O. 111(b) – March 21, 2012 [p.80].

STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].

Membership – February 23, 2012 [p.53].

Authorized to attend the Annual Conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees – May 31, 2012 [p.166-171].

Motion to call Mr. Kelly Mitchell to appear before the Standing Committee on Public Accounts, and that the Clerk be directed to schedule him at the earliest possible time – April 19, 2012 [p.110].

No government bill shall be referred to the Committee – February 23, 2012 [p.53].

Speaker's Warrant issued for Dr. Chris Mazza to appear before the Committee (announcement) – April 23, 2012 [p.113].

Speaker's Warrant issued for Dr. Chris Mazza to appear before the Committee on July 18, 2012 (announcement) – June 11, 2012 [p.183].

Summer adjournment meetings authorized and Orders of reference – May 31, 2012 [p.166-171]; June 4, 2012 [p.174-175].

Reports:

Request for a Speaker's warrant for the appearance of Dr. Chris Mazza – carried April 19, 2012 [p.110].

Request for a Speaker's warrant for the appearance of Dr. Chris Mazza on July 18, 2012 – tabled June 6, 2012 [p.178]; carried June 7, 2012 [p.181].

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].

Membership – February 23, 2012 [p.53].

Arranging proceedings on:

-Bill 77, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to enhancing fairness for employees (authorized to meet on behalf of, and transfer testimony and papers to, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on June 7, 2012) – June 4, 2012 [p.174-175].

Private Bills and matters referred and reports presented:

Congregation of the Sisters of St. Joseph in Canada Act, 2012 (Bill Pr9), referred October 3, 2012 [p.249].

Coutu Gold Mines Limited Act, 2012 (Bill Pr1), referred April 17, 2012 [p.107]; reported without amendment May 16, 2012 [p.155].

Hili Enterprises Ltd. Act, 2012 (Bill Pr4), referred April 17, 2012 [p.107]; reported without amendment May 16, 2012 [p.155].

Master's College and Seminary Act (Tax Relief), 2012 (Bill Pr3), referred February 28, 2012 [p.59]; reported without amendment March 28, 2012 [p.88].

Royal Conservatory of Music Act, 2012 (Bill Pr7), referred June 4, 2012 [p.174].

Universal Health Consulting Inc. Act, 2012 (Bill Pr6), referred September 4, 2012 [p.208].

Public Bills and matters referred and reports presented:

Ambulance Amendment Act (Air Ambulances), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les ambulances (services d'ambulance aériens) (Bill 50), referred October 2, 2012 [p.246].

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS – Public Bills and matters referred and reports presented: (cont.)

Children's Law Reform Amendment Act (Relationship with Grandparents), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance (relation avec les grands-parents) (Bill 67), referred May 31, 2012 [p.165].

Education Amendment Act (Blocker Pads), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'éducation (bloqueurs) (Bill 102), referred August 30, 2012 [p.206].

Ontario Forestry Industry Revitalization Act (Height of Wood Frame Buildings), 2012/Loi de 2012 sur la revitalisation de l'industrie forestière de l'Ontario (hauteur des bâtiments à ossature de bois) (Bill 52), referred April 19, 2012 [p.111]; reported without amendment June 6, 2012 [p.179].

Property Owners' Protection Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des propriétaires fonciers (Bill 72), referred May 10, 2012 [p.150].

Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant des lois en ce qui a trait à la sécurité publique liée aux chiens (Bill 16), referred February 23, 2012 [p.55-56]; reported without amendment May 9, 2012 [p.146].

Reports:

First Report 2012 – April 30, 2012 [p.123].

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

Meeting schedule – February 27, 2012 [p.57-58].

Membership – February 23, 2012 [p.53].

Allocation of time for proceedings on:

-Bill 115, Putting Students First Act, 2012/Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves – September 5, 2012 [p.210-211].

Arranging proceedings on:

-Bill 13, Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes and Bill 14, Anti-Bullying Act, 2011/Loi de 2011 sur la lutte contre l'intimidation – May 3, 2012 [p.134-135].

-Bill 33, Toby's Act (Right to be Free from Discrimination and Harassment Because of Gender Identity or Gender Expression), 2012/Loi Toby de 2012 sur le droit à l'absence de discrimination et de harcèlement fondés sur l'identité ou l'expression sexuelles – May 31, 2012 [p.166-171], selected June 11, 2012 (announcement) [p.184].

Deemed Report – Bill 115, deemed reported as amended pursuant to the Order of the House dated September 5, 2012 (Report deemed made and received) – September 10, 2012 [p.216].

Bills and matters referred and reports presented:

Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes (Bill 13), referred May 3, 2012 [p.136]; reported as amended May 30, 2012 [p.162].

Alzheimer Advisory Council Act, 2012/Loi de 2012 créant le Conseil consultatif de la maladie d'Alzheimer (Bill 48), referred April 26, 2012 [p.122].

Anti-Bullying Act, 2012/Loi de 2012 sur la lutte contre l'intimidation (Bill 14), referred March 29, 2012 [p.92-93].

Children and Youth in Care Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour des enfants et des jeunes pris en charge (Bill 90), referred September 13, 2012 [p.229].

Endangered Species Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les espèces en voie de disparition (Bill 73), referred May 10, 2012 [p.149].

Family Caregiver Leave Act (Employment Standards Amendment), 2012/Loi de 2012 sur le congé familial pour les aidants naturels (modification des normes d'emploi) (Bill 30), referred September 6, 2012 [p.214].

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY – Bills and matters referred and reports presented: (cont.)

Hawkins Gignac Act (Carbon Monoxide Detectors), 2012/Loi Hawkins Gignac de 2012 (détecteurs de monoxyde de carbone) (Bill 20), referred March 8, 2012 [p.74]; reported as amended, and with amended long title April 17, 2012 [p.106].

Highway Traffic Amendment Act (Brake Pad Standards), 2012/Loi de 2012 modifiant le Code de la route (normes relatives aux plaquettes de frein) (Bill 51), referred April 5, 2012 [p.102].

Inherited Heart Rhythm Disorders Awareness Act, 2012/Loi de 2012 sur la sensibilisation aux troubles du rythme cardiaque héréditaires (Bill 81), referred May 17, 2012 [p.158].

Ontario's Wood First Act, 2012/Loi de 2012 privilégiant le bois en Ontario (Bill 61), referred April 19, 2012 [p.111].

Protection of Minors in Amateur Sports Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des mineurs participant à des sports amateurs (Bill 24), referred April 26, 2012 [p.121].

Putting Students First Act, 2012/Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves (Bill 115), referred September 5, 2012 [p.212-213]; deemed reported as amended September 10, 2012 [p.216] (report deemed made and received).

Toby's Act (Right to be Free from Discrimination and Harassment Because of Gender Identity or Gender Expression), 2012/Loi Toby de 2012 sur le droit à l'absence de discrimination et de harcèlement fondés sur l'identité ou l'expression sexuelles (Bill 33), referred May 10, 2012 [p.150]; reported as amended, and with amended long title June 12, 2012 [p.187].

SUPPLY [See also CONCURRENCE IN SUPPLY]**2011-2012**

Supply Bill 2011-2012 (Bill 46) – debated and passed March 21, 2012 [p.81].

2012-2013

Interim, April 1, 2012 to September 30, 2012, carried – March 7, 2012 [p.71].

T**THRONE SPEECH DEBATE**

Dates considered – November 23, 2011 [p.20], [p.22]; November 24, 2011 [p.23]; November 28, 2011 [p.34]; November 29, 2011 [p.35]; November 30, 2011 [p.37]; December 6, 2011 [p.42-43].

Motion for an Address – November 23, 2011 [p.20]; carried on recorded division December 7, 2011 [p.44-45].

Motion for Speech from the Throne to be taken into consideration – November 22, 2011 [p.19].

Speaker interrupted the proceedings, pursuant to S.O. 42(a) – December 6, 2011 [p.42].

Speech from the Throne – November 22, 2011 [p.7-19].

-Amendment moved (Mr. Hudak) – November 23, 2011 [p.22]; vote deferred December 6, 2011 [p.42-43]; lost on recorded division December 7, 2011 [p.44-45].

Throne Speech, reading dispensed – November 22, 2011 [p.19].

TIME ALLOCATION

-Motion (unanimous consent) to adjourn debate (on time allocation of Bill 13, Accepting Schools Act, 2012) immediately and that, if this Order is called at Orders of the Day tomorrow morning, the time to 10:15 a.m. be split equally among the recognized parties at which time the Speaker will immediately put the question – May 2, 2012 [p.133].

By Bill:

Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes (Bill 13) – debated May 2, 2012 [p.132-133].

Putting Students First Act, 2012/Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves (Bill 115) – debated and vote deferred September 4, 2012 [p.208-209]; carried on recorded division September 5, 2012 [p.210-211].

TIME ALLOCATION (*cont.*)**By Date:**

May 2, 2012 (debate on allocation of time on Bill 13) [p.132-133].

September 4, 2012 (debate on allocation of time on Bill 115 and vote deferred) [p.208-209].

September 5, 2012 (Bill 115) [p.210-211].

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE

ASSEMBLY

OF THE

PROVINCE OF ONTARIO

1st Session - 40th Parliament

MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

FIRST DAY

2:00 PM

(Great Seal of Ontario)

DAVID C. ONLEY

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

John Philip Gerretsen **T**he First Session of
Attorney General the 40th Parliament

of the Province of Ontario be convened for the actual dispatch of business at 2:00 pm on Monday, the 21st day of November, 2011.

WITNESS:

THE HONOURABLE DAVID C. ONLEY

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on November 9, 2011.

LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

PREMIER JOUR

14 H

(Grand sceau de l'Ontario)

DAVID C. ONLEY

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

John Philip Gerretsen **L**a première
Procureur général session de la

40^e législature de la province de l'Ontario en vue d'expédier les affaires parlementaires soit convoquée, à 14 heures, lundi, le 21 novembre 2011.

TÉMOIN :

L'HONORABLE DAVID C. ONLEY

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 9 novembre 2011.

BY COMMAND

HARINDER S. TAKHAR

PAR ORDRE

HARINDER S. TAKHAR

*Minister of Government Services**ministre des Services gouvernementaux*

This being the first day of the First Session of the Fortieth Parliament convoked by Proclamation of the Lieutenant Governor to take part in the business of the Legislative Assembly, the Clerk of the Legislative Assembly laid upon the Table a Roll, hereinafter fully set out, containing a list of the names of the members who had been returned at the General Election to serve in this Parliament. (Sessional Paper No. 86ii) (Tabled November 17, 2011).

FORTIETH GENERAL ELECTION

Office of the Chief Electoral Officer

Toronto, November 21, 2011

This is to certify that by reason of the Dissolution of the last Legislature on the seventh day of September, 2011, and by virtue of the Writs of Election dated on the seventh day of September, 2011, issued by the Honourable Lieutenant Governor, and addressed to the hereinafter named persons as Returning Officers for all the Electoral Districts in the Province of Ontario, for the election of Members to represent the several Electoral Districts in the Legislature of the Province in the Parliament convened to meet on the twenty-first day of November, 2011, the following named persons have been duly elected to represent the Electoral Districts set opposite their respective names as appears by the Returns of the said Writs, deposited of Record in my office.

QUARANTIÈME ÉLECTION GÉNÉRALE

Bureau du Directeur général des élections

Toronto, le 21 novembre 2011

Nous attestons par la présente que suite à la dissolution de la dernière Assemblée législative le septième jour de septembre 2011, et en vertu des décrets de convocation des électeurs et des électrices émis le septième jour de septembre 2011 par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'adresse des personnes sous-nommées à titre de directeurs et directrices du scrutin de toutes les circonscriptions électorales de la province de l'Ontario en vue de l'élection des députés pour représenter les circonscriptions électorales à l'Assemblée législative de la province lors de l'Assemblée convoquée pour le vingt et unième jour de novembre 2011, les personnes sous-nommées ont été dûment élues pour représenter la circonscription inscrite à côté de leur nom respectif, tel qu'en font foi les rapports des élections tenues en conformité avec les dits décrets et déposés au registre de mon bureau.

ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

MEMBER ELECT / DÉPUTÉ(E) ÉLU(E)

RETURNING OFFICER / DIRECTEUR OU DIRECTRICE DU SCRUTIN

Ajax–Pickering

Joe Dickson

Roxanne Tommasulo

Algoma–Manitoulin

Michael Mantha

Norma I. Cochrane

Ancaster–Dundas–Flamborough–Westdale

Ted McMeekin

Susan Curtis

Barrie

Rod Jackson

Maura I. Bolger

Beaches–East York	Michael Prue	Jeff Paulin
Bramalea–Gore–Malton	Jagmeet Singh	Bridge Ramdewar
Brampton–Springdale	Linda Jeffrey	Malcolm Scott Ching
Brampton West / Brampton-Ouest	Vic Dhillon	Kulwinder S. Khehra
Brant	Dave Levac	Carol Droeske
Bruce–Grey–Owen Sound	Bill Walker	Linda Van Aalst
Burlington	Jane McKenna	Elaine S. Riehm
Cambridge	Rob Leone	Alison Jackson
Carleton–Mississippi Mills	Jack MacLaren	Edward W. Wilson
Chatham–Kent–Essex	Rick Nicholls	George Guy Taylor
Davenport	Jonah Schein	Rocco D’Amico
Don Valley East / Don Valley-Est	Michael Coteau	Sean Graney
Don Valley West / Don Valley-Ouest	Kathleen Wynne	Nasir Addetia
Dufferin–Caledon	Sylvia Jones	Terry W. Sutton
Durham	John O’Toole	Ralph Werry
Eglinton–Lawrence	Mike Colle	Linda C. Sparling
Elgin–Middlesex–London	Jeff Yurek	Carrie Snyders
Essex	Taras Natyshak	Margaret Woltz
Etobicoke Centre / Etobicoke-Centre	Donna Cansfield	Wayne Gilbert
Etobicoke–Lakeshore	Laurel Broten	Wendy Gibbs
Etobicoke North / Etobicoke–Nord	Shafiq Qaadri	Spencer L. Martin
Glengarry–Prescott–Russell	Grant Crack	Aimé A. LePage
Guelph	Liz Sandals	Cathy Downer
Haldimand–Norfolk	Toby Barrett	Doug Gedye
Haliburton–Kawartha Lakes–Brock	Laurie Scott	Jerry Ford
Halton	Ted Chudleigh	Michelle Joy
Hamilton Centre / Hamilton-Centre	Andrea Horwath	Geraldine Peterson
Hamilton East–Stoney Creek / Hamilton-Est–Stoney Creek	Paul Miller	E. Joyce Newman
Hamilton Mountain	Monique Taylor	Gail Connelly
Huron–Bruce	Lisa Thompson	Jacquie Bishop
Kenora–Rainy River	Sarah Campbell	Ian Simpson
Kingston and the Islands / Kingston et les Îles	John Gerretsen	Elizabeth McIver
Kitchener Centre / Kitchener-Centre	John Milloy	Louis Silcox
Kitchener–Conestoga	Michael Harris	William Proctor
Kitchener–Waterloo	Elizabeth Witmer	Richard Findlay

Lambton–Kent–Middlesex	Monte McNaughton	Paul Mylemans
Lanark–Frontenac–Lennox and Addington	Randy Hillier	Larry Zadow
Leeds–Grenville	Steve Clark	Barbara Mills
London–Fanshawe	Teresa Armstrong	Marcia Cooper
London North Centre / London–Centre–Nord	Deb Matthews	George McIntyre
London West / London–Ouest	Chris Bentley	Karen Mazereeuw
Markham–Unionville	Michael Chan	Jacquie Jahr
Mississauga–Brampton South / Mississauga–Brampton–Sud	Amrit Mangat	Mary Barbara Cosgriffe
Mississauga East–Cooksville / Mississauga–Est–Cooksville	Dipika Damerla	Susan Werstiuk
Mississauga–Erindale	Harinder Takhar	Monica Kefentse
Mississauga South / Mississauga–Sud	Charles Sousa	Christine McIvor
Mississauga–Streetsville	Bob Delaney	Janet Burghart
Nepean–Carleton	Lisa MacLeod	Mary C. McGoldrick-Larsen
Newmarket–Aurora	Frank Klees	Susan Baert
Niagara Falls	Kim Craitor	Wayne Campbell
Niagara West–Glanbrook / Niagara–Ouest–Glanbrook	Tim Hudak	Noreen Bald
Nickel Belt	France Gélinas	Carmen Brouillard
Nipissing	Vic Fedeli	Raymond Brunette
Northumberland–Quinte West	Rob Milligan	Jary Plamondon
Oak Ridges–Markham	Helena Jaczek	Susan Harding
Oakville	Kevin Flynn	Liz Behrens
Oshawa	Jerry J. Ouellette	Sharon Steel
Ottawa Centre / Ottawa–Centre	Yasir Naqvi	David Allston
Ottawa–Orléans	Phil McNeely	Maret Swayze
Ottawa South / Ottawa–Sud	Dalton McGuinty	Lynne Peterman
Ottawa–Vanier	Madeleine Meilleur	Rachel Cr�te
Ottawa West–Nepean / Ottawa–Ouest–Nepean	Bob Chiarelli	Douglas B. Shouldice
Oxford	Ernie Hardeman	Elizabeth Martin
Parkdale–High Park	Cheri DiNovo	James Cooper
Parry Sound–Muskoka	Norm Miller	Kim Bordeleau
Perth–Wellington	Randy Pettapiece	Don Farwell
Peterborough	Jeff Leal	Wellington E. Borland

Pickering–Scarborough East / Pickering–Scarborough-Est	Tracy MacCharles	Sandi Sullivan
Prince Edward–Hastings	Todd Smith	Lorraine O’Leary
Renfrew–Nipissing–Pembroke	John Yakabuski	Lewis MacDonald
Richmond Hill	Reza Moridi	Nick Moaveni
St. Catharines	Jim Bradley	Kathleen Quiquero
St. Paul’s	Eric Hoskins	Lynn Morrow
Sarnia–Lambton	Bob Bailey	Sheila Henderson
Sault Ste. Marie	David Oraziatti	James B. Myers
Scarborough–Agincourt	Soo Wong	James Wright
Scarborough Centre / Scarborough-Centre	Brad Duguid	Anthony Ellis
Scarborough–Guildwood	Margarett Best	Darryl D’Sousa
Scarborough–Rouge River	Bas Balkissoon	Kimberley G. Scott
Scarborough Southwest / Scarborough-Sud-Ouest	Lorenzo Berardinetti	Eddy Gasparotto
Simcoe–Grey	Jim Wilson	Diann E. Gaston
Simcoe North / Simcoe-Nord	Garfield Dunlop	Grace Isgro-Topping
Stormont–Dundas–South Glengarry	Jim McDonell	William Upper
Sudbury	Rick Bartolucci	Ellen Kerr
Thornhill	Peter Shurman	Anna Di Ruscio
Thunder Bay–Atikokan	Bill Mauro	Norma Hunt
Thunder Bay–Superior North / Thunder Bay–Superior-Nord	Michael Gravelle	Peter Doig
Timiskaming–Cochrane	John Vanthof	Maurice Landriault
Timmins–James Bay / Timmins–Baie James	Gilles Bisson	Denise Labelle
Toronto Centre / Toronto-Centre	Glen Murray	Eric S. Morse
Toronto–Danforth	Peter Tabuns	Barbara Diakopoulos
Trinity–Spadina	Rosario Marchese	Bob Bubba
Vaughan	Greg Sorbara	Tony Faranda
Welland	Cindy Forster	Laurie Dayboll
Wellington–Halton Hills	Ted Arnott	Joseph Wayne Kuglin
Whitby–Oshawa	Christine Elliott	Roberta Hepburn
Willowdale	David Zimmer	May Lynne Fong
Windsor–Tecumseh	Dwight Duncan	James C. Evans
Windsor West / Windsor-Ouest	Teresa Piruzza	William Van Wyck
York Centre / York-Centre	Monte Kwinter	Suzy Laredo
York–Simcoe	Julia Munro	Nina Lilia Willcocks

York South–Weston / York-Sud–Weston

Laura Albanese

Denise Davis

York West / York-Ouest

Mario Sergio

Gus P. Caruso

The members, having taken the Oath of Allegiance, took their seats in the Legislative Chamber.

His Honour the Administrator entered the Chamber and took his seat upon the Throne.

The Government House Leader said:-

“I am commanded by His Honour the Administrator to state that he does not see fit to declare the causes of the summoning of the present legislature of this Province until a Speaker of this House shall have been chosen according to law, but tomorrow at 2:00 p.m. His Honour will declare the causes of the calling of this Legislature.”

His Honour was then pleased to retire.

The Clerk of the Legislative Assembly addressed the Members as follows:-

“Members of the Legislative Assembly, it is my duty to call upon you to elect one of your numbers to preside over your deliberations as Speaker, therefore, I ask for nominations for the Office of the Speaker.”

Mr. Kwinter moved, seconded by Mrs. Elliott, That Mrs. Cansfield, member for the Electoral District of Etobicoke Centre, do take the Chair of this House as Speaker.

Mr. Qaadri moved, seconded by Ms. MacCharles, That Mr. Zimmer, member for the Electoral District of Willowdale, do take the Chair of this House as Speaker.

Mrs. Sandals moved, seconded by Mr. Ouellette, That Mr. Levac, member for the Electoral District of Brant, do take the Chair of this House as Speaker.

Mr. Berardinetti moved, seconded by Mr. Craitor, That Mr. Flynn, member for the Electoral District of Oakville, do take the Chair of this House as Speaker.

There being no further nominations, the Clerk declared the nominations closed.

And the election process having ensued, after some time, it was,

Resolved, That Mr. Levac do take the Chair of this House as Speaker.

The Clerk having declared the Honourable Mr. Levac duly elected, he was conducted by Mrs. Sandals and Mr. Ouellette to the dais, where, standing on the upper step of the dais, he returned his humble acknowledgement to the House for the great honour that had been conferred on him by the members choosing him to be their Speaker.

The Speaker assumed the Chair and the Mace was laid upon the Table.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn until 2:00 p.m. on Tuesday, November 22, 2011.

The House adjourned at 3:08 p.m.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre a ajourné ses travaux jusqu'au 14 h mardi le 22 novembre 2011.

À 15 h 08, la chambre a ajourné ses travaux.

**TUESDAY, NOVEMBER 22, 2011
SECOND DAY**

**MARDI 22 NOVEMBRE 2011
DEUXIÈME JOUR**

2:00 P.M.

14 H

The Members having assembled:-

His Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:

"May it please Your Honour,

The Legislative Assembly has elected me as their Speaker, though I am but little able to fulfill the important duties thus assigned to me.

If, in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault may be imputed to me and not to the Assembly whose servant I am, and who, through me, the better to enable them to discharge their duty to their Queen and Country, hereby claim all their undoubted rights and privileges, especially that they have freedom of speech in their debates, access to your person at all seasonable times, and that their proceedings may receive from you the most favourable consideration."

The Government House Leader said:-

"Speaker, I am commanded by His Honour the Lieutenant Governor to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the Assembly to Her Majesty's Person and Government and, not doubting that the proceedings will be conducted with wisdom, temperance and prudence, he grants and upon all occasions will recognize and allow the constitutional privileges.

I am commanded also to assure you that the Assembly shall have ready access to His Honour upon all suitable occasions, and that their proceedings, as well as your words and actions, will constantly receive from him the most favourable construction."

His Honour the Lieutenant Governor was pleased to open the First Session of the Fortieth Parliament by reading the Speech from the Throne (Sessional Paper No. 1).

Mr. Speaker and members of the Legislative Assembly, ladies and gentlemen, it is a great privilege to welcome all of you to the first session of the 40th Parliament of Ontario.

Before proceeding, it is my honour to extend warm congratulations and very best wishes to all parliamentarians on behalf of her Majesty Queen Elizabeth II, Queen of Canada.

And while I have this opportunity, let me say how much I am looking forward to two important milestones in 2012: the 60th anniversary of Her Majesty's accession to the Throne and the bicentennial of the War of 1812.

I encourage all Ontarians to celebrate and reflect on these important milestones in the year ahead.

Mr. Speaker, this is a historic place.

It is an important symbol of our democracy.

But it is more than that.

It is a living, breathing institution — one that continues to grow, and evolve.

It continues to welcome new members and new ideas.

It continues to speak to the needs of successive generations of Ontario families.

Against the backdrop of World Wars, the Great Depression, constitutional crises and recessions ...

The Speech from the Throne has always been a moment for Ontario governments to reflect on their challenges and opportunities, set out their priorities, and call together Ontarians to strengthen our province.

I find that very inspiring.

So it is with great pleasure that I welcome our members.

And especially, our newest members.

Ours is a time of significant global change, upheaval and uncertainty.

Many fear that the world's largest trading block — the European Union — is on the verge of recession as it struggles to deal with its ongoing debt crisis.

For the world's largest economy and our biggest trading partner, the United States, overcoming their economic challenges will also take many years and great effort.

We don't fully know what the global economic uncertainty means for Ontario, and for our families, yet.

But we do know that as a result of pressures from outside Ontario, our economy continues to face enormous challenges.

And here at home, we still have too many people looking for work.

Simply put, our world has entered into a time of slower growth.

And we expect that slower pace of growth to continue throughout the four-year mandate given to this Parliament.

One of the paradoxes of this time, however, is this: while the global economy lags, innovation continues to surge ahead at a staggering and unprecedented pace.

In areas such as communications, automotive technology and clean energy, changes are coming quickly, and in profound ways reshaping the way we live our lives.

For example, 77 per cent of people over the age of 65 have embraced the Information Age and are now on the web.

In the first quarter of this year, sales of hybrid and electric vehicles grew twice as fast as conventional car sales.

And, last year, more money was invested in renewable technologies worldwide than in fossil fuels.

So, while the challenges facing Ontario in the global economy are considerable, there are also opportunities to be seized.

And it's necessary to seize those opportunities — not to strengthen our economy for its own sake, or to improve the lives of a select few — but so that all our families have opportunities of their own.

That's why — for the next four years — your government will focus its efforts on strengthening Ontario's economy and creating jobs.

At the same time, it will continue to protect the gains Ontarians have made, together, recognizing that quality hospitals, good schools and strong public services are the foundation of a strong economy and a good quality of life.

To that end, your government will implement the plan it campaigned on — and Ontarians elected it to carry out — as a strong, steady government.

Your government will do so in the context of our new, global economic reality — recognizing that priority must be given to those parts of the plan that best address the immediate needs of Ontario families as it works to steadily improve Ontario's economy.

It will do so knowing that tax reforms undertaken by your government have been touted by Forbes magazine and the World Bank as key factors that have positioned our economy to grow — and add new jobs.

And it will do so working with all members of this House — recognizing that at a time of global economic uncertainty, Ontario families need their leaders to work together.

Your government sees this Parliament as a tremendous opportunity for all members to strengthen our province, together.

To do that, your government will move forward with its economic plan.

First, your government will continue to build a stronger, more competitive workforce.

That starts with our youngest learners.

Your government is committed to ensuring that 250,000 Ontario four- and five-year-olds will be enrolled in North America's first full-day kindergarten program by 2014.

And it will continue to raise test scores and graduation rates.

And with about 200,000 more students learning today than eight years ago, your government will continue building on that success.

That is because we know that 70 per cent of all new jobs in the global economy will require postsecondary education and training.

So your government is creating 60,000 new spaces in our colleges and universities to ensure that every qualified Ontario student who wants to go to college or university can do so.

To keep tuition affordable and within the reach of all Ontarians, your government will reduce the average college and university tuition by 30 per cent for families earning less than \$160,000 per year.

Students will receive this support for the semester beginning January 1, 2012.

To ensure more students in more communities across Ontario have access to quality learning, closer to home, your government will move forward with the selection of three sites for new undergraduate campuses.

And to help those who lose their jobs find new jobs, your government will ensure that its successful Second Career program has the resources it needs.

Your government will continue to work hard to close the socio-economic gap between Aboriginal people and non-Aboriginal Ontarians.

And it will continue to call on the federal government to work with First Nations, other Aboriginal partners and the province to improve education supports for Aboriginal students.

Second, your government will continue to make investments in infrastructure.

Building modern, efficient infrastructure creates jobs and makes our economy more productive and improves our quality of life.

That's why, together with hardworking Ontarians, your government is building hospitals and schools.

It is why, together, we are building new roads and public transit as well as a modern electricity system with new transmission lines and electricity generation.

Your government has already committed to new transit in Toronto, Ottawa and Kitchener-Waterloo, a new subway to York University and Vaughan, and a rail link between Pearson Airport and Union Station.

The next step in that transit plan will be the introduction of two-way, all-day GO train service — which will help keep Ontarians living in the GTA and Greater Golden Horseshoe moving while creating 68,000 new jobs.

Third, your government will continue to aggressively pursue new investment in the Ontario economy.

Your government remains fully committed to clean energy and the 50,000 new, good jobs in one of the world's fastest-growing economic sectors. These jobs are being created by its Green Energy Act in communities across Ontario.

There are other opportunities for growth as well.

In Ontario's North, the mining sector is experiencing a historic and exciting boom. Your government remains fully committed to turning the vast, untapped potential of the Ring of Fire into good, leading-edge northern jobs.

And your government will continue to strengthen trade ties in growing international markets like India and China.

In a global economy, one of the best ways to create jobs here is to sell our products and services over there.

Fourth, your government will continue to focus on improving quality of life for our families.

That means making things a bit easier when it comes to expenses and improving services — like health care — that families rely on.

In the case of our seniors, those two imperatives go hand-in-hand.

Your government will introduce a Healthy Homes Renovation Tax Credit worth up to \$1,500 annually.

This would make it more affordable for our seniors to make home improvements like adding a ramp, walk-in tub or stairlift.

In combination with this new tax credit, your government will move to increase home care services for seniors.

These two initiatives would improve seniors' quality of life by allowing them to stay in their own homes longer and provide a real, tangible benefit to taxpayers by saving long-term care costs.

The new tax credit would also create jobs in the home renovation sector as workers begin taking on these projects.

These are the kinds of solutions your government will undertake as it seeks to both provide excellent health care for families and control costs for taxpayers.

That's also why your government will press for a new, 10-year Health Accord with the federal government, with priorities, accountability and clear goals, including health care reforms designed to meet the needs of our growing population of seniors.

Your government will also undertake specific measures to help more Ontario families manage their home expenses.

As part of a package of reforms that includes a reduction in tuition for middle- and lower-income families, a home renovation tax credit and scheduled tax cuts for families and businesses, your government will also continue to take 10 per cent off the total cost of electricity on bills through the Clean Energy Benefit.

And your government remains committed to uploading services from municipalities to give municipal taxpayers a much-needed break.

Your government also knows that Ontario's wealth is not just economic — it is found in our abundance of natural beauty and resources, and we all have a duty to protect it.

That's why your government will follow through on its goal to become the continent's water innovation leader by 2015 and work with environmental experts and community groups to develop and introduce a Great Lakes Protection Act.

These and other measures enhance the affordability and quality of life in Ontario. And this, in turn, attracts the world's top talent and new investment in jobs and growth.

Fifth, your government will move forward with a prudent, balanced-budget plan.

Your government remains committed to returning the province's budget back to balance by 2017–2018.

Your government is on track to reduce the Ontario Public Service by five per cent by March 2012.

Reducing the size of the Ontario Public Service by an additional two per cent by 2014 will save a total of \$500 million.

Your government will also find \$200 million in savings at major agencies by 2014.

Your government recognizes that additional, unforeseen expenditures may arise as we move forward.

However, any new spending that is not part of your government's current plan will need to come from savings realized elsewhere.

These and other details will be further described in the government's Fall Economic Statement to be released tomorrow.

In addition, your government will receive a report from Don Drummond in the next few months.

That report will make recommendations on ways to eliminate the deficit and ensure that Ontario has the fiscal capacity to support strong schools and hospitals, even as worldwide economic growth slows.

Your government looks forward to that report and discussing its findings in this legislature. It's hoped that Mr. Drummond's report will spur a mature, thoughtful debate that contributes toward your government's overall objectives.

Mr. Drummond will challenge all those elected to this legislature to bring forward their best ideas to help your government balance the Budget, control spending growth and deliver for Ontario families.

This challenge creates new opportunities for all Ontarians to contribute their ideas to help transform the way your government works. Your government can and will find ways to deliver its services more efficiently and effectively.

With health care consuming an ever-increasing part of the Budget and with the growing pressure created by our aging population, many Ontarians fear for the future of health care.

Your government commits itself wholeheartedly to the exciting task of renewing and reforming health care for the benefit of our generation and future generations of Ontarians.

As your government moves forward to renew health care, strengthen Ontario's workforce, build infrastructure, strengthen trade ties, improve Ontario families' quality of life and return our provincial budget to balance, all members of this House will be called upon to work together to achieve that plan.

Where there are good ideas, your government will adopt them.

Where members are willing to work together to strengthen our economy and create jobs, your government will welcome the opportunity to work with them.

Your government rejects the politics of division and rancour and will oppose measures that do not serve to move Ontarians forward, together.

Because your government believes that what matters in these times are not the opinions that divide the members of this House but the greater goal shared by all its members: building a stronger Ontario.

Building a stronger province requires us to abide by the values that have made Ontario great, and protecting the gains we have made, together.

So in meeting the challenges before us, your government will be guided by key principles.

It will protect health care and education as the most important public services. Reforms will not compromise quality.

It will also reject across-the-board reductions because these would mean deep cuts to health care and education.

Any reforms adopted must lead to better value for money through improved efficiencies and greater productivity.

The government will not consider tax increases or privatize public health care.

And finally, your government will not pursue austerity measures that harm our economy.

As we seek opportunities for the future, we are reassured by history.

For it teaches us that, through the ages, societies have faced challenges similar to ours and, with ingenuity, resilience and compassion, prevailed.

As Abraham Lincoln once said:

“The dogmas of the quiet past, are inadequate to the stormy present. The occasion is piled high with difficulty, and we must rise with the occasion. As our case is new, so we must think anew, and act anew.”

These are serious times.

And they demand that all members of this House devote themselves to a serious plan, and a common goal.

Ontario requires a strong, steady government focused on good jobs and a stronger economy for all our families — including our most vulnerable.

Ontario families are looking to this House to deliver, today, as it has done in the past.

They need to know that their government is there for them.

They need to know we are going to tackle our challenges, and seize opportunities by working together — the Ontario Way — just as Ontarians themselves have throughout our history.

When the recession hit, your government did not waver in its strong support for the schools and health care Ontario families count on.

It worked to retrain those who had lost their jobs ...

It partnered with industry and the federal government to save the auto sector, protecting jobs and businesses.

And it seized exciting new opportunities in clean energy, creating tens of thousands of new jobs for Ontario families.

As the world economy struggles in the aftermath of a terrible recession...

As Ontario experiences these global aftershocks...

The priorities of this government are — and will remain — the priorities of Ontarians:

A great quality of life for our families.

The security and confidence that come with a good job.

And a bright future for all our children.

Inspired by Ontarians, your government will continue to rise to the challenges before us.

When Ontario was confronted with deteriorating public services, your government acted.

Now, Ontario has one of the best public education systems in the world and the shortest wait times for key surgical procedures in the country.

When the global economy was ravaged by a recession, your government acted.

Now, Ontario has a new tax system that makes us a magnet for foreign investment and job creation.

Confronted with today's challenge of providing world class public services and a balanced budget in a time of slow growth, your government will act, once again.

Now, more than ever, in these times of uncertainty, the people of Ontario call upon all the members of this legislature to give them their best by working hard and working together.

They call upon you to lead with vision and with hope.

And your government will not let the people of Ontario down.

Thank you.

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les députés, Mesdames et Messieurs, c'est un grand privilège pour moi de vous souhaiter la bienvenue à la première session de la 40^e législature de la province de l'Ontario.

Avant de commencer, j'ai l'honneur de présenter mes chaleureuses félicitations et mes meilleurs vœux à tous les députés au nom de sa Majesté la Reine Elizabeth II, reine du Canada.

Et puisque j'en ai la possibilité, j'aimerais dire à quel point j'ai hâte aux deux événements marquants qui se produiront en 2012 : le 60^e anniversaire de l'accession au Trône de Sa Majesté et le bicentenaire de la Guerre de 1812.

J'invite tous les Ontariens et Ontariennes à célébrer ces importantes dates au cours de l'année.

Monsieur le Président, nous sommes dans un lieu historique.

Un symbole important de notre démocratie.

Mais c'est plus que cela.

C'est une institution vivante, dynamique, qui continue de croître, d'évoluer et d'accueillir de nouveaux députés et de nouvelles idées.

Une institution qui n'a cessé de veiller aux besoins de générations successives de familles ontariennes.

Durant les deux Guerres mondiales, la Grande Dépression, les crises constitutionnelles et les récessions, pour les gouvernements de l'Ontario, le discours du Trône a toujours été l'occasion de se pencher sur les défis et les possibilités qui se présentaient à eux, d'établir leurs priorités et d'inviter les Ontariennes et Ontariens à s'unir pour renforcer notre province.

Je trouve cela très inspirant.

C'est donc avec un immense plaisir que je souhaite la bienvenue à nos députés.

Et plus particulièrement à ceux qui viennent de se joindre à nous.

Nous vivons une époque de transformation, de bouleversements et d'incertitudes à l'échelle mondiale.

Nombreux sont ceux qui craignent que l'Union européenne, la plus grande zone d'échanges commerciaux du monde, n'entre en récession alors qu'elle peine à régler sa crise de la dette.

Il faudra aussi de nombreuses années et beaucoup d'efforts aux États-Unis, la plus grande économie mondiale et notre principal partenaire commercial, pour se sortir de la crise économique.

Nous ne connaissons pas encore toutes les conséquences de l'incertitude économique mondiale sur l'Ontario et les familles.

Mais nous savons que notre économie devra continuer à relever des défis qui proviennent de l'extérieur de l'Ontario.

Ici, en Ontario, trop de gens sont encore à la recherche d'un emploi.

Autrement dit, le monde vient d'entamer une période de croissance plus lente.

Et nous nous attendons à ce que ce rythme de croissance ralentie se poursuive tout au long du mandat de quatre ans que cette Assemblée législative a reçu.

Toutefois, voici l'un des paradoxes de notre époque : alors que l'économie mondiale stagne, les innovations continuent de plus belle, à un rythme effréné et sans précédent.

Dans des domaines comme les communications, la technologie automobile et l'énergie propre, des changements s'opèrent rapidement et transforment radicalement nos modes de vie.

Par exemple, 77 pour 100 des personnes âgées de plus de 65 ans sont entrées de plain pied dans l'ère informatique et naviguent désormais sur Internet.

Au cours du premier trimestre de cette année, les ventes de véhicules hybrides et électriques se sont accrues deux fois plus vite que celles des automobiles conventionnelles.

Et l'an dernier, partout dans le monde, plus d'argent a été investi dans les technologies renouvelables que dans les combustibles fossiles.

Par conséquent, malgré l'ampleur des défis que pose l'économie mondiale pour l'Ontario, il y a des occasions à saisir.

Et nous nous devons de les saisir, pas seulement pour renforcer notre économie ou améliorer la vie de quelques privilégiés, mais pour que toutes les familles ontariennes puissent en profiter aussi.

C'est pourquoi, au cours des quatre prochaines années, votre gouvernement concentrera ses efforts sur le renforcement de l'économie ontarienne et la création d'emplois.

En même temps, il continuera de protéger les gains que les Ontariennes et Ontariens ont réalisés ensemble, sachant que des hôpitaux et des écoles de grande qualité et des services publics fiables sont les assises d'une solide économie et d'une bonne qualité de vie.

C'est dans ce but que votre gouvernement, qui se veut fort et stable, appliquera le plan qui était au coeur de sa campagne et pour lequel les Ontariennes et Ontariens l'ont élu.

Votre gouvernement le fera dans le contexte de la nouvelle réalité économique mondiale, sachant qu'il devra donner la priorité aux éléments de son plan qui répondent le mieux aux besoins immédiats des familles ontariennes alors qu'il s'emploiera à améliorer l'économie provinciale.

Il le fera, sachant que la revue Forbes et la Banque mondiale considèrent ses réformes fiscales comme des facteurs clés qui permettent à notre économie de croître et de créer des emplois.

Il le fera, de concert avec tous les membres de cette assemblée, sachant qu'en période d'incertitude économique mondiale, il est essentiel pour les familles ontariennes que leurs dirigeants unissent leurs efforts.

Pour votre gouvernement, cette législature constitue un moyen extraordinaire pour tous les députés de s'allier afin de renforcer notre province.

À cette fin, votre gouvernement mettra en oeuvre son plan économique.

Premièrement, il continuera de former une main-d'oeuvre plus forte, plus compétitive.

En commençant par les apprenants les plus jeunes.

Votre gouvernement est déterminé à faire en sorte que d'ici 2014, 250 000 jeunes Ontariennes et Ontariens âgés de quatre et cinq ans soient admis au tout premier programme de maternelle et de jardin d'enfants à plein temps d'Amérique du Nord.

En outre, il poursuivra les mesures visant à améliorer les résultats aux tests et les taux de diplomation.

Nous savons aussi que 70 pour 100 des nouveaux emplois dans l'économie mondiale nécessiteront une formation et des études postsecondaires.

Votre gouvernement a donc décidé de créer 60 000 nouvelles places dans les collèges et universités de la province, afin de permettre à tous les élèves qui en ont les compétences et qui le souhaitent de faire des études supérieures.

Afin que les frais de scolarité des collèges et des universités restent abordables pour tous les Ontariens et Ontariennes, votre gouvernement les réduira de 30 pour 100 en moyenne pour les familles qui gagnent moins de 160 000 \$ par an.

Les étudiantes et étudiants recevront ce soutien pour le semestre qui débutera le 1^{er} janvier 2012.

Pour que davantage d'étudiantes et d'étudiants dans un plus grand nombre de localités de la province aient accès à des programmes d'éducation de qualité plus près de chez eux, votre gouvernement choisira l'emplacement de trois nouveaux campus offrant des programmes de premier cycle.

Par ailleurs, pour aider les personnes qui perdent leur emploi à retrouver du travail, votre gouvernement veillera à ce que le programme Deuxième carrière dispose des ressources dont il a besoin.

Votre gouvernement continuera de travailler fort pour combler l'écart socio-économique entre les peuples autochtones et les Ontariens non-autochtones.

Et il va continuer de demander au gouvernement fédéral de travailler avec les Premières Nations, les autres partenaires autochtones et la province afin d'améliorer le soutien à l'éducation pour les étudiants autochtones.

Deuxièmement, votre gouvernement continuera d'investir dans l'infrastructure.

Quand on construit une infrastructure moderne et efficace, on crée des emplois et on améliore la productivité et la qualité de la vie.

C'est pourquoi votre gouvernement construit, en collaboration avec les Ontariennes et Ontariens, des hôpitaux et des écoles.

C'est pourquoi, ensemble, nous construisons de nouvelles routes, élargissons les transports en commun et bâtissons un réseau d'électricité moderne, doté de nouvelles lignes de transmission et produisant plus d'énergie.

Votre gouvernement s'est déjà engagé à agrandir le réseau de transport en commun d'Ottawa, de Kitchener-Waterloo et de Toronto, où une des lignes de métro sera prolongée jusqu'à l'Université York et Vaughan et une ligne ferroviaire reliera l'aéroport Pearson à la gare Union.

La prochaine étape de ce plan de transport consistera à instaurer un service ferroviaire GO aller-retour tout au long de la journée, ce qui facilitera le transport des habitants de la RGT et de la région élargie du Golden Horseshoe, et permettra de créer 68 000 emplois.

Troisièmement, votre gouvernement continuera de rechercher activement de nouveaux investissements dans l'économie de la province.

Votre gouvernement maintient son engagement à l'égard des énergies propres, l'un des secteurs économiques qui s'accroissent le plus rapidement au monde, et des 50 000 nouveaux emplois de qualité envisagés pour ce secteur. C'est grâce à sa Loi sur l'énergie verte que de tels emplois se créent actuellement un peu partout dans les localités de l'Ontario.

Il existe aussi d'autres possibilités de croissance.

Dans le Nord de l'Ontario, le secteur minier connaît un essor historique et exaltant. Votre gouvernement demeure résolu à transformer le vaste potentiel inexploité du Cercle de feu en des emplois de qualité à la fine pointe de la technologie dans cette région de la province.

Et votre gouvernement continuera de renforcer ses liens commerciaux avec des marchés internationaux en plein essor comme l'Inde et la Chine parce que dans une économie mondiale, les échanges internationaux sont essentiels à la création d'emplois chez soi.

Quatrièmement, votre gouvernement poursuivra ses efforts pour améliorer la qualité de vie des familles ontariennes.

Cela signifie qu'il faudra simplifier les choses au chapitre des dépenses et améliorer les services, comme les soins de santé, sur lesquels les familles comptent tant.

En ce qui concerne les personnes âgées, ces deux impératifs sont indissociables.

Votre gouvernement proposera un crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être d'une valeur pouvant atteindre 1 500 \$ par an.

Cette mesure donnerait aux personnes âgées les moyens d'aménager leur logement, par exemple, en installant une rampe, une baignoire à accès latéral ou un monte-escalier.

De plus, votre gouvernement fera le nécessaire afin d'augmenter les services de soins à domicile pour les aînés.

Ces deux initiatives amélioreraient la qualité de vie des personnes âgées en leur permettant de vivre chez elles plus longtemps et en offrant aux contribuables un avantage réel et concret grâce aux économies qui seront réalisées dans le domaine des soins de longue durée.

Le nouveau crédit d'impôt permettrait aussi de créer des emplois dans le secteur de la rénovation domiciliaire lorsque les projets d'aménagement seront entrepris.

Ce type de mesures s'inscrit dans le cadre des efforts que votre gouvernement entend déployer pour fournir d'excellents soins de santé aux familles et maîtriser les coûts pour les contribuables.

C'est aussi la raison pour laquelle votre gouvernement exhortera le gouvernement fédéral à conclure une nouvelle entente de 10 ans sur les soins de santé, comprenant des priorités, des responsabilités et des objectifs clairs, ainsi qu'une réforme du système de santé pour répondre aux besoins des personnes âgées de plus en plus nombreuses.

Votre gouvernement prendra aussi des mesures particulières pour aider davantage de familles ontariennes à gérer leurs dépenses.

Les diverses réformes entreprises par votre gouvernement comprennent une diminution des droits de scolarité pour les familles à moyen et à faible revenu, un crédit d'impôt pour l'aménagement du logement, les baisses d'impôt déjà annoncées pour les familles et les entreprises, et une réduction de 10 pour 100 du coût total de l'électricité facturée grâce à la Prestation pour l'énergie propre.

Et votre gouvernement a toujours l'intention de reprendre en charge certains services qui avaient été confiés aux municipalités afin d'alléger le fardeau des contribuables municipaux, qui en ont bien besoin.

Par ailleurs, votre gouvernement sait que la richesse de l'Ontario n'est pas seulement économique, mais qu'elle réside aussi dans la beauté et l'abondance des ressources naturelles de notre province; il est de notre devoir de protéger cette richesse.

C'est pour cette raison que votre gouvernement poursuivra son objectif de devenir, d'ici 2015, un chef de file en Amérique du Nord pour ses innovations en matière d'eau et qu'il travaille avec des spécialistes de l'environnement et des groupes communautaires à l'établissement et à l'adoption d'une loi sur la protection des Grands Lacs.

Ces mesures, ainsi que d'autres, diminuent le coût de la vie et améliorent la qualité de vie dans notre province, ce qui, en retour, attire les meilleurs éléments du monde et des investissements créateurs d'emplois et de croissance.

Cinquièmement, votre gouvernement s'appliquera à établir un plan budgétaire prudent et équilibré.

Votre gouvernement reste déterminé à rééquilibrer le budget de la province d'ici 2017-2018.

Et il est en bonne voie de réduire la fonction publique de l'Ontario de 5 pour 100 d'ici mars 2012.

En réduisant la taille de la fonction publique de l'Ontario d'un pourcentage supplémentaire de 2 pour 100 d'ici 2014, votre gouvernement réalisera des économies de plus de 500 millions de dollars auxquelles s'ajouteront les 200 millions de dollars d'économies prévues pour les principaux organismes gouvernementaux d'ici 2014 également.

Votre gouvernement sait pertinemment que des dépenses imprévues peuvent se produire.

Toutefois, les nouvelles dépenses non prévues dans le plan de votre gouvernement devront être compensées par des économies réalisées ailleurs.

Tous ces détails et bien d'autres encore seront présentés de façon plus approfondie dans l'énoncé économique d'automne qui sera rendu public demain.

Par ailleurs, votre gouvernement recevra un rapport de Don Drummond au cours des prochains mois.

Ce document contiendra des recommandations sur les façons d'éliminer le déficit et de donner à l'Ontario les moyens nécessaires pour financer des écoles et des hôpitaux de qualité, malgré le ralentissement de la croissance économique à l'échelle mondiale.

Votre gouvernement a hâte de recevoir le rapport de M. Drummond et d'en discuter avec les membres de cette assemblée. Il espère que ce document servira de point de départ à un dialogue responsable et circonspect qui contribuera à la réalisation de ses objectifs.

M. Drummond demandera à tous les députés de présenter leurs meilleures idées afin d'aider le gouvernement à équilibrer son budget, contrôler la croissance des dépenses et offrir des services aux familles de l'Ontario.

Ce défi offre aux Ontariennes et aux Ontariens la possibilité de faire des suggestions pour aider le gouvernement à transformer la façon dont il fonctionne. Votre gouvernement peut trouver, et trouvera, des moyens de fournir ses services de manière plus économique et plus efficace.

Étant donné la place de plus en plus importante que les soins de santé occupent dans le budget et les pressions croissantes causées par le vieillissement de la population, beaucoup d'Ontariennes et d'Ontariens craignent pour l'avenir des soins de santé.

Votre gouvernement s'est engagé à faire tout en son pouvoir pour moderniser et réformer le système de santé pour le bien de la génération actuelle d'Ontariennes et d'Ontariens et celles de demain.

Pendant que votre gouvernement s'emploiera à moderniser le système de santé, à renforcer la main-d'œuvre de la province, à bâtir l'infrastructure, à consolider les liens commerciaux, à améliorer la qualité de vie des familles ontariennes et à rééquilibrer le budget provincial, nous en appellerons à tous les membres de l'Assemblée législative pour qu'ils coopèrent à la réalisation de ce plan.

Si de bonnes idées lui sont présentées, votre gouvernement les adoptera.

Si les députés sont prêts à coopérer pour renforcer notre économie et créer des emplois, votre gouvernement sera ravi de travailler avec eux.

Votre gouvernement rejette toute politique de discorde et de rancœur et fera obstacle aux mesures qui empêcheraient les Ontariennes et Ontariens d'avancer, ensemble.

Car pour votre gouvernement, ce qui compte actuellement, ce ne sont pas les opinions qui divisent les membres de cette assemblée, mais un objectif commun plus vaste : édifier un Ontario plus fort.

Pour édifier une province plus forte, nous devons respecter les valeurs qui ont contribué à faire de l'Ontario la grande province qu'elle est devenue et protéger les gains que nous avons réalisés ensemble.

Par conséquent, pour surmonter les défis qui l'attendent, votre gouvernement se laissera guider par des principes importants.

Il protégera ces services publics essentiels que sont la santé et l'éducation. Les réformes n'en compromettront pas la qualité.

Il se refusera aussi à tailler dans les dépenses de façon généralisée, car cela pourrait signifier des coupes profondes dans la santé et l'éducation.

Toutes les réformes qui seront mises en oeuvre devront optimiser les ressources en améliorant l'efficacité et la productivité.

Le gouvernement n'envisagera pas d'augmenter les impôts ni de privatiser les services de santé.

Enfin, votre gouvernement ne prendra pas de mesures d'austérité qui nuiraient à l'économie de la province.

Nous pouvons chercher des occasions pour l'avenir avec l'assurance que nous donnent les leçons du passé.

Car l'histoire nous apprend qu'à travers les âges, les sociétés ont traversé des périodes difficiles semblables à celle que nous connaissons aujourd'hui et qu'elles ont réussi à les surmonter en faisant preuve d'ingéniosité, de résilience et de compassion.

Comme Abraham Lincoln l'a dit un jour :

« Les dogmes du calme passé ne conviennent plus à l'orageux présent. Une montagne de difficultés se dresse devant nous et nous devons nous élever à sa hauteur. Notre situation est nouvelle. Il nous faut penser à neuf et agir à neuf. »

Nous vivons des moments très graves qui exigent que tous les membres de cette assemblée s'appliquent à établir un plan rigoureux et à réaliser un objectif commun.

L'Ontario a besoin d'un gouvernement fort et stable ayant pour vocation de créer des emplois et de renforcer l'économie pour toutes les familles, y compris les plus vulnérables.

Les familles ontariennes s'attendent à ce que cette assemblée produise des résultats, aujourd'hui, comme elle l'a fait par le passé.

Elles ont besoin de savoir qu'elles peuvent compter sur leur gouvernement.

Elles ont besoin de savoir que nous allons relever les défis et saisir les occasions en travaillant ensemble, à la manière de l'Ontario, comme les Ontariennes et Ontariens l'ont toujours fait tout au long de l'histoire de notre province.

Lorsque la récession a frappé, votre gouvernement n'a pas vacillé et a continué de financer les écoles et le système de santé dont les familles ontariennes ont tant besoin.

Il a fait le nécessaire pour que ceux et celles qui ont perdu leur travail puissent suivre une nouvelle formation.

Il s'est associé à l'industrie et au gouvernement fédéral pour sauver le secteur automobile, et protéger les emplois et les entreprises.

Et il a saisi de nouveaux débouchés prometteurs dans le secteur de l'énergie propre, créant des dizaines de milliers d'emplois pour les familles ontariennes.

Alors que l'économie mondiale se débat au lendemain d'une terrible récession, alors que l'Ontario subit le contrecoup de cette crise mondiale, les priorités de ce gouvernement sont, et continueront d'être, les priorités des Ontariennes et des Ontariens :

Une excellente qualité de vie pour nos familles.

La sécurité et la tranquillité d'esprit associées à un bon emploi.

Et un brillant avenir pour tous nos enfants.

S'inspirant des Ontariennes et des Ontariens, votre gouvernement continuera de relever les défis qui se présenteront à lui.

Lorsque l'Ontario a été confronté à la détérioration des services publics, votre gouvernement a agi.

Aujourd'hui, l'Ontario possède l'un des meilleurs systèmes d'éducation publics au monde et affiche les temps d'attente les plus courts au pays pour des interventions chirurgicales importantes.

Lorsque l'économie mondiale a été ravagée par la récession, votre gouvernement a agi.

Aujourd'hui, l'Ontario a un nouveau régime fiscal qui fait de notre province un lieu propice aux investissements étrangers et à la création d'emplois.

Face au défi de fournir des services publics de calibre mondial et d'équilibrer le budget en cette période de croissance ralentie, votre gouvernement agira encore.

Aujourd'hui, plus que jamais en cette période d'incertitude, les Ontariennes et Ontariens demandent aux membres de cette assemblée de faire de leur mieux en travaillant fort et en coopérant.

Ils les exhortent à faire preuve de vision et à leur donner de l'espoir.

Votre gouvernement sera à la hauteur des attentes des Ontariennes et des Ontariens.

Merci.

His Honour was then pleased to retire.

PRAYERS
2:30 P.M.

PRIÈRES
14 H 30

The Speaker reported that, to prevent mistakes, he had obtained a copy of His Honour's speech, which he would read. (Reading dispensed with).

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty.

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. McGuinty.

Mr. Milloy moved,

M. Milloy propose,

That the Speech of His Honour the Lieutenant Governor to this House be taken into consideration on Wednesday, November 23, 2011.

Carried.

Adoptée.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn until Wednesday, November 23, 2011.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre a ajourné ses travaux jusqu'au mercredi le 23 novembre 2011.

The House adjourned at 2:38 p.m.

À 14 h 38, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 23, 2011
THIRD DAY

MERCREDI 23 NOVEMBRE 2011
TROISIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

The Order of the Day for the Consideration of the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the opening of the Session having been read,

À l'appel de l'ordre du jour de passer à l'étude du discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session,

Mr. Coteau moved, seconded by Mrs. Sandals,

M. Coteau propose, appuyé par Mme Sandals,

That an humble Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Yakabuski moved adjournment of the debate.

M. Yakabuski propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adopté.

At 10:03 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House that Mr. Hudak, member for the Electoral District of Niagara West–Glanbrook, was recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Oraziotti assumes ballot item number 5 and

Mr. Dickson assumes ballot item number 77

Mr. Balkissoon assumes ballot item number 77 and

Mr. Dickson assumes ballot item number 9

Mr. Bailey assumes ballot item number 4 and

Mr. McNaughton assumes ballot item number 60.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan.

Bill 3, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York. Mr. Shurman, Mr. Klees and Mrs. Munro.

Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha.

Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Oraziotti.

Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être. L' hon. M. Duncan.

Projet de loi 3, Loi prévoyant le règlement des conflits de travail au sein des entreprises qui fournissent des services de transport en commun dans la municipalité régionale de York. M. Shurman, M. Klees et M^{me} Munro.

Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha.

Projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Oraziotti.

Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson.

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy, it was Ordered,

That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Shurman assumes ballot item number 2

Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) assumes ballot item number 20; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 1 through 6, inclusive.

MOTIONS

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy, il est ordonné,

PÉTITIONS

PETITIONS

Rural school policy (Sessional Paper No. P-2) Mr. Wilson.

Le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-3) M^{me} Gélinas.

Tomography par émission de positons (TEP) (document parlementaire n° P-4) M. Bisson.

Chronic Lyme Disease (Sessional Paper No. P-5) Mr. Clark.

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

Closure of the Owen Sound and Walkerton Jails (Sessional Paper No. P-7) Ms. Thompson and Mr. Walker.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Hydro dam in Bala Falls (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time,

Mr. Hudak moved,

That the motion be amended by adding the following thereto:-

“However, this House asks that the government create a legislated mandatory wage freeze to control the cost and size of government and reform apprenticeship ratios to create 200,000 jobs in the Province of Ontario.”

Ms. Forster moved adjournment of the debate.

Carried.

ORDRE DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Le débat reprend et après quelque temps,

M. Hudak propose,

M^{me} Forster propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:38 p.m.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre a ajourné ses travaux.

À 16 h 38, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 24, 2011

FOURTH DAY

JEUDI 24 NOVEMBRE 2011

QUATRIÈME JOUR

PRAVERS

9:00 A.M.

PRIÈRES

9 H

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

Yesterday, Mr. Shurman introduced “Bill 3, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York”.

I have had an opportunity to review the Bill and have observed that it has been put forward with two co-sponsors, Mr. Klees and Mrs. Munro.

Standing Order 69 provides for the co-sponsorship of private members’ public bills, but states that such bills “may be co-sponsored by up to one member from each of the recognized Parties, and by any independent member.”

Because there is no provision for co-sponsors of a private members’ public bill to be members of the same recognized Party, I must therefore find the Bill to be out of order and have directed that it be removed from the Orders and Notices Paper.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time,

Mr. Milloy moved adjournment of the debate.

Carried.

ORDRE DU JOUR

L'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Le débat reprend et après quelque temps,

M. Milloy propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

At 9:51 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

10 H 30

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

Mr. Milloy delivered to the Speaker a message from His Honour the Lieutenant Governor signed by his own hand, and the said message was read by the Speaker as follows:-

DAVID C. ONLEY

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31st March 2012 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, November 23, 2011

(Sessional Paper No. 4, Aboriginal Affairs; Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children and Youth Services; Citizenship and Immigration; Community and Social Services; Community Safety and Correctional Services; Consumer Services; Economic Development and Trade; Education; Energy; Environment; Finance; Francophone Affairs, Office of; Government Services; Health and Long-Term Care; Health Promotion and Sport; Infrastructure; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources; Northern Development, Mines and Forestry; Premier, Office of the; Research and Innovation; Revenue; Tourism and Culture; Training, Colleges and Universities; Transportation; Assembly, Office of the; Auditor General, Office of the; Chief Electoral Officer, Office of the; Ombudsman Ontario)

Le lieutenant-gouverneur transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 23 novembre 2011

(Document parlementaire no 4, Affaires autochtones; Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et à la jeunesse; Affaires civiles et Immigration; Services sociaux et communautaires; Sécurité communautaire et Services correctionnels; Services aux consommateurs; Développement économique et Commerce; Éducation; Énergie; Environnement; Finances; Office des affaires francophones; Services gouvernementaux; Santé et Soins de longue durée; Promotion de la santé et Sport; Infrastructure; Travail; Bureau du lieutenant-gouverneur; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles; Développement du Nord, Mines et Forêts; Cabinet du Premier ministre; Recherche et Innovation; Revenu; Tourisme et Culture; Formation, Collèges et Universités; Transports; Bureau de l'Assemblée législative; Bureau du vérificateur général; Bureau du directeur général des élections; Ombudsman Ontario)

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 59.

On a Point of Privilege being raised by the Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington with respect to the appointment of the membership of the Assembly's committees, the Speaker delivered the following ruling:-

The issue raised by the Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington has in fact been a matter for recent discussion among those around this place with a role or interest in the business of the House.

First, what the Member raises is more appropriately a Point of Order, not a Point of Privilege, and so I will address it as such.

Standing Order 108 provides for the appointment of the membership of the committees within the first 10 sessional days of a Parliament. Today is, of course, only the fourth day of this new Parliament, and so the Member simply does not have a valid Point of Order.

However, let me address this issue in a little detail.

The committees of this Legislature, and there are nine of them provided for in the Standing Orders, exist as permanent bodies by virtue of their continuing orders of reference in Standing Order 108.

Without membership, however, the committees are obviously unable to perform any work. As mentioned, though, the House has given itself up to 10 days to assign members to its committees.

As permanent subordinate bodies of the Legislature, the committees are able to receive referrals of bills and other matters, as the House sees fit to make, whether or not committee membership has been struck. Indeed, the very structure of the Standing Orders contemplates that this can happen in that the House can consider business during its first 10 sitting days that could result in a referral to one of its committees.

If it does, such a committee is fully eligible to receive business from the House even without presently having members assigned to it at this time. Its members, once appointed, will simply inherit agenda items that preceded them to the committee.

As the Member has pointed out, this could even happen today in Private Members' Public Business. I would point out that in fact this has already happened today. A few minutes ago, the Government House Leader tabled the 2011-2012 Estimates. Upon being tabled, they have been referred to the Standing Committee on Estimates by virtue of Standing Order 59.

This is perfectly in order, as would be the scenario the member has raised.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 7, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York. Mr. Shurman.

Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd. Mr. Bailey and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 7, Loi prévoyant le règlement des conflits de travail au sein des entreprises qui fournissent des services de transport en commun dans la municipalité régionale de York. M. Shurman.

Projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd. M. Bailey et M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek).

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Milloy,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 71(a), the Order for Second Reading of Bill 7, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York, may be called during consideration of Private Members' Public Business today.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Milloy,

PETITIONS

Chronic Lyme Disease (Sessional Paper No. P-5) Mr. Clark.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Wind turbines in Norfolk County (Sessional Paper No. P-10) Mr. Barrett.

PÉTITIONS**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Leone moved,

Private Members' Notice of Motion No. 1:-

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario require Premier McGuinty to table, by March 1st, 2012, a specific and detailed plan that outlines the current stage of the development process, the time lines for proceeding to any subsequent stage, the deadlines for project completion, and how the government plans to pay for the construction and operation of all the hospital expansion projects promised before and during the 2011 Ontario General Election.

Debate arose.

Carried on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Leone propose,

Avis de motion émanant des députés n° 1 :-

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR – 54

Armstrong	Hardeman	McKenna	Scott
Arnott	Harris	McNaughton	Shurman
Bailey	Hillier	Milligan	Singh
Barrett	Horwath	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Smith
Bisson	Hudak	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Tabuns
Campbell	Jackson	Munro	Taylor
Chudleigh	Jones	Natyshak	Thompson
Clark	Klees	Nicholls	Vanthof
DiNovo	Leone	O'Toole	Walker
Dunlop	MacLaren	Ouellette	Wilson
Elliott	MacLeod	Pettapiece	Witmer
Fedeli	Mantha	Prue	Yakabuski
Forster	Marchese	Schein	Yurek
Gélinas	McDonnell		

NAYS / CONTRE - 50

Albanese	Crack	Kwinter	Naqvi
Balkissoon	Damerla	Leal	Oraziotti
Bartolucci	Delaney	MacCharles	Piruzza
Bentley	Dhillon	Mangat	Qaadri
Berardinetti	Dickson	Mauro	Sandals

NAYS / CONTRE – Continued

Best	Duguid	McGuinty	Sergio
Bradley	Duncan	McMeekin	Sorbara
Brotten	Flynn	McNeely	Sousa
Cansfield	Gerretsen	Meilleur	Takhar
Chan	Gravelle	Milloy	Wong
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Wynne
Colle	Jaczek	Murray	Zimmer
Coteau	Jeffrey		

Mr. Shurman moved,

Second Reading of Bill 7, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M. Shurman propose,

Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi prévoyant le règlement des conflits de travail au sein des entreprises qui fournissent des services de transport en commun dans la municipalité régionale de York.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 37

Arnott	Hillier	McKenna	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Shurman
Barrett	Jackson	Milligan	Smith
Chudleigh	Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Witmer
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yakubski
Hardeman	McDonell	Pettapiece	Yurek
Harris			

NAYS / CONTRE - 67

Albanese	Damerla	Leal	Piruzza
Armstrong	Delaney	MacCharles	Prue
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Qaadri
Bartolucci	Dickson	Mantha	Sandals
Bentley	DiNovo	Marchese	Schein
Berardinetti	Duguid	Mauro	Sergio
Best	Duncan	McGuinty	Singh
Bisson	Flynn	McMeekin	Sorbara
Bradley	Forster	McNeely	Sousa
Brotten	Gélinas	Meilleur	Tabuns
Campbell	Gerretsen	Milloy	Takhar
Cansfield	Gravelle	Moridi	Taylor
Chan	Horwath	Miller (Hamilton East-- Stoney Creek)	Vanthof
Chiarelli	Hoskins	Murray	Wong
Colle	Jaczek	Naqvi	Wynne
Coteau	Jeffrey	Natyshak	Zimmer
Crack	Kwinter	Oraziatti	

Mr. Mantha moved,

Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs.

Debate arose.

Carried on the following division:-

M. Mantha propose,

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique.

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Armstrong	Hardeman	McKenna	Scott
Arnott	Harris	McNaughton	Shurman
Bailey	Hillier	Milligan	Singh
Barrett	Horwath	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Smith
Bisson	Hudak	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Tabuns
Campbell	Jackson	Munro	Taylor
Chudleigh	Jones	Natyshak	Thompson
Clark	Klees	Nicholls	Vanthof
DiNovo	Leone	O'Toole	Walker
Dunlop	MacLaren	Ouellette	Wilson
Elliott	MacLeod	Pettapiece	Witmer
Fedeli	Mantha	Prue	Yakabuski
Forster	Marchese	Schein	Yurek
Gélinas	McDonell		

NAYS / CONTRE - 50

Albanese	Crack	Kwinter	Naqvi
Balkissoon	Damerla	Leal	Oraziotti
Bartolucci	Delaney	MacCharles	Piruzza
Bentley	Dhillon	Mangat	Qaadri
Berardinetti	Dickson	Mauro	Sandals
Best	Duguid	McGuinty	Sergio
Bradley	Duncan	McMeekin	Sorbara
Broten	Flynn	McNeely	Sousa
Cansfield	Gerretsen	Meilleur	Takhar
Chan	Gravelle	Milloy	Wong
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Wynne
Colle	Jaczek	Murray	Zimmer
Coteau	Jeffrey		

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

During Private Members' Public Business, proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant les Affaires d'intérêt public émanant des députés, la séance a suspendu jusqu'à la fin de temps imparti.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre a ajourné ses travaux.

The House adjourned at 4:55 p.m.

À 16 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 28, 2011
FIFTH DAY

LUNDI 28 NOVEMBRE 2011
CINQUIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:44 a.m.

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House,

Le Président s'adresse à l'Assemblée,

During the recess, the following documents were tabled:-

On June 14, 2011, Annual Energy Conservation Progress Report 2010 (Volume One), Managing a Complex Energy System from the Environmental Commissioner (Sessional Paper No. 3ii).

On June 21, 2011, Annual Report 2010-2011 from the Ombudsman (Sessional Paper No. 11ii).

On June 23, 2011, Annual Report 2010-2011 from the Integrity Commissioner (Sessional Paper No. 12ii).

On June 28, 2011, Review of the 2011 Pre-Election Report on Ontario's Finances from the Auditor General (Sessional Paper No. 13ii).

On July 6, 2011, Report concerning Randy Hillier, Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington from the Integrity Commissioner (Sessional Paper No. 16ii).

On August 29, 2011, 2009-2010 Annual Report from the Chief Electoral Officer (Sessional Paper No. 70ii).

The Speaker informed the House that the Clerk had laid upon the Table the Roll of members elected at the General Election of 2011 (Sessional Paper No. 86ii) (Tabled November 17, 2011).

The Speaker informed the House,

Le Président s'adresse à l'Assemblée,

In accordance with Standing Order 117(c), the House Leaders selected in rounds the Recognized Parties from which the committee Chairs shall be drawn:-

Chairs shall be drawn from the caucus of the Government for the following committees:-

Standing Committee on Finance and Economic Affairs

Standing Committee on Government Agencies

Standing Committee on General Government

Standing Committee on Justice Policy

Chairs shall be drawn from the caucus of the Official Opposition for the following committees:-

Standing Committee on Public Accounts

Standing Committee on the Legislative Assembly

Standing Committee on Social Policy

Chairs shall be drawn from the caucus of the Third Party for the following committees:-

Standing Committee on Estimates

Standing Committee on Regulations and Private Bills

(Sessional Paper No. 5) (Tabled November 24, 2011).

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker addressed the House as follows:-

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président s'adresse à l'Assemblée comme suit :-

Standing Order 63(a) provides that “the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 60 and 62 no later than the third Thursday in November of each calendar year.”

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain ministries and offices on Thursday, November 17, 2011, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 63(b) the Estimates before the Committee of the Ministry of Aboriginal Affairs, Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs, Ministry of the Attorney General, Cabinet Office, Ministry of Children and Youth Services, Ministry of Citizenship and Immigration, Ministry of Community and Social Services, Ministry of Community Safety and Correctional Services, Ministry of Consumer Services, Ministry of Economic Development and Trade, Ministry of Education, Ministry of Energy, Ministry of the Environment, Ministry of Finance, Office of Francophone Affairs, Ministry of Government Services, Ministry of Health and Long-Term Care, Ministry of Health Promotion and Sport, Ministry of Infrastructure, Ministry of Labour, Office of the Lieutenant Governor, Ministry of Municipal Affairs and Housing, Ministry of Natural Resources, Ministry of Northern Development, Mines and Forestry, Office of the Premier, Ministry of Research and Innovation, Ministry of Revenue, Ministry of Tourism and Culture, Ministry of Training, Colleges and Universities, Ministry of Transportation, Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, and Ombudsman Ontario are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 61(b), the Estimates (2011-2012) of the following ministries and offices, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

MINISTRY OF ABORIGINAL AFFAIRS

2001	Ministry of Aboriginal Affairs	\$	78,358,200

MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND RURAL AFFAIRS

101	Ministry Administration	\$	26,707,500
107	Better Public Health and Environment		94,537,300
108	Strong Agriculture, Food and Bio-product Sectors and Strong Rural Communities		1,127,397,200
109	Policy Development		16,370,100

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

301	Ministry Administration	\$	200,682,200
302	Prosecuting Crime		261,755,200
303	Policy, Justice Programs and Agencies		555,922,500
304	Legal Services		33,302,500
305	Court Services		695,532,500
306	Victim Services		118,601,700

CABINET OFFICE

401	Cabinet Office	\$	27,235,700

MINISTRY OF CHILDREN AND YOUTH SERVICES

3701	Ministry Administration	\$	13,910,500
3702	Children and Youth Services		3,998,977,400
3703	Infrastructure		15,478,200

MINISTRY OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

601	Ministry Administration	\$	20,263,000
602	Citizenship and Immigration		123,590,800
603	Ontario Women's Directorate		18,232,200
605	Regional Services		6,598,900

MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

701	Ministry Administration	\$	40,168,800
702	Adults' Services		9,771,765,300

MINISTRY OF COMMUNITY SAFETY AND CORRECTIONAL SERVICES

2601	Ministry Administration	\$	105,272,800
2603	Public Safety Division		382,960,000
2604	Ontario Provincial Police		1,129,238,700
2605	Correctional Services		1,033,747,800
2606	Justice Technology Services	\$	55,332,800
2607	Agencies, Boards and Commissions		5,394,800
2609	Emergency Planning and Management		77,409,700
2610	Policy and Strategic Planning Division		3,255,600

MINISTRY OF CONSUMER SERVICES

3101	Consumer Services	\$	20,321,000

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TRADE

901	Ministry Administration	\$	16,328,700
902	Economic Development and Trade		416,294,500

MINISTRY OF EDUCATION

1001	Ministry Administration	\$	25,634,800
1002	Elementary and Secondary Education		23,113,287,900
1003	Community Services Information and Information Technology Cluster		11,318,900
1004	Child Care		868,465,800

MINISTRY OF ENERGY

2901	Ministry Administration	\$	16,628,200
2902	Energy Development and Management		55,952,000
2905	Electricity Price Mitigation		1,137,774,000

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT

1101	Ministry Administration	\$	54,925,400
1106	Air		95,175,800
1107	Water		172,443,300
1108	Waste		70,013,100

MINISTRY OF FINANCE

1201	Ministry Administration	\$	39,492,200
1202	Taxation, Agencies and Pensions Policy		20,818,400
1203	Economic, Fiscal, and Financial Policy		2,120,144,900
1204	Financial Services Industry Regulation		2,603,000
1208	Investing in Ontario		1,000

OFFICE OF FRANCOPHONE AFFAIRS

1301	Francophone Affairs	\$	4,560,400
1302	Office of the French Language Services Commissioner		918,400

MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES

1801	Ministry Administration	\$	70,747,300
1807	Employee and Pensioner Benefits (Employer Share)		796,910,300
1808	Human Resources Services		119,925,900
1811	Enterprise Business Services		575,738,400
1812	Agencies, Boards, Commissions and Tribunals		5,571,000
1814	ServiceOntario		308,892,100

MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE

1401	Ministry Administration	\$	82,232,800
1402	Health Policy and Research		900,725,700
1403	eHealth and Information Management		583,755,200
1405	Ontario Health Insurance		17,039,678,300
1406	Public Health		703,254,600
1411	Local Health Integration Networks and Related Health Service Providers		22,109,142,200
1412	Provincial Programs and Stewardship		4,990,636,200
1413	Information Systems		115,096,200
1407	Health Capital		1,318,915,300

MINISTRY OF HEALTH PROMOTION AND SPORT

4201	Ministry of Health Promotion and Sport	\$	475,958,300

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE

4001	Ministry Administration	\$	2,103,200
4003	Infrastructure and Growth Planning		570,586,700
4004	Realty Development and Management		293,331,200

MINISTRY OF LABOUR

1601	Ministry Administration	\$	22,683,100
1602	Pay Equity Commission		4,326,100
1603	Labour Relations		22,936,800
1604	Occupational Health and Safety		90,966,000
1605	Employment Rights and Responsibilities		38,221,600

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

1701	Office of the Lieutenant Governor	\$	1,359,100

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING

1901	Ministry Administration	\$	29,512,200
1902	Municipal Services and Building Regulation		24,343,200
1903	Local Government and Planning Policy		11,572,900
1904	Affordable Housing		726,013,100

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES

2101	Ministry Administration	\$	32,673,100
2103	Natural Resource Management		357,620,200
2104	Public Protection		114,280,900
2105	Land and Resources Information and Information Technology Cluster		601,000

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT, MINES AND FORESTRY

2201	Ministry Administration	\$	12,261,000
2202	Northern Development		1,031,002,000
2203	Mines and Minerals		53,744,700
2204	Forestry		95,274,900

OFFICE OF THE PREMIER

2401	Office of the Premier	\$	2,655,300

MINISTRY OF RESEARCH AND INNOVATION

4301	Research and Innovation	\$	439,952,000

MINISTRY OF REVENUE

3201	Tax Revenue	\$	2,296,106,200

MINISTRY OF TOURISM AND CULTURE

3801	Ministry Administration	\$	6,940,200
3802	Tourism		171,863,900
3804	Tourism and Culture Capital		115,279,000
3805	Culture		250,926,400
3806	Ontario Trillium Foundation		120,001,000
3807	Ontario Seniors' Secretariat		4,841,100

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES

3001	Ministry Administration	\$	18,170,400
3002	Postsecondary Education		6,021,981,400
3003	Employment Ontario		1,198,133,100
3004	Strategic Policy and Programs		22,427,400

MINISTRY OF TRANSPORTATION

2701	Ministry Administration	\$	47,726,300
2702	Policy and Planning		2,501,261,900
2703	Road User Safety		101,110,200
2704	Provincial Highways Management		2,551,263,500
2705	Labour and Transportation Cluster		69,625,300

OFFICE OF THE ASSEMBLY

201	Office of the Assembly	\$	130,989,100
202	Commission(er)'s		28,147,800

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL		
2501 Office of the Auditor General	\$	15,821,400
OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER		
501 Office of the Chief Electoral Officer	\$	11,220,900
OMBUDSMAN ONTARIO		
2301 Ombudsman Ontario	\$	10,782,400

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 9, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Bill 10, An Act to amend the Green Energy Act, 2009 and the Planning Act. Mr. Smith.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Smith.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Milloy,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Milloy,

Ordered, That Bas Balkissoon, Member for the Electoral District of Scarborough–Rouge River, be appointed Deputy Speaker and the Chair of the Committee of the Whole House; that Ted Arnott, Member for the Electoral District of Wellington–Halton Hills, be appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House; that Julia Munro, Member for the Electoral District of York–Simcoe, be appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House; and that Paul Miller, Member for the Electoral District of Hamilton East–Stoney Creek, be appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House.

PETITIONS

Rural school policy (Sessional Paper No. P-2) Mr. Wilson.

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

Closure of the Owen Sound and Walkerton Jails (Sessional Paper No. P-7) Ms. Thompson.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Hydro dam in Bala Falls (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Wind turbine in Port Elgin (Sessional Paper No. P-11) Ms. Thompson.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Ms. Scott and Mr. Yakabuski.

Eastern Ontario Development Fund (Sessional Paper No. P-13) Mr. Clark.

Municipal planning for renewable energy projects (Sessional Paper No. P-14) Ms. Jones.

Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Wilson.

Stopping development of the Melancthon quarry (Sessional Paper No. P-16) Ms. Jones.

Review of crematoriums in Ontario (Sessional Paper No. P-17) Mr. Singh.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time,

The House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

L'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Le débat reprend et après quelque temps,

À 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 29, 2011

SIXTH DAY

MARDI 29 NOVEMBRE 2011

SIXIÈME JOUR

PRAYERS

9:00 A.M.

PRIÈRES

9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate arose and after some time,

Mr. Shurman moved adjournment of the debate.

Carried.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Shurman propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

At 9:55 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

The 2010-2011 Annual Report from the Environmental Commissioner of Ontario entitled Engaging Solutions (Sessional Paper No. 6).

15 H

Le Président s'adresse à l'Assemblée,

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario. Hon. Mr. Duguid.

Bill 12, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario. L'hon. M. Duguid.

Projet de loi 12, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones.

PETITIONS

Chronic Lyme Disease (Sessional Paper No. P-5) Mr. Clark.

Wind turbines in Norfolk County (Sessional Paper No. P-10) Mr. Barrett.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Smith and Mr. Yakabuski.

Stopping development of the Melancthon quarry (Sessional Paper No. P-16) Ms. MacLeod and Mr. Wilson.

Clinical trials of the venoplasty treatment (Sessional Paper No. P-18) Mr. Clark.

Medical laboratory services in Elmvale (Sessional Paper No. P-19) Mr. Wilson.

Metrolinx contract (Sessional Paper No. P-20) Mr. Fedeli.

Enhancing long-term care (Sessional Paper No. P-21) Ms. Jones.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed.

ORDRE DU JOUR

L'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Le débat reprend.

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Mr. Leone to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health and Long-Term Care – Hospital expansion projects.

The House adjourned at 6:08 p.m.

À 18 h 08, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 30, 2011
SEVENTH DAY

MERCREDI 30 NOVEMBRE 2011
SEPTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters. Hon. Ms. Broten.

Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Mrs. Witmer.

Bill 15, An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers. Mr. Kwinter.

Bill 16, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls. Mr. Hillier, Mr. Craitor and Ms. DiNovo.

Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month. Mr. Colle, Ms. DiNovo and Mr. Shurman.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions. L'hon. M^{me} Broten.

Projet de loi 14, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles. M^{me} Witmer.

Projet de loi 15, Loi concernant l'Association des ingénieurs de l'Ontario. M. Kwinter.

Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pit-bulls. M. Hillier, M. Craitor et M^{me} DiNovo.

Projet de loi 17, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif. M. Colle, M^{me} DiNovo et M. Shurman.

Bill 18, An Act to amend the Legislative Assembly Act to promote respect for voters.
Ms. Jones.

Projet de loi 18, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative pour promouvoir le respect des électeurs. M^{me} Jones.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Milloy,

Ordered, That the Member for Pickering–Scarborough East may speak and vote from her place while seated.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Milloy,

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

The 2010 Annual Report from the Chief Medical Officer of Health entitled Health, Not Health Care - Changing the Conversation (Sessional Paper No. 9).

Le Président s'adresse à l'Assemblée,

PETITIONS

Chronic Lyme Disease (Sessional Paper No. P-5) Mr. Bailey.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Wind turbine in Port Elgin (Sessional Paper No. P-11) Ms. Thompson.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Hardeman, Mr. O'Toole, Mr. Ouellette, Mr. Smith, Mr. Wilson and Mr. Yakabuski.

Medical laboratory services in Elmvale (Sessional Paper No. P-19) Mr. Wilson.

Exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Gélinas.

Children's Law Reform Act (Sessional Paper No. P-23) Mr. Naqvi.

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) Mr. Natyshak.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time,

The House adjourned at 6:05 p.m.

ORDRE DU JOUR

L'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Le débat reprend et après quelque temps,

À 18 h 05, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 1, 2011
EIGHTH DAY

JEUDI 1^{er} DÉCEMBRE 2011
HUITIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time,
 Ms. Wynne moved adjournment of the debate.
 Carried.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps,
 M^{me} Wynne propose l'ajournement du débat.
 Adoptée.

At 10:06 a.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Wind turbine in Port Elgin (Sessional Paper No. P-11) Mr. O'Toole.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Arnott, Mr. Harris, Mr. Leone, Mrs. Munro, Ms. Scott and Mr. Yakabuski.

Municipal planning for renewable energy projects (Sessional Paper No. P-14) Mr. Clark.

Review of crematoriums in Ontario (Sessional Paper No. P-17) Mr. Singh.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
 BUSINESS**

Mr. Bailey moved,
 Second Reading of Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd.
 Debate arose.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
 ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Bailey propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd.
 Il s'élève un débat.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mr. Orazietti moved,

Second Reading of Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Orazietti propose,

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mr. Smith moved,

Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Green Energy Act, 2009 and the Planning Act.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M. Smith propose,

Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et la Loi sur l'aménagement du territoire.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR – 32

Arnott
Bailey
Barrett
Clark
Dunlop
Elliott
Fedeli
Hardeman

Harris
Hillier
Hudak
Jackson
Jones
Leone
MacLaren
McDonell

McKenna
McNaughton
Milligan
Munro
Nicholls
O'Toole
Ouellette
Pettapiece

Scott
Smith
Thompson
Walker
Wilson
Witmer
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE – 45

Albanese
Armstrong
Balkissoon
Bartolucci
Bentley
Berardinetti
Best
Bisson
Brotten
Cansfield
Colle
Coteau

Craitor
Damerla
Delaney
Dhillon
Dickson
DiNovo
Flynn
Forster
Gravelle
Hoskins
Jaczek

Leal
MacCharles
Mangat
Marchese
Miller (Hamilton East–Stoney Creek)
Milloy
Moridi
Murray
Natyshak
Orazietti
Piruzza

Qaadri
Sandals
Schein
Singh
Sousa
Tabuns
Takhar
Taylor
Wong
Wynne
Zimmer

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:17 p.m.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre a ajourné ses travaux.

À 16 h 17, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, DECEMBER 5, 2011

NINTH DAY

LUNDI 5 DÉCEMBRE 2011

NEUVIÈME JOUR

PRAYERS

10:30 A.M.

PRIÈRES

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House,

Le Président s'adresse à l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

The 2011 Annual Report from the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 11).

PETITIONS

PÉTITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Hydro dam in Bala Falls (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Walker and Mr. Wilson.

Stopping development of the Melancthon quarry (Sessional Paper No. P-16) Mr. Wilson.

Male Breast Cancer Awareness Week (Sessional Paper No. P-25) Mr. Hardeman.

Child care subsidies (Sessional Paper No. P-26) Ms. DiNovo.

Licensing of electricians (Sessional Paper No. P-27) Mr. McDonell.

Child care programs in Waterloo Region (Sessional Paper No. P-28) Mr. Harris.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Munro) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Pursuant to Standing Order 47(c), the Government House Leader directed that the debate should continue.

After some time, the House adjourned at 5:57 p.m.

Après quelque temps, à 17 h 57, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, DECEMBER 6, 2011
TENTH DAY

MARDI 6 DÉCEMBRE 2011
DIXIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate arose and after some time,

Mr. McNaughton moved adjournment of the debate.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. McNaughton propose l'ajournement du débat.

At 9:50 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline. Hon. Ms. Wynne.

Bill 20, An Act to amend the Building Code Act, 1992 to require carbon monoxide detectors in certain residential buildings. Mr. Hardeman.

Bill 21, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O'Toole.

Bill 22, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to domestic violence. Mr. Naqvi.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers. L'hon. M^{me} Wynne.

Projet de loi 20, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment pour exiger l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone dans certains immeubles d'habitation. M. Hardeman.

Projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O'Toole.

Projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard de la violence familiale. M. Naqvi.

Bill 23, An Act to prevent picketing of supported group living residences. Ms. Jones.

Bill 24, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports. Mr. Ouellette.

Bill 25, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole.

Bill 26, An Act to create the Twenty-First Century Skills Award for school pupils. Mr. O'Toole.

Projet de loi 23, Loi visant à empêcher le piquetage devant les résidences de groupe avec services de soutien. M^{me} Jones.

Projet de loi 24, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs. M. Ouellette.

Projet de loi 25, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole.

Projet de loi 26, Loi créant le Prix Compétences pour le 21^e siècle pour les élèves. M. O'Toole.

Following remarks by Ms. Broten, Ms. Scott and Ms. DiNovo, the House observed a moment of silence regarding the National Day of Remembrance and Action on Violence against Women.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Milloy,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 10, 13, 14 and 15 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Milloy,

PETITIONS

Chronic Lyme Disease (Sessional Paper No. P-5) Mr. Clark.

Hydro dam in Bala Falls (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole, Ms. Scott, Mr. Smith and Mr. Yakabuski.

Stopping development of the Melancthon quarry (Sessional Paper No. P-16) Ms. Jones, Mrs. Munro and Mr. Wilson.

Moving 10,000 jobs from the City of Kanata (Sessional Paper No. P-29) Mr. McNeely.

Transfert de 10000 emplois vers Kanata (document parlementaire n° P-30) M. McNeely.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time,

At 5:50 p.m., pursuant to Standing Order 42(a), the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been 12 hours of debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne, and the question would now be put.

ORDRE DU JOUR

L'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Le débat reprend et après quelque temps,

On November 23, 2011, Mr. Coteau moved, seconded by Mrs. Sandals, that an humble Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:

To the Honourable David C. Onley, Lieutenant Governor of Ontario:

“We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

On November 23, 2011, Mr. Hudak moved,

That the motion be amended by adding the following thereto:-

“However, this House asks that the government create a legislated mandatory wage freeze to control the cost and size of government and reform apprenticeship ratios to create 200,000 jobs in the Province of Ontario.”

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Debate resumed and after some time,
The House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps,
À 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, DECEMBER 7, 2011
ELEVENTH DAY

MERCREDI 7 DÉCEMBRE 2011
ONZIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Debate arose and after some time, the House recessed at 10:14 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,

Le Président s'adresse à l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

The 2010 Annual Energy Conservation Progress Report (Volume Two) from the Environmental Commissioner of Ontario entitled Managing a Complex Energy System – Results (Sessional Paper No. 13).

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES**

Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

L'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 37

Arnott	Hillier	McKenna	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Shurman
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jones	Milligan	Thompson
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Witmer
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yakubski
Hardeman	McDonell	Pettapiece	Yurek
Harris			

NAYS / CONTRE - 69

Albanese	Damerla	Leal	Orazietti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Prue
Bartolucci	Dickson	Mantha	Qaadri
Bentley	DiNovo	Marchese	Sandals
Berardinetti	Duguid	Matthews	Schein
Best	Duncan	Mauro	Sergio
Bisson	Flynn	McGuinty	Singh
Bradley	Forster	McMeekin	Sorbara
Brotten	Gélinas	McNeely	Sousa
Campbell	Gerretsen	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Gravelle	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Takhar
Chan	Horwath	Milloy	Taylor
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Vanthof
Colle	Jaczek	Murray	Wong
Coteau	Jeffrey	Naqvi	Wynne
Crack	Kwinter	Natyshak	Zimmer
Craitor			

Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Carried on the following division:-

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Albanese	Damerla	Leal	Orazietti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Prue
Bartolucci	Dickson	Mantha	Qaadri

AYES / POUR - Continued

Bentley	DiNovo	Marchese	Sandals
Berardinetti	Duguid	Matthews	Schein
Best	Duncan	Mauro	Sergio
Bisson	Flynn	McGuinty	Singh
Bradley	Forster	McMeekin	Sorbara
Broten	Gélinas	McNeely	Sousa
Campbell	Gerretsen	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Gravelle	Miller (Hamilton East– Stoney Creek)	Takhar
Chan	Horwath	Milloy	Taylor
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Vanthof
Colle	Jaczek	Murray	Wong
Coteau	Jeffrey	Naqvi	Wynne
Crack	Kwinter	Natyshak	Zimmer
Craitor			

NAYS / CONTRE - 37

Arnott	Hillier	McKenna	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Shurman
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jones	Milligan	Thompson
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Witmer
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yakabuski
Hardeman	McDonell	Pettapiece	Yurek
Harris			

And it was,

Resolved, that an humble Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Ordered, That the Address be engrossed and presented to His Honour the Lieutenant Governor by those Members of this House who are Members of the Executive Council.

The House recessed at 12:00 p.m.

À 12 h, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 27, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to matching rebates of gasoline tax that the Minister provides to municipalities.
Mr. Yakabuski.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 27, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard des remboursements de la taxe sur l'essence similaires consentis aux municipalités par le ministre. M. Yakabuski.

Bill 28, An Act respecting the Human Resources Professionals Association. Mr. Zimmer, Mrs. Elliott and Mr. Prue.

Bill 29, An Act to amend the Education Act in respect of extended day programs. Mr. Leone.

Projet de loi 28, Loi concernant l'Association des professionnels en ressources humaines. M. Zimmer, Mme Elliott et M. Prue.

Projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne les programmes de jour prolongé. M. Leone.

PETITIONS

Rural school policy (Sessional Paper No. P-2) Mr. Wilson.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Smith.

Male Breast Cancer Awareness Week (Sessional Paper No. P-25) Mr. Hardeman.

Child care programs in Waterloo Region (Sessional Paper No. P-28) Mr. Leone.

Moving 10,000 jobs from the City of Kanata (Sessional Paper No. P-29) Mr. McNeely.

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. O'Toole.

OHIP wait period for landed immigrants (Sessional Paper No. P-32) M^{me} Gélinas.

Sale of TCHC housing units (Sessional Paper No. P-33) Mr. Marchese.

Fonds de développement de l'Est de l'Ontario (document parlementaire no P-34) M. McNeely.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time, the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 8, 2011 TWELFTH DAY

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

JEUDI 8 DÉCEMBRE 2011 DOUZIÈME JOUR

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Debate resumed and after some time, the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave. Hon. Mrs. Jeffrey.

Projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels. L'hon. M^{me} Jeffrey.

Bill 31, An Act to establish political oversight over legislation and regulations to reduce red tape and unjustified regulatory burdens. Mr. Hillier.

Projet de loi 31, Loi établissant un régime de surveillance politique des lois et règlements afin de réduire les formalités administratives et les fardeaux réglementaires injustifiés. M. Hillier.

PETITIONS

PÉTITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Wind turbine in Port Elgin (Sessional Paper No. P-11) Ms. Thompson.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Arnott.

Medical laboratory services in Elmvale (Sessional Paper No. P-19) Mr. Wilson.

Exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Gélinas.

Licensing of electricians (Sessional Paper No. P-27) Mr. McDonell and Mr. O'Toole.

Sale of TCHC housing units (Sessional Paper No. P-33) Ms. DiNovo.

Aggressive dogs (Sessional Paper No. P-36) Mrs. Munro.

Simcoe County Paramedics (Sessional Paper No. P-37) Mr. Wilson.

Eastern Ontario Development Fund extension to Kanata (Sessional Paper No. P-38) Mr. McNeely.

Tuition Fees (Sessional Paper No. P-39) Mr. Leone.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Ms. MacCharles moved,

M^{me} MacCharles propose,

Private Members' Notice of Motion No. 3:-

Avis de motion émanant des députés n° 3 :-

That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman's Bay Harbour Entrance Project in Pickering.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Private Members' Notice of Motion No. 4:-

Avis de motion émanant des députés n° 4 :-

That, in the opinion of this House, the Government should immediately move to implement:

1) a moratorium on the current legislated Corporate Tax reductions so that the Corporate Tax rate reductions that are scheduled to take effect on July 1, 2012 and July 1, 2013, would not take place; and

2) three separate, refundable corporate tax credits for: i. on-the-job training; ii. new hires; and iii. investment in plant and machinery.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 17

Armstrong
Bisson
Campbell
DiNovo
Forster

Gélinas
Horwath
Mantha
Marchese

Miller (Hamilton East–Stoney Creek)
Natyshak
Prue
Schein

Singh
Tabuns
Taylor
Vanthof

NAYS / CONTRE - 51

Albanese
Arnott
Bailey
Bartolucci
Bentley
Berardinetti
Bradley
Brotten
Cansfield
Chan
Chudleigh
Colle
Coteau

Crack
Damerla
Delaney
Dhillon
Dickson
Duguid
Duncan
Elliott
Flynn
Gravelle
Hoskins
Jackson
Jaczek

Jeffrey
Leal
Leone
MacCharles
Mangat
McMeekin
McNeely
Milloy
Moridi
Munro
Murray
Naqvi
O'Toole

Ouellette
Piruzza
Qaadri
Sandals
Sergio
Sousa
Takhar
Walker
Wilson
Wong
Wynne
Zimmer

Mr. Dickson moved,

M. Dickson propose,

Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms.

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:32 p.m. until Tuesday, February 21, 2012.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre a ajourné ses travaux.

À 16 h 32, la chambre a ajourné ses travaux jusqu'au mardi le 21 février 2012.

TUESDAY, FEBRUARY 21, 2012
THIRTEENTH DAY

MARDI 21 FÉVRIER 2012
TREIZIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Le débat reprend et après quelque temps à 10 h 15 l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Acting Speaker (Mrs. Munro) informed the House that,

During the adjournment, the following reports were tabled:-

On December 14, 2011, a special report entitled Oversight Undermined: Investigation into the Ministry of the Attorney General's implementation of recommendations concerning reform of the Special Investigations Unit from the Ombudsman (Sessional Paper No. 16).

On January 10, 2012, a special report entitled Biodiversity: A Nation's Commitment, An Obligation for Ontario, A Special Report to the Legislative Assembly of Ontario from the Environmental Commissioner (Sessional Paper No. 21).

On February 17, 2012, a report on the Election Returns with Statistics from the Records (2009, 2010 By-Elections and 2011 General Election) from the Chief Electoral Officer. (Sessional Paper No. 31).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Bill 32, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario. Mr. Clark.

Bill 33, An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression. Ms. DiNovo, Mrs. Elliott and Mr. Naqvi.

Projet de loi 32, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario. M. Clark.

Projet de loi 33, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité et l'expression sexuelles. Mme DiNovo, Mme Elliott et M. Naqvi.

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy, it was Ordered,

That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Zimmer assumes ballot item number 15 and
Ms. Damerla assumes ballot item number 25

Mrs. Mangat assumes ballot item number 21 and
Mr. Sergio assumes ballot item number 32.

MOTIONS

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy, il est ordonné,

PETITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Wilson.

Adequate home and long term care for elderly (Sessional Paper No. P-42) Mr. Tabuns.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Gilead Industrial Wind Factory (Sessional Paper No. P-45) Mr. Smith.

Music Education Program (Sessional Paper No. P-46) Mr. Clark.

Funding for an addition to LDHSS (Sessional Paper No. P-47) Ms. MacLeod.

Ontario's stationary energy (Sessional Paper No. P-48) Mr. McNeely.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, FEBRUARY 22, 2012
FOURTEENTH DAY

MERCREDI 22 FÉVRIER 2012
QUATORZIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House of the following exchanges in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Thompson assumes ballot item number 17 and
 Mrs. Munro assumes ballot item number 69.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012. Hon. M^{me} Meilleur.

Bill 35, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario. Mr. Clark, Mr. Craitor and Ms. Forster.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires. L'hon. M^{me} Meilleur.

Projet de loi 35, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario. M. Clark, M. Craitor et M^{me} Forster.

PETITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Smith.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Gilead Industrial Wind Factory (Sessional Paper No. P-45) Mr. Smith.

Ontario's stationary energy (Sessional Paper No. P-48) Mr. McNeely.

Snapping turtle (Sessional Paper No. P-50) Mr. Dunlop.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

On motion by Ms. Wynne, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:01 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Sur la motion de M^{me} Wynne, il est ordonné que la chambre a ajourné ses travaux.

À 17 h 01, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, FEBRUARY 23, 2012 FIFTEENTH DAY

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,

On motion by Mr. Bradley,

Ordered, That the Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington may speak and vote from his place while seated.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Bradley,

Ordered, That when Government Notice of Motion Number 17 is moved, up to 30 minutes be allotted to debate on the motion, divided equally among the recognized parties, at the end of which time the Speaker shall put the question without amendment.

JEUDI 23 FÉVRIER 2012 QUINZIÈME JOUR

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Bradley,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Bradley,

Mr. Bradley moved,

M. Bradley propose,

That, notwithstanding Standing Order 108, and pursuant to Standing Order 113, the following Standing Committees be appointed and that the membership of these committees be as follows:

Standing Committee on Estimates: Mr. Craitor, Mr. Crack, Mr. Dhillon, Mr. Sergio, Mr. Leone, Mr. Nicholls, Mr. Harris, Mr. Prue, Mr. Natyshak;

Standing Committee on Finance and Economic Affairs: Mr. Delaney, Mr. Naqvi, Ms. Piruzza, Ms. Wong, Mr. Shurman, Mr. McNaughton, Mr. Fedeli, Mr. Prue, Ms. Forster;

Standing Committee on General Government: Mr. Oraziotti, Mr. Coteau, Mr. Dickson, Mr. Zimmer, Ms. Scott, Mr. Yurek, Mr. Smith, Mr. Marchese, Ms. Campbell;

Standing Committee on Government Agencies: Mr. Mauro, Mrs. Cansfield, Ms. Jaczek, Mr. McNeely, Mr. McDonnell, Ms. Thompson, Mr. Pettapiece, Mr. Tabuns, Ms. Taylor;

Standing Committee on Justice Policy: Mrs. Albanese, Mr. Berardinetti, Mr. Colle, Mr. Qaadri, Mr. Klees, Mr. MacLaren, Mr. Milligan, Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek), Ms. Armstrong;

Standing Committee on the Legislative Assembly: Mrs. Albanese, Mr. Balkissoon, Mrs. Cansfield, Mr. Leal, Mr. Dunlop, Ms. MacLeod, Mr. Clark, Mr. Bisson, Mr. Schein;

Standing Committee on Public Accounts: Mr. McNeely, Mr. Moridi, Mrs. Sandals, Mr. Zimmer, Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka), Mr. Barrett, Mr. Ouellette, M^{me} Gélinas, Mr. Singh;

Standing Committee on Regulations and Private Bills: Mr. Coteau, Mr. Crack, Mr. Dhillon, Mr. Sergio, Mr. Hillier, Mr. Jackson, Mr. Walker, Mr. Tabuns, Mr. Vanthof;

Standing Committee on Social Policy: Ms. Damerla, Mr. Flynn, Mrs. Mangat, Ms. MacCharles, Mr. Hardeman, Mr. Chudleigh, Ms. McKenna, Ms. DiNovo, Mr. Mantha; and

That, except for its responsibilities set out in Standing Order 111(b), the Standing Committee on the Legislative Assembly shall consider no other business prior to the completion of a study and the tabling of a report on the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario; and

That, notwithstanding any Standing Order, no government bill shall be referred to the Standing Committee on Estimates or to the Standing Committee on Public Accounts; and

That, the terms of this Motion shall terminate on the day before the first day of the 2012 Fall Meeting Period.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Albanese	Damerla	Leal	Oraziotti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Prue
Bartolucci	Dickson	Mantha	Qaadri
Bentley	DiNovo	Marchese	Sandals
Berardinetti	Duguid	Matthews	Schein
Best	Duncan	Mauro	Sergio
Bisson	Flynn	McGuinty	Singh
Bradley	Forster	McMeekin	Sorbara
Brotten	Gélinas	McNeely	Sousa
Campbell	Gerretsen	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Gravelle	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Takhar
Chan	Horwath	Milloy	Taylor
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Vanthof
Colle	Jaczek	Murray	Wong
Coteau	Jeffrey	Naqvi	Wynne
Crack	Kwinter	Natyshak	Zimmer
Craitor			

NAYS / CONTRE - 36

Arnott	Harris	McDonell	Scott
Bailey	Hillier	McKenna	Shurman
Barrett	Hudak	McNaughton	Smith
Chudleigh	Jackson	Milligan	Thompson
Clark	Jones	Munro	Walker
Dunlop	Klees	Nicholls	Wilson
Elliott	Leone	O'Toole	Witmer
Fedeli	MacLaren	Ouellette	Yakabuski
Hardeman	MacLeod	Pettapiece	Yurek

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 36, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Moridi.

Projet de loi 36, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Moridi.

Bill 37, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren.

Projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren.

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by Mr. Bradley,

Ordered, That, during consideration of Private Members' Public Business this afternoon, in the event that Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month, receives Second Reading, the Order for Third Reading shall immediately be called and the question put immediately without debate or amendment.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Bradley,

PETITIONS

Rural school policy (Sessional Paper No. P-2) Mr. Wilson.

Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Hardeman, Mr. O'Toole and Mr. Wilson.

Child care programs in Waterloo Region (Sessional Paper No. P-28) Mr. Leone.

Tuition Fees (Sessional Paper No. P-39) Mr. Leone.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo and Mr. Hillier.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Wong moved,

Private Members' Notice of Motion No. 7:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a childhood obesity awareness month during the month of May, as part of its strategy to combat childhood obesity in Ontario.

Debate arose.

Carried.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M^{me} Wong propose,

Avis de motion émanant des députés n° 7 :-

Avis de motion émanant des députés n° 7 :-

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Mr. Hillier moved,

Second Reading of Bill 16, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls.

M. Hillier propose,

Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pit-bulls.

Debate arose.

Carried on the following division:-

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 51

Armstrong	Elliott	Mantha	Schein
Arnott	Fedeli	Marchese	Scott
Bailey	Forster	McDonell	Shurman
Barrett	Hardeman	McKenna	Singh
Bisson	Harris	McNaughton	Smith
Campbell	Hillier	Miller (Hamilton East--Stoney Creek)	Tabuns
Chudleigh	Horwath	Milligan	Taylor
Clark	Hudak	Munro	Thompson
Colle	Jackson	Natyshak	Vanthof
Crack	Jones	Nicholls	Walker
Craitor	Klees	O'Toole	Wilson
DiNovo	Leone	Ouellette	Yurek
Dunlop	MacLaren	Prue	

NAYS / CONTRE - 26

Berardinetti	Duguid	Mangat	Qaadri
Bradley	Flynn	McMeekin	Sergio
Coteau	Jaczek	Moridi	Sousa
Damerla	Jeffrey	Murray	Wong
Delaney	Kwinter	Naqvi	Wynne
Dhillon	Leal	Piruzza	Zimmer
Dickson	MacCharles		

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills .

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

Mr. Colle moved,

Second Reading of Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month.

Debate arose.

Carried.

Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House passed earlier today.

Third Reading of Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month.

Carried

The Bill passed.

M. Colle propose,

Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Ordonné pour la troisième lecture conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée plus tôt aujourd'hui.

Troisième lecture du projet de loi 17, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif.

Adopté.

Le projet de loi est adopté.

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:43 p.m.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre a ajourné ses travaux.

À 16 h 43, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, FEBRUARY 27, 2012
SIXTEENTH DAY

LUNDI 27 FÉVRIER 2012
SEIZIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

During “Oral Questions”, the Speaker repeatedly requested the Member for Renfrew–Nipissing–Pembroke (Mr. Yakabuski) to come to order.

The Member having refused was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Pendant la période des «Questions orales», le Président demande à plusieurs reprises au député de Renfrew–Nipissing–Pembroke, M. Yakabuski de se comporter convenablement.

Comme le député refuse d'obéir, le Président le désigne par son nom et l'ordonne de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste du jour de session.

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Milloy,

Sur la motion de M. Milloy,

Ordered, That, the following schedule for Committee meetings be established for the 40th Parliament:-

The **Standing Committee on Justice Policy** may meet on Thursday mornings to 10:25 a.m. and Thursday afternoons following routine proceedings.

The **Standing Committee on Social Policy** may meet on Monday and Tuesday afternoons following routine proceedings.

The **Standing Committee on General Government** may meet on Monday and Wednesday afternoons following routine proceedings.

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs** may meet on Thursday mornings to 10:25 a.m. and Thursday afternoons following routine proceedings.

The **Standing Committee on Estimates** may meet on Tuesday mornings to 10:25 a.m. and Tuesday and Wednesday afternoons following routine proceedings.

The **Standing Committee on Government Agencies** may meet on Tuesday mornings to 10:25 a.m.

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** may meet on Wednesday afternoons to routine proceedings.

The **Standing Committee on Public Accounts** may meet on Wednesday mornings to 10:25 a.m. and Wednesday afternoons to routine proceedings.

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** may meet on Wednesday mornings to 10:25 a.m.

PETITIONS

Rural school policy (Sessional Paper No. P-2) Mr. Wilson.

Le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-3) M^{me} Gélinas.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Wilson.

Stopping development of the Melancthon quarry (Sessional Paper No. P-16) Mr. Wilson.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Ontario's stationary energy (Sessional Paper No. P-48) Mr. McNeely.

Medical laboratory services (Sessional Paper No. P-53) Mr. Wilson.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mr. Natyshak.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Debate resumed and after some time,

Mrs. Albanese moved adjournment of the debate.

Carried.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Le débat reprend et après quelque temps,

M^{me} Albanese propose l'ajournement du débat.

Adopté.

On motion by Mr. Gerretsen, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 2:40 p.m.

Sur la motion de M. Gerretsen, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 14 h 40, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, FEBRUARY 28, 2012
SEVENTEENTH DAY

MARDI 28 FÉVRIER 2012
DIX-SEPTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Debate arose and after some time,

Mr. Yakabuski moved adjournment of the debate.

Carried.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Yakabuski propose l'ajournement du débat.

Adopté.

At 9:45 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary. Mr. Leal.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Harris, Mr. Smith and Mr. Yakabuski.

Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Wilson.

PÉTITIONS

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Gilead Industrial Wind Factory (Sessional Paper No. P-45) Mr. Smith.

Medical laboratory services (Sessional Paper No. P-53) Mr. Wilson.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Closure of Ontario Place (Sessional Paper No. P-56) Mr. Milligan.

Live baitfish (Sessional Paper No. P-57) Ms. Scott and Mr. Yakabuski.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate resumed.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Le débat reprend.

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate:

Mr. Dunlop to the Parliamentary Assistant to the Minister of Training, Colleges and Universities – Cost of a Reception.

Mr. Barrett to the Minister of Aboriginal Affairs – Douglas Creek Estates.

The House adjourned at 6:24 p.m.

À 18 h 24, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, FEBRUARY 29, 2012

EIGHTEENTH DAY

MERCREDI 29 FÉVRIER 2012

DIX-HUITIÈME JOUR

PRAYERS

9:00 A.M.

PRIÈRES

9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****PETITIONS****PÉTITIONS**PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Milligan and Mr. Smith.

Licensing of electricians (Sessional Paper No. P-27) Mr. McDonell.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Support Cartwright High School (Sessional Paper No. P-58) Mr. O'Toole.

Moratorium on school closures (Sessional Paper No. P-59) Mr. Barrett.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Hudak moved,

M. Hudak propose,

That the Legislative Assembly of Ontario reaffirms its support for the planned reduction of the business tax rate on Ontario's job creators to 10% by next year, to help get the nearly 600,000 unemployed Ontarians working again.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Arnott

Harris

McKenna

Scott

Bailey

Hudak

McNaughton

Shurman

Barrett

Jackson

Miller (Parry Sound-Muskoka)

Smith

Chudleigh

Jones

Milligan

Thompson

Clark

Klees

Munro

Walker

Dunlop

Leone

Nicholls

Wilson

Elliott

MacLaren

O'Toole

Witmer

Fedeli

MacLeod

Ouellette

Yakabuski

Hardeman

McDonell

Pettapiece

Yurek

NAYS / CONTRE - 64

Albanese	Crack	Jeffrey	Oraziatti
Armstrong	Craitor	Kwinter	Piruzza
Balkissoon	Damerla	Leal	Prue
Bartolucci	Delaney	MacCharles	Qaadri
Bentley	Dhillon	Mangat	Sandals
Berardinetti	Dickson	Mantha	Schein
Best	DiNovo	Marchese	Sergio
Bisson	Duguid	Matthews	Singh
Bradley	Flynn	McGuinty	Sousa
Brotten	Forster	McMeekin	Tabuns
Campbell	Gélinas	McNeely	Takhar
Cansfield	Gerretsen	Meilleur	Taylor
Chan	Gravelle	Moridi	Vanthof
Chiarelli	Horwath	Murray	Wong
Colle	Hoskins	Naqvi	Wynne
Coteau	Jaczek	Natyshak	Zimmer

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 1, 2012
NINETEENTH DAY

JEUDI 1^{er} MARS 2012
DIX-NEUVIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Rural school policy (Sessional Paper No. P-2) Mr. Wilson.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. McDonnell and Mr. O'Toole.

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. Jackson, Mr. O'Toole and Mr. Yurek.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

The Deputy Speaker delivered the following ruling:-

Le Vice-Président a rendu la décision suivante:-

The Member for Willowdale has given notice of his intention to raise a point of privilege concerning statements he claims were made by the Members for Newmarket-Aurora and Nickel Belt at a press conference in the Legislature's Media Studio earlier today.

I am prepared to rule on the point of privilege without hearing further from the Member for Willowdale, as Standing Order 21(d) permits me to do.

The member alleges that certain statements made during the press conference could serve to raise doubt and uncertainty in the minds of potential witnesses before legislative committees, resulting in a possible unwillingness of witnesses to offer their testimony and thereby undermining the full effectiveness of our committee system.

While there may exist a difference of opinion between him and other members about the nature and extent of protections available to witnesses of parliamentary committees, I cannot find a head of privilege that has been offended. The member's disagreement with the statements of certain other members does not rise to the level of a prima facie case of privilege or contempt.

What the member raises is in fact a good subject of debate which, coincidentally, is set down for a segment of this afternoon's consideration of Private Members' Public Business, and I suggest that will be a better and appropriate forum for the Member for Willowdale to make his case to the House at that time.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Ms. Jones moved,

M^{me} Jones propose,

Private Members' Notice of Motion No. 11:-

Avis de motion émanant des députées n° 11 :-

That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should, as part of the Standing Order study, consider the necessity of amendments to the Standing Orders or Legislative Assembly Act that would extend the protections, immunities, rights, and remedies of witnesses and participants in public inquiries to witnesses and participants in committee hearings, including any witness or participant subject to a confidentiality agreement who has information that is in the public interest for the committee to receive.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Mr. Vanthof moved,

Private Members' Notice of Motion No. 9:-

That, in the opinion of this House, a committee of the Legislative Assembly, with authority to meet at the call of the Chair, should be established as follows;

That the membership of the committee be comprised of every member of the Legislative Assembly whose electoral district lies north of the French River; and

That the committee be empowered to consider and report to the House its observations, opinions and recommendations on all policies and legislation of the province that directly impact Northern Ontario; and

To which any bills whose principal focus and impact affect Northern Ontario may be referred.

Debate arose.

Carried.

M. Vanthof propose,

Avis de motion émanant des députés n° 9 :-

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Mr. Zimmer moved,

Second Reading of Bill 28, An Act respecting the Human Resources Professionals Association.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Zimmer propose,

Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi concernant l'Association des professionnels en ressources humaines.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate resumed.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Le débat reprend.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:45 p.m.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 45, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 5, 2012
TWENTIETH DAY

LUNDI 5 MARS 2012
VINGTIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

The Member for Cambridge has given notice of his intention to raise a point of privilege. The member's point relates to the passage on November 24, 2011, of his private members' motion calling on the government to table a detailed plan relating to hospital expansion projects by March 1, 2012.

The member alleges that, since this plan was not tabled by that date, Thursday of last week, this represents a contempt of the Legislature.

I am prepared to rule on this point of privilege without hearing further from the Member for Cambridge, as Standing Order 21(d) permits me to do.

As is the case with all private members' notices of motion, the one put forward last fall by the Member for Cambridge was preceded by the words, "In the opinion of this House".

As the member noted in his written submission, *House of Commons Procedure and Practice* states that,

Hence, such motions which simply suggest that the government initiate a certain measure are generally phrased as follows: "That, in the opinion of this House, the government should consider ...". The government is not bound to adopt a specific policy or course of action as a result of the adoption of such a resolution since the House is only stating an opinion or making a declaration of purpose. This is in contrast to those motions whose object is to give a direction to committees, Members or officers of the House or to regulate House proceedings and, as such, are considered orders once adopted by the House.

It is settled in the Ontario Legislature that private members' motions may only have the effect of stating an opinion of the House. In an October 24, 2001 ruling, Speaker Carr ruled that,

As members well know, private members' motions are typically framed so that if and when they carry, they constitute expressions of the opinion of the House; in other words, they are said to be non-binding. This same principle has been applied on several occasions during the time allotted to consideration of private member's public business when the Speaker has denied requests for unanimous consent to give third reading to a bill or to alter some later proceeding of the House. When Members are meeting for the purpose of considering private members' business, they cannot bind the House to a final decision on a matter. Were it otherwise, a government could easily take advantage of its majority and a time-limited private members' debate to pass motions which could, for example, amend the Standing Orders. This is clearly not the intended purpose of private members' public business.

The motion of the Member for Cambridge which passed last November was, as mentioned, framed in the typical and acceptable way for private members' motions in this House. It is clear in our practice and precedent that such motions, when passed, serve to express an opinion of the Legislature but are not binding or directive. While one might like or expect requests such as the one embodied in the member's motion to be complied with – and that is all it is, in effect; a request – there is no compulsion to do so.

I therefore find that the Member for Cambridge has not made out a *prima facie* case of privilege.

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Albanese	Craitor	Kwinter	Natyshak
Armstrong	Damerla	Leal	Piruzza
Balkissoon	Delaney	MacCharles	Prue
Bartolucci	Dhillon	Mangat	Qaadri
Bentley	Dickson	Mantha	Sandals
Berardinetti	DiNovo	Marchese	Schein
Best	Duguid	Matthews	Sergio
Bisson	Duncan	Mauro	Singh
Bradley	Flynn	McGuinty	Sorbara
Broten	Forster	McMeekin	Sousa
Campbell	Gélinas	McNeely	Tabuns
Cansfield	Gerretsen	Meilleur	Takhar
Chan	Gravelle	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Taylor
Chiarelli	Horwath	Milloy	Vanthof
Colle	Hoskins	Moridi	Wong
Coteau	Jaczek	Murray	Wynne
Crack	Jeffrey	Naqvi	Zimmer

NAYS / CONTRE - 35

Arnott	Hudak	McNaughton	Shurman
Bailey	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Barrett	Jones	Milligan	Thompson
Chudleigh	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Witmer
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yakabuski
Hardeman	McDonell	Pettapiece	Yurek
Harris	McKenna	Scott	

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 11:55 a.m.

À 11 h 55, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House of the following change in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Yakabuski assumes ballot item number 23 and
Ms. Scott assumes ballot item number 37.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 38, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety precautions to take when approaching roadside assistance vehicles. Mr. Dunlop.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 38, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les mesures de sécurité à prendre à l'approche de véhicules d'assistance routière. M. Dunlop.

PETITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole.

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. O'Toole and Mr. Yurek.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Live baitfish (Sessional Paper No. P-57) Ms. Campbell.

Moratorium on school closures (Sessional Paper No. P-59) Ms. Thompson.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Eye exams (Sessional Paper No. P-61) Mr. Fedeli.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. Harris and Mr. Walker.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Pursuant to Standing Order 47(c), the Minister of Community Safety and Correctional Services directed that the debate should continue.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

The House adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 6, 2012
TWENTY-FIRST DAY

MARDI 6 MARS 2012
VINGT ET UNIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 39, An Act to amend the Education Act with respect to concussions. Hon. Ms. Broten.

Bill 40, An Act to proclaim Epilepsy Awareness Day. Ms. Jaczek.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux commotions cérébrales. L'hon. M^{me} Broten.

Projet de loi 40, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à l'épilepsie. M^{me} Jaczek.

PETITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole.

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. O'Toole.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Gilead Industrial Wind Factory (Sessional Paper No. P-45) Mr. Smith.

Music Education Program (Sessional Paper No. P-46) Mr. Clark.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

PÉTITIONS

Funding transit fares (Sessional Paper No. P-63) Mr. Schein.

Synvisc treatment (Sessional Paper No. P-64) Mr. Fedeli.

Funding denture care (Sessional Paper No. P-65) M^{me} Gélinas.

Ombudsman oversight of Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-66) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mr. Hudak moved,

That the Legislative Assembly calls upon the Government of Ontario to endorse the Sheppard subway extension and honour its \$8.4 billion commitment to the City of Toronto for construction of the entire Eglinton Crosstown line underground. Addressed to the Premier.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Hudak propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Arnott	Harris	McKenna	Shurman
Bailey	Hudak	McNaughton	Smith
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Chudleigh	Jones	Milligan	Walker
Clark	Klees	Nicholls	Wilson
Dunlop	Leone	O'Toole	Witmer
Elliott	MacLaren	Ouellette	Yakabuski
Fedeli	MacLeod	Pettapiece	Yurek
Hardeman	McDonell	Scott	

NAYS / CONTRE - 65

Albanese	Damerla	Leal	Piruzza
Armstrong	Delaney	MacCharles	Prue
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Qaadri
Bartolucci	Dickson	Marchese	Sandals
Bentley	DiNovo	Matthews	Schein
Berardinetti	Duguid	McGuinty	Sergio
Best	Duncan	McMeekin	Singh
Bisson	Flynn	McNeely	Sorbara
Bradley	Forster	Meilleur	Sousa
Brotten	Gerretsen	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Tabuns
Cansfield	Gravelle	Milloy	Takhar
Chan	Horwath	Moridi	Taylor
Chiarelli	Hoskins	Murray	Vanthof
Colle	Jaczek	Naqvi	Wong
Coteau	Jeffrey	Natyshak	Wynne
Crack	Kwinter	Oraziotti	Zimmer
Craitor			

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 7, 2012
TWENTY-SECOND DAY

MERCREDI 7 MARS 2012
VINGT-DEUXIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:44 a.m.

3:00 P.M.

The Deputy Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-

A Special Report from the Environmental Commissioner of Ontario entitled Ready for Change? An assessment of Ontario's climate change adaptation strategy, March 2012 (Sessional Paper No. 41).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 41, An Act to encourage the disclosure of and investigate fraudulent activity in connection with automobile insurance claims and to amend the Independent Health Facilities Act with respect to licensee requirements. Mrs. Mangat.

Bill 42, An Act to amend the Electricity Act, 1998 and the Environmental Protection Act with respect to renewable energy. Mr. Hudak.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

Le Vice-Président s'adresse à l'Assemblée,

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 41, Loi visant à encourager la divulgation des activités frauduleuses en ce qui a trait aux demandes d'indemnités d'assurance-automobile, visant les enquêtes en la matière et modifiant la Loi sur les établissements de santé autonomes relativement aux exigences applicables aux titulaires de permis. M^{me} Mangat.

Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité et la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui concerne l'énergie renouvelable. M. Hudak.

Bill 43, An Act to amend the Insurance Act with respect to the elements used in classifying risks for a coverage or category of automobile insurance. Mr. Sergio.

Bill 44, An Act to repeal the Far North Act, 2010 and to make consequential amendments to other Acts. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Bill 45, An Act to amend the Insurance Act with respect to risk classification systems for automobile insurance. Mr. Singh.

Projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur les assurances en ce qui concerne les éléments servant au classement des risques dans le cadre d'une couverture ou catégorie d'assurance-automobile. M. Sergio.

Projet de loi 44, Loi abrogeant la Loi de 2010 sur le Grand Nord et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. M. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Projet de loi 45, Loi modifiant la Loi sur les assurances à l'égard des systèmes de classement des risques en assurance-automobile. M. Singh.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Milloy,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 22 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Milloy,

PETITIONS

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole.

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. O'Toole and Mr. Yurek.

Tuition Fees (Sessional Paper No. P-39) Mr. Leone.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. MacLaren and Ms. Thompson.

New Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-67) Mr. Walker.

Highway 66 (Sessional Paper No. P-68) Mr. Vanthof.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Mr. Milloy moved,

That the Minister of Finance be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing April 1, 2012 and ending on September 30, 2012, such payments to be charged to the proper appropriation for the 2012/2013 fiscal year, following the voting of supply.

Debate arose and after some time,

Carried.

ORDRE DU JOUR

M. Milloy propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

On motion by Ms. Wynne, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:20 p.m.

Sur la motion de M^{me} Wynne, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 20, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 8, 2012
TWENTY-THIRD DAY

JEUDI 8 MARS 2012
VINGT-TROISIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 46, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012. Hon. Mr. Duncan.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 46, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012. L'hon. M. Duncan.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Bradley,

Ordered, That, during consideration of Private Members' Public Business this afternoon, in the event that Bill 35, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario, receives Second Reading, the Order for Third Reading shall immediately be called and the question put immediately without debate or amendment.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Bradley,

PETITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Mr. Craitor.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Gélinas.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. Arnott, Mr. Barrett, Mr. Leone, Mrs. Munro, Mr. O'Toole and Ms. Scott.

Paved shoulders (Sessional Paper No. P-69) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Clark moved,

Second Reading of Bill 35, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario.

Debate arose.

Carried.

Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House passed earlier today.

Third Reading of Bill 35, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario.

Carried.

The Bill passed.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Clark propose,

Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Ordonné pour la troisième lecture conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée plus tôt aujourd'hui.

Troisième lecture du projet de loi 35, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Ms. Thompson moved,

Private Members' Notice of Motion No. 8:-

That, in the opinion of this House, a moratorium should be placed on further industrial wind energy development until third party health and environmental studies have been completed.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M^{me} Thompson propose,

Avis de motion émanant des députés n° 8 :-

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

 AYES / POUR - 28

Arnott	Fedeli	McNaughton	Scott
Bailey	Hardeman	Milligan	Smith
Barrett	Jackson	Munro	Thompson
Chudleigh	Jones	Nicholls	Walker
Clark	Leone	O'Toole	Wilson
Dunlop	MacLaren	Ouellette	Yakabuski
Elliott	MacLeod	Pettapiece	Yurek

NAYS / CONTRE - 45

Albanese	Crack	Jaczek	Qaadri
Armstrong	Craitor	Jeffrey	Sandals
Bentley	Damerla	Mangat	Schein
Berardinetti	Delaney	Marchese	Singh
Best	Dhillon	Matthews	Sousa
Bisson	Dickson	McMeekin	Tabuns
Bradley	DiNovo	McNeely	Takhar
Cansfield	Duguid	Milloy	Taylor
Chan	Duncan	Moridi	Wong
Chiarelli	Flynn	Murray	Wynne
Colle	Hoskins	Oraziotti	Zimmer
Coteau			

 Mr. Hardeman moved,

Second Reading of Bill 20, An Act to amend the Building Code Act, 1992 to require carbon monoxide detectors in certain residential buildings.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

 M. Hardeman propose,

Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment pour exiger l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone dans certains immeubles d'habitation.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

 On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:41 p.m.

 Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 41, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 19, 2012
TWENTY-FOURTH DAY

LUNDI 19 MARS 2012
VINGT-QUATRIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Having been in the Chair for a short period of time now, I have observed that the period of time allocated for the introduction of visitors is sometimes used as an occasion to insert preambles that both take up time and on occasion contain a political message.

I want to take this opportunity to remind Members that there is a short 5 minute time frame for introduction of visitors and it should be used for that purpose only. While I don't want to have to cut any Member off in the course of an introduction, Members who abuse this proceeding in the manner I have described will leave me with no choice. I know that all Members will be mindful of this as we go forward.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 47, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren.

Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren.

Bill 48, An Act to establish the Alzheimer Advisory Council and develop a strategy for the research, treatment and prevention of Alzheimer's disease and other forms of dementia. Mrs. Cansfield, Ms. DiNovo and Mrs. Elliott.

Projet de loi 48, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie d'Alzheimer et élaborant une stratégie de traitement et de prévention de la maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence et de recherche en la matière. M^{me} Cansfield, M^{me} DiNovo et M^{me} Elliott.

PETITIONS

PÉTITIONS

Chronic Lyme Disease (Sessional Paper No. P-5) Mr. McDonell.

Hydro dam in Bala Falls (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole.

Licensing of electricians (Sessional Paper No. P-27) Mr. McDonell.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Mr. Bailey.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. Walker.

Paved shoulders (Sessional Paper No. P-69) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Flynn.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Walker.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Bailey.

Closure of the Sarnia jail (Sessional Paper No. P-73) Mr. Bailey.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 20, 2012 TWENTY-FIFTH DAY

MARDI 20 MARS 2012 VINGT-CINQUIÈME JOUR

PRAYERS 9:00 A.M.

PRIÈRES 9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Debate resumed.

Vote deferred.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

Le débat reprend.

Le vote est différé.

At 10:05 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 05, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 99

Albanese	DiNovo	Mangat	Piruzza
Armstrong	Duguid	Mantha	Prue
Arnott	Duncan	Marchese	Qaadri
Bailey	Elliott	Matthews	Sandals
Balkissoon	Fedeli	Mauro	Schein
Barrett	Flynn	McDonell	Scott
Bartolucci	Forster	McGuinty	Shurman
Bentley	Gélinas	McKenna	Singh
Berardinetti	Hardeman	McMeekin	Smith
Best	Harris	McNaughton	Sorbara
Bisson	Hillier	McNeely	Sousa
Bradley	Horwath	Meilleur	Tabuns
Brotten	Hoskins	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Takhar
Campbell	Hudak	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Taylor
Cansfield	Jackson	Milligan	Thompson
Chan	Jaczek	Milloy	Vanthof
Chiarelli	Jeffrey	Moridi	Walker
Chudleigh	Jones	Munro	Wilson
Clark	Klees	Murray	Witmer
Colle	Kwinter	Naqvi	Wong
Coteau	Leal	Natyshak	Wynne
Crack	Leone	Nicholls	Yakabuski
Craitor	MacCharles	O'Toole	Yurek
Delaney	MacLaren	Ouellette	Zimmer
Dickson	MacLeod	Pettapiece	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated March 20, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 54) (Tabled March 20, 2012).

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 49, An Act to amend the French Language Services Act with respect to the French Language Services Commissioner's reporting requirements. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 49, Loi modifiant la Loi sur les services en français en ce qui concerne les rapports exigés du commissaire aux services en français. M^{me} Gélinas.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-3) M^{me} Gélinas.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Smith.

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. O'Toole.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Flynn.

Ontario Tax Credit payment schedule (Sessional Paper No. P-74) Mr. Fedeli.

Fund the Employment Resource Centre in Beaverton (Sessional Paper No. P-75) Ms. Scott.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Klees moved,

M. Klees propose,

That it is the will of the Legislative Assembly of Ontario that the McGuinty Government call and appoint an all party Select Committee to investigate and report on issues relating to Ontario's Air Ambulance system, (including ORNGE and its affiliates), addressing specifically, but not limited to issues of patient and employee safety; management; oversight; governance; and accountability mechanisms; and, that anyone called to testify or report before this Select Committee be afforded whistleblower protection.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 53

Armstrong	Hardeman	McDonell	Scott
Arnott	Harris	McKenna	Shurman
Bailey	Hillier	McNaughton	Singh
Barrett	Horwath	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Smith
Bisson	Hudak	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Tabuns
Campbell	Jackson	Milligan	Taylor
Chudleigh	Jones	Natyshak	Thompson
Clark	Klees	Nicholls	Vanthof
DiNovo	Leone	O'Toole	Walker
Dunlop	MacLaren	Ouellette	Wilson
Elliott	MacLeod	Pettapiece	Witmer
Fedeli	Mantha	Prue	Yakubski
Forster	Marchese	Schein	Yurek
Gélinas			

NAYS / CONTRE - 41

Albanese	Coteau	Jaczek	Murray
Balkissoon	Crack	Jeffrey	Naqvi
Bartolucci	Damerla	Kwinter	Piruzza
Bentley	Delaney	Leal	Qaadri
Berardinetti	Dickson	Mangat	Sandals
Bradley	Duguid	Mauro	Sousa
Brotten	Duncan	McNeely	Takhar
Cansfield	Flynn	Meilleur	Wong
Chan	Gerretsen	Milloy	Wynne
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Zimmer
Colle			

The House adjourned at 6:03 p.m.

À 18 h 03, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 21, 2012

TWENTY-SIXTH DAY

MERCREDI 21 MARS 2012

VINGT-SIXIÈME JOUR

PRAYERS

9:00 A.M.

PRIÈRES

9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

A special report from the Auditor General entitled, Ornge Air Ambulance and Related Services (Sessional Paper No. 55).

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Mr. Dunlop from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report. Pursuant to Standing Order 111(b), the Report was deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 56).

M. Dunlop du Comité permanent de l'Assemblée législative a présenté le rapport du comité. Conformément à l'article 111 b) du Règlement, le rapport est réputé adopté par la Chambre (Document parlementaire n° 56).

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services. Hon. Ms. Matthews.

Projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens. L'hon. M^{me} Matthews.

Bill 51, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to brake pad standards and specifications. Mrs. Sandals.

Projet de loi 51, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux normes et aux caractéristiques relatives aux plaquettes de frein. M^{me} Sandals.

PETITIONS**PÉTITIONS**

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Moratorium on school closures (Sessional Paper No. P-59) Ms. Thompson.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Bailey.

Taggart Miller Environmental Services (Sessional Paper No. P-77) Mr. Crack.

Insurance premiums (Sessional Paper No. P-78) Mr. Berardinetti.

Bluewater Youth Centre (Sessional Paper No. P-79) Ms. Thompson.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 46, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012.

Debate arose and after some time,

Carried

Ordered for Third Reading.

Third Reading of Bill 46, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012.

Carried

The Bill passed.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:38 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adopté

Ordonné pour la troisième lecture.

Troisième lecture du projet de loi 46, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012.

Adopté

Le projet de loi est adopté.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 38, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 22, 2012 TWENTY-SEVENTH DAY

JEUDI 22 MARS 2012 VINGT-SEPTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Mr. Milloy moved,

That the Standing Committee on General Government review the *Aggregate Resources Act* and report to the House its observations and recommendations with respect to strengthening the Act. In developing such recommendations, the Committee's focus shall include, but not be limited to, the following areas: The Act's consultation process; How siting, operations, and rehabilitation are addressed in the Act; Best practices and new developments in the industry; Fees / Royalties; and, Aggregate resource development and protection, including conservation / recycling.

Carried.

ORDRE DU JOUR

M. Milloy propose,

Adopté.

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

During "Oral Questions", the Speaker suspended the proceedings for 10 minutes for grave disorder.

Pendant la période des «Questions orales», le Président suspend les délibérations pour 10 minutes en raison d'un désordre grave.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 52, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings. Mr. Fedeli.

Projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois. M. Fedeli.

Bill 53, An Act to amend the Taxation Act, 2007 with respect to the payment of the Ontario Trillium Benefit. Mr. Prue.

Projet de loi 53, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts à l'égard du paiement de la prestation Trillium de l'Ontario. M. Prue.

PETITIONS

PÉTITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Sale of TCHC housing units (Sessional Paper No. P-33) Mr. Marchese.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Ontario's stationary energy (Sessional Paper No. P-48) Ms. DiNovo.

Support Cartwright High School (Sessional Paper No. P-58) Mr. O'Toole.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek) and Mr. Natyshak.

Bluewater Youth Centre (Sessional Paper No. P-79) Ms. Thompson.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Mr. Hudak moved,

M. Hudak propose,

Second Reading of Bill 42, An Act to amend the Electricity Act, 1998 and the Environmental Protection Act with respect to renewable energy.

Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité et la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui concerne l'énergie renouvelable.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Arnott	Harris	McKenna	Scott
Bailey	Hillier	McNaughton	Shurman
Barrett	Hudak	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jackson	Milligan	Thompson
Clark	Jones	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Witmer
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yakabuski
Hardeman	McDonell	Pettapiece	Yurek

NAYS / CONTRE - 49

Albanese	Delaney	Mangat	Piruzza
Bentley	Dhillon	Mantha	Prue
Berardinetti	Dickson	Marchese	Qaadri
Bisson	DiNovo	Mauro	Singh
Bradley	Duguid	McMeekin	Sorbara
Brotten	Gravelle	McNeely	Sousa
Campbell	Hoskins	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Jaczek	Milloy	Takhar
Chan	Jeffrey	Moridi	Taylor
Colle	Kwinter	Murray	Vanthof
Coteau	Leal	Natyshak	Wong
Crack	MacCharles	Orazietti	Wynne
Damerla			

Mr. Miller (Parry Sound-Muskoka) moved,

M. Miller (Parry Sound-Muskoka) propose,

Second Reading of Bill 44, An Act to repeal the Far North Act, 2010 and to make consequential amendments to other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi abrogeant la Loi de 2010 sur le Grand Nord et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Arnott	Harris	McKenna	Scott
Bailey	Hillier	McNaughton	Shurman
Barrett	Hudak	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jackson	Milligan	Thompson
Clark	Jones	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Witmer
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yakabuski
Hardeman	McDonell	Pettapiece	Yurek

NAYS / CONTRE - 50

Albanese	Damerla	Mangat	Piruzza
Bentley	Delaney	Mantha	Prue
Berardinetti	Dhillon	Marchese	Qaadri
Bisson	Dickson	Mauro	Singh
Bradley	DiNovo	McMeekin	Sorbara
Brotten	Duguid	McNeely	Sousa
Campbell	Gravelle	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Hoskins	Milloy	Takhar
Chan	Jaczek	Moridi	Taylor
Chiarelli	Jeffrey	Murray	Vanthof
Colle	Kwinter	Natyshak	Wong
Coteau	Leal	Oraziotti	Wynne
Crack	MacCharles		

Mrs. Mangat moved,

Second Reading of Bill 41, An Act to encourage the disclosure of and investigate fraudulent activity in connection with automobile insurance claims and to amend the Independent Health Facilities Act with respect to licensee requirements.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mrs. Witmer assumes ballot item number 23 and Mr. Yakabuski assumes ballot item number 27.

The Deputy Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

The 2010-2011 Annual Report from the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. 58) (Tabled March 22, 2012).

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:39 p.m.

M^{me} Mangat propose,

Deuxième lecture du projet de loi 41, Loi visant à encourager la divulgation des activités frauduleuses en ce qui a trait aux demandes d'indemnités d'assurance-automobile, visant les enquêtes en la matière et modifiant la Loi sur les établissements de santé autonomes relativement aux exigences applicables aux titulaires de permis.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Le Vice-Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Le Vice-Président a informé la Chambre,
Que le document suivant a été déposé :-

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 39, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 26, 2012
TWENTY-EIGHTH DAY

LUNDI 26 MARS 2012
VINGT-HUITIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 54, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require the retrofitting of retirement homes with automatic sprinklers. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

Projet de loi 54, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie pour exiger la modernisation des maisons de retraite par l'installation d'extincteurs automatiques. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek).

PETITIONS

PÉTITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Wilson.

Licensing of electricians (Sessional Paper No. P-27) Mr. McDonell.

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. O'Toole.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Moratorium on school closures (Sessional Paper No. P-59) Mr. Barrett.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. Barrett and Mr. Wilson.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek) and Mr. Walker.

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. Barrett.

Amend the Greenbelt Plan Area (Sessional Paper No. P-82) Mr. O'Toole.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

The debate resumed and, after some time, Ms. MacLeod moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 29 NAYS - 39

The debate continued and, after some time, Ms. MacLeod moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 33 NAYS - 40

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} MacLeod propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 29 CONTRE - 39

Le débat se poursuit et après quelque temps, M^{me} MacLeod propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 33 CONTRE - 40

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 27, 2012
TWENTY-NINTH DAY

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,

On motion by Ms. Wynne,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 58(b), when the House recesses at the end of the morning sitting today, it shall stand recessed until 4:00 p.m., at which time Government Notice of Motion Number 20 shall be called.

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate arose and after some time, the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:34 a.m.

MARDI 27 MARS 2012
VINGT-NEUVIÈME JOUR

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Wynne,

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

4:00 P.M.**16 H**

Mr. Duncan moved, seconded by Mr. McGuinty, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his Budget 2012 and Budget papers / Budget de l'Ontario de 2012 et les Documents budgétaires (Sessional Paper No. 62).

Debate arose and after some time, Mr. Wilson moved the adjournment of the debate.

Il s'élève un débat et après quelque temps, M. Wilson propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adopté.

Pursuant to Standing Order 58(a), the House reverted to "Introduction of Bills".

Conformément à l'article 58 a) du Règlement, l'Assemblée revient à l'appel de «Dépôt des projets de loi».

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts. Hon. Mr. Duncan.

Projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Duncan.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:34 p.m.

À 16 h 34, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 28, 2012**THIRTIETH DAY****MERCREDI 28 MARS 2012****TRENTIÈME JOUR****PRAYERS****PRIÈRES****9:00 A.M.****9 H****ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Debate resumed and after some time, Mr. Clark moved the adjournment of the debate.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Clark propose l'ajournement du débat.

At 10:15 a.m., the Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)) interrupted the division bells and the motion was

À 10 h 15, le président suppléant, M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek) a interrompu la sonnerie d'appel et le motion est

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES – 23 NAYS – 40

POUR – 23 CONTRE – 40

The House recessed at 10:18 a.m.

À 10 h 18, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Mr. Tabuns from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:

M. Tabuns du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé présente le rapport du comité qui est lu comme suit et adopté:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Votre comité propose qu'il soit permis de faire rapport sur le projet de loi suivant sans amendement :-

Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary.

Ordered for Second Reading.

Ordonné pour la deuxième lecture.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated March 27, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 60) (Tabled March 27, 2012).

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 56, An Act to amend the Legislative Assembly Act to establish the Standing Committee on Public Accounts for Health Care and Education. Mr. Ouellette.

Projet de loi 56, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative pour créer le Comité permanent des comptes publics sur les soins de santé et l'éducation. M. Ouellette.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Pettapiece.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Ontario's stationary energy (Sessional Paper No. P-48) Ms. DiNovo.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Bluewater Youth Centre (Sessional Paper No. P-79) Ms. Thompson.

Utility arrears (Sessional Paper No. P-84) Mr. O'Toole.

Marguerite Centre (Sessional Paper No. P-85) Mr. Yakabuski.

Service Ontario (Sessional Paper No. P-86) Mr. Vanthof.

WSIB benefits (Sessional Paper No. P-87) Mr. Natyshak.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. Milligan.

Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-89) Mr. Fedeli.

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

Ms. DiNovo moved adjournment of the debate.

Carried.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend et après quelque temps,

M^{me} DiNovo propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:10 p.m.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 29, 2012

THIRTY-FIRST DAY

JEUDI 29 MARS 2012

TRENTE ET UNIÈME JOUR

PRAYERS

9:00 A.M.

PRIÈRES

9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On Monday, March 26, 2012, the Member for Cambridge (Mr. Leone) rose on a question of privilege concerning statements made by the Minister of Health and Long-Term Care in the course of her responses to oral questions in last Thursday's Question Period. The responses in question dealt with the Minister's ability to act during the election period on irregularities in the business practices and operations of the Ornge air ambulance service, and with the role of her Ministry on that file during the election period. The Member for Cambridge invited the Speaker to make a finding that the Minister's statements amounted to a *prima facie* case of contempt on the basis that the Minister deliberately misled the House. The Government House Leader (Mr. Milloy) and the Member for Simcoe-Grey (Mr. Wilson) also spoke to the matter.

Having had an opportunity to review last Thursday's Hansard, the notice submitted by the Member for Cambridge, the remarks of the Members who spoke to the question of privilege, Tuesday's attempt by the Minister to clarify her responses, and the parliamentary authorities, I am now prepared to rule on the matter.

As noted by the Member for Cambridge, McGee's *Parliamentary Practice in New Zealand* identifies what needs to be established for the Speaker to find a *prima facie* case of contempt based on a member deliberately misleading the House. Pages 653 and 654 of the 3rd edition of this text state as follows:

There are three elements to be established when it is alleged that a member is in contempt by reason of a statement that the member has made: the statement must, in fact, have been misleading; it must be established that the member making the statement knew at the time the statement was made that it was incorrect; and, in making it, the member must have intended to mislead the House. The standard of proof demanded is the civil standard of proof on a balance of probabilities but, given the serious nature of the allegations, proof of a very high order. Recklessness in the use of words in debate, though reprehensible in itself, falls short of the standard required to hold a member responsible for deliberately misleading the House. The misleading of the House must not be concerned with a matter of such little or no consequence that is too trivial to warrant the House dealing with it. A misunderstanding of this nature should be cleared up on a point of order.

For a misleading of the House to be deliberate, there must be something in the nature of the incorrect statement that indicates an intention to mislead. Remarks made off the cuff in debate can rarely fall into this category, nor can matters about which the member can be aware only in an official capacity. But where the member can be assumed to have personal knowledge of the stated facts and made the statement in a situation of some formality (for example, by way of personal explanation), a presumption of an intention to mislead the House will more readily arise.

Satisfying the criteria for finding a *prima facie* case of contempt based on a deliberately misleading statement to the House is difficult to do and rarely achieved. As Speaker Carr indicated in a ruling (at page 102 of the *Journals* for June 17, 2002):

The threshold for finding a *prima facie* case of contempt against a Member of the Legislature, on the basis of deliberately misleading the House, is therefore set quite high and is very uncommon. It must involve a proved finding of an overt attempt to intentionally mislead the Legislature. In the absence of an admission from the Member accused of the conduct, or of tangible confirmation of the conduct, independently proved, a Speaker must assume that no honourable Members would engage in such behaviour or that, at most, inconsistent statements were the result of inadvertence or honest mistake.

In the case at hand, the Minister indicated that she was standing for election during the election period and had not been sworn in, and that the Ministry was operating in a caretaker role making it inappropriate for the Ministry to share the Auditor General's draft report on Ornge with the Minister during that period. She also indicated that "when a writ is dropped, the responsibility of the minister changes, and that the ministry is in charge of the operations." In a response to a subsequent question, she indicated that she took action shortly after she was sworn in as Minister in October 2011. Finally, the Minister indicated as follows:

... when the House is dissolved, when we are in that interim period between the writ dropping and the new cabinet being sworn in, there are limitations on the activities of ministers.... [W]hen I was sworn in as minister in October, after the election, I was made aware of the issues that were examined by the auditor and I became aware that the auditor was having trouble getting information from the people at Ornge, so I called the Auditor General and I asked him about that.

Let me now assess these remarks. First, I accept that during the election period the caretaker convention acts as a restraint on some governmental activities. That being said, it is not for the Speaker to decide or rule on the ambit and application of the convention because Speakers traditionally avoid delving into constitutional and legal matters better left to governments, courts and litigants. Even if I could look into such matters, the Minister's remarks about the existence and application of that convention in the case at hand stand uncontradicted and therefore do not satisfy the test set out in the McGee text.

This brings me to the Minister's remarks to the effect that she was not sworn in during the election period, and that she was sworn in after the election. Many Members, myself included, were surprised by these remarks. If the Minister was referring to her not being re-sworn in as a Minister until after the election, this does not detract from the fact that, based on her 2009 appointment as Minister of Health and Long-Term Care, she would still have been in charge of her Ministry during the election period; she would have been in charge because Ministers normally retain their ministerial status during the election period so that the province is never without a government.

The brevity or incompleteness of the Minister's remarks on the matter of whether and when she was sworn in were unfortunate; she sought to rectify the confusion on Tuesday when she indicated that she had not intended to suggest that she was not the Minister during the election period, or to suggest that she was not responsible for overseeing Ontario's health care system during that period.

The important point about last Thursday's remarks and Tuesday's clarification was that the Minister did not concede - and no one has established - that she both made and intended to make a misleading or incorrect statement, or that she both made and intended to make irreconcilable statements to the House. Moreover, it is not enough to say that, in the cut-and-thrust of Question Period, a Minister's elaboration on or clarification of something the Minister said earlier in Question Period points to a strategy of misleading the House. What we are left with, then, is a disagreement as to the correct interpretation to be placed on the Minister's words, and as to the nature and application of the caretaker convention.

For the reasons I have indicated, the onerous threshold established by the parliamentary authorities on the subject of misleading statements has not been reached in the case at hand.

A *prima facie* case of contempt not having been established, I thank the Member for Cambridge for the thoughtful submissions in his notice. I also thank him, the Government House Leader, and the Member for Simcoe-Grey for speaking to this matter.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Mr. Ouellette assumes ballot item number 31 and
Mr. Wilson assumes ballot item number 55.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 57, An Act to proclaim Constitution Day. Mr. Hillier.

Bill 58, An Act to amend various Acts with respect to organ or tissue donation on death. Mr. Milligan.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 57, Loi proclamant le Jour de la Constitution. M. Hillier.

Projet de loi 58, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait au don d'organes ou de tissu au moment du décès. M. Milligan.

PETITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Live baitfish (Sessional Paper No. P-57) Ms. Scott.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. O'Toole.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek) and Mr. Wilson.

Fund the Employment Resource Centre in Beaverton (Sessional Paper No. P-75) Ms. Scott.

Amend the Greenbelt Plan Area (Sessional Paper No. P-82) Mr. Chudleigh and Mr. O'Toole.

Amend the OSPCA Act (Sessional Paper No. P-90) Mr. Clark.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. MacLaren moved,

Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act.

Debate arose.

Lost.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M. MacLaren propose,

Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario.

Il s'élève un débat.

Rejetée.

Mrs. Witmer moved,

Second Reading of Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools.

M^{me} Witmer propose,

Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Ms. Jaczek moved,

M^{me} Jaczek propose,

Private Members' Notice of Motion No. 14:-

Avis de motion émanant des députés n° 14 :-

That, in the opinion of this House, the Ministry of Health and Long-Term Care should as soon as possible establish an advisory committee made up of affected stakeholders to investigate all possible options for encouraging and improving organ and tissue donation in Ontario. This committee should also investigate ways of improving the quality of care provided to those individuals waiting for an organ or tissue donation. Upon receiving the committee's recommendations, the Ministry of Health and Long-Term Care should then move forward with appropriate policy and legislative changes.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:15 p.m.

À 16 h 15, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 2, 2012
THIRTY-SECOND DAY

LUNDI 2 AVRIL 2012
TRENTE-DEUXIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 59, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991. Mr. O'Toole.

Projet de loi 59, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M. O'Toole.

PETITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Moratorium on school closures (Sessional Paper No. P-59) Ms. Thompson.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. McNaughton, Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek), Mr. Natyshak, Mr. O'Toole and Mr. Walker.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. McDonell.

Ontario Budget (Sessional Paper No. P-91) Mr. Delaney.

Administration of retirement homes (Sessional Paper No. P-92) Mr. McDonell.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

Ms. Horwath moved adjournment of the debate.

Carried.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend et après quelque temps,

M^{me} Horwath propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 3, 2012

THIRTY-THIRD DAY

MARDI 3 AVRIL 2012

TRENTE-TROISIÈME JOUR

PRAYERS

9:00 A.M.

PRIÈRES

9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

The debate resumed and, after some time, Mr. Leone moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 19 NAYS - 42

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Leone propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 19 CONTRE - 42

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Munro) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Economic Development and Innovation directed that the debate should continue.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Munro) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

Le Ministre du Développement économique et de l'Innovation a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:17 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 17, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On Monday, March 26, the Member for Northumberland–Quinte West (Mr. Milligan) raised a point of privilege with respect to restrictions on his movement in the Legislative Building that he claimed he experienced on Thursday, March 22.

The Members for Beaches–East York, Bruce–Grey–Owen Sound, Hamilton East–Stoney Creek, Timmins–James Bay, Renfrew–Nipissing–Pembroke, and the Official Opposition and Government House Leaders also contributed to this point.

The Member for Northumberland–Quinte West recounted how he was making his way along the 2nd floor west hallway to a planned meeting in Room 230. As he came in the vicinity of the Government Caucus Room, Room 247, the Member says that he and the Member for Bruce–Grey–Owen Sound were “physically blocked” by an individual from moving down the hallway, apparently as a result of that person’s mistaken belief that he and the Member for Bruce–Grey–Owen Sound were in that area in order to seek access to an event then taking place in Room 247.

By the Member’s own account, once it was clarified that he and the Member for Bruce–Grey–Owen Sound were actually on their way to Room 230, they were allowed to pass without further difficulty. I will return to this issue in a moment.

During the time I heard this point of privilege last Monday, the Member for Beaches–East York recounted his own experience related to the event in Room 247. Though the Members for Northumberland–Quinte West and Bruce–Grey–Owen Sound were not seeking to enter Room 247, the Member for Beaches–East York was, apparently at around the same time the Member for Northumberland–Quinte West met the obstacle to his movement in that area.

The Member for Beaches–East York explained that, following a ceremony outside of the Legislative Building in commemoration of Greek Independence Day, to which all MPPs were invited, an open invitation was apparently given for all participants to attend a reception related to this event inside the Legislative Building in the Government Caucus Room, Room 247.

As intimated by the experience of the Member for Northumberland–Quinte West, this in fact was not intended to be a fully open event and it is now quite clear that non-government Members of the Assembly were not intended to have access to the event in Room 247, and in fact were not allowed to attend.

This issue is collateral to the point of privilege but I want to deal with it now.

First, I have no problem with the notion that the party caucus rooms are private spaces and that it is entirely up to each caucus to decide which individuals it is prepared to invite into its space. I think this is something all members accept and I don't believe it is in dispute. Indeed, the Member for Beaches–East York is not making the claim that he had the right to enter Room 247 for the Greek Independence Day reception. However, it also does not seem to be contested that a rather open and unconditional invitation seems to have been communicated to those attending the ceremony out front of this Building to attend the reception. This was either a miscommunication or an unfortunate lapse, but the result was a situation that I have no reason to doubt caused the extreme embarrassment to the Member for Beaches–East York that he recounted to this House.

The matter arises from time-to-time as to difficulties MPPs sometimes have in attending or participating in events around the Legislative Assembly, events that are ostensibly either non-partisan or multi-partisan in nature. A recent example occurred in October of 2010, raised by the then-Member for Carleton–Mississippi Mills, with respect to an event in the Legislative Dining Room. The circumstances were not the same as those in this case, but the general principle is the same - the overall desire on the part of the Speaker for members from all parties to participate to the fullest extent possible in the various stakeholder events that occur on a regular basis at Queen's Park.

As Speaker Peters said in his ruling at that time, "the overall success of such events is surely more likely to be achieved with good attendance by many members from all Parties". Indeed, it was Speaker Peters' action as a result of that incident that resulted in the placement of monitors in each of the Chamber lobbies that advise members of the various meetings, receptions and other events taking place at the Legislature.

In the face of a written apology subsequently received from the Government House Leader, I am prepared to accept that the embarrassing difficulty encountered by the Member for Beaches–East York was the result of a regrettable communication problem. However, I want to echo Speaker Peters' sentiment from his ruling of 2010 and to strongly urge the organizers of such events in the future to avoid these situations. We are all members of this Legislative Assembly, representative of many diverse communities across the province. One would hope that whatever partisan sentiments exist could be overcome in the interests of properly welcoming guests and dignitaries to this place, particularly when it is in celebration of something as universal as Greek Independence Day.

Now, I will return to the point of privilege raised by the Member for Northumberland–Quinte West that is centered around these same events. I cannot find that a *prima facie* case of privilege has been made out, for two reasons.

First, by the Member's own version of the events, he was not obstructed in his movements in the Building so much as he was briefly delayed due to what was, as has been established with respect to the Member for Beaches–East York, and as confirmed in a letter from the Government House Leader, a misunderstanding. This delay was short and I believe it was the result of a genuine mix-up and not a deliberate effort to interfere with a Member of the Assembly.

Second, the Member was not making his way to a parliamentary proceeding. The Member's written submission makes reference to a 2010 ruling by Speaker Peters concerning the 2010 Budget lock-up, in which it was stated,

For a *prima facie* case of privilege to be established, it is enough to ascertain that members wanted to attend the House and were at least for a time, and against their will, prevented from doing so. It is of no significance where such an obstruction occurred or what parliamentary proceeding members were prevented from attending.

The reference to "parliamentary proceeding" is important, and elsewhere in this 2010 ruling Speaker Peters explained why:

The second consideration on this matter is the issue of whether the alleged interference prevented members from attending to their parliamentary work. According to the procedural authorities and many previous Speakers' rulings, parliamentary privilege protects members in the execution of their strictly parliamentary duties - not the constituency or other duties that may fairly be said to be part of their job descriptions. On this point, the 2nd edition of Maingot's Parliamentary Privilege in Canada states the following (at pages 222 and 223):

"The interference, however, must not only obstruct the Member in his capacity as a Member, it must obstruct or allege to obstruct the Member in his parliamentary work."

While I cannot find a *prima facie* case of privilege has been established, I do not want to leave the impression that I don't take this matter seriously, or that it is somehow acceptable to impede or delay a member of the Legislative Assembly, so long as he or she is not headed to the Chamber or a committee meeting. No one has any business interfering with an MPP's movement around the public areas of this Building except, perhaps, in the case of a safety or security issue, and even then only by authorized personnel acting under my authority. It is otherwise not acceptable and I was unhappy to learn that the events that gave rise to this point of privilege occurred.

I thank the Member for Northumberland-Quinte West for raising this matter as it has given me the opportunity to issue this caution.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:45 a.m.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 60, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide that the head of council of The Regional Municipality of York must be elected. Mr. Moridi.

PETITIONS

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. McNaughton.

Eastern Ontario Development Fund extension to Kanata (Sessional Paper No. P-38) Mr. McNeely.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Delaney and Mr. Flynn.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Ms. Jones and Mr. Miller (Hamilton East-Stoney Creek).

Bluewater Youth Centre (Sessional Paper No. P-79) Ms. Thompson.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

QUESTIONS ORALES

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités pour prévoir que le président du conseil de la municipalité régionale de York doit être élu. M. Moridi.

PÉTITIONS

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. Clark.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Munro) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

The debate resumed and, after some time, Ms. Scott moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 22 NAYS - 42

The debate continued and, after some time, Ms. Scott moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 24 NAYS - 43

The debate resumed and, after some time, Mr. McNaughton moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 21 NAYS - 37

The debate continued and, after some time, Mr. McNaughton moved the adjournment of the House.

Carried on the following division:-

AYES - 49 NAYS - 1

The House adjourned at 6:10 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Munro) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} Scott propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 22 CONTRE - 42

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} Scott propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 24 CONTRE - 43

Le débat reprend et après quelque temps, M. McNaughton propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 21 CONTRE - 37

Le débat reprend et après quelque temps, M. McNaughton propose l'ajournement de la Chambre.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 49 CONTRE - 1

À 18 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 4, 2012
THIRTY-FOURTH DAY

MERCREDI 4 AVRIL 2012
TRENTE-QUATRIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 61, An Act to enact the Ontario's Wood First Act, 2012 and to amend the Building Code Act, 1992 with respect to wood frame buildings. Mr. Mauro.

Bill 62, An Act to provide for the legislative oversight of regulations. Mr. Nicholls.

Bill 63, An Act to amend the Taxpayer Protection Act, 1999. Mr. Hillier.

Bill 64, An Act to require the costing of all public bills. Mr. Hillier.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 61, Loi édictant la Loi de 2012 privilégiant le bois en Ontario et modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux bâtiments à ossature de bois. M. Mauro.

Projet de loi 62, Loi visant à prévoir la surveillance législative des règlements. M. Nicholls.

Projet de loi 63, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la protection des contribuables. M. Hillier.

Projet de loi 64, Loi exigeant l'établissement des coûts de tous les projets de loi d'intérêt public. M. Hillier.

The House expressed its condolence on the death of Patrick Michael Hayes, Member for the Electoral District of Essex North from May 2, 1985 to July 31, 1987 and Essex-Kent from September 6, 1990 to June 7, 1995.

PETITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Ms. Forster.
 PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.
 Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.
 Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.
 New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.
 Moratorium on school closures (Sessional Paper No. P-59) Ms. Thompson.
 Bluewater Youth Centre (Sessional Paper No. P-79) Ms. Thompson.
 Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.
 Settlement of new Canadians (Sessional Paper No. P-96) Mr. Qaadri.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

On a point of order being raised with respect to Standing Orders 55 and 56, the Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)) recessed the House for 5 minutes.

Upon his return, the Acting Speaker delivered the following ruling:-

This is an issue that has been raised on several occasions over the years.

It is true that the Standing Order uses the word “shall”, but it is also true, as previous Speakers have pointed out, that this procedure has been more or less disused for quite some time now.

When this has been raised before, other Speakers have noted that it is certainly useful to the Members to know in advance what the business of the day will be, but they have also noted that the Speaker cannot compel that this be done.

The point was also made by previous Speakers, and by contributors to this very point of order, that it is obviously a good practice, and of assistance to the House, for reasonable notice to be given of the day’s business.

I agree with those previous rulings.

Notice being preferable, the Government House Leader nevertheless has the ability to call any eligible item of business on the Order Paper.

Order G30 is therefore properly before the House at this time.

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Debate resumed and after some time, Ms. Thompson moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 25 NAYS – 35

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} Thompson propose l’ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 25 CONTRE - 35

Debate continued and after some time, Ms. Thompson moved the adjournment of the House.

Carried on the following division:-

AYES - 59 NAYS - 1

The House adjourned at 5:58 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} Thompson propose l'ajournement de la Chambre.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 59 CONTRE - 1

À 17 h 58, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 5, 2012
THIRTY-FIFTH DAY

JEUDI 5 AVRIL 2012
TRENTE-CINQUIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:10 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

Le Leader parlementaire adjoint du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

A Point of Order having been raised seeking the Speaker's clarification on the admissibility of certain questions in Question Period, the Speaker delivered the following ruling:-

It is the longstanding practice of this House that matters before committee should be dealt with in committee.

I allowed the question because in my mind it had a connection to a matter that the House may be required to consider. I commend page 506 of O'Brien and Bosc's *House of Commons Procedure and Practice* for a fuller discussion of this matter, where it says in part:

"When a question has been asked about a committee's proceedings, Speakers have encouraged Members to rephrase their questions".

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Mr. Fedeli assumes ballot item number 28 and
Mr. Nicholls assumes ballot item number 51.

PETITIONS

PÉTITIONS

Le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-3) M^{me} Gélinas.

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Mr. Hardeman.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Ms. DiNovo and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

Amend the Greenbelt Plan Area (Sessional Paper No. P-82) Mr. O'Toole.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Settlement of new Canadians (Sessional Paper No. P-96) Mr. Qaadri.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Ms. Damerla moved,

M^{me} Damerla propose,

Private Members' Notice of Motion No. 15:-

Avis de motion émanant des députés n° 15:-

That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Consumer Services explore the possibility of alternative forms of dispute resolution in matters between Condominium Boards and Owners.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Mrs. Sandals moved,

M^{me} Sandals propose,

Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to brake pad standards and specifications.

Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux normes et aux caractéristiques relatives aux plaquettes de frein.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Yakabuski moved,

Second Reading of Bill 27, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to matching rebates of gasoline tax that the Minister provides to municipalities.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M. Yakabuski propose,

Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard des remboursements de la taxe sur l'essence similaires consentis aux municipalités par le ministre.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 20

Arnott	Forster	Natyshak	Smith
Bailey	Klees	Nicholls	Thompson
Bisson	Leone	Ouellette	Walker
Chudleigh	McDonell	Pettapiece	Wilson
Fedeli	McNaughton	Scott	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 33

Albanese	Damerla	MacCharles	Qaadri
Berardinetti	Delaney	Mangat	Sandals
Bradley	Dickson	McNeely	Sergio
Brotten	Duguid	Milloy	Sousa
Cansfield	Hoskins	Moridi	Takhar
Chiarelli	Jaczek	Murray	Wong
Colle	Kwinter	Naqvi	Wynne
Coteau	Leal	Piruzza	Zimmer
Crack			

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:38 p.m.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 38, la chambre a ajourné ses travaux.

Mr. Yakabuski moved,

Second Reading of Bill 27, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to matching rebates of gasoline tax that the Minister provides to municipalities.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M. Yakabuski propose,

Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard des remboursements de la taxe sur l'essence similaires consentis aux municipalités par le ministre.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 20

Arnott	Forster	Natyshak	Smith
Bailey	Klees	Nicholls	Thompson
Bisson	Leone	Ouellette	Walker
Chudleigh	McDonell	Pettapiece	Wilson
Fedeli	McNaughton	Scott	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 33

Albanese	Damerla	MacCharles	Qaadri
Berardinetti	Delaney	Mangat	Sandals
Bradley	Dickson	McNeely	Sergio
Brotten	Duguid	Milloy	Sousa
Cansfield	Hoskins	Moridi	Takhar
Chiarelli	Jaczek	Murray	Wong
Colle	Kwinter	Naqvi	Wynne
Coteau	Leal	Piruzza	Zimmer
Crack			

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:38 p.m.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 38, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 16, 2012
THIRTY-SIXTH DAY

LUNDI 16 AVRIL 2012
TRENTE-SIXIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 65, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Ms. Wynne.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 65, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M^{me} Wynne.

PETITIONS

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. Yurek.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese and Mr. Natyshak.

Paved shoulders (Sessional Paper No. P-69) Mr. Clark.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Walker.

Administration of retirement homes (Sessional Paper No. P-92) Mr. McDonell.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Settlement of new Canadians (Sessional Paper No. P-96) Mr. Qaadri.

Clarington wind farm project (Sessional Paper No. P-97) Mr. O'Toole.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Sanitary sewer in Essex (Sessional Paper No. P-99) Mr. Natyshak.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate resumed and after some time, Mr. O'Toole moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 23 NAYS - 41

Debate resumed and after some time, Mr. O'Toole moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 21 NAYS - 42

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Le débat reprend et après quelque temps, M. O'Toole propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 23 CONTRE - 41

Le débat reprend et après quelque temps, M. O'Toole propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 21 CONTRE - 42

Debate resumed and after some time, Mr. Walker moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 20 NAYS - 35

Debate resumed and after some time, Mr. Walker moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 18 NAYS - 37

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Walker propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 20 CONTRE - 35

Le débat reprend et après quelque temps, M. Walker propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 18 CONTRE - 37

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 17, 2012
THIRTY-SEVENTH DAY

MARDI 17 AVRIL 2012
TRENTE-SEPTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time, Ms. Jones moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 28 NAYS - 36

Debate resumed and after some time, Mr. Smith moved the adjournment of the debate.

At 10:15 a.m., the Acting Speaker (Mrs. Munro) interrupted the division bells and the motion was

Lost on the following division:-

AYES - 14 NAYS - 36

The House recessed at 10:17 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:38 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} Jones propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 28 CONTRE - 36

Le débat reprend et après quelque temps, M. Smith propose l'ajournement du débat.

À 10 h 15, la présidente suppléante, M^{me} Munro a interrompu la sonnerie d'appel et la motion est

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 14 CONTRE - 36

À 10 h 17, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 20, An Act to amend the Building Code Act, 1992 to require carbon monoxide detectors in certain residential buildings.

Reported as amended.

Long title amended to read:-

“An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require carbon monoxide detectors in certain residential buildings”.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 20, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment pour exiger l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone dans certains immeubles d'habitation.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Le titre est modifié comme suit :-

«Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie pour exiger l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone dans certains immeubles d'habitation ».

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

Standing Committee on General Government:-

Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Reported as amended.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 66, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act to prohibit certain tobacco products. M^{me} Gélinas.

Bill 67, An Act to amend the Children's Law Reform Act with respect to the relationship between a child and the child's grandparents. Mr. Craitor, Ms. DiNovo and Mrs. Elliott.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 66, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée pour interdire certains produits du tabac. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 67, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance en ce qui concerne la relation entre un enfant et ses grands-parents. M. Craitor, M^{me} DiNovo et M^{me} Elliott.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr1, An Act to revive Coutu Gold Mines Limited. Mr. Oraziotti.

Bill Pr4, An Act to revive Hili Enterprises Ltd. Ms. Damerla.

With unanimous consent, on motion by Mr. Bradley, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Bradley, il est ordonné,

That the requirement for notice be waived for ballot item number 34 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

PETITIONS

PÉTITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese and Mr. Natyshak.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Craitor and Mr. McNaughton.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Ms. Jones.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. Clark.

Clarington wind farm project (Sessional Paper No. P-97) Mr. O'Toole.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Alzheimer's Advisory Council (Sessional Paper No. P-100) Mrs. Cansfield.

Conservation Reserves (Sessional Paper No. P-101) Ms. Scott.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Debate resumed and after some time, Mrs. McKenna moved the adjournment of the debate.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} McKenna propose l'ajournement du débat.

Lost on the following division:-

AYES - 22 NAYS - 38

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 22 CONTRE - 38

Debate resumed and after some time, Mrs. McKenna moved the adjournment of the House.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} McKenna propose l'ajournement de la Chambre.

Carried on the following division:-

AYES - 57 NAYS - 0

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 57 CONTRE - 0

The House adjourned at 5:40 p.m.

À 17 h 40, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 18, 2012
THIRTY-EIGHTH DAY

MERCREDI 18 AVRIL 2012
TRENTE-HUITIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:12 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 68, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991. Mr. Clark.

Bill 69, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act to protect elephants. Mr. Berardinetti.

Bill 70, An Act to provide for a trustworthy resolution of disputes during collective bargaining in certain sectors. Mr. Hillier.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 68, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M. Clark.

Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario afin de protéger les éléphants. M. Berardinetti.

Projet de loi 70, Loi prévoyant un règlement fiable des différends lors des négociations collectives dans certains secteurs. M. Hillier.

PETITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Mr. Hardeman.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) M^{me} Gélinas, Mr. McNaughton and Mr. Natyshak.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Bailey.

PÉTITIONS

Ontario Budget (Sessional Paper No. P-91) Ms. Wong.

Settlement of new Canadians (Sessional Paper No. P-96) Mr. Qaadri.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Ms. Wong.

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time, Mr. Shurman moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 19 NAYS - 36

Debate resumed and after some time, Mr. Shurman moved the adjournment of the House.

Carried on the following division:-

AYES - 40 NAYS - 3

The House adjourned at 6:03 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend et après quelque temps, M. Shurman propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 19 CONTRE - 36

Le débat reprend et après quelque temps, M. Shurman propose l'ajournement de la Chambre.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 40 CONTRE - 3

À 18 h 03, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 19, 2012

THIRTY-NINTH DAY

**PRAYERS
9:00 A.M.**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time, Mr. Wilson moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 28 NAYS - 33

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

JEUDI 19 AVRIL 2012

TRENTE-NEUVIÈME JOUR

**PRIÈRES
9 H**

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Wilson propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 28 CONTRE - 33

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

With unanimous consent it was Ordered,

Avec le consentement unanime, il est ordonné

That Mr. Kelly Mitchell be called to appear before the Standing Committee on Public Accounts, and that the Clerk be directed to schedule him at the earliest possible time.

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Public Accounts :-

Comité permanent des comptes publics :-

Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) moved the adoption of the Committee's Report as follows:-

Your committee met on Wednesday, April 18, 2012, to consider the 2012 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario on Ornge Air Ambulance and related Services. During this meeting the Committee adopted a motion requesting that the House authorize the Speaker to issue his warrant for the appearance of Dr. Chris Mazza, former President and CEO of Ornge, before the Standing Committee on Public Accounts, in Room Number 151, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, at 9:00 a.m. on Wednesday, May 16, 2012 and that if necessary the warrant can be served to Dr. Chris Mazza's attorney, Roger D. Yachetti, Q.C.

Your committee therefore requests that the House authorize the Speaker to issue his warrant, as provided in section 35 of the Legislative Assembly Act, requiring the appearance of Dr. Chris Mazza, before the Standing Committee on Public Accounts. (Sessional Paper No. 72).

With unanimous consent, it was carried.

Avec le consentement unanime, la motion est adoptée.

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Mr. Milligan assumes ballot item number 41 and

Mrs. Elliott assumes ballot item number 35

Mr. McNaughton assumes ballot item number 35 and

Mrs. Elliott assumes ballot item number 60.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Pettapiece.

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek) and Mr. Natyshak.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. McDonell.

Ontario Budget (Sessional Paper No. P-91) Ms. Wong.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Settlement of new Canadians (Sessional Paper No. P-96) Mr. Qaadri.

Following “Petitions”, with unanimous consent, the House reverted to “Motions”.

Après la période des «Pétitions», avec le consentement unanime, l'Assemblée revient à l'appel des «Motions».

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered,

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné,

That the requirement for notice be waived for ballot item number 35 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Mr. Fedeli moved,

M. Fedeli propose,

Second Reading of Bill 52, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings.

Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

Mr. Mauro moved,

M. Mauro propose,

Second Reading of Bill 61, An Act to enact the Ontario's Wood First Act, 2012 and to amend the Building Code Act, 1992 with respect to wood frame buildings.

Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi édictant la Loi de 2012 privilégiant le bois en Ontario et modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux bâtiments à ossature de bois.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Arnott moved,

M. Arnott propose,

Private Members' Notice of Motion No. 17:-

Avis de motion émanant des députés n° 17 :-

That, in the opinion of this House, after the provincial budget is balanced, the Government should begin paying down the provincial debt by creating a new line item in the budget, committing to making a payment on the principal of the provincial debt of at least 2.5 percent of the program spending of that fiscal year.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 27

Arnott	Hillier	Nicholls	Taylor
Barrett	Jackson	O'Toole	Vanthof
Bisson	Klees	Ouellette	Walker
Campbell	Mantha	Pettapiece	Wilson
Fedeli	McNaughton	Prue	Yakabuski
Gélinas	Munro	Shurman	Yurek
Hardeman	Natyshak	Singh	

NAYS / CONTRE - 30

Albanese	Delaney	Mangat	Sandals
Berardinetti	Flynn	Mauro	Sergio
Bradley	Hoskins	McMeekin	Sousa
Brotten	Jaczek	McNeely	Takhar
Colle	Jeffrey	Moridi	Wong
Coteau	Kwinter	Oraziotti	Wynne
Crack	Leal	Piruzza	Zimmer
Damerla	MacCharles		

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time, Mr. O'Toole moved the adjournment of the debate.

Le débat reprend et après quelque temps, M. O'Toole propose l'ajournement du débat.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES - 8 NAYS - 25

POUR - 8 CONTRE - 25

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 23, 2012
FORTIETH DAY

LUNDI 23 AVRIL 2012
QUARANTIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

The Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,
 Que le document suivant a été déposé :-

A copy of his Warrant, issued in accordance with the adoption of the House on April 19 of the Report of the Standing Committee on Public Accounts respecting testimony of Dr. Chris Mazza, which was delivered in person on his order by the Sergeant-at-Arms on April 20, 2012 (Sessional Paper No. 74).

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The House expressed its condolence on the death of Raymond Louis Haggerty, Member for the Electoral Districts of Welland South, Erie and Niagara South from October 17, 1967 to September 5, 1990.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 71, An Act to amend the Insurance Act to provide for lower insurance rates for new drivers. Mr. Sergio.

Projet de loi 71, Loi modifiant la Loi sur les assurances afin de prévoir des taux d'assurance-automobile moins élevés pour les nouveaux conducteurs. M. Sergio.

PETITIONS

PÉTITIONS

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole.

Exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Gélinas.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Ms. MacLeod.

Ontario Budget (Sessional Paper No. P-91) Ms. Wong.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Alzheimer's Advisory Council (Sessional Paper No. P-100) Mrs. Cansfield.

Nichols Gravel Limited (Sessional Paper No. P-103) Mr. Barrett.

Escaping Domestic Violence (Sessional Paper No. P-104) Mr. Naqvi.

Miller Manor Well (Sessional Paper No. P-105) Mr. Clark.

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time, Mr. O'Toole moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 24 NAYS - 39

Debate resumed.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend et après quelque temps, M. O'Toole propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 24 CONTRE - 39

Le débat reprend.

With unanimous consent, at 3:50 p.m. the House suspended until 4:15 p.m. and the clock on the Budget Debate was stopped during the suspension.

Debate resumed and after some time, Mrs. Elliott moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 26 NAYS - 37

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} Elliott propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 26 CONTRE - 37

The Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings after 8 hours of debate and put the question on Mr. Duncan's motion That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

The Acting Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Delaney assumes ballot item number 75 and Ms. DiNovo assumes ballot item number 38.

Le Président suppléant a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:35 p.m.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 35, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 24, 2012
FORTY-FIRST DAY

MARDI 24 AVRIL 2012
QUARANTE ET UNIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate resumed and after some time, Mr. Nicholls moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 26 NAYS - 41

Debate resumed and after some time, Mr. McNaughton moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 20 NAYS - 41

The House recessed at 10:17 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

During "Oral Questions", as a result of disruptions, the Speaker ordered part of the West Public Gallery to be cleared.

The Speaker recessed the House for 10 minutes.

DEFERRED VOTES

The deferred vote on the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, having been put, was carried on the following division:-

AYES / POUR - 52

Albanese
 Balkissoon
 Bartolucci
 Bentley
 Berardinetti
 Best
 Bradley

Crack
 Craitor
 Damerla
 Delaney
 Dhillon
 Dickson
 Duguid

Jeffrey
 Kwinter
 Leal
 MacCharles
 Mangat
 Matthews
 Mauro

Murray
 Naqvi
 Oraziotti
 Piruzza
 Qaadri
 Sandals
 Sergio

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Nicholls propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 26 CONTRE - 41

Le débat reprend et après quelque temps, M. McNaughton propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 20 CONTRE - 41

À 10 h 17, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

Pendant la période des «Questions orales», comme il y a des interruptions, le Président donne des directives pour évacuer une partie de la tribune ouest réservée au public.

Le Président ordonne une pause de 10 minutes à l'Assemblée.

VOTES DIFFÉRÉS

Broten	Duncan	McGuinty	Sorbara
Cansfield	Flynn	McMeekin	Sousa
Chan	Gerretsen	McNeely	Takhar
Chiarelli	Gravelle	Meilleur	Wong
Colle	Hoskins	Milloy	Wynne
Coteau	Jaczek	Moridi	Zimmer

NAYS / CONTRE - 37

Arnott	Hillier	McKenna	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Shurman
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jones	Milligan	Thompson
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Witmer
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yakabuski
Hardeman	McDonell	Pettapiece	Yurek
Harris			

And it was,

Resolved, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

The House recessed at 12:03 p.m.

À 12 h 03, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

Mr. Hoskins delivered to the Speaker a message from His Honour the Lieutenant Governor signed by his own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

DAVID C. ONLEY

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31st March 2013 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, April 23rd, 2012.

(Sessional Paper No. 76, Aboriginal Affairs; Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children and Youth Services; Citizenship and Immigration; Community and Social Services; Community Safety and Correctional Services; Consumer Services; Economic Development and Innovation; Education; Energy; Environment; Finance; Francophone Affairs, Office of; Government Services; Health and Long-Term Care; Infrastructure; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources; Northern Development and Mines; Premier, Office of the; Tourism, Culture and Sport; Training;

Le lieutenant-gouverneur transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 23 avril 2012.

(Document parlementaire n° 76, Affaires autochtones; Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et à la jeunesse; Affaires civiques et Immigration; Services sociaux et communautaires; Sécurité communautaire et Services correctionnels; Services aux consommateurs; Développement économique et Innovation; Éducation; Énergie; Environnement; Finances; Office des affaires francophones; Services gouvernementaux; Santé et Soins de longue durée; Infrastructure; Travail; Bureau du lieutenant-gouverneur; Affaires municipales et

Colleges and Universities; Transportation).

Logement; Richesses naturelles;
Développement du Nord et Mines; Cabinet du
Premier ministre; Tourisme; Culture et Sport;
Formation, Collèges et Universités;
Transports).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 59.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated April 24, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 77) (Tabled April 24, 2012).

PETITIONS

PÉTITIONS

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. McNaughton and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. McDonell.

Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-94) Mr. Klees.

Settlement of new Canadians (Sessional Paper No. P-96) Mr. Qaadri.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Mr. Naqvi and Ms. Wong.

Healthy Foods for Healthy Schools Act (Sessional Paper No. P-106) Ms. Campbell.

The Acting Speaker (Mrs. Munro) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bills in his office on April 24, 2012.

Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month.

Bill 35, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario.

Bill 46, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012.

La présidente suppléante, M^{me} Munro avise l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son cabinet le 24 avril 2012.

Projet de loi 17, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif.

Projet de loi 35, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario.

Projet de loi 46, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time, Mr. Fedeli moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 28 NAYS - 43

Debate resumed and after some time, Mr. Fedeli moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 23 NAYS - 37

With unanimous consent,

On motion by Mr. Wilson,

Ordered, That the Late Shows standing in the name of Ms. MacLeod be re-scheduled to April 25, 2012.

Debate resumed and after some time, Mr. Harris moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 22 NAYS - 37

The House adjourned at 6:03 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Fedeli propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 28 CONTRE - 43

Le débat reprend et après quelque temps, M. Fedeli propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 23 CONTRE - 37

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Wilson,

Le débat reprend et après quelque temps, M. Harris propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 22 CONTRE - 37

À 18 h 03, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 25, 2012

FORTY-SECOND DAY

PRAYERS

9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:11 a.m.

MERCREDI 25 AVRIL 2012

QUARANTE-DEUXIÈME JOUR

PRIÈRES

9 H

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.
3:00 P.M.**15 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 72, An Act to amend the Condominium Act, 1998 and other Acts to increase protection for property owners. Mr. Marchese.

Projet de loi 72, Loi modifiant la Loi de 1998 sur les condominiums et d'autres lois pour accroître la protection des propriétaires fonciers. M. Marchese.

Bill 73, An Act to amend the Endangered Species Act, 2007. Ms. Scott.

Projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les espèces en voie de disparition. M^{me} Scott.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Tomography par émission de positons (TEP) (document parlementaire n° P-4) M. Mantha.

Long term care beds in Tavistock (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hardeman.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Bluewater Youth Centre (Sessional Paper No. P-79) Ms. Thompson.

Closure of Demonstration Schools (Sessional Paper No. P-83) Mr. Bailey.

Administration of retirement homes (Sessional Paper No. P-92) Mr. McDonell.

Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-94) Mr. Nicholls.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Ms. Wong.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 26, 2012
FORTY-THIRD DAY

JEUDI 26 AVRIL 2012
QUARANTE-TROISIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time, Mrs. Munro moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 20 NAYS - 33

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} Munro propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 20 CONTRE - 33

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 74, An Act to help prevent skin cancer. M^{me} Gélinas.

Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts. Hon. Mr. Bentley.

Bill 76, An Act to amend the Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999. Mr. McNaughton.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 74, Loi aidant à prévenir le cancer de la peau. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois. L'hon. M. Bentley.

Projet de loi 76, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la Société des loteries et des jeux de l'Ontario. M. McNaughton.

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Bradley, it was Ordered,

That the requirement for notice be waived for ballot item number 32 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Bradley, il est ordonné,

Following remarks by Mrs. Jeffrey, Mr. Nicholls, and Mr. Natyshak, the House observed a moment of silence regarding the National Day of Mourning for Workers Killed and Injured on the Job.

PETITIONS

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Flynn.

Utility arrears (Sessional Paper No. P-84) Mr. Leone.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. McDonell.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Alzheimer's Advisory Council (Sessional Paper No. P-100) Mrs. Cansfield.

Skin cancer prevention (Sessional Paper No. P-109) M^{me} Gélinas.

Casinos at Ontario Place (Sessional Paper No. P-111) Mr. Marchese.

Social work in Ontario (Sessional Paper No. P-112) Mr. Hardeman.

PÉTITIONS**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

Mr. Ouellette moved,

Second Reading of Bill 24, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M. Ouellette propose,

Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Sergio moved,

Second Reading of Bill 71, An Act to amend the Insurance Act to provide for lower insurance rates for new drivers.

Debate arose.

Carried on the following division:-

M. Sergio propose,

Deuxième lecture du projet de loi 71, Loi modifiant la Loi sur les assurances afin de prévoir des taux d'assurance-automobile moins élevés pour les nouveaux conducteurs.

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 43

Albanese	Delaney	Mantha	Sandals
Bentley	Dhillon	Marchese	Schein
Berardinetti	DiNovo	McMeekin	Sergio
Bisson	Duguid	McNeely	Singh
Bradley	Flynn	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Sousa
Broten	Hoskins	Moridi	Taylor
Campbell	Jaczek	Murray	Vanthof
Cansfield	Jeffrey	Natyshak	Wong
Coteau	Kwinter	Orazietti	Wynne
Crack	Leal	Prue	Zimmer
Damerla	Mangat	Qadri	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mrs. Cansfield moved,

M^{me} Cansfield propose,

Second Reading of Bill 48, An Act to establish the Alzheimer Advisory Council and develop a strategy for the research, treatment and prevention of Alzheimer's disease and other forms of dementia.

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie d'Alzheimer et élaborant une stratégie de traitement et de prévention de la maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence et de recherche en la matière.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy .

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate resumed and after some time, Mr. McNaughton moved the adjournment of the House.

Carried on the following division:-

AYES - 38 NAYS - 0

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Le débat reprend et après quelque temps, M. McNaughton propose l'ajournement de la Chambre.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 38 CONTRE - 0

The House adjourned at 5:39 p.m.

À 17 h 39, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 30, 2012
FORTY-FOURTH DAY

LUNDI 30 AVRIL 2012
QUARANTE-QUATRIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that a vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Elizabeth Witmer as the member for the Electoral District of Kitchener–Waterloo, effective the 27th day of April 2012.

Accordingly, my warrant has been issued to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for a by-election.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

First Report 2012 (Sessional Paper No. 83).

Rapport premier 2012 (Document sessionnel n° 83).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. Tabuns moved adjournment of the debate.

M. Tabuns propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 77, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to enhancing fairness for employees. Mr. Natyshak.

Projet de loi 77, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en vue d'accroître l'équité à l'égard des employés. M. Natyshak.

PETITIONS

PÉTITIONS

Le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-3) M^{me} Gélinas.

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole and Mr. Smith.

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. Yurek.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

New Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-67) Mr. Walker.

Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Flynn.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Clark and Mr. Walker.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

York Region Chair (Sessional Paper No. P-113) Mr. Moridi.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Debate resumed and after some time, Mr. Barrett moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 24 NAYS - 42

Debate resumed and after some time, Mr. Barrett moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 26 NAYS - 40

The House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Barrett propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 24 CONTRE - 42

Le débat reprend et après quelque temps, M. Barrett propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 26 CONTRE - 40

À 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 1, 2012

FORTY-FIFTH DAY

MARDI 1^{er} MAI 2012

QUARANTE-CINQUIÈME JOUR

PRAYERS

9:00 A.M.

PRIÈRES

9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en œuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30**

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On April 24, 2012, the Member for Burlington (Mrs. McKenna) rose on a point of privilege concerning the impact of automated telephone calls on her ability to carry out her MPP duties. The Government House Leader (Mr. Milloy), the Member for Parkdale–High Park (Ms. DiNovo), the Member for Simcoe–Grey (Mr. Wilson), the Member for Renfrew–Nipissing–Pembroke (Mr. Yakabuski), and the Member for Cambridge (Mr. Leone) also spoke to this matter.

Having had an opportunity to review the Hansard for that day, the information provided in the notice, and the relevant procedural authorities, I am now prepared to rule on the matter.

The Member's point of privilege relates to automated telephone calls sent to thousands of constituents in her riding. The calls, which she claims are sponsored by the Ontario Liberal party, indicate that the Member was, at the behest of her party, planning to vote against the forthcoming Budget motion, thereby forcing an expensive, unwanted election and jeopardizing funding for a local hospital. The calls, which indicated that the Member needed to put families first, allowed constituents to share their concerns with her by pressing number 3 on their telephone keypad; this action would automatically connect them to the phone number of the Member's office. The Member's office was inundated with over 1,500 telephone calls that swamped its telephone lines and voicemail system.

According to the Member, this resulted in the following:

- Some constituents could not reach the Member.
- The Member had to deal with the telephone calls generated by the automated calls, instead of telephone calls from other constituents.
- There were service complaints that unjustly damaged her reputation with her constituents.

The Member was of the view that the automated calls obstructed and interfered with her parliamentary duties and therefore established a *prima facie* case of privilege.

Before determining whether there is a *prima facie* case based on obstruction, let me say first that I will not assess the veracity or tenor of the allegations and opinions made in the automated calls; it is not for the Speaker to say that they are misleading, inaccurate, false, or inflammatory. Given the political nature of their workplace, Members are often exposed to criticisms for their actions or intended actions. Dealing with allegations, opinions and criticisms is part of the job of being an MPP.

That being said, there can be no doubt that obstruction of or interference with a Member in respect of his or her parliamentary duties can be a matter of privilege. Many of the relevant authorities on the nature of obstruction were mentioned by the Members who spoke to the matter on Tuesday, and so I will not refer to them in this ruling. However, what needs to be said is that a Member's constituency case work and other constituency responsibilities, while important, are by their very nature distinct from a Member's parliamentary responsibilities. As Speaker Carr indicated at page 30 of the *Journals* for April 26, 2001:

Speakers have consistently found – supported by the procedural authorities and a multitude of precedents – that privilege attaches only to a Member's parliamentary duties, and not to subsidiary duties away from Parliament.

Furthermore, citation 92 in the 6th edition of *Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms* states as follows:

A valid claim of privilege in respect to interference with a Member must relate to the Member's parliamentary duties and not to the work the Member does in relation to that Member's constituency.

The privilege that protects a Member in respect of what he or she says and does in this House and its committees is known as “parliamentary privilege”; a privilege known as “constituency privilege” does not exist in Ontario or any other jurisdiction that subscribes to the Westminster model of parliament. To those who would claim that this demarcation relegates Members’ constituency responsibilities to a courtesy or inferior status, I would say that parliamentary privilege provides Members with a set of legal rights and exemptions that more than 13 million other Ontarians do not have. The glass is half full, not half empty.

The Member for Burlington states that her reputation has been damaged because of the numerous service-related complaints that were made after the automated calls interfered with her office’s usual routine. I would agree with the Member that damage to a Member’s reputation can amount to obstruction if the Member is prevented from carrying out his or her parliamentary functions. I make the following observations about the application of this proposition to the facts in the case at hand:

- First, the Member did not indicate how the remarks in and the unwelcome consequences of the automated calls prevented her from carrying out her parliamentary duties. For example, the Member did not claim that the automated calls prevented her from speaking in the House on the Budget motion, or from voting on that motion. The calls only appear to have affected her non-parliamentary duties, which (as I have already indicated) are not protected by parliamentary privilege. The best that can be said is that the impact on the Member’s parliamentary duties has been indirect or tangential - which is not enough to make a case for obstruction based on damage to the Member’s reputation.
- Second, many of the rulings mentioned in the *House of Commons Procedure and Practice* that are authority for the proposition that damage to a Member’s reputation can amount to obstruction deal with MPs’ use of Commons mailing privileges to send misleading information to another MP’s constituents. In the case at hand, however, there is no indication that Assembly resources were used to produce or disseminate the automated calls.
- Third, the Member for Burlington refers to a remark made in a 1985 ruling by Speaker Bosley of the Canadian House of Commons. That ruling is about an advertisement that identified a former MP as an MP; this is not the situation in the case at hand.
- Fourth, I have reviewed a December 13, 2011 Canadian House of Commons ruling involving an incident where an MP’s constituents were the subject of an organized telephone campaign survey that, in the view of the MP, negatively affected his reputation. I have also reviewed a March 6, 2012 Canadian House of Commons ruling dealing with an incident in which an MP’s office was inundated with telephone calls, emails and faxes that, in the view of the MP, hindered him and his staff from serving his constituents and that prevented constituents from contacting him in a timely manner. In both cases, Speaker Scheer ruled that a *prima facie* case of privilege was not established because the MP had been able to perform his parliamentary duties.

For these reasons, a *prima facie* case of privilege has not been established.

That being said, I have considerable sympathy for the difficult spot that the Member for Burlington found herself in last week. Like other Members, I have no doubt that she strives to serve her constituents to the best of her ability, regardless of how they contact her. Although I cannot prevent an outside organization from using automated technology to facilitate constituents’ contact with their Member, I would encourage Members and parties to disassociate themselves from any technology-based communication that is inspired by a political calculus that detracts from civil discourse on public business, just as I would discourage any member from crossing into another’s riding by any means for the express purpose of discrediting that member. In other words, take the high road.

I thank the Member for Burlington, the Government House Leader, the Member for Parkdale–High Park, the Member for Simcoe–Grey, the Member for Renfrew–Nipissing–Pembroke, and the Member for Cambridge for speaking to this matter.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES
RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd.

Projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Long title amended to read:-

Le titre est modifié comme suit :-

“An Act respecting an underground infrastructure notification system for Ontario”.

«Loi sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario».

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

Mr. Prue from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 60, your Committee has selected the Estimates (2012-2013) of the following ministries and offices for consideration:-

Ministry of Energy	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Finance	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health and Long-Term Care	7 hrs. 30 mins.
Office of Francophone Affairs	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Aboriginal Affairs	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Training, Colleges and Universities	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Northern Development and Mines	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Infrastructure	7 hrs. 30 mins.
Ministry of the Attorney General	7 hrs. 30 mins.
Ministry of the Environment	7 hrs. 30 mins.

Pursuant to Standing Order 61(a), the Estimates (2012-2013) of the following ministries and offices not selected for consideration are deemed to be passed by the Committee and are reported back to the House:-

MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND RURAL AFFAIRS

101	Ministry Administration	\$	27,715,900
107	Better Public Health and Environment		86,112,700
108	Strong Agriculture, Food and Bio-product Sectors and Strong Rural Communities		749,476,800
109	Policy Development		16,898,800

CABINET OFFICE

401	Cabinet Office	\$	27,223,900

MINISTRY OF CHILDREN AND YOUTH SERVICES

3701	Ministry Administration	\$	14,253,400
3702	Children and Youth Services		4,135,077,400
3703	Infrastructure		35,269,100

MINISTRY OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

601	Ministry Administration	\$	19,604,000
602	Citizenship and Immigration		129,822,500
603	Ontario Women's Directorate		18,232,200
605	Regional Services		6,712,700
607	Pan/Parapan American Games Secretariat		319,596,700

MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

701	Ministry Administration	\$	39,606,400
702	Adults' Services		9,986,258,600

MINISTRY OF COMMUNITY SAFETY AND CORRECTIONAL SERVICES

2601	Ministry Administration	\$	118,677,500
2603	Public Safety Division		397,463,100
2604	Ontario Provincial Police		1,137,432,700
2605	Correctional Services		931,564,600
2606	Justice Technology Services		53,924,500
2607	Agencies, Boards and Commissions		5,393,400
2609	Emergency Planning and Management		73,850,700
2610	Policy and Strategic Planning Division		3,404,500

MINISTRY OF CONSUMER SERVICES

3101	Consumer Services	\$	20,363,000

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND INNOVATION

901	Ministry Administration	\$	18,053,800
902	Economic Development and Innovation		1,106,647,600

MINISTRY OF EDUCATION

1001	Ministry Administration	\$	26,469,300
1002	Elementary and Secondary Education		23,784,491,500
1003	Community Services Information and Information Technology Cluster		10,351,500
1004	Child Care		984,071,000

MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES

1801	Ministry Administration	\$	47,185,300
1807	Employee and Pensioner Benefits (Employer Share)		829,247,100
1808	Human Resources Services		118,045,000
1811	Enterprise Business Services		502,457,000
1812	Agencies, Boards, Commissions and Tribunals		5,960,600
1814	ServiceOntario		290,848,200
1815	Bulk Media Buy		25,000,000

MINISTRY OF LABOUR

1601	Ministry Administration	\$	23,070,600
1602	Pay Equity Commission		4,217,000
1603	Labour Relations		24,157,000
1604	Occupational Health and Safety		198,374,900
1605	Employment Rights and Responsibilities		33,452,400

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

1701	Office of the Lieutenant Governor	\$	1,359,100

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING

1901	Ministry Administration	\$	31,439,700
1902	Municipal Services and Building Regulation		26,700,400
1903	Local Government and Planning Policy		13,238,000
1904	Affordable Housing		765,571,400

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES

2101	Ministry Administration	\$	33,429,300
2103	Natural Resource Management		419,094,300
2104	Public Protection		126,791,100
2105	Land and Resources Information and Information Technology Cluster		182,500

OFFICE OF THE PREMIER

2401	Office of the Premier	\$	2,655,300

MINISTRY OF TOURISM, CULTURE AND SPORT

3801	Ministry Administration	\$	8,892,800
3802	Tourism		166,480,300
3803	Sport, Recreation and Community Programs		48,915,000
3804	Tourism and Culture Capital		52,041,700
3805	Culture		241,969,200
3806	Ontario Trillium Foundation		120,001,000
3807	Ontario Seniors' Secretariat		4,019,500
3808	Ontario Cultural Media Tax Credits		226,238,700

MINISTRY OF TRANSPORTATION

2701	Ministry Administration	\$	53,765,200
2702	Policy and Planning		2,593,149,500
2703	Road User Safety		109,337,700
2704	Provincial Highways Management		2,918,205,500
2705	Labour and Transportation Cluster		72,251,800

Pursuant to Standing Order 61(b) the Report of the Committee was deemed to be received and the Estimates of the ministries and offices named therein were deemed to be concurred in.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 78, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to protect the rights of employees in collective bargaining and the financial interests of members of trade unions. Mr. Hillier.

Bill 79, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to provide an equal right for trade unions to have access to certification processes and to enact other measures with respect to employee rights. Mr. Natyshak.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail pour protéger les droits des employés à la négociation collective et les intérêts financiers des membres des syndicats. M. Hillier.

Projet de loi 79, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail pour accorder aux syndicats un droit égal d'accès aux processus d'accréditation et pour édicter d'autres mesures concernant les droits des employés. M. Natyshak.

PETITIONS

Banning solar farms on agricultural land (Sessional Paper No. P-31) Mr. O'Toole.

New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. Bailey.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Ms. Jones.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Alzheimer's Advisory Council (Sessional Paper No. P-100) Mrs. Cansfield.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Ms. Wong.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek, Ms. MacCharles and Mr. Moridi.

Highway 37 and Wiser Road (Sessional Paper No. P-114) Mr. Smith.

Wind farm development on Manitoulin Island (Sessional Paper No. P-115) Mr. Fedeli.

Go Transit link from Lindsay to Oshawa (Sessional Paper No. P-116) Ms. Scott.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate resumed and after some time, Mr. Hardeman moved the adjournment of the debate.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Lost on the following division:-

AYES - 21 NAYS - 35

Debate resumed and after some time, Mr. Hardeman moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 12 NAYS - 41

Debate resumed and after some time, Mr. Clark moved the adjournment of the debate.

Carried on the following division:-

AYES - 49 NAYS - 0

The House adjourned at 6:10 p.m.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 21 CONTRE - 35

Le débat reprend et après quelque temps, M. Hardeman propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 12 CONTRE - 41

Le débat reprend et après quelque temps, M. Clark propose l'ajournement du débat.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 49 CONTRE - 0

À 18 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 2, 2012
FORTY-SIXTH DAY

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate arose and after some time, the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:45 a.m.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

MERCREDI 2 MAI 2012
QUARANTE-SIXIÈME JOUR

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 80, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Ms. MacLeod.

Projet de loi 80, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles. M^{me} MacLeod.

Bill 81, An Act to raise awareness about inherited heart rhythm disorders. Mrs. McKenna, Mr. Flynn and Miss Taylor.

Loi de 81, Loi visant à sensibiliser davantage le public aux troubles du rythme cardiaque héréditaires. M^{me} McKenna, M. Flynn et M^{lle} Taylor.

PETITIONS

PÉTITIONS

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mr. O'Toole.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Flynn.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. McNaughton.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. McDonell.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Alzheimer's Advisory Council (Sessional Paper No. P-100) Mr. Yurek.

Lakehead University (Sessional Paper No. P-117) Ms. Armstrong.

High gas prices (Sessional Paper No. P-118) Mr. Ouellette.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Ms. Broten moved,

M^{me} Broten propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters, when the Bill is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the vote on Second Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet in Toronto during its regular meeting times on Tuesday, May 8, Monday, May 14 and Tuesday, May 15, 2012 for the purpose of public hearings and during its regular meeting times on Monday, May 28 and Tuesday, May 29, 2012 for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment for clause-by-clause consideration on Tuesday, May 29; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 5:00 p.m. on Wednesday, May 23, 2012. At 5:00 p.m. on May 29, 2012, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, May 30, 2012. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called on that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, four hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

With unanimous consent, at 3:58 p.m. the House recessed for 15 minutes.

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy,
it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion
de M. Milloy, il est ordonné,

That this debate be adjourned immediately and that, if this order is called at Orders of the Day tomorrow morning, the time to 10:15 a.m. be split equally among the recognized parties at which time the Speaker will immediately put the question.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that
the House adjourn.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que
la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:17 p.m.

À 16 h 17, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 3, 2012
FORTY-SEVENTH DAY

JEUDI 3 MAI 2012
QUARANTE-SEPTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Debate arose and after some time,

Mr. Moridi moved adjournment of the debate.

Carried.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Moridi propose l'ajournement du débat.

Adopté.

With unanimous consent, on motion by Ms. Broten, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M^{me} Broten, il est ordonné,

That when Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters, is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of Bill 13 without further debate or amendment and at such time Bill 13 shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy ("the Committee"); and

That the vote on Second Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools, the private members' bill sponsored by the former member from Kitchener–Waterloo be reinstated at the Standing Committee on Social Policy at the same status it was as of April 26, 2012 and that sponsorship of Bill 14 be transferred to the member from Nepean–Carleton in order to allow Bill 14 to receive public hearings simultaneously with Bill 13 and that its clauses be considered at the clause-by-clause stage of Bill 13 in accordance with the terms of this motion; and

That the Committee be authorized to meet in Toronto during its regular meeting times on Monday, May 7, Tuesday, May 8, Monday, May 14 and Tuesday, May 15, 2012 for the purpose of conducting public hearings on Bill 13 and Bill 14; and

That the Committee be authorized to meet beyond its normal meeting times on Monday, May 14, 2012 and Tuesday, May 15, 2012 for the purpose of conducting public hearings, but must adjourn on both days no later than 8:00 p.m.; and

That the Committee be authorized to sit on one day during the Constituency Week of May 21, 2012 through May 24, 2012 for the purpose of holding public hearings on Bills 13 and 14 in Ottawa, Ontario; and

That the Committee be authorized to meet in Toronto during its regular meeting times on Monday, May 28 and Tuesday, May 29, 2012 for clause-by-clause consideration of Bill 13; and

That the Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment for clause-by-clause consideration on Tuesday, May 29; and

That during clause-by-clause consideration of Bill 13, the Committee shall dedicate Monday, May 28 to considering which, if any, elements or clauses of Bill 14 should be incorporated into Bill 13, and that any remaining time on May 28 and all of May 29 shall be dedicated only to dealing with remaining clause-by-clause amendments to Bill 13; and

That the Committee be authorized during clause-by-clause consideration to incorporate such provisions of Bill 14 into Bill 13, as the Committee deems appropriate.

That the deadline for filing amendments to Bill 13 with the Clerk of the Committee shall be 5:00 p.m. on Thursday, May 24, 2012. At 5:00 p.m. on May 29, 2012, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of Bill 13 and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That, despite the deadline for filing amendments, amendments that arise during discussions at Committee on May 28 incorporating Bill 14 into Bill 13 may be introduced during the course of clause-by-clause hearings on that day, provided the amendment relates to the scope and principle of Bill 14.

That upon completion of clause-by-clause of Bill 13, the Committee shall refer Bill 13, as amended, only back to the House to commence Third Reading debate on Bill 13, as amended; and

That the Committee shall report Bill 13 to the House no later than Wednesday, May 30, 2012. In the event that the Committee fails to report Bill 13 on that day, Bill 13, as amended, shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Committee, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time Bill 13, as amended, shall be ordered for Third Reading, which order may be called on that same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 13, as amended, is called, four hours shall be allotted to the Third Reading stage of Bill 13, as amended, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of Bill 13, as amended, without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That in the case of any division relating to any proceedings on Bill 13, as amended the division bell shall be limited to 5 minutes.

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Pursuant to today's Order of the House, the question was put.

Vote deferred.

At 10:10 a.m., the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 10, le leader parlementaire adjoint du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES**

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Albanese	Damerla	Leal	Oraziotti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Prue
Bartolucci	Dickson	Mantha	Qaadri
Bentley	DiNovo	Marchese	Sandals
Berardinetti	Duguid	Matthews	Schein
Best	Duncan	Mauro	Singh
Bisson	Flynn	McGuinty	Sorbara
Bradley	Forster	McMeekin	Sousa
Broten	Gélinas	McNeely	Tabuns
Campbell	Gerretsen	Meilleur	Takhar
Chan	Gravelle	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Taylor
Chiarelli	Horwath	Milloy	Vanthof
Colle	Hoskins	Moridi	Wong
Coteau	Jaczek	Murray	Wynne
Crack	Jeffrey	Natyshak	Zimmer
Craitor	Kwinter		

NAYS / CONTRE - 33

Arnott	Hillier	McKenna	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Shurman
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jones	Milligan	Thompson
Clark	Klees	Nicholls	Walker
Dunlop	MacLaren	O'Toole	Wilson
Elliott	MacLeod	Ouellette	Yakabuski
Fedeli	McDonell	Pettapiece	Yurek
Hardeman			

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques:-

Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Reported as amended.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device. Hon. Ms. Best.

Bill 83, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006. Mr. Schein.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 82, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable. L'hon. M^{me} Best.

Projet de loi 83, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx. M. Schein.

PETITIONS

Exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Gélinas.

Eastern Ontario Development Fund extension to Kanata (Sessional Paper No. P-38) Mr. McNeely.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. Nicholls.

Amend the Greenbelt Plan Area (Sessional Paper No. P-82) Mr. O'Toole.

Utility arrears (Sessional Paper No. P-84) Mr. Leone.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Dickson and Mr. Moridi.

Go Transit link from Lindsay to Oshawa (Sessional Paper No. P-116) Ms. Scott.

High gas prices (Sessional Paper No. P-118) Mr. Ouellette.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

Small Drinking Water testing (Sessional Paper No. P-120) Mr. Crack.

Canadian Pacific Railway (Sessional Paper No. P-121) Mr. Yakabuski.

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Natyshak moved,

Second Reading of Bill 77, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to enhancing fairness for employees.

Debate arose.

Carried on voice division.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Natyshak propose,

Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en vue d'accroître l'équité à l'égard des employés.

Il s'élève un débat.

Adoptée au vote.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Mr. McNaughton moved,

Second Reading of Bill 76, An Act to amend the Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999.

Debate arose.

Carried on the following division:-

M. McNaughton propose,

Deuxième lecture du projet de loi 76, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la Société des loteries et des jeux de l'Ontario.

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 57

Armstrong	Fedeli	Mantha	Qaadri
Arnott	Forster	Marchese	Schein
Bailey	Gélinas	McDonell	Scott
Barrett	Hardeman	McKenna	Shurman
Bisson	Harris	McNaughton	Singh
Bradley	Hillier	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Smith
Campbell	Hudak	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Tabuns
Cansfield	Jackson	Milligan	Taylor
Chudleigh	Klees	Natyshak	Thompson
Clark	Kwinter	Nicholls	Vanthof
Coteau	Leal	O'Toole	Walker
Damerla	Leone	Ouellette	Wilson
DiNovo	MacLaren	Pettapiece	Yakabuski
Dunlop	MacLeod	Prue	Yurek
Elliott			

NAYS / CONTRE - 19

Berardinetti	Duguid	Milloy	Takhar
Broten	Jeffrey	Moridi	Wong
Delaney	Mangat	Piruzza	Wynne
Dhillon	McMeekin	Sandals	Zimmer
Dickson	McNeely	Sousa	

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Mr. Berardinetti moved,

Second Reading of Bill 69, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act to protect elephants.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M. Berardinetti propose,

Deuxième lecture du projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario afin de protéger les éléphants.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time, Mr. Leone moved the adjournment of the debate.

Carried on the following division:-

AYES - 31 NAYS - 2

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

Le leader parlementaire adjoint du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Leone propose l'ajournement du débat.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 31 CONTRE - 2

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:42 p.m.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 42, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 7, 2012
FORTY-EIGHTH DAY

LUNDI 7 MAI 2012
QUARANTE-HUITIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 84, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to the Ontario Labour Relations Board and other matters. Mr. Hillier.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 84, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne la Commission des relations de travail de l'Ontario et d'autres questions. M. Hillier.

PETITIONS

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. McDonell.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Funding transit fares (Sessional Paper No. P-63) Mr. Schein.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Ms. MacLeod, Mr. Walker and Mr. Yakabuski.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Wong.

Pelee Island ferry (Sessional Paper No. P-122) Mr. Natyshak.

New drivers (Sessional Paper No. P-123) Mr. Sergio.

Highway 407 (Sessional Paper No. P-124) Mr. O'Toole.

Ontario Stewardship Program (Sessional Paper No. P-125) Mr. Barrett.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Mr. Yurek moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 24 NAYS - 34

Debate resumed and after some time, Mr. Yurek moved the adjournment of the House.

Carried on the following division:-

AYES - 45 NAYS - 1

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Yurek propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 24 CONTRE - 34

Le débat reprend et après quelque temps, M. Yurek propose l'ajournement de la Chambre.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 45 CONTRE - 1

The House adjourned at 5:55 p.m.

À 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 8, 2012
FORTY-NINTH DAY

MARDI 8 MAI 2012
QUARANTE-NEUVIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On Monday April 23, 2012, the Member for Parry Sound–Muskoka (Mr. Miller) rose on a point of privilege concerning a remark made by the Deputy Premier (Mr. Duncan) in response to a question placed by the Member for Newmarket–Aurora (Mr. Klees) during the previous Thursday's Question Period about the Ornge file. Specifically, the Member for Parry Sound–Muskoka indicated that the Minister had implied that he was not impartial in fulfilling his duties as Chair of the Standing Committee on Public Accounts, which was looking into the Ornge file.

The Minister's remarks came several days after an April 2 Twitter message by the Premier's former social media coordinator which, according to the Member for Parry Sound–Muskoka, impugned his character, damaged his reputation, sought to intimidate him, inferred that he could not impartially perform his duties as Chair of the Committee, and interfered with his duties as Chair of that Committee.

The Member for Timmins–James Bay (Mr. Bisson) and the Government House Leader (Mr. Milloy) also spoke to this matter. Having had an opportunity to review the relevant Hansard, the information in the notice provided by the Member for Parry Sound–Muskoka, and the relevant procedural authorities, I am now prepared to rule on the matter.

The remarks by the Deputy Premier were made during an exchange on April 19 with the Member for Newmarket–Aurora concerning whether the Premier, Deputy Premier and Kelly Mitchell of Pathway Group would be appearing before the Standing Committee on Public Accounts. The Deputy Premier said the following:

That motion that I referred to to call Mr. Mitchell to committee was in fact a government motion, and the Conservative Chair of the committee deferred dealing with it until next week. I don't want to offend the sensibilities of the Chair or the House. I won't use some language, but it appears as though they won't want him at committee. Will you agree here and now to unanimous consent to call him immediately?

These remarks were unfortunate. Although not an outright accusation that the Chair of the Public Accounts Committee was not acting impartially, they certainly were of a nature such that a listener could believe he or she was being invited to draw this conclusion. Had the remarks been clearly heard I have no doubt they would have been found to be unparliamentary and required to be withdrawn.

In the House, the ability of the Speaker to act in the interests of all members, to maintain order and decorum, and to protect the rights and privileges of all members is derived from an implicit trust in the Speaker's impartiality and neutrality in the Chair and in all his other responsibilities. In many ways, the Chairs of the Standing Committees might rightly be considered the Speaker's designates when they preside over a subset of members in a committee.

This brings me to one of the arguments made by the Government House Leader when he responded to this point of privilege, to the effect that the various protections against untoward reflections on a presiding officer are not available to a committee chair because he or she is not a "Presiding Officer" in the same sense as the Speaker, Deputy Speaker, or First, Second or Third Deputy Chairs of the Committee of the Whole House. I disagree. I already mentioned that the committee chairs are in effect designates of the Speaker. As noted in *Parliamentary Practice in New Zealand*,

The chairperson performs a similar role in respect of chairing the committee that the Speaker does in chairing the House – calling on members to speak or ask questions, keeping order, ruling on disputed aspects of procedure and putting questions to the committee for formal decision.

Committee chairs are responsible to see that the Standing Orders of the House are observed in their committees to the extent applicable, just as the Speaker and his designates in the House must do. Like the Speaker, they have no vote except in the case of a tie and do not participate in the debates of the committee.

The implication that it would somehow be acceptable to criticize or intimidate or obstruct a committee chair because of a strict designation of the term "presiding officer" is erroneous and I would not want this to remain uncorrected.

Like the Speaker, committee Chairs can only be most effective when their impartiality in the chair is assumed and unquestioned. It is simply not acceptable to make implications about the partiality of the person presiding over a parliamentary proceeding, not only because that person lacks the means to defend himself or herself, but more importantly because a formal course exists for such an assertion to be made, that is, by substantive motion in the affected venue, be it this Legislature or one of its committees.

Members who disagree with the decisions of, or who have lost confidence in, a committee chair have procedural mechanisms at their disposal. If there is no case for using those mechanisms – and there is no case in the incident before me – they should strive to avoid couching or juxtaposing words in such a way as to call into question the neutrality of a Member who has presiding responsibilities in the House or one of its committees. An accusation that a committee chair is not impartial is serious and deserves to be treated as such, and not made in an ill-considered throw-away line in Question Period.

Nevertheless, I do believe that the Deputy Premier's remarks were of exactly this type – something said in the heat and battle of what was a particularly raucous Question Period. Tempers were high and so was some of the language. As I said, the remarks were unfortunate and I do not excuse them but I also do not believe they were premeditated by the Deputy Premier to undermine or impugn the integrity and reputation for impartiality that the Member for Parry Sound–Muskoka clearly enjoys among his peers in this House.

I do not find the Deputy Premier's remarks give rise to a finding of *prima facie* breach of privilege and again state my belief that had they been heard the Deputy Premier would have been asked to withdraw as a matter of order. In fact, such a withdrawal is never too late.

I am concerned, though, about the comment made on Twitter, a copy of which the Member for Parry Sound–Muskoka provided to me. The tweet asks this question about the Chair of the Public Accounts Committee – “Norm Miller MPP met Ornge top executives in 2010 – what did he tell them? Can he still be an impartial chair at public hearings?”

The Member made a thought-provoking point about this by quoting the following from Maingot’s *Parliamentary Privilege in Canada*,

All interferences with members’ privileges of freedom of speech, such as editorials and other public comment, are not breaches of privilege even though they influence the conduct of members in their parliamentary work.... But any attempt by improper means to influence or obstruct a member in his parliamentary work may constitute contempt. What constitutes an improper means of interfering with members’ parliamentary work is always a question depending on the facts of each case.

This new age of robust and viral social media encourages spontaneous reactions and comment on whatever trend happens to have someone’s immediate attention. The intersection between ancient but still-valid parliamentary privileges, on one hand, and fair comment on the other, promises exponentially more crossings in the future than were possible even a few years ago. While in a proper case the opposite could be found, I am prepared in the present instance to say that this single tweet on Twitter, even if it was re-tweeted several times, does not rise to the level required for me to find it was an attempt to intimidate the Member for Parry Sound–Muskoka.

I therefore do not find that a *prima facie* case of breach of privilege or of contempt has been made out.

In closing, I will say that in this Assembly, as in most parliamentary jurisdictions, there is a strong tradition of respect for the authority of those Members who exercise presiding functions – be it in the House or its committees. The fact that an issue such as this one arises so infrequently is good evidence of this.

I thank the Member for Parry Sound–Muskoka, the Member for Timmins–James Bay, and the Government House Leader for speaking to this matter.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, l’Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members’ Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l’ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Mr. Chudleigh assumes ballot item number 44 and
Mr. Pettapiece assumes ballot item number 46.

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated May 8, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 87) (Tabled May 8, 2012).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 85, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to increase the rights of members of trade unions with respect to the certification of trade unions. Mr. Hillier.

Bill 86, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act to require a food service premise to provide nutritional information. M^{me} Gélinas.

Bill 87, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to provide employers with the right to participate in alternate insurance plans. Mr. Hillier.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 85, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail pour accroître les droits des membres des syndicats relativement à l'accréditation des syndicats. M. Hillier.

Projet de loi 86, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé pour obliger les lieux de restauration à indiquer l'information nutritionnelle. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 87, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail pour accorder aux employeurs le droit de participer à des régimes d'assurance concurrents. M. Hillier.

PETITIONS

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. Wilson.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. McNaughton.

Ontario Tax Credit payment schedule (Sessional Paper No. P-74) Mr. Fedeli.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Ms. Jones.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Armstrong.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Mr. Naqvi.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Dickson, Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

Spousal treatment by dentists (Sessional Paper No. P-126) Mr. Clark.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario calls upon the Government of Ontario to create a tax credit that rewards companies for creating new jobs; and that the government consider funding this tax credit from the recently created \$2 billion Jobs and Prosperity Fund.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 17

Armstrong	Gélinas	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Singh
Bisson	Horwath	Natyshak	Tabuns
Campbell	Mantha	Prue	Taylor
DiNovo	Marchese	Schein	Vanthof
Forster			

NAYS / CONTRE – 69

Albanese	Elliott	Matthews	Orazietti
Balkissoon	Fedeli	Mauro	Piruzza
Barrett	Flynn	McDonell	Qaadri
Bentley	Gerretsen	McKenna	Sandals
Berardinetti	Hardeman	McMeekin	Scott
Best	Harris	McNaughton	Sergio
Cansfield	Hillier	McNeely	Shurman
Chan	Hoskins	Meilleur	Smith
Clark	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Sousa
Coteau	Jaczek	Milligan	Takhar
Crack	Jeffrey	Milloy	Thompson
Craitor	Jones	Moridi	Walker
Damerla	Klees	Munro	Wilson
Delaney	Kwinter	Murray	Wong
Dhillon	Leone	Naqvi	Wynne
Dickson	MacCharles	Nicholls	Yakabuski
Duguid	Mangat	O'Toole	Zimmer
Duncan			

The House adjourned at 5:48 p.m.

À 17 h 48, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 9, 2012
FIFTIETH DAY

MERCREDI 9 MAI 2012
CINQUANTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé:-

Bill 16, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls.

Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pit-bulls.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 88, An Act to amend the Pesticides Act to provide for the use of pesticides for cosmetic purposes with a licence. Mr. Chudleigh.

Projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur les pesticides afin de prévoir l'utilisation de pesticides à des fins esthétiques en vertu d'une licence. M. Chudleigh.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Mr. Craitor and M^{me} Gélinas.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. MacLaren.

Bluewater Youth Centre (Sessional Paper No. P-79) Ms. Thompson.

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. Hardeman.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. Yakabuski.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell and Mr. Vanthof.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate arose and after some time, Mr. Shurman moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 19 NAYS - 29

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Kenora–Rainy River (Ms. Campbell) to the Minister of Tourism, Culture and Sport – Ontario Tourist Information Centres.

The House adjourned at 6:10 p.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Il s'élève un débat et après quelque temps, M. Shurman propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 19 CONTRE - 29

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 10, 2012

FIFTY-FIRST DAY

PRAYERS

9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate resumed and after some time, Mr. McNaughton moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 19 NAYS - 32

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

JEUDI 10 MAI 2012

CINQUANTE ET UNIÈME JOUR

PRIÈRES

9 H

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Le débat reprend et après quelque temps, M. McNaughton propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 19 CONTRE - 32

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I want to take a moment to clarify the disposition of Standing Order 37(a) and specifically the clause relating to the requirement that questions are to be urgent or of public importance. I think all members would acknowledge that the language used in this particular Standing Order is somewhat subjective. As my predecessor in this Chair once observed, "one man's pothole is another man's crater", it is simply not possible for the Speaker to establish a weighted hierarchy to the content of questions asked in this House.

Many years ago, every question asked had to be vetted in advance by the Speaker, I respectfully submit that the House is not interested in going back to that practice. Indeed, when it comes to content, frequently a question asked on the government side may be on exactly the same topic as one previously asked by the opposition - and still the Speaker is hectored over the application of Standing Order 37(a) (previously Standing Order 27(a)).

This is not a new challenge for a Speaker. To quote from Speaker Turner in 1982, "If I were to apply Standing Order 27(a) in its strictest sense, there would be very few questions allowed in this House. Based on tradition and precedent and historic reference, if you will, the people on this side of the House have as much right to ask a question as people on the other side."

I cannot apply the standards of questioning to the government members that I do not apply to the opposition members. Going forward, I would ask members on both sides to demonstrate some respect for the right of every private member to ask questions of the Executive Branch.

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Mr. Milligan assumes ballot item number 51 and
Mr. Nicholls assumes ballot item number 41

Mr. Barrett assumes ballot item number 46 and
Mr. Pettapiece assumes ballot item number 54
Mr. Yurek assumes ballot item number 43.

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 89, An Act to proclaim the month of May
PKU Awareness Month. Mr. Delaney.

Projet de loi 89, Loi proclamant le mois de mai
Mois de la sensibilisation à la phénylcétonurie. M. Delaney.

PETITIONS

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.
 Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.
 Support Cartwright High School (Sessional Paper No. P-58) Mr. O'Toole.
 Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Flynn.
 Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. McDonell.
 ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. Ouellette.
 Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.
 Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.
 Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Mr. Naqvi.
 Escaping Domestic Violence (Sessional Paper No. P-104) Mr. Naqvi.
 Healthy Foods for Healthy Schools Act (Sessional Paper No. P-106) Ms. Campbell.
 Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

PÉTITIONS**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Scott moved,
 Second Reading of Bill 73, An Act to amend
 the Endangered Species Act, 2007.
 Debate arose.
 Carried on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M^{me} Scott propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 73, Loi
 modifiant la Loi de 2007 sur les espèces en
 voie de disparition.
 Il s'élève un débat.
 Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 30

Armstrong	Forster	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Singh
Arnott	Gélinas	Munro	Taylor
Barrett	Jackson	Natyshak	Thompson
Bisson	Klees	Nicholls	Vanthof
Campbell	Leone	O'Toole	Walker
Chudleigh	MacLaren	Ouellette	Wilson
Elliott	Mantha	Scott	Yakabuski
Fedeli	McKenna		

NAYS / CONTRE - 29

Albanese	Delaney	MacCharles	Qaadri
Berardinetti	Dhillon	Mangat	Schein
Bradley	Duguid	Milloy	Sergio
Brotten	Flynn	Moridi	Sousa
Cansfield	Hoskins	Murray	Wong
Colle	Kwinter	Naqvi	Wynne
Coteau	Leal	Prue	Zimmer
Damerla			

Referred to the Standing Committee on Social
 Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique
 sociale.

Ms. DiNovo moved,

Second Reading of Bill 33, An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M^{me} DiNovo propose,

Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité et l'expression sexuelles.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Marchese moved,

Second Reading of Bill 72, An Act to amend the Condominium Act, 1998 and other Acts to increase protection for property owners.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M. Marchese propose,

Deuxième lecture du projet de loi 72, Loi modifiant la Loi de 1998 sur les condominiums et d'autres lois pour accroître la protection des propriétaires fonciers

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Mr. O'Toole moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 13 NAYS - 24

Debate resumed and after some time, Mr. O'Toole moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 9 NAYS - 20

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M. O'Toole propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 13 CONTRE - 24

Le débat reprend et après quelque temps, M. O'Toole propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 9 CONTRE - 20

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 14, 2012
FIFTY-SECOND DAY

LUNDI 14 MAI 2012
CINQUANTE-DEUXIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 90, An Act to proclaim Children and Youth in Care Day. Mrs. Piruzza.

Projet de loi 90, Loi proclamant le Jour des enfants et des jeunes pris en charge. M^{me} Piruzza.

PETITIONS

PÉTITIONS

Le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-3) M^{me} Gélinas.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. McDonell.

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

New Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-67) Mr. Walker.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) M^{me} Gélinas and Mr. McDonell.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. Ouellette.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Arnott) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 15, 2012
FIFTY-THIRD DAY

MARDI 15 MAI 2012
CINQUANTE-TROISIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Mr. MacLaren moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 21 NAYS - 30

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M. MacLaren propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 21 CONTRE - 30

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated May 15, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 91) (Tabled May 15, 2012).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 91, An Act to amend the Trades Qualification and Apprenticeship Act. Mr. Dunlop.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 91, Loi modifiant la Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier. M. Dunlop.

PETITIONS

Stopping development of the Melancthon quarry (Sessional Paper No. P-16) Mr. Wilson.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Clark.

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. Barrett.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Ms. Jones.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Family caregiver leave (Sessional Paper No. P-127) Ms. Wong.

Corporate tax rate (Sessional Paper No. P-128) Ms. Forster.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones.

Suicide prevention (Sessional Paper No. P-130) Mr. Bailey.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario calls upon the McGuinty Government to task the Ontario Energy Board with establishing a weekly ceiling on gas prices in order to reduce price volatility, regional price differences and tackle price gouging and other anti-consumer industry practices.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 17

Armstrong
Bisson
Campbell
Craitor
DiNovo

Forster
Horwath
Mantha
Marchese

Miller (Hamilton East–Stoney Creek)
Natyshak
Prue
Schein

Singh
Tabuns
Taylor
Vanthof

NAYS / CONTRE - 68

Albanese	Delaney	Leal	Nicholls
Arnott	Dhillon	Leone	O'Toole
Balkissoon	Dickson	MacCharles	Oraziatti
Bartolucci	Duguid	MacLaren	Pettapiece
Bentley	Duncan	MacLeod	Piruzza
Berardinetti	Elliott	Mangat	Sandals
Best	Fedeli	McDonell	Scott
Bradley	Flynn	McKenna	Sergio
Cansfield	Gerretsen	McMeekin	Smith
Chan	Gravelle	McNaughton	Sousa
Chiarelli	Hardeman	McNeely	Takhar
Chudleigh	Hoskins	Meilleur	Thompson
Clark	Jackson	Milligan	Wilson
Colle	Jaczek	Milloy	Wong
Coteau	Jeffrey	Moridi	Wynne
Crack	Jones	Murray	Yakabuski
Damerla	Kwinter	Naqvi	Zimmer

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 16, 2012

FIFTY-FOURTH DAY

PRAYERS

9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:41 a.m.

MERCREDI 16 MAI 2012

CINQUANTE-QUATRIÈME JOUR

PRIÈRES

9 H

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr1, An Act to revive Coutu Gold Mines Limited.

Bill Pr4, An Act to revive Hili Enterprises Ltd.

Reported without amendment.

Ordered for Second Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 92, An Act to freeze compensation for two years in the public sector. Mr. Yurek.

Bill 93, An Act to amend the Liquor Licence Act in relation to serving liquor in certain places. Mrs. Albanese.

Bill 94, An Act to address Ontario's debt through alternatives to public sector layoffs and government program cuts while reducing the fiscal pressure on the people of Ontario who are having trouble paying their bills. Mr. Barrett.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 92, Loi visant à geler la rémunération pendant deux ans dans le secteur public. M. Yurek.

Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool relativement au service d'alcool dans certains lieux. M^{me} Albanese.

Projet de loi 94, Loi visant à s'attaquer à la dette de l'Ontario sans recourir à des mises à pied dans le secteur public et à des compressions dans les programmes gouvernementaux tout en allégeant le fardeau financier des Ontariennes et Ontariens qui peinent à payer leurs factures. M. Barrett.

PETITIONS

Tomography par émission de positons (TEP) (document parlementaire n° P-4) M. Mantha.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. McDonell.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. Milligan and Mr. Walker.

New Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-67) Mr. Walker.

Bluewater Youth Centre (Sessional Paper No. P-79) Ms. Thompson.

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. McNaughton.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. McDonell.

PÉTITIONS

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

Family caregiver leave (Sessional Paper No. P-127) Ms. Wong.

Radon (Sessional Paper No. P-131) Mr. Moridi.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Ms. MacLeod moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 19 NAYS - 34

Debate resumed and after some time, Ms. MacLeod moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 18 NAYS - 34

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} MacLeod propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 19 CONTRE - 34

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} MacLeod propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 18 CONTRE - 34

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 17, 2012

FIFTY-FIFTH DAY

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Mrs. McKenna moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 14 NAYS - 29

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

JEUDI 17 MAI 2012

CINQUANTE-CINQUIÈME JOUR

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} McKenna propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 14 CONTRE - 29

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 95, An Act to amend the Condominium Act, 1998 with respect to the recovery of common expenses. Mr. Sergio.

Projet de loi 95, Loi modifiant la Loi de 1998 sur les condominiums en ce qui a trait au recouvrement des dépenses communes. M. Sergio.

Bill 96, An Act to amend the Electronic Commerce Act, 2000. Mr. Smith and Mr. Naqvi.

Projet de loi 96, Loi modifiant la Loi de 2000 sur le commerce électronique. M. Smith et M. Naqvi.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Smith.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Flynn.

Closure of the Sarnia jail (Sessional Paper No. P-73) Mr. Bailey.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. Chudleigh and Ms. Jones.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Dickson, Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Mr. Kwinter moved,

M. Kwinter propose,

Second Reading of Bill 15, An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers.

Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi concernant l'Association des ingénieurs de l'Ontario.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économique.

Mr. Nicholls moved,
Second Reading of Bill 62, An Act to provide
for the legislative oversight of regulations.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on
Finance and Economic Affairs.

M. Nicholls propose,

Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi
visant à prévoir la surveillance législative des
règlements.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et
des affaires économique.

Mrs. McKenna moved,

Second Reading of Bill 81, An Act to raise
awareness about inherited heart rhythm
disorders.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social
Policy.

M^{me} McKenna propose,

Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi visant à
sensibiliser davantage le public aux troubles
du rythme cardiaque héréditaires.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique
sociale.

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that
the House adjourn.

The House adjourned at 4:10 p.m.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné
que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 28, 2012

FIFTY-SIXTH DAY

LUNDI 28 MAI 2012

CINQUANTE-SIXIÈME JOUR

PRAYERS

10:30 A.M.

PRIÈRES

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Male Breast Cancer Awareness Week (Sessional Paper No. P-25) Mr. Hardeman.

New Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-67) Mr. Walker.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Walker.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

Spousal treatment by dentists (Sessional Paper No. P-126) Mr. Natyshak.

WSIB premiums (Sessional Paper No. P-132) Mr. O'Toole.

Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 31 NAYS - 46

Debate resumed and after some time, Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 29 NAYS - 43

Debate resumed and after some time, Mr. McNaughton moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 30 NAYS - 40

Debate resumed and after some time, Mr. McNaughton moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 25 NAYS - 37

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Miller (Parry Sound–Muskoka) propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 31 CONTRE - 46

Le débat reprend et après quelque temps, M. Miller (Parry Sound–Muskoka) propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 29 CONTRE - 43

Le débat reprend et après quelque temps, M. McNaughton propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 30 CONTRE - 40

Le débat reprend et après quelque temps, M. McNaughton propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 25 CONTRE - 37

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 29, 2012
FIFTY-SEVENTH DAY

MARDI 29 MAI 2012
CINQUANTE SEPTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated May 29, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 95) (Tabled May 29, 2012).

PETITIONS

PÉTITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) Mr. Mantha.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Ms. Jones and Mr. Ouellette.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-134) Mr. Hudak.

All Terrain Vehicles (Sessional Paper No. P-135) Mr. Vanthof.

Une troisième école élémentaire à London (document parlementaire n° P-136) M. Yurek.

Keep Ontario Place open (Sessional Paper No. P-137) Mr. Milligan.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Mr. Yakabuski moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 27 NAYS - 34

Debate resumed and after some time, Mr. Yakabuski moved the adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 26 NAYS - 38

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Yakabuski propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 27 CONTRE - 34

Le débat reprend et après quelque temps, M. Yakabuski propose l'ajournement de la Chambre.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 26 CONTRE - 38

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 30, 2012 FIFTY-EIGHTH DAY

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:38 a.m.

MERCREDI 30 MAI 2012 CINQUANTE-HUITIÈME JOUR

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

A Report from the Integrity Commissioner concerning review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for the period April 1, 2011 to March 31, 2012. (Sessional Paper No. 96).

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Social Policy:-

Comité permanent de la politique sociale:-

Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Pursuant to the Order of the House dated May 3, 2012, the Bill is ordered for Third Reading.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Ontario's stationary energy (Sessional Paper No. P-48) Mr. Naqvi.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Walker.

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. McNaughton and Mr. Pettapiece.

Alzheimer's Advisory Council (Sessional Paper No. P-100) Mr. Yurek.

Escaping Domestic Violence (Sessional Paper No. P-104) Mr. Naqvi.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

Peelee Island ferry (Sessional Paper No. P-122) Mr. Natyshak.

Family caregiver leave (Sessional Paper No. P-127) Ms. Wong.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones.

Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.

Ruthven Public School (Sessional Paper No. P-138) Mr. Natyshak.

Cornwall Community Hospital Board (Sessional Paper No. P-139) Mr. McDonell.

Blocker pads (Sessional Paper No. P-140) Mr. Jackson.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

On motion by Mr. Gerretsen, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Gerrestsen, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 3:56 p.m.

À 15 h 36, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 31, 2012**FIFTY-NINTH DAY****PRAYERS****9:00 A.M.****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:38 a.m.

1:00 P.M.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Moridi assumes ballot item number 49 and Mr. Flynn assumes ballot item number 57.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 97, An Act to amend the Justices of the Peace Act with respect to categories and qualifications of justices of the peace. Mr. Oraziatti.

Bill 98, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 with respect to money transfers. Mr. Singh.

PETITIONS

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Bailey.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Ms. Jones.

JEUDI 31 MAI 2012**CINQUANTE-NEUVIÈME JOUR****PRIÈRES****9 H****ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 97, Loi modifiant la Loi sur les juges de paix en ce qui concerne les catégories de juges de paix et les qualités requises. M. Oraziatti.

Projet de loi 98, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur en ce qui concerne les transferts de fonds. M. Singh.

PÉTITIONS

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

Family caregiver leave (Sessional Paper No. P-127) Ms. Wong.

Corporate tax rate (Sessional Paper No. P-128) Mr. Ouellette.

Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.

Cycling strategy (Sessional Paper No. P-141) Mr. Schein.

Services de laboratoire sanguin (document parlementaire n° P-142) M. Crack.

Blood laboratory services (Sessional Paper No. P-143) Mr. Crack.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Yurek moved,

Second Reading of Bill 92, An Act to freeze compensation for two years in the public sector.

Debate arose.

Lost on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M. Yurek propose,

Deuxième lecture du projet de loi 92, Loi visant à geler la rémunération pendant deux ans dans le secteur public.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Arnott	Harris	McKenna	Pettapiece
Bailey	Hudak	McNaughton	Scott
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Shurman
Chudleigh	Jones	Milligan	Smith
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yurek
Hardeman	McDonell		

NAYS / CONTRE - 52

Albanese	Delaney	MacCharles	Prue
Armstrong	Dhillon	Mangat	Qaadri
Berardinetti	Dickson	Mantha	Sandals
Bisson	DiNovo	Marchese	Schein
Bradley	Duguid	Matthews	Sergio
Broten	Flynn	McMeekin	Singh
Campbell	Forster	McNeely	Tabuns
Cansfield	Gélinas	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Takhar
Colle	Horwath	Milloy	Taylor
Coteau	Hoskins	Moridi	Vanthof
Crack	Jeffrey	Murray	Wong
Craitor	Kwinter	Naqvi	Wynne
Damerla	Leal	Natyshak	Zimmer

Mr. Chudleigh moved,

Second Reading of Bill 88, An Act to amend the Pesticides Act to provide for the use of pesticides for cosmetic purposes with a licence.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M. Chudleigh propose,

Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur les pesticides afin de prévoir l'utilisation de pesticides à des fins esthétiques en vertu d'une licence.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Arnott	Harris	McKenna	Pettapiece
Bailey	Hudak	McNaughton	Scott
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Shurman
Chudleigh	Jones	Milligan	Smith
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Yakubski
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yurek
Hardeman	McDonell		

NAYS / CONTRE - 51

Albanese	Delaney	MacCharles	Prue
Armstrong	Dhillon	Mangat	Qaadri
Berardinetti	Dickson	Mantha	Schein
Bisson	DiNovo	Marchese	Sergio
Bradley	Duguid	Matthews	Singh
Brotten	Flynn	McMeekin	Tabuns
Campbell	Forster	McNeely	Takhar
Cansfield	Gélinas	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Taylor
Colle	Horwath	Milloy	Vanthof
Coteau	Hoskins	Moridi	Wong
Crack	Jeffrey	Murray	Wynne
Craitor	Kwinter	Naqvi	Zimmer
Damerla	Leal	Natyshak	

Mr. Craitor moved,

Second Reading of Bill 67, An Act to amend the Children's Law Reform Act with respect to the relationship between a child and the child's grandparents.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M. Craitor propose,

Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance en ce qui concerne la relation entre un enfant et ses grands-parents.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

With unanimous consent, at 4:20 p.m. the House recessed until 5:00 p.m.

With unanimous consent, at 5:00 p.m. the House recessed until 5:30 p.m.

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy, il est ordonné,

That notwithstanding any Standing Order or special order of the House, there be a timetable applied to the consideration of certain business of the House as follows:

(A) Private Members' Public Bills

No later than Thursday, November 1, 2012 the House Leaders of the 3 recognized parties shall by agreement, indicated in writing to the Clerk of the House, select up to 9 Private Members' Public Bills, 3 per party, for consideration in accordance with the following process:

If any of the selected bills is currently ordered for Third Reading, the Order for Third Reading shall be discharged and the bill shall be recommitted to the same standing committee to which it was originally referred, and the respective committee shall meet at the call of the chair for up to 90 minutes of clause-by-clause consideration of the bill; and

Any other of the selected bills, after receiving Second Reading during Private Members' Public Business, shall be referred to a standing committee in the normal way, and the respective committee shall meet at the call of the chair for up to one day of public hearings and up to one day of clause-by-clause consideration of the bill, on dates and at times as agreed to by the committee; and

Any bill recommitted or referred to a standing committee under this section shall be reported back to the House no later than Thursday, November 29, 2012. In the event any of the selected bills are not reported by that day, such bills shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House and at such time the bills shall be Ordered for Third Reading; and

The Order for Third Reading of one of the indicated bills standing in the name of a member of the Official Opposition and one of the indicated bills standing in the name of a member of the Third Party shall be called no later than Wednesday, June 13, 2012; and

The Orders for Third Reading of two of the indicated bills standing in the names of members of the Official Opposition and two of the indicated bills standing in the names of members of the Third Party shall be called no later than Wednesday, December 12, 2012; and

When the Order for Third Reading of any of the selected bills is called, 60 minutes shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

In the event of prorogation, any of the selected bills remaining on the *Orders and Notices Paper* at prorogation shall be continued and placed on the *Orders and Notices Paper* of the second sessional day of the Second Session of the 40th Parliament at the same stage of progress as at prorogation, and the timelines in this section shall continue to apply.

(B) Committees

The following committees are authorized to meet during the 2012 Summer Adjournment:

Standing Committee on Public Accounts: for the purpose of considering the *Special Report of the Auditor General on Ornge Air Ambulance and related services*, on June 26, July 18 and July 31, and August 1 and August 2. Any of these dates are transferrable to another date by agreement of the Sub-committee on Committee Business, and the Committee may meet on additional dates as agreed to in writing by the House Leaders of the recognized parties and filed with the Clerk of the House; and

The Committee is also authorized to attend the 2012 Annual Conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees.

Standing Committee on General Government: for the purpose of its review of the Aggregate Resources Act, on up to 4 days during June/July, on dates and in locations in Ontario established by the Committee.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs: the Committee shall be assigned the review of the Auto Insurance Industry, currently being conducted by the Standing Committee on General Government pursuant to Standing Order 111, and that all evidence and papers relating to this review be transferred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

The Committee is authorized to meet during the Summer Adjournment for the purpose of this review on up to 4 days during June/July, on dates and in locations in Ontario established by the Committee.

Standing Committee on Estimates: for the purpose of considering Estimates, on up to 4 days during June/July, on dates established by the Committee.

Standing Committee on Government Agencies: for the purpose of reviewing the operations of the Liquor Control Board of Ontario, on up to two days in June, and of the Workplace Safety and Insurance Board, on up to two days in July, on dates and in locations in Ontario established by the Committee.

Standing Committee on the Legislative Assembly: for the purpose of its review of the Standing Orders, on up to 4 days during June/July, on dates established by the Committee; and that for the purpose of its review of the Standing Orders the Committee is further authorized to adjourn from place to place as unanimously agreed to by its Sub-committee on Committee Business; and

The Committee is also authorized to attend the 2012 Annual Meeting of the National Conference of State Legislatures.

(C) Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts

When Bill 55 is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

The Committee is authorized to meet for the purpose of public hearings on the Bill in accordance with the following schedule:

June 6 – 9:00 a.m. to 10:25 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.
June 7 – 9:00 a.m. to 10:25 a.m. and 3:00 p.m. to 9:00 p.m.
June 8 – 1:00 p.m. to 9:00 p.m.
June 11 – 9:00 a.m. to 10:25 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.
June 12 – 9:00 a.m. to 12:00 noon

The deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Tuesday, June 12, 2012; and

The Committee is authorized to meet for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill in accordance with the following schedule:

June 14 – 9:00 a.m. to noon and 1:00 p.m. to 5:00 p.m.
June 18 – 9:00 a.m. to noon and 1:00 p.m. to 5:00 p.m.
June 19 – 9:00 a.m. to noon and 1:00 p.m. to 5:00 p.m.

At 2:00 p.m. on Tuesday, June 19, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

The Committee is authorized to meet beyond its hour of adjournment for clause-by-clause consideration on June 19, 2012.

The report of the Committee on the Bill shall be deemed to have been made, and shall be deemed to be received and adopted when “Reports by Committees” is called by the Speaker on June 20, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which Order shall then immediately be called; and

Two hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

If a recorded vote is required on the motion for Third Reading of the Bill, the vote shall be deferred until “Deferred Votes”.

In the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

(D) Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline

When Bill 19 is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

The Committee is authorized to meet for the purpose of public hearings on the Bill during its regular meeting times on Thursday, June 7; and

The deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 2:00 p.m. on Friday, June 8, 2012; and

The Committee is authorized to meet for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill following Routine Proceedings on Monday, June 11; and

The Committee shall report the Bill to the House not later than Tuesday, June 12. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

Upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which Order may be called on that same day; and

When the Order for Third Reading of the Bill is called, 2 hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

In the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

(E) Parliamentary Calendar

Notwithstanding Standing Order 6(a)(i), the House shall continue to meet from Monday, June 11 to Thursday, June 14, 2012; and

On June 14, 2012 the House shall adjourn following Deferred Votes and it shall stand adjourned until Wednesday, June 20, 2012; and

The order of business on June 20 shall be as follows:

9:00 a.m.

Prayers

Reports by Committees

Orders of the Day – Third Reading debate on Bill 55

Oral Questions

Deferred Votes

*30-minute recess, if required (see exception below)

Introduction of Bills – for the purpose of permitting the introduction and First Reading of a Government Bill providing for the following:

An amendment to subsection 29(2) of the *Taxation Act, 2007* to provide that a corporation's basic rate of tax for a taxation year ending after June 30, 2012 is 11.5 per cent; and

An amendment to the *Taxation Act, 2007* to increase to 13.16 per cent the tax rate for individuals on taxable income over \$500,000 and to make such other technical amendments to that Act as may be appropriate to implement this tax rate, including consequential amendments to other tax rates under that Act.

And that the Orders for Second and Third Reading of this Bill shall immediately be called consecutively; and

The Speaker shall put the question on the motions for Second and Third Reading of the Bill immediately, without debate or amendment, no deferral of either vote being permitted; and

In the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

****Except that:***

In the event that the required amendments are not made to Bill 55, the first order of business at **Introduction of Bills** and immediately following **Deferred Votes**, shall be the introduction of a Government Bill to amend the *Taxpayer Protection Act, 1999* in such a way as to permit the *Taxation Act, 2007* to be amended to increase the tax rate for individuals with a taxable income over \$500,000;

And that the Orders for Second and Third Reading of this Bill shall immediately be called; and

The Speaker shall put the question on the motions for Second and Third Reading of the Bill immediately, without debate or amendment, no deferral of the vote being permitted; and

In the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes; and

Following the passage of Third Reading, there shall be a 30 minute recess to allow for Royal Assent to be given to this Bill and Bill 55; and

Upon the announcement of Royal Assent in the House, the proceeding **Introduction of Bills** shall continue as set out above.

Adjournment of the House, without motion, until Monday, September 10, 2012.

(F) Board of Internal Economy

The passage of this motion shall constitute an Order to the Attorney General to introduce a bill, no later than the third day the House meets in the Fall Sessional Period, to amend Section 87 of the *Legislative Assembly Act* respecting the Board of Internal Economy, as follows:

That the Commissioners appointed to the Board of Internal Economy shall be:

- (A) the Speaker (Chair (non-voting))
- (B) one member of the Executive Council
- (C) one member from the caucus of each recognized opposition party
- (D) one or more members of the government caucus, as necessary, to provide that the total number of Commissioners appointed under clause (B) and by the government caucus equals the number of Commissioners appointed under clause (C)

And that the Orders for Second and Third Reading of the bill shall be called consecutively at the outset of morning Orders of the Day on the first Tuesday following introduction of the bill; and

The Speaker shall put the question on the motions for Second and Third Reading of the bill immediately, without debate or amendment; and

In the event of prorogation, the Order in this section to the Attorney General shall endure and the bill shall be introduced no later than the third sessional day of the Second Session of the 40th Parliament, and the other timelines in this section shall continue to apply.

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Pursuant to today's Order of the House, the question was put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Pursuant to today's Order of the House, the question was put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 5:52 p.m.

À 17 h 52, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, JUNE 4, 2012
SIXTIETH DAY

LUNDI 4 JUIN 2012
SOIXANTIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

The House observed a moment of silence in respect of the tragic events at the Toronto Eaton Centre on Saturday, June 2, 2012.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 51

Albanese	Crack	Jeffrey	Murray
Balkissoon	Craitor	Kwinter	Naqvi
Bartolucci	Damerla	Leal	Oraziotti
Bentley	Delaney	MacCharles	Piruzza
Berardinetti	Dhillon	Mangat	Qaadri
Best	Dickson	Matthews	Sandals
Bradley	Duguid	Mauro	Sergio
Broten	Duncan	McGuinty	Sorbara
Cansfield	Flynn	McMeekin	Takhar
Chan	Gerretsen	McNeely	Wong
Chiarelli	Gravelle	Meilleur	Wynne
Colle	Hoskins	Milloy	Zimmer
Coteau	Jaczek	Moridi	

NAYS / CONTRE - 36

Arnott	Harris	McDonell	Pettapiece
Bailey	Hillier	McKenna	Scott
Barrett	Hudak	McNaughton	Shurman
Chudleigh	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Clark	Jones	Milligan	Thompson
Dunlop	Klees	Munro	Walker
Elliott	Leone	Nicholls	Wilson
Fedeli	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Hardeman	MacLeod	Ouellette	Yurek

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 31 mai 2012.

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 67

Albanese	Damerla	Leal	Oraziotti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Prue
Bartolucci	Dickson	Mantha	Qaadri
Bentley	DiNovo	Marchese	Sandals
Berardinetti	Duguid	Matthews	Schein
Best	Duncan	Mauro	Sergio

Bradley	Flynn	McGuinty	Singh
Broten	Forster	McMeekin	Sorbara
Campbell	Gélinas	McNeely	Tabuns
Cansfield	Gerretsen	Meilleur	Takhar
Chan	Gravelle	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Taylor
Chiarelli	Horwath	Milloy	Vanthof
Colle	Hoskins	Moridi	Wong
Coteau	Jaczek	Murray	Wynne
Crack	Jeffrey	Naqvi	Zimmer
Craitor	Kwinter	Natyshak	

NAYS / CONTRE - 36

Arnott	Harris	McDonell	Pettapiece
Bailey	Hillier	McKenna	Scott
Barrett	Hudak	McNaughton	Shurman
Chudleigh	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Clark	Jones	Milligan	Thompson
Dunlop	Klees	Munro	Walker
Elliott	Leone	Nicholls	Wilson
Fedeli	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Hardeman	MacLeod	Ouellette	Yurek

Referred to the Standing Committee on Justice Policy pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

Renvoyé au Comité permanent de la justice, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 31 mai 2012.

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

The 2011 Annual Report from the Information and Privacy Commissioner (Sessional Paper No. 98).

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012.

Reported as amended.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 99, An Act to proclaim the month of June Bicycle Month. Mr. Schein.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr7, An Act respecting The Royal Conservatory of Music. Mr. Sorbara.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 99, Loi proclamant le mois de juin Mois de la bicyclette. M. Schein.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

New Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-67) Mr. Walker.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. McDonnell.

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mrs. McKenna.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

Skin cancer prevention (Sessional Paper No. P-109) M^{me} Gélinas and Mr. Klees.

Small Drinking Water testing (Sessional Paper No. P-120) Mr. Crack.

Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.

Ruthven Public School (Sessional Paper No. P-138) Mr. Natyshak.

Cycling strategy (Sessional Paper No. P-141) Mr. Schein.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated May 3, 2012, the question was put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy, il est ordonné,

That in "**Section B – Committees**" of the motion passed by the House on May 31, 2012, in the paragraph respecting the Standing Committee on Public Accounts, the phrase "agreement of the Sub-Committee on Committee Business" is interpreted to mean unanimous agreement of the Sub-Committee on Committee Business; and

That in “**Section C – Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts**”, the dates and times established for public hearings and for clause-by-clause be adjusted as follows:

Public Hearings:

June 6 – 9:00 a.m. to 10:25 a.m. and 3:00 p.m. to 9:00 p.m.

June 7 – 9:00 a.m. to 10:25 a.m. and 1:00 p.m. to 9:00 p.m.

June 8 – 11:00 a.m. to 6:00 p.m.

June 11 – 9:00 a.m. to 10:25 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.

June 12 – 9:00 a.m. to 10:25 a.m. and 3:00 p.m. to 6:00 p.m.

Clause-by-clause:

June 14 – 9:00 a.m. to 10:25 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.

June 18 – 9:00 a.m. to noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.

June 19 – 9:00 a.m. to noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.

And, That the Standing Committee on Regulations and Private Bills be authorized to meet on Thursday, June 7, 2012 from 9:00 a.m. to 10:25 a.m., and following Routine Proceedings to 5:00 p.m., for the purpose of receiving testimony, on behalf of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, on Bill 77, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to enhancing fairness for employees; and

That the testimony and papers received by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Bill 77 shall then be transferred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that
the House adjourn.

The House adjourned at 5:35 p.m.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que
la chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 35, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JUNE 5, 2012
SIXTY-FIRST DAY

MARDI 5 JUIN 2012
SOIXANTE ET UNIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Third Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Troisième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Albanese	Craitor	Leal	Natyshak
Armstrong	Damerla	MacCharles	Oraziatti
Balkissoon	Delaney	Mangat	Piruzza
Bartolucci	DiNovo	Mantha	Prue
Bentley	Duguid	Marchese	Qaadri
Berardinetti	Duncan	Matthews	Sandals
Best	Flynn	Mauro	Schein
Bisson	Forster	McGuinty	Singh
Bradley	Gélinas	McMeekin	Sorbara
Brotten	Gerretsen	McNeely	Tabuns
Campbell	Gravelle	Meilleur	Takhar
Cansfield	Horwath	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Taylor
Chan	Hoskins	Milloy	Vanthof
Chiarelli	Jaczek	Moridi	Wong
Colle	Jeffrey	Murray	Wynne
Coteau	Kwinter	Naqvi	Zimmer
Crack			

NAYS / CONTRE - 36

Arnott	Harris	McDonell	Pettapiece
Bailey	Hillier	McKenna	Scott
Barrett	Hudak	McNaughton	Shurman
Chudleigh	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Clark	Jones	Milligan	Thompson
Dunlop	Klees	Munro	Walker
Elliott	Leone	Nicholls	Wilson
Fedeli	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Hardeman	MacLeod	Ouellette	Yurek

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

The Annual Energy Conservation Progress Report 2011 (Volume One), A Review of the First Three Years of the Green Energy Act from the Environmental Commissioner (Sessional Paper No. 99).

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated June 5, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 100) (Tabled June 5, 2012).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé la Chambre,

PETITIONS

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. McDonell.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

Moratorium on school closures (Sessional Paper No. P-59) M^{me} Gélinas.

Paved shoulders (Sessional Paper No. P-69) Mr. Delaney.

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. Vanthof.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Alzheimer's Advisory Council (Sessional Paper No. P-100) Mrs. Cansfield.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Ms. Jaczek.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones.

Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.

National auto strategy (Sessional Paper No. P-145) Mr. Flynn.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend.

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Haldimand–Norfolk (Mr. Barrett) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Energy – Assigning land lease payments from ORC land at South Cayuga to Six Nations.

The House adjourned at 6:13 p.m.

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 13, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JUNE 6, 2012
SIXTY-SECOND DAY

MERCREDI 6 JUIN 2012
SOIXANTE-DEUXIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

The Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-
 The Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2011-2012. (Sessional Paper No. 102).

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

Le Président a informé la Chambre,
 Que le document suivant a été déposé :-

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:39 a.m.

QUESTIONS ORALES

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Public Accounts :-
 Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) moved the adoption of the Committee's Report as follows:-

The Standing Committee on Public Accounts met on Wednesday, June 6, 2012, to consider the 2012 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario on Ornge Air Ambulance and Related Services. During this meeting the Committee adopted a motion requesting that the House authorize the Speaker to issue his warrant for the appearance of Dr. Chris Mazza, former President and CEO of Ornge, before the Standing Committee on Public Accounts, in Room Number 151, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, at 9:00 a.m. on Wednesday, July 18, 2012. That Dr. Chris Mazza produce all documents relating to the 2012 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario on Ornge Air Ambulance and Related Services. That, if necessary the warrant can be delivered to Dr. Chris Mazza's attorney Roger D. Yachetti, Q.C.

Your committee therefore requests that the House authorize the Speaker to issue his warrant, as provided in section 35 of the Legislative Assembly Act, requiring the appearance of Dr. Chris Mazza, before the Standing Committee on Public Accounts (Sessional Paper No. 103).

On motion by Mr. Miller,

Ordered, That the debate be adjourned.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des comptes publics :-

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 52, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings.

Reported without amendment.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé:-

Projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 100, An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin. Hon. Mr. Bradley.

Bill 101, An Act to enact the Balanced Budget Act, 2012 and to amend the Financial Administration Act. Mr. Leone.

Bill 102, An Act to amend the Education Act to restrict the use of blocker pads. Mr. Jackson.

Bill 103, An Act to create a right of passage along the shoreline of the Great Lakes. Mr. Craitor.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 100, Loi visant la protection et le rétablissement du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent. L'hon. M. Bradley.

Projet de loi 101, Loi édictant la Loi de 2012 sur l'équilibre budgétaire et modifiant la Loi sur l'administration financière. M. Leone.

Projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur l'éducation pour restreindre l'utilisation de bloqueurs. M. Jackson.

Projet de loi 103, Loi créant un droit de passage le long du littoral des Grands Lacs. M. Craitor.

PETITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Ms. DiNovo.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

Live baitfish (Sessional Paper No. P-57) Ms. Scott.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Ms. Scott.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Ms. Campbell.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Mrs. Cansfield, Ms. Jaczek, Mr. Leal and Mrs. Sandals.

Keep Ontario Place open (Sessional Paper No. P-137) Mr. Marchese.

Alternative 4-3 highway through town of Halton Hills (Sessional Paper No. P-146) Mr. Arnott.

Automotive heritage and emissions (Sessional Paper No. P-147) Mr. Hardeman.

Creating a Canadian Energy Strategy and greenhouse gases (Sessional Paper No. P-148) Mr. McNeely.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:02 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h 02, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, JUNE 7, 2012**SIXTY-THIRD DAY****JEUDI 7 JUIN 2012****SOIXANTE-TROISIÈME JOUR****PRAYERS****9:00 A.M.****PRIÈRES****9 H****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:59 a.m.

1:00 P.M.**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 104, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide a tax credit to farmers for donating to Ontario food banks certain agricultural products they produced. Mr. Bailey.

Bill 105, An Act to establish Sickie Cell and Thalassemia Care Ontario and to proclaim Sickie Cell and Thalassemia Awareness Day. Mr. Colle.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 59, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 104, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt pour les agriculteurs qui font don de certains produits agricoles qu'ils produisent à des banques alimentaires de l'Ontario. M. Bailey.

Projet de loi 105, Loi créant Traitement des affections drépanocytaires et des thalassémies Ontario et proclamant la Journée de sensibilisation aux affections drépanocytaires et aux thalassémies. M. Colle.

Bill 106, An Act to amend the Election Act to prevent electoral fraud by requiring electors to provide certain kinds of proof, by providing for independent reviews of the permanent register of electors and by making other amendments. Mr. Balkissoon.

Projet de loi 106, Loi modifiant la Loi électorale dans le but de prévenir la fraude électorale en obligeant les électeurs à présenter certains types de preuves, en prévoyant des examens indépendants du registre permanent des électeurs et en apportant d'autres modifications. M. Balkissoon.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Bradley,

Ordered, That Government Order Number 5 be now called, and that the Speaker immediately put the question without debate or amendment.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Bradley,

The Report from the Standing Committee on Public Accounts on the Request for a Speaker's warrant for the appearance of Dr. Chris Mazza on Wednesday, July 18, 2012 was carried.

PETITIONS

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. O'Toole.

Utility arrears (Sessional Paper No. P-84) Mr. Leone.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Ms. Jaczek, Mr. Leal, Ms. MacCharles and Mrs. Sandals.

Cycling strategy (Sessional Paper No. P-141) Mr. Schein.

Patient health impact study (Sessional Paper No. P-150) Mr. O'Toole.

Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Mr. Jackson.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Barrett moved,

Second Reading of Bill 94, An Act to address Ontario's debt through alternatives to public sector layoffs and government program cuts while reducing the fiscal pressure on the people of Ontario who are having trouble paying their bills.

Debate arose.

Lost on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M. Barrett propose,

Deuxième lecture du projet de loi 94, Loi visant à s'attaquer à la dette de l'Ontario sans recourir à des mises à pied dans le secteur public et à des compressions dans les programmes gouvernementaux tout en allégeant le fardeau financier des Ontariennes et Ontariens qui peinent à payer leurs factures.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 18

Bailey	Jackson	McNaughton	O'Toole
Barrett	Leone	Milligan	Shurman
Chudleigh	MacLaren	Munro	Smith
Clark	McDonell	Nicholls	Walker
Fedeli	McKenna		

NAYS / CONTRE - 49

Albanese	DiNovo	Mantha	Prue
Armstrong	Duguid	Marchese	Qaadri
Berardinetti	Forster	McMeekin	Sandals
Bradley	Gélinas	McNeely	Schein
Brotten	Horwath	Meilleur	Singh
Campbell	Hoskins	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Tabuns
Cansfield	Jaczek	Moridi	Takhar
Colle	Jeffrey	Murray	Taylor
Coteau	Kwinter	Naqvi	Vanthof
Crack	Leal	Natyshak	Wong
Delaney	MacCharles	Oraziotti	Wynne
Dhillon	Mangat	Piruzza	Zimmer
Dickson			

Mrs. Albanese moved,

Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Liquor Licence Act in relation to serving liquor in certain places.

Debate arose.

Carried on voice division.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M^{me} Albanese propose,

Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool relativement au service d'alcool dans certains lieux.

Il s'élève un débat.

Adoptée par vote oral.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mr. Singh moved,

Second Reading of Bill 45, An Act to amend the Insurance Act with respect to risk classification systems for automobile insurance.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M. Singh propose,

Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi sur les assurances à l'égard des systèmes de classement des risques en assurance-automobile

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 16

Armstrong	Gélinas	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Singh
Campbell	Horwath	Natyshak	Tabuns
DiNovo	Mantha	Prue	Taylor
Forster	Marchese	Schein	Vanthof

NAYS / CONTRE - 52

Albanese	Dhillon	Mangat	O'Toole
Bailey	Dickson	McDonell	Oraziotti
Barrett	Duguid	McKenna	Piruzza
Berardinetti	Fedeli	McMeekin	Qaadri
Bradley	Hoskins	McNaughton	Sandals
Brotten	Jackson	McNeely	Shurman
Cansfield	Jaczek	Meilleur	Smith
Chudleigh	Jeffrey	Milligan	Takhar
Clark	Kwinter	Moridi	Walker
Colle	Leal	Munro	Wong
Coteau	Leone	Murray	Wynne
Crack	MacCharles	Naqvi	Yurek
Delaney	MacLaren	Nicholls	Zimmer

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:33 p.m.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 33, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, JUNE 11, 2012
SIXTY-FOURTH DAY

LUNDI 11 JUIN 2012
SOIXANTE-QUATRIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

A copy of his Warrant, issued in accordance with the adoption of the House on June 7 of the Report of the Standing Committee on Public Accounts respecting testimony of Dr. Chris Mazza, which was delivered in person on his order by the Sergeant-at-Arms on June 8, 2012. (Sessional Paper No. 109).

PRIÈRES
10 H 30

Le Président a informé la Chambre,
Que le document suivant a été déposé :-

ORAL QUESTIONS

During "Oral Questions", as a result of disruptions, the Speaker ordered part of the West Public Gallery and part of the East Public Gallery to be cleared.

The House recessed at 11:38 a.m.

QUESTIONS ORALES

Pendant la période des «Questions orales», comme il y des interruptions, le Président donne des directives pour évacuer une partie de la tribune ouest et une partie de la tribune est réservée au public.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

The 2011-2012 Annual Report from the Integrity Commissioner of Ontario. (Sessional Paper No. 108).

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That, pursuant to “Section A” of the Order of the House passed on May 31, 2012, the House Leaders have indicated in writing to the Clerk of the House that the following two private members’ public bills have been selected:

Bill 8, An Act respecting an underground infrastructure notification system for Ontario; and

Bill 33, An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 107, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to tips and other gratuities. Mr. Prue.

Bill 108, An Act to amend the Insurance Act to ban the use of credit history and ratings in respect of homeowners and other personal property insurance. Mr. Colle.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 107, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi en ce qui concerne les pourboires et autres gratifications. M. Prue.

Projet de loi 108, Loi modifiant la Loi sur les assurances en vue d’interdire le recours aux antécédents en matière de crédit et aux cotes de solvabilité relativement à l’assurance propriétaire occupant et à d’autres types d’assurance de biens meubles. M. Colle.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Milloy,

Ordered, That notwithstanding “Section A – Private Members’ Public Bills” of the Order passed by the House on May 31, 2012, the requirement that the Order for Third Reading of Bill 8, An Act respecting an underground infrastructure notification system for Ontario be discharged, and that the Bill be recommitted to the Standing Committee on General Government, be waived, and that Bill 8 remain ordered for Third Reading; and

That the Order for Third Reading of Bill 8, An Act respecting an underground infrastructure notification system for Ontario may be called during morning Orders of the Day on Thursday, June 14, 2012.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Milloy,

PETITIONS

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. McDonell.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Ms. MacLeod and Mr. Walker.

PÉTITIONS

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Mr. Leal.
 Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Dickson and M^{me} Gélinas.
 Skin cancer prevention (Sessional Paper No. P-109) M^{me} Gélinas.
 York Region Chair (Sessional Paper No. P-113) Mr. Moridi.
 Radon (Sessional Paper No. P-131) Ms. Damerla.
 Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.
 Cycling strategy (Sessional Paper No. P-141) Mr. Schein.
 Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Mr. Shurman.
 Grey Bruce Health Unit (Sessional Paper No. P-152) M^{me} Gélinas.
 ODSP office in St. Thomas (Sessional Paper No. P-153) Mr. Yurek.
 Optical Coherence Test (Sessional Paper No. P-154) Mr. Hardeman.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively, and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills put immediately without debate or amendment:-

Bill Pr1, An Act to revive Coutu Gold Mines Limited.

Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary.

Bill Pr4, An Act to revive Hili Enterprises Ltd.; and

That Mr. Leal may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr1 on behalf of Mr. Oraziatti.

ORDRE DU JOUR

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy,

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture:-

Bill Pr1, An Act to revive Coutu Gold Mines Limited.

Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary.

Bill Pr4, An Act to revive Hili Enterprises Ltd.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés:-

Bill Pr1, An Act to revive Coutu Gold Mines Limited.

Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary.

Bill Pr4, An Act to revive Hili Enterprises Ltd.

Third Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Troisième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JUNE 12, 2012
SIXTY-FIFTH DAY

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated June 12, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 112) (Tabled June 12, 2012).

MARDI 12 JUIN 2012
SOIXANTE-CINQUIÈME JOUR

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

Le Président a informé la Chambre,

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 33, An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression.

Reported as amended.

Long title amended to read:-

“An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression”.

Report adopted and Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Reported as amended.

Report adopted and Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 109, An Act respecting government bills. Mr. Harris.

Bill 110, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to children's aid societies. Miss Taylor.

Bill 111, An Act to proclaim the month of January Tamil Heritage Month. Mr. Coteau.

Bill 112, An Act to amend the Ombudsman Act to allow the Ombudsman to investigate the actions of school boards. Mr. Marchese.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale:-

Projet de loi 33, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité et l'expression sexuelles.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Le titre est modifié comme suit:-

«Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité sexuelle ou l'expression de l'identité sexuelle».

Rapport adopté et passage à la troisième lecture, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 31 mai 2012.

Comité permanent de la justice:-

Projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 31 mai 2012.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 109, Loi concernant les projets de loi émanant du gouvernement. M. Harris.

Projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux sociétés d'aide à l'enfance. M^{lle} Taylor.

Projet de loi 111, Loi proclamant le mois de janvier Mois du patrimoine tamoul. M. Coteau.

Projet de loi 112, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman pour conférer à l'ombudsman le pouvoir d'enquêter sur les actions accomplies par les conseils scolaires. M. Marchese.

PETITIONS

Le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-3) M^{me} Gélinas.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Pettapiece.

Clinical trials of the venoplasty treatment (Sessional Paper No. P-18) Ms. Scott.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Mrs. Sandals.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones.

Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. O'Toole.

OHIP fee schedule (Sessional Paper No. P-157) M^{me} Gélinas.

Epidural injections (Sessional Paper No. P-158) Mr. Barrett.

Canadian Blood Services (Sessional Paper No. P-159) Mr. Mauro.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012, the question was put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:34 p.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 34, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JUNE 13, 2012
SIXTY-SIXTH DAY

MERCREDI 13 JUIN 2012
SOIXANTE-SIXIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 33, An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012, the question was put.

Carried on voice division.

The Bill passed.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 33, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité sexuelle ou l'expression de l'identité sexuelle.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par vote oral.

Adoptée par vote oral.

Le projet de loi est adopté.

At 10:00 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

The Acting Speaker (Mr. Arnott) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le président suppléant, M. Arnott a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek) assumes ballot item number 59 and Mr. Tabuns assumes ballot item number 66.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

During "Oral Questions" the Acting Speaker suspended the proceedings for 5 minutes for grave disorder.

Pendant la période des « Questions orales », le Président suppléant suspend les délibérations pour 5 minutes en raison d'un désordre grave.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Troisième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Albanese	Damerla	Leal	Oraziotti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Bartolucci	Dhillon	Mangat	Prue
Bentley	Dickson	Mantha	Qaadri
Berardinetti	DiNovo	Marchese	Sandals
Best	Duguid	Matthews	Schein
Bisson	Duncan	Mauro	Sergio
Bradley	Forster	McGuinty	Singh
Brotten	Gélinas	McMeekin	Sorbara
Campbell	Gerretsen	McNeely	Sousa
Chan	Gravelle	Meilleur	Tabuns
Chiarelli	Horwath	Milloy	Taylor
Coteau	Hoskins	Murray	Wong
Crack	Jaczek	Naqvi	Wynne
Craitor	Jeffrey	Natyshak	Zimmer

NAYS / CONTRE - 26

Barrett	Klees	Milligan	Scott
Chudleigh	MacLaren	Munro	Smith
Dunlop	MacLeod	Nicholls	Thompson
Elliott	McDonell	O'Toole	Walker
Harris	McKenna	Ouellette	Yakabuski
Jackson	McNaughton	Pettapiece	Yurek
Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 113, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to binding arbitration. Mr. Natyshak.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 113, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne l'arbitrage exécutoire. M. Natyshak.

PETITIONS

Exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Gélinas.

Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Debt retirement charge (Sessional Paper No. P-60) Mr. Mantha.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. McDonell.

PÉTITIONS

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Conservation Reserves (Sessional Paper No. P-101) Ms. Scott.

Supporting Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-102) Ms. Jaczek.

Family caregiver leave (Sessional Paper No. P-127) Ms. Wong.

Auto insurance reform (Sessional Paper No. P-133) Mr. Singh.

Grey Bruce Health Unit (Sessional Paper No. P-152) Ms. Thompson.

Cuts to ophthalmology services (Sessional Paper No. P-155) Ms. Thompson.

OHIP fee schedule (Sessional Paper No. P-157) Ms. Scott.

Animal cruelty (Sessional Paper No. P-160) Mr. McDonell.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:59 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 59, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, JUNE 14, 2012

SIXTY-SEVENTH DAY

PRAYERS

9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 8, An Act respecting an underground infrastructure notification system for Ontario.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012, the question was put.

Carried.

The Bill passed.

JEUDI 14 JUIN 2012

SOIXANTE-SEPTIÈME JOUR

PRIÈRES

9 H

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 8, Loi sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 9:51 a.m., the Deputy Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 51, le leader parlementaire adjoint du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House adjourned at 11:42 a.m.

À 11 h 42, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JUNE 20, 2012

MERCREDI 20 JUIN 2012

SIXTY-EIGHTH DAY

SOIXANTE-HUITIÈME JOUR

PRAYERS

PRIÈRES

9:00 A.M.

9 H

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bills in his office on June 19, 2012.

Le Président, avise l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son cabinet le 19 juin 2012.

Bill 8, An Act respecting an underground infrastructure notification system for Ontario.

Projet de loi 8, Loi sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters.

Projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à l'intimidation et à d'autres questions.

Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline.

Projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers.

Bill 33, An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression.

Projet de loi 33, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité sexuelle ou l'expression de l'identité sexuelle.

Bill Pr1, An Act to revive Coutu Gold Mines Limited.

Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary.

Bill Pr4, An Act to revive Hili Enterprises Ltd.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled on
June 19, 2012:-

Que le document suivant a été déposé le 19
juin 2012 :-

The 2011-2012 Annual Report from the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 114).

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

In accordance with the Order of the House dated May 31, 2012, the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts, as amended, is deemed to have been made and is deemed to be received and adopted.

Ordered for Third Reading pursuant to the
Order of the House dated May 31, 2012.

Passage à la troisième lecture, conformément
à l'ordre adopté par l'Assemblée le 31 mai
2012.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 55, An Act to implement
Budget measures and to enact and amend
various Acts.

Troisième lecture du projet de loi 55, Loi
visant à mettre en oeuvre les mesures
budgétaires et à édicter et à modifier diverses
lois.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012, the question was put.

Vote deferred.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 55, An Act to implement
Budget measures and to enact and amend
various Acts.

Troisième lecture du projet de loi 55, Loi
visant à mettre en oeuvre les mesures
budgétaires et à édicter et à modifier diverses
lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 52

Albanese
Balkissoon
Bartolucci
Bentley

Crack
Craitor
Damerla
Delaney

Jeffrey
Kwinter
Leal
MacCharles

Murray
Naqvi
Oraziatti
Piruzza

AYES / POUR - Continued

Berardinetti	Dhillon	Mangat	Qaadri
Best	Dickson	Matthews	Sandals
Bradley	Duguid	Mauro	Sergio
Brotten	Duncan	McGuinty	Sorbara
Cansfield	Flynn	McMeekin	Sousa
Chan	Gerretsen	McNeely	Takhar
Chiarelli	Gravelle	Meilleur	Wong
Colle	Hoskins	Milloy	Wynne
Coteau	Jaczek	Moridi	Zimmer

NAYS / CONTRE – 35

Arnott	Harris	McDonell	Scott
Bailey	Hillier	McKenna	Shurman
Barrett	Hudak	McNaughton	Smith
Chudleigh	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Clark	Jones	Milligan	Walker
Dunlop	Klees	Munro	Wilson
Elliott	Leone	Nicholls	Yakabuski
Fedeli	MacLaren	O'Toole	Yurek
Hardeman	MacLeod	Pettapiece	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:20 p.m. pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

À 12 h 20, l'Assemblée a suspendu la séance, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 31 mai 2012.

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bill in his office on June 20, 2012.

Le Président, avise l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son cabinet le 20 juin 2012.

Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Duncan, Bill 114, An Act to amend the Taxation Act, 2007, was introduced and read the first time on the following division:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de l'hon. M. Duncan, le projet de loi 114, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts, et lu une première fois à la suite du vote suivant:-

AYES / POUR - 68

Albanese	Damerla	Leal	Oraziotti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Prue
Bartolucci	Dickson	Mantha	Qaadri
Bentley	DiNovo	Marchese	Sandals

AYES / POUR - Continued

Berardinetti	Duguid	Matthews	Schein
Best	Duncan	Mauro	Sergio
Bisson	Flynn	McGuinty	Singh
Bradley	Forster	McMeekin	Sorbara
Brotten	Gélinas	McNeely	Sousa
Campbell	Gerretsen	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Gravelle	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Takhar
Chan	Horwath	Milloy	Taylor
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Vanthof
Colle	Jaczek	Murray	Wong
Coteau	Jeffrey	Naqvi	Wynne
Crack	Kwinter	Natyshak	Zimmer

NAYS / CONTRE – 34

Arnott	Harris	McKenna	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Shurman
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jones	Milligan	Thompson
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Fedeli	MacLeod	Pettapiece	Yurek
Hardeman	McDonell		

Ordered for Second Reading pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

Ordonné pour la deuxième lecture conformément à l'ordre par l'Assemblée le 31 mai 2012.

Second Reading of Bill 114, An Act to amend the Taxation Act, 2007.

Deuxième lecture du projet de loi 114, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Albanese	Damerla	Leal	Oraziotti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Prue
Bartolucci	Dickson	Mantha	Qaadri
Bentley	DiNovo	Marchese	Sandals
Berardinetti	Duguid	Matthews	Schein
Best	Duncan	Mauro	Sergio
Bisson	Flynn	McGuinty	Singh
Bradley	Forster	McMeekin	Sorbara
Brotten	Gélinas	McNeely	Sousa
Campbell	Gerretsen	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Gravelle	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Takhar
Chan	Horwath	Milloy	Taylor
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Vanthof
Colle	Jaczek	Murray	Wong
Coteau	Jeffrey	Naqvi	Wynne
Crack	Kwinter	Natyshak	Zimmer

NAYS / CONTRE - 34

Arnott	Harris	McKenna	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Shurman
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jones	Milligan	Thompson
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Fedeli	MacLeod	Pettapiece	Yurek
Hardeman	McDonell		

Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

Ordonné pour la troisième lecture conformément à l'ordre par l'Assemblée le 31 mai 2012.

Third Reading of Bill 114, An Act to amend the Taxation Act, 2007.

Troisième lecture du projet de loi 114, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Albanese	Damerla	Leal	Oraziotti
Armstrong	Delaney	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Dhillon	Mangat	Prue
Bartolucci	Dickson	Mantha	Qaadri
Bentley	DiNovo	Marchese	Sandals
Berardinetti	Duguid	Matthews	Schein
Best	Duncan	Mauro	Sergio
Bisson	Flynn	McGuinty	Singh
Bradley	Forster	McMeekin	Sorbara
Brotten	Gélinas	McNeely	Sousa
Campbell	Gerretsen	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Gravelle	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Takhar
Chan	Horwath	Milloy	Taylor
Chiarelli	Hoskins	Moridi	Vanthof
Colle	Jaczek	Murray	Wong
Coteau	Jeffrey	Naqvi	Wynne
Crack	Kwinter	Natyshak	Zimmer

NAYS / CONTRE - 34

Arnott	Harris	McKenna	Scott
Bailey	Hudak	McNaughton	Shurman
Barrett	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jones	Milligan	Thompson
Clark	Klees	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Fedeli	MacLeod	Pettapiece	Yurek
Hardeman	McDonell		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House adjourned at 1:15 p.m. until September 10, 2012 pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

À 13 h 15, la chambre a ajourné ses travaux jusqu'au le 10 septembre 2012, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 31 mai 2012.

MONDAY, AUGUST 27, 2012
SIXTY-NINTH DAY

LUNDI 27 AOÛT 2012
SOIXANTE-NEUVIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

Order in Council

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Whereas the First Session of the 40th Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until Monday, September 10, 2012,

Pursuant to Standing Order Number 10(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than September 10, 2012,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 40th Parliament of the Province of Ontario at 10:30 a.m. on Monday, the 27th day of August, 2012.

Recommended

Dalton McGuinty,
Premier and President of the
Council.

Concurred

Rick Bartolucci,
Chair of Cabinet.

Approved and Ordered, August
21, 2012

David C. Onley,
Lieutenant Governor.

In accordance with the provisions of Standing Order 10(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Monday, August 27, 2012, at 10:30 a.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 21st day of August, 2012.

Hon. Dave Levac,
Speaker.

Conformément aux dispositions de l'article 10. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera lundi 27 août 2012, à 10h30, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative, ce vingt et unième jour d'août 2012.

Le Président,
L'hon. Dave Levac.

The Deputy Speaker informed the House,

Le Vice-Président a informé la Chambre,

During the adjournment, a vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Greg Sorbara as the Member for the Electoral District of Vaughan, effective August 1, 2012. (Sessional Paper No.146).

Accordingly, the Speaker has issued his warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for a by-election.

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bill in his office on June 20, 2012.

Bill 114, An Act to amend the Taxation Act, 2007.

Le Vice-Président avise l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son cabinet le 20 juin 2012.

Projet de loi 114, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:02 p.m.

À 12 h 02, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Jackson assumes ballot item number 51 and Mr. Milligan assumes ballot item number 53.

Le Vice-Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Deputy Speaker informed the House,

Le Vice-Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated August 15, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 160) (Tabled August 15, 2012).

Standing Committee on Estimates:-

Report on the Committee's request for documents from the Ministry of Energy (Sessional Paper No. 166).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Prue moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des budgets des dépenses :

Rapport sur la demande du Comité concernant l'obtention de documents provenant du Ministère de l'énergie (Document parlementaire n° 166).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Prue propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector. Hon. Ms. Broten.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation. L'hon. M^{me} Broten.

PETITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Mr. Prue.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Walker.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. Clark.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

Patient health impact study (Sessional Paper No. P-150) Mr. Fedeli.

ODSP office in St. Thomas (Sessional Paper No. P-153) Mr. Yurek.

Epidural injections (Sessional Paper No. P-158) Mr. Barrett.

Pont interprovincial (document parlementaire n° P-163) M. McNeely.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Debate resumed.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Le débat reprend.

The Acting Speaker (Mr. Arnott) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Piruzza assumes ballot item number 57 and Mr. Flynn assumes ballot item number 77.

Le président suppléant (M. Arnott) a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Municipal Affairs and Housing directed that the debate should continue.

Debate resumed.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le président suppléant (M. Arnott) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

Le Ministre des Affaires municipales et Logement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat reprend.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Ms. Wynne, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 3:31 p.m.

Sur la motion de M^{me} Wynne, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 15 h 31, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, AUGUST 28, 2012
SEVENTIETH DAY

MARDI 28 AOÛT 2012
SOIXANTE-DIXIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Carried on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Albanese	Crack	Leal	Oraziotti
Armstrong	Craitor	MacCharles	Piruzza
Bartolucci	Delaney	Mangat	Prue
Bentley	Dhillon	Marchese	Sandals
Berardinetti	Dickson	Matthews	Sergio
Best	DiNovo	McGuinty	Singh
Bisson	Duguid	McMeekin	Sousa
Bradley	Duncan	McNeely	Tabuns
Brotten	Gerretsen	Meilleur	Takhar
Cansfield	Gravelle	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Vanthof
Chan	Hoskins	Milloy	Wong
Chiarelli	Jaczek	Moridi	Wynne
Colle	Jeffrey	Murray	Zimmer
Coteau	Kwinter	Naqvi	

NAYS / CONTRE - 32

Arnott	Hardeman	McDonell	Ouellette
Bailey	Harris	McKenna	Pettapiece
Barrett	Hudak	McNaughton	Shurman
Chudleigh	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Clark	Jones	Milligan	Thompson
Dunlop	Klees	Munro	Wilson
Elliott	Leone	Nicholls	Yakabuski
Fedeli	MacLeod	O'Toole	Yurek

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 116, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to the Board of Internal Economy. Hon. Mr. Gerretsen.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 116, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative relativement à la Commission de régie interne. L'hon. M. Gerretsen.

PETITIONS

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-89) Mr. Fedeli.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. Clark and Mr. O'Toole.

Pont interprovincial (document parlementaire n° P-163) M. McNeely.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

PÉTITIONS

College of Trades (Sessional Paper No. P-165) Mr. McDonell.

Beer and wine distribution (Sessional Paper No. P-166) Mr. Fedeli.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Debate arose.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Il s'élève un débat.

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Nipissing (Mr. Fedeli) to the Minister of Energy – Revealing the costs of the Oakville Power Plant.

Member for Leeds–Grenville (Mr. Clark) to the Minister of Energy – Withholding information on the cancellation of the Mississauga and the Oakville Power Plant.

Member for Huron–Bruce (Ms. Thompson) to the Minister of Energy – The true costs of cancellation of the Oakville gas Plant.

The House adjourned at 6:30 p.m.

À 18 h 30, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, AUGUST 29, 2012
SEVENTY-FIRST DAY

MERCREDI 29 AOÛT 2012
SOIXANTE ET ONZIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Mr. Milloy moved,

That, in the opinion of this House, full-day kindergarten is the single most important investment the Government can make in the social and economic future of our children and, on this basis, the House supports the Government's commitment to ensure that 250,000 Ontario four- and five-year olds will be enrolled in North America's first full-day kindergarten program by September 2014.

Debate arose and after some time,

Ms. MacLeod moved,

That all the words following "on this basis," be deleted and the following be added:

...to ensure the new cost of this program does not further increase Ontario's structural deficit and lead to the tripling of Ontario's debt the House requires the Government to ask the Auditor General to report on the program's new costs and the Ministry's corresponding savings to pay for them to ensure that the Liberal Government's nine years of overspending does not jeopardize the things we care about like frontline health care and classroom education.

ORDRE DU JOUR

M. Milloy propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M^{me} MacLeod propose,

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 117, An Act respecting the importation of wine and beer from other provinces. Mr. Milligan.

Projet de loi 117, Loi concernant l'importation de vin et de bière provenant d'autres provinces. M. Milligan.

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy, il est ordonné,

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 50 and 52 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Mr. Milloy moved,

M. Milloy propose,

That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, August 29, 2012.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR – 58

Albanese
Arnott
Bailey
Barrett
Bartolucci
Bentley
Brotten
Cansfield
Chan
Chiarelli
Colle
Coteau
Crack
Damerla
Delaney

Dhillon
Dickson
Duncan
Fedeli
Flynn
Gravelle
Hardeman
Harris
Hoskins
Jackson
Jaczek
Jeffrey
Kwinter
Leal
Leone

MacCharles
MacLeod
Mangat
Matthews
Mauro
McKenna
McMeekin
McNeely
Meilleur
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Milligan
Milloy
Moridi
Murray

Naqvi
Nicholls
Pettapiece
Piruzza
Sandals
Sergio
Sousa
Takhar
Thompson
Wilson
Wong
Wynne
Yakabuski
Zimmer

NAYS / CONTRE – 11

Armstrong
Bisson
DiNovo

Gélinas
Horwath
Marchese

Prue
Schein
Singh

Tabuns
Vanhof

PETITIONS

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Milligan.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanhof.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Debate resumed and after some time the House recessed at 5:55 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Debate resumed.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Le débat reprend.

The Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Bisson assumes ballot item number 52 and Mr. Schein assumes ballot item number 79.

Le président suppléant (M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek)) a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Debate resumed, during which the Acting Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Le Président suppléant a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 9:20 p.m.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 21 h 20, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, AUGUST 30, 2012
SEVENTY-SECOND DAY

JEUDI 30 AOÛT 2012
SOIXANTE-DOUZIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Government Order Number 7, on the amendment to the motion by Mr. Milloy relating to the Government's commitment to full-day kindergarten program.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 118, An Act respecting performance pay and bonuses for management and excluded employees in the public sector. Mr. Bisson.

Projet de loi 118, Loi concernant les primes de rendement et autres primes versées aux cadres et aux employés exclus du secteur public. M. Bisson.

PETITIONS

PÉTITIONS

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Klees, Ms. MacLeod, Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek), Mr. Smith and Mr. Yakabuski.

Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-89) Mr. O'Toole.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

OHIP fee schedule (Sessional Paper No. P-157) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Moridi moved,

Second Reading of Bill 60, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide that the head of council of The Regional Municipality of York must be elected.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Ms. MacLeod moved,

Private Members' Notice of Motion No. 25:-

That, in the opinion of this House, Ontario's Auditor General must review the Ontario Lottery and Gaming Corporation's new gaming plans, including its revenue and expenditure projections, mental health and addictions impact and its effect on Ontario's horse racing industry and further that a referendum take place in any affected municipality where the Ontario Lottery and Gaming Corporation is proposing a new casino in order for the community to determine whether it is welcome or not.

Debate arose.

Carried.

Mr. Jackson moved,

Second Reading of Bill 102, An Act to amend the Education Act to restrict the use of blocker pads.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M. Moridi propose,

Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités pour prévoir que le président du conseil de la municipalité régionale de York doit être élu.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

M^{me} MacLeod propose,

Avis de motion émanant des députés n° 25 :-

Il s'élève un débat.

Adoptée.

M. Jackson propose,

Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur l'éducation pour restreindre l'utilisation de bloqueurs.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:58 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 58, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, SEPTEMBER 4, 2012
SEVENTY-THIRD DAY

MARDI 4 SEPTEMBRE 2012
SOIXANTE-TREIZIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to the Board of Internal Economy.

Carried.

Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House dated May 31, 2012.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative relativement à la Commission de régie interne.

Adopté.

Ordonné pour la troisième lecture conformément à l'ordre par l'Assemblée le 31 mai 2012.

Third Reading of Bill 116, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to the Board of Internal Economy.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 116, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative relativement à la Commission de régie interne.

Adopté.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated September 4, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 181) (Tabled September 4, 2012).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr6, An Act to revive Universal Health Consulting Inc. Mr. O'Toole.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Ms. Jones.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. Fedeli.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. Clark.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek, Mr. Leal and Ms. Wong.

High gas prices (Sessional Paper No. P-118) Mr. Ouellette.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones and Ms. Scott.

Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Mr. McDonnell and Ms. Scott.

Hospital parking fees for seniors (Sessional Paper No. P-167) Mr. O'Toole.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Mr. Milloy moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector, when the Bill is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the vote on Second Reading shall not be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Wednesday, September 5, 2012 from 4:45 p.m. until 8:00 p.m. and Thursday, September 6, 2012 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. for the purpose of public hearings on the Bill and on Thursday, September 6, 2012 following routine proceedings until 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, September 6, 2012. At 7:00 p.m. on Thursday, September 6, 2012, those amendments which have not been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, September 10, 2012. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

ORDRE DU JOUR

M. Milloy propose,

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading; and

That, on the day the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 5:36 p.m.

À 17 h 36, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 5, 2012
SEVENTY-FOURTH DAY

MERCREDI 5 SEPTEMBRE 2012
SOIXANTE-QUATORZIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I would like to bring to the attention of the Members of the House the following appointments that have been made to the list of officers who serve the House:

Trevor Day and Anne Stokes have been appointed Clerks-at-the-Table.

As Table Officers, they will serve the members in a permanent capacity and assist the Clerk and Deputy Clerk in providing procedural advice to the Speaker and to the Members.

I am certain that all members will join me in congratulating Mr. Day and Ms. Stokes as they assume their new responsibilities.

Congratulations, and welcome.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I would like to take this opportunity to address the House on the issue of the use of electronic devices in the Chamber.

As Members will know, there is a nominal prohibition on the use of any communication devices in the House. However, the practice has developed whereby the Speaker will overlook Members using certain devices, as long as their use is silent, unobtrusive and not complained about by other Members.

Members may not read directly from these devices while they have the floor, nor may the telephone or camera functions ever be used.

I remind Members of these restrictions as a result of having certain infractions drawn to my attention; notably, photos taken and repeated instances of ringing phones on the floor of the House.

I ask all Members to ensure their phones are on silent mode whenever they are in the Chamber, and to observe current practice while at their places in this Chamber, in particular the prohibition against using the camera function.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

The deferred vote on the motion relating to the time allocation of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector, having been put, was carried on the following division:-

AYES / POUR - 82

Albanese	Dickson	MacLeod	Oraziotti
Arnott	Duguid	Mangat	Ouellette
Bailey	Duncan	Matthews	Pettapiece
Balkissoon	Dunlop	Mauro	Piruzza
Bartolucci	Elliott	McDonell	Qaadri
Bentley	Fedeli	McGuinty	Sandals
Berardinetti	Flynn	McKenna	Scott
Best	Gerretsen	McMeekin	Sergio
Bradley	Gravelle	McNaughton	Shurman
Brotten	Hardeman	McNeely	Smith
Cansfield	Harris	Meilleur	Sousa
Chan	Hoskins	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Takhar
Chiarelli	Jackson	Milligan	Thompson
Chudleigh	Jaczek	Milloy	Walker
Clark	Jeffrey	Moridi	Wilson
Colle	Jones	Munro	Wong
Coteau	Kwinter	Murray	Wynne
Crack	Leal	Naqvi	Yakabuski
Damerla	Leone	Nicholls	Yurek
Delaney	MacCharles	O'Toole	Zimmer
Dhillon	MacLaren		

NAYS / CONTRE - 11

Bisson
Campbell
DiNovo

Gélinas
Horwath
Marchese

Miller (Hamilton East–Stoney Creek)
Schein
Singh

Tabuns
Vanthof

And it was,

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector, when the Bill is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the vote on Second Reading shall not be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Wednesday, September 5, 2012 from 4:45 p.m. until 8:00 p.m. and Thursday, September 6, 2012 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. for the purpose of public hearings on the Bill and on Thursday, September 6, 2012 following routine proceedings until 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, September 6, 2012. At 7:00 p.m. on Thursday, September 6, 2012, those amendments which have not been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, September 10, 2012. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading; and

That, on the day the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Clark.
 Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Wilson.
 Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.
 Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek, Mr. Leal and Mr. Moridi.
 High gas prices (Sessional Paper No. P-118) Mr. Ouellette.
 Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. O'Toole.
 Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Mr. McDonell and Mr. O'Toole.
 OHIP fee schedule (Sessional Paper No. P-157) M^{me} Gélinas.
 Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.
 College of Trades (Sessional Paper No. P-165) Mr. McDonell.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Ms. Campbell assumes ballot item number 66 and
 Mr. Tabuns assumes ballot item number 73.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Carried on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 79

Albanese	Dickson	Mangat	Ouellette
Arnott	Duguid	Matthews	Pettapiece
Bailey	Duncan	Mauro	Piruzza
Balkissoon	Elliott	McDonell	Qaadri
Bartolucci	Flynn	McGuinty	Sandals
Bentley	Gerretsen	McKenna	Scott
Berardinetti	Gravelle	McMeekin	Sergio
Best	Hardeman	McNaughton	Shurman
Bradley	Harris	McNeely	Smith
Brotten	Hoskins	Meilleur	Sousa
Cansfield	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Takhar
Chan	Jaczek	Milligan	Thompson
Chiarelli	Jeffrey	Milloy	Walker
Clark	Jones	Moridi	Wilson
Colle	Kwinter	Munro	Wong
Coteau	Leal	Murray	Wynne
Crack	Leone	Naqvi	Yakabuski
Damerla	MacCharles	Nicholls	Yurek
Delaney	MacLaren	O'Toole	Zimmer
Dhillon	MacLeod	Oraziatti	

NAYS / CONTRE - 11

Bisson
Campbell
DiNovo

Gélinas
Horwath
Marchese

Miller (Hamilton East–Stoney Creek)
Schein
Singh

Tabuns
Vanthof

Referred to the Standing Committee on Social Policy pursuant to the Order of the House passed earlier today.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée plus tôt aujourd'hui.

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Debate resumed and after some time,

Le débat reprend et après quelque temps,

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:59 p.m.

À 16 h 59, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 6, 2012
SEVENTY-FIFTH DAY

JEUDI 6 SEPTEMBRE 2012
SOIXANTE-QUINZIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 72

Armstrong	Dickson	MacLeod	O'Toole
Balkissoon	DiNovo	Mangat	Ouellette
Bartolucci	Duguid	Marchese	Piruzza
Bentley	Duncan	Matthews	Qaadri
Berardinetti	Elliott	McDonell	Sandals
Best	Fedeli	McGuinty	Scott
Bisson	Flynn	McKenna	Shurman
Bradley	Gerretsen	McMeekin	Smith
Broten	Hardeman	McNeely	Sousa
Campbell	Harris	Meilleur	Tabuns
Cansfield	Hoskins	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Takhar
Chan	Jaczek	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Thompson
Chiarelli	Jeffrey	Milligan	Vanthof
Clark	Jones	Milloy	Walker
Coteau	Kwinter	Moridi	Wong
Crack	Leal	Murray	Yakabuski
Damerla	MacCharles	Naqvi	Yurek
Delaney	MacLaren	Nicholls	Zimmer

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de politique sociale.

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS**PÉTITIONS**

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Ms. Scott.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Milligan and Ms. Scott.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. Clark.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

High gas prices (Sessional Paper No. P-118) Mr. Ouellette.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. Clark.

Pont interprovincial (document parlementaire n° P-163) M. McNeely.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Bisson moved,
Second Reading of Bill 118, An Act respecting
performance pay and bonuses for management
and excluded employees in the public sector.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on
Estimates.

Mr. Milligan moved,
Second Reading of Bill 58, An Act to amend
various Acts with respect to organ or tissue
donation on death.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice
Policy.

Mr. Pettapiece moved,
Private Members' Notice of Motion No. 24:-

That, in the opinion of this House, the government should re-evaluate policies that negatively affect
residents of rural and small-town Ontario and are a source of growing frustration in rural communities,
which are key to a strong, healthy province.

Debate arose.

Carried.

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that
the House adjourn.

The House adjourned at 4:10 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Bisson propose,
Deuxième lecture du projet de loi 118, Loi
concernant les primes de rendement et autres
primes versées aux cadres et aux employés
exclus du secteur public.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des budgets
des dépenses.

M. Milligan propose,
Deuxième lecture du projet de loi 58, Loi
modifiant diverses lois en ce qui a trait au don
d'organes ou de tissu au moment du décès.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

M. Pettapiece propose,
Avis de motion émanant des députés n° 24 :-

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné
que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

**MONDAY, SEPTEMBER 10, 2012
SEVENTY-SIXTH DAY**

**LUNDI 10 SEPTEMBRE 2012
SOIXANTE-SEIZIÈME JOUR**

**PRAYERS
10:30 A.M.**

**PRIÈRES
10 H 30**

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

An Order of the House dated September 5, 2012, provides for allocation of time for proceedings on Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

The Order provides that the Standing Committee on Social Policy shall report Bill 115 to the House no later than Monday, September 10, 2012.

The House not having received this report during Reports by Committees today, the Bill as amended is therefore deemed to be reported to, and received by, the House.

The report carried.

Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House dated September 5, 2012.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Chronic Lyme Disease (Sessional Paper No. P-5) Mr. Clark.

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Mr. Walker.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Gélinas.

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Milligan.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Ms. DiNovo and Mr. Schein.

Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Mr. McDonell.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

New transformer station in Clarington (Sessional Paper No. P-169) Mr. O'Toole.

Decline of small abattoirs (Sessional Paper No. P-170) Mr. Yurek.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Third Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Troisième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated September 5, 2012, the question was put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, SEPTEMBER 11, 2012
SEVENTY-SEVENTH DAY

MARDI 11 SEPTEMBRE 2012
SOIXANTE-DIX-SEPTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On Monday, August 27, 2012 the Member for Newmarket—Aurora (Mr. Klees), rose on a point of privilege concerning an anonymous document that had been distributed to Members of this House, the Queen's Park Press Gallery and an undetermined number of other individuals.

In his point of privilege, the Member claimed that the document, entitled "The Frank Klees Report", impugned his integrity and that it was clearly intended to intimidate and obstruct him from carrying out his duties as they relate to the Standing Committee on Public Accounts and the committee's review of the Auditor General's Report on Ornge Air Ambulance.

After reviewing the Member's written submission and the Hansard from August 27, I am now prepared to give my ruling.

Parliamentary privilege is defined in Erskine May's Parliamentary Practice as "the sum of the peculiar rights enjoyed by each House collectively ... and by Members of each House individually, without which they could not discharge their functions, and which exceed those possessed by other bodies or individuals."

Included in these rights, as enumerated in House of Commons Procedure and Practice, is a Member's freedom from obstruction, interference, intimidation and molestation. This text notes that "the unjust damaging of a Member's good name might be seen as constituting an obstruction if the Member is prevented from performing his or her parliamentary functions."

The document in question raised by Mr. Klees, which is undated, contains 7 pages of 'résumé style' information about the Member's educational background and purported involvement in a number of business ventures.

In making his point of privilege, the Member for Newmarket-Aurora drew a parallel between the existence of this document affecting him, and the posting of videos on YouTube earlier this year that directly targeted the Canadian Minister of Public Safety, the Hon. Vic Toews.

After reviewing the document of which the Member complains, I have to say that I am not able to find any realistic threat, specific or general, against the Member for Newmarket—Aurora. This is an important consideration when considering the relevance of the Toews matter to the case at hand.

A key aspect of House of Commons Speaker Scheer's finding of a *prima facie* case of privilege in support of Mr. Toews was his conclusion that "when duly elected members are personally threatened for their work in Parliament, whether introducing a bill, making a statement or casting a vote, this House must take the matter very seriously." Speaker Scheer went on to say, "I have carefully reviewed the online videos in which the language used does indeed constitute a direct threat to the minister in particular, as well as other members. These threats demonstrate a flagrant disregard of our traditions and a subversive attack on the most fundamental privileges of this House."

The Klees document, while sinister and disturbing in its own right, does not rise to the level of the obvious threat directed to Minister Toews last February.

In further considering how to address this point of privilege, I have found the following passage from *Parliamentary Privilege in Canada* by Joseph Maingot to be helpful.

Maingot states,

Whether a parliamentary privilege is violated depends on the nature and extent of any particular privilege claimed by Parliament in relation to the circumstances of the time, the underlying test in all cases being whether the right claimed as a privilege is one which is absolutely necessary for the due execution of the powers of Parliament. Therefore, all interferences with members' privileges of freedom of speech, such as editorial and other public comment, are not breaches of privilege even though they influence the conduct of members in their parliamentary work. Accordingly, not every action by an outside body which may influence the conduct of a member of Parliament as such could now be regarded as a breach of privilege, even if it were calculated and intended to bring pressure on the member to take or to refrain from taking a particular course. But any attempt by improper means to influence a member in his parliamentary conduct is a breach of privilege. What constitutes an improper means of interfering with members' parliamentary work is always a question depending on the facts of the case. Finally, there must be some connection between the material alleged to contain the interference and the parliamentary proceeding.

Also on this theme, the 24th Edition of *Erskine May*, at page 263, states,

Written imputations, as affecting a Member of Parliament, may amount to contempt, without, perhaps, being libels at common law, but to constitute a contempt a libel upon a Member must concern the character or conduct of the Member in that capacity.

In reviewing the Klees document I can find no single connection between it and, as the member claims, his work on the Public Accounts Committee, or any other parliamentary proceeding. The member alleges this connection, and claims an attempt to intimidate him as a consequence, but the document itself is completely silent on the member's parliamentary work. Further, the Member for Newmarket—Aurora has made no claim that the document interfered with his ability to perform his normal parliamentary roles, including his work on the Public Accounts Committee.

I am therefore unable to find that a *prima facie* breach of privilege has been made out.

However, I have previously referred to the sinister nature of the document in question. While not expressly stated by its unknown author, this unsigned document can realistically serve no other purpose than to attempt to impugn the integrity of its subject. It was prepared and presented in a manner that invites the reader to accept its innuendo, and its litany of guilt-by-association, as fact.

I therefore join the chorus of condemnation that members from all parties in this House expressed on the day the Member for Newmarket—Aurora raised his point of privilege, and I hope the likes of a document such as this one will not be seen again.

ORAL QUESTIONS

During “Oral Questions”, the Member for Northumberland–Quinte West (Mr. Milligan), having disregarded the authority of the Chair, was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

QUESTIONS ORALES

Pendant la période des « Questions orales », le député de Northumberland–Quinte West, (M. Milligan), ayant passé outre à l'autorité du Président, celui-ci l'a désigné par son nom et lui a ordonné de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste de ce jour de session.

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR – 82

Arnott	Dickson	MacCharles	O'Toole
Bailey	Duguid	MacLaren	Oraziotti
Balkissoon	Duncan	MacLeod	Pettapiece
Barrett	Dunlop	Mangat	Piruzza
Bartolucci	Elliott	Matthews	Qadri
Bentley	Fedeli	Mauro	Sandals
Berardinetti	Flynn	McDonell	Scott
Best	Gerretsen	McGuinty	Sergio
Bradley	Gravelle	McKenna	Shurman
Brotten	Hardeman	McMeekin	Smith
Cansfield	Harris	McNaughton	Sousa
Chan	Hoskins	McNeely	Takhar
Chiarelli	Hudak	Meilleur	Thompson
Chudleigh	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Walker
Clark	Jaczek	Milloy	Wilson
Colle	Jeffrey	Moridi	Wong
Coteau	Jones	Munro	Wynne
Crack	Klees	Murray	Yakabuski
Damerla	Kwinter	Naqvi	Yurek
Delaney	Leal	Nicholls	Zimmer
Dhillon	Leone		

NAYS / CONTRE – 15

Armstrong	Gélinas	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Tabuns
Bisson	Horwath	Natyshak	Taylor
Campbell	Mantha	Schein	Vanthof
DiNovo	Marchese	Singh	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:03 p.m.

À 12 h 03, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Mr. Schein assumes ballot item number 66,
Ms. Campbell assumes ballot item number 79,
Mr. Harris assumes ballot item number 55,
Mr. Wilson assumes ballot item number 65, and
Mr. Walker assumes ballot item number 80.

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Bradley, it was Ordered,

That the requirement for notice be waived for ballot item number 55 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Bradley, il est ordonné,

PETITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Mr. Yurek.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. O'Toole.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Chudleigh.

Skin cancer prevention (Sessional Paper No. P-109) M^{me} Gélinas.

Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Mr. Fedeli.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

Hospital parking fees for seniors (Sessional Paper No. P-167) Mr. Smith.

Replacing diesel buses on Dufferin Street (Sessional Paper No. P-171) Mr. Colle.

Supporting Bill 106, Prevention of Electoral Fraud Act, 2012 (Sessional Paper No. P-172) Mr. Balkissoon and Mrs. Cansfield.

Stopping hospital bed and service cuts and provide adequate funding in health care (Sessional Paper No. P-173) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Munro) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Munro) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Le leader parlementaire adjoint du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Bradley,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Bradley,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 6(a), when the House adjourns on Thursday, September 13, 2012, it shall stand adjourned until Wednesday, September 19, 2012.

The Acting Speaker (Mrs. Munro) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bills in his office on September 11, 2012.

Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Bill 116, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to the Board of Internal Economy.

La présidente suppléante (M^{me} Munro) avise l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son cabinet le 11 septembre 2012.

Projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario.

Projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Projet de loi 116, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative relativement à la Commission de régie interne.

At 5:57 p.m., the House suspended until 6:00 p.m.

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for London–Fanshawe (Ms. Armstrong) to the Minister of Training, Colleges and Universities – Post-secondary education.

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 12, 2012
SEVENTY-EIGHTH DAY

MERCREDI 12 SEPTEMBRE 2012
SOIXANTE-DIX-HUITIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 119, An Act to proclaim First Responders Day. Mr. Klees.

Bill 120, An Act respecting protection for registered retirement savings. Mr. Leal.

Bill 121, An Act to deal with arbitration in the public sector. Mr. Wilson.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 119, Loi proclamant le Jour des premiers intervenants. M. Klees.

Projet de loi 120, Loi visant à protéger les régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite. M. Leal.

Projet de loi 121, Loi traitant de l'arbitrage dans le secteur public. M. Wilson.

PETITIONS

PÉTITIONS

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. Milligan.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Ms. DiNovo.

Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Ms. Thompson.

Cuts to ophthalmology services (Sessional Paper No. P-155) Miss Taylor.

OHIP fee schedule (Sessional Paper No. P-157) Mr. Wilson.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

New transformer station in Clarington (Sessional Paper No. P-169) Mr. O'Toole.

Supporting Bill 106, Prevention of Electoral Fraud Act, 2012 (Sessional Paper No. P-172) Mr. Balkissoon and Ms. Wong.

Breast Thermography examination (Sessional Paper No. P-174) Mr. Yurek.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:54 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 54, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 13, 2012 SEVENTY-NINTH DAY

JEUDI 13 SEPTEMBRE 2012 SOIXANTE-DIX-NEUVIÈME JOUR

PRAYERS

9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:10 a.m.

10:30 A.M.

The Speaker delivered the following ruling:-

On Monday August 27, 2012, the Member for Cambridge (Mr. Leone) rose on a question of privilege concerning the government's failure to produce certain documents requested by the Standing Committee on Estimates. The Government House Leader (Mr. Milloy), the Member for Timmins-James Bay (Mr. Bisson), the Member for Chatham-Kent-Essex (Mr. Nicholls), the Member for Renfrew-Nipissing-Pembroke (Mr. Yakabuski), the Member for Nipissing (Mr. Fedeli), the Member for Leeds-Grenville (Mr. Clark), and the Member for Beaches-East York (Mr. Prue) also spoke to the matter.

PRIÈRES

9 H

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

Le Président a rendu la décision suivante :-

Having reviewed the notice provided by the Member for Cambridge, the subsequent written submissions of the Government House Leader and of the Member for Cambridge, the August 27 report of the Standing Committee on Estimates, relevant Hansards for that Committee, and various parliamentary authorities, I am now prepared to rule on the matter.

The details of what occurred in the Committee are contained in the above-mentioned documents, but the essential chronology is as follows:

- On May 16, the Standing Committee on Estimates formally adopted a motion requesting that the Minister of Energy, the Ministry of Energy and the Ontario Power Authority provide, within two weeks, all correspondence relating to decisions in 2010 and 2011 not to proceed with the construction of power plants in Oakville and Mississauga respectively.
- On May 30, the Minister responded to the request by indicating that it would not be appropriate to disclose the correspondence because the files were confidential and because many of them were either subject to solicitor-client or litigation privilege or else highly commercially sensitive; their disclosure would tend to prejudice ongoing negotiations and litigation. The Ontario Power Authority responded in a similar vein on the same day.
- On June 5, in the Standing Committee on Estimates, a motion was brought forward by Mr. Leone calling for a report from the Committee to the House with respect to the Minister's May 30 decision not to provide the requested documents. The Committee debated the motion and amendments to it on that day, and 3 subsequent meetings of the Committee - June 6, June 12 and July 11 - finally adopting the version of the motion contained in the Committee's August 27 Report to the House.
- On July 11, an agreement having just been reached to relocate the Mississauga plant, the Minister provided some of the requested documents. The Minister indicated that other documents would not be provided to the Committee because they were subject to various legal privileges.
- On August 27, shortly before the Member for Cambridge rose on his question of privilege, the Standing Committee on Estimates reported that, for reasons indicated in the report, the government had not produced certain correspondence that the Committee had ordered to be produced, and that this non-production may raise a matter of privilege. The report also recommended that the Minister of Energy be compelled to provide the documents requested by the Committee without delay, and that the Minister be held in contempt if he refuses to do so.

Given these developments, the nature of parliamentary powers respecting the production of documents requires some examination. With respect to committee powers, Standing Order 110(b) provides as follows: "Except when the House otherwise orders, each Committee shall have power to send for persons, papers and things." This Standing Order effectively empowers committees, including the Standing Committee on Estimates, to order the production of documents.

Further to this point, in a March 9, 2011 ruling dealing with a non-production incident in the Canadian House of Commons, Speaker Milliken found that there was a *prima facie* question of privilege where there was non-compliance with a production Order made by a committee; the committee's report on the non-compliance was not concurred in before a question of privilege was raised in the House.

Between the time of the raising of that question of privilege and the time that the Speaker ruled that there was a *prima facie* question of privilege, the House made an Order for production with respect to the same documents; nevertheless, the ruling clearly indicates that it was based on non-compliance with the production Order of the committee, not of the House.

Therefore, non-compliance with a production Order made by either a committee or the House can, in a proper case, constitute a matter of privilege.

Turning to the issue of whether the matter before me is such a case, Members will know that as a matter of parliamentary privilege the House has the right to institute inquiries, to require the attendance of witnesses, and to order the production of documents. The House exercises this right when it gives mandates to committees and delegates powers to them; the committees in turn carry out the mandates and exercise the powers within the limits of their authority. Therefore, when the Standing Committee on Estimates considers the Estimates, it does so pursuant to Standing Orders 59 and 60, and the Order of the House referring the Estimates to that Committee; when it orders production of documents relevant to its mandate, it does so pursuant to Standing Order 110(b).

The right to order production of documents is fundamental to and necessary for the proper functioning of the Assembly. If the House and its committees do not enjoy this right, then the accountability, scrutiny and financial functions of Parliament - which go to the core of our system of responsible government - would be compromised.

At meetings of the Standing Committee on Estimates, the Minister of Energy did not assert that the Committee had no right to inquire into the matter before it, or that it had no power to send for the documents in question. Rather, the Minister indicated that legal and other considerations should militate against the production of all requested documents.

But as Speaker Milliken indicated in the following excerpt from the “Afghanistan” ruling (at page 2043 of the Hansard for April 27, 2010), parliamentary privilege - of which the right to order production of documents is but one category - trumps such considerations:

(P)rocedural authorities are categorical in repeatedly asserting the powers of the House in ordering the production of documents. No exceptions are made for any category of government documents, even those related to national security.

Furthermore, pages 978 and 979 of the 2nd edition of the *House of Commons Procedure and Practice* provide as follows:

The Standing Orders do not delimit the power to order the production of papers and records. The result is a broad, absolute power that on the surface appears to be without restriction. There is no limit on the types of papers likely to be requested; the only prerequisite is that the papers exist in hard copy or electronic format - and that they are located in Canada. They can be papers originating from or in the possession of governments, or papers the authors or owners of which are from the private sector or civil society (individuals, associations, organizations, *et cetera*).

In practice, standing committees may encounter situations where the authors of or officials responsible for papers refuse to provide them or are willing to provide them only after certain parts have been removed. Public servants and Ministers may sometimes invoke their obligations under certain legislation to justify their position. Companies may be reluctant to release papers which could jeopardize their industrial security or infringe upon their legal obligations, particularly with regard to the protection of personal information. Others have cited solicitor-client privilege in refusing to allow access to legal papers or notices.

These types of situations have absolutely no bearing on the power of committees to order the production of papers and records. No statute or practice diminishes the fullness of that power rooted in House privileges unless there is an explicit legal provision to that effect, or unless the House adopts a specific resolution limiting the power. The House has never set a limit on its power to order the production of papers and records. However, it may not be appropriate to insist on the production of papers and records in all cases.

In many parliamentary jurisdictions, the House and its committees often accommodate or respect security, legal and public policy considerations; they often accept reasonable excuses for non-production. However, these authorities also indicate that a decision to be selective with respect to production is a decision for the House or the committee.

In the case at hand, the Standing Committee on Estimates made a production Order despite the arguments made by the Minister. My response to the Government House Leader's claim that the Committee did not turn its mind to the reasons for non-production proffered by the Minister is,

- First, it was not obliged to do so.
- Second, the documents could have been offered to the committee under conditions that would both satisfy the needs of the committee and the minister: for instance, being received in a closed session without public disclosure, or in an acceptably redacted version. The Chair put forward this notion on one occasion, and it was passed by without comment from any other member.
- Third, the Government House Leader in his written submission repeatedly points to what a difference a clear motion would have made to the Minister of Energy's ability to fully respond to the Committee's request; that is, a motion that explicitly expressed the Committee's request even for documents that are highly commercially sensitive, for which solicitor-client privilege is claimed, and/or are subject to litigation privilege. It is claimed that the Minister could have and would have complied in that scenario. During the time in question, the Minister could have requested the Committee to pass just such a motion, making it explicit that it still demanded the requested documents, notwithstanding the Minister's wish to withhold disclosure for the reasons stated in his May 30 reply to the Committee's original request. The record does not show that the Minister proactively did so.

The Standing Committee on Estimates was unquestionably entitled to request the documents sought from the Minister of Energy, and in the end the Minister had an obligation to comply with the Committee's call for those documents. The Committee did not accept the Minister's reasons for withholding the documents and persisted in its demand during an extended period of time.

I am therefore satisfied that a *prima facie* case of privilege has been established.

However, in the face of all of the submissions, the Committee transcripts and its report to the House, it seems possible to me that, but for a lack of frank communication, this matter might have been settled in the Estimates Committee some time ago. Further, given that in his submission the Government House Leader wrote, "(i)f the House chooses to issue the requested order or the committee chooses to pass a motion that clarifies its position with respect to the motion of May 16th, the government will abide by the will of the Legislature". I am hopeful that there is a possibility that the matter still can be settled.

I want to quote two passages from Speaker Milliken's April 27, 2010 Afghan Detainee ruling:

(I)t seems to me, that the issue before us is this: is it possible to put into place a mechanism by which these documents could be made available to the House without compromising the security and confidentiality of the information they contain? In other words, is it possible for the two sides, working together in the best interest of the Canadians they serve, to devise a means where both their concerns are met? Surely that is not too much to hope for.

.....

(T)he fact remains that the House and the Government have, essentially, an unbroken record of some 140 years of collaboration and accommodation in cases of this kind. It seems to me that it would be a signal failure for us to see that record shattered in the Third Session of the Fortieth Parliament because we lacked the will or the wit to find a solution to this impasse.

I too have immense faith in the abilities of the Honourable Members of this House and I know that a solution can be found to this impasse. Both sides need to exercise sobriety in this. Political fortune should not be the motive for eroding the supremacy of Parliament or ignoring the best interests of the citizens of this Province. Assiduous attention should be paid to dealing with matters such as this responsibly.

Therefore, inspired by the precedent of Speaker Milliken's innovative ruling in the Afghan Detainee case, I am going to presume leave of this House, and set this matter aside for the moment. I ask that the 3 House Leaders take it upon themselves to find a path that can satisfy the request of the Estimates Committee. If this cannot be accomplished by the end of the day on Monday, September 24, then I will return to the House with a statement on a motion by the Member for Cambridge that would then be appropriate in the circumstances.

I thank the Member for Cambridge, the Government House Leader, the Member for Timmins–James Bay, the Member for Chatham–Kent–Essex, the Member for Renfrew–Nipissing–Pembroke, the Member for Nipissing, the Member for Leeds–Grenville, and the Member for Beaches–East York for speaking to this matter, and I thank the Member for Cambridge and the Government House Leader for their written submissions.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 12:17 p.m.

QUESTIONS ORALES

À 12 h 17, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 122, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to investigating specified health care services. M^{me} Gélinas.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 122, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux enquêtes sur des services de soins de santé précisés. M^{me} Gélinas.

PETITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

Administration of retirement homes (Sessional Paper No. P-92) Mr. McDonell.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Flynn.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

New transformer station in Clarington (Sessional Paper No. P-169) Mr. O'Toole.

Supporting Bill 106, Prevention of Electoral Fraud Act, 2012 (Sessional Paper No. P-172) Ms. Jaczek.

Negotiations with the Ontario Medical Association and the Province's Doctors. (Sessional Paper No. P-175) Mr. O'Toole.

Groomer Act and registering all animal pet groomers (Sessional Paper No. P-176) Mr. Chudleigh.

Prévention du cancer de la peau (Sessional Paper No. P-177) M^{me} Gélinas.

Surveillance de l'Ombudsman (Sessional Paper No. P-178) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Harris moved,

Second Reading of Bill 109, An Act respecting government bills.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Harris propose,

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi concernant les projets de loi émanant du gouvernement.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Mr. McDonell moved,

Private Members' Notice of Motion No. 26:-

That, in the opinion of this House, the Government should act to prevent a recurrence of the spending of \$35.6 million paid to 8,700 of 8,900, or 98% of eligible managers and executives in Ontario's Public Service as a bonus on top of their salaries during a period of fiscal restraint to avoid worsening Ontario's fiscal crises, through the implementation of an immediate, fair and reasonable across-the-board broader public sector wage freeze, including a freeze on all bonuses paid to all public service employees, including managers and executives for a period of no less than two years, and that any employee in the broader public service who receives a bonus within the wage and bonus freeze period, as a result of contractual agreements or other reasons shall have an amount equal to said bonus reimbursed to the employer of record from their salary for the entire duration of the wage and bonus freeze.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M. McDonell propose,

Avis de motion émanant des députés n° 26 :-

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 30

Arnott
Bailey
Barrett
Chudleigh
Clark
Elliott
Fedeli
Hardeman

Harris
Hudak
Jackson
Jones
Klees
Leone
MacLeod
McDonell

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Munro
Nicholls
O'Toole
Pettapiece

Scott
Smith
Thompson
Walker
Wilson
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 35

Best
Bisson
Bradley
Brotten
Campbell
Cansfield
Chan
Coteau
Damerla

Delaney
Dhillon
Dickson
DiNovo
Duguid
Flynn
Hoskins
Jaczek
Kwinter

MacCharles
Mangat
Mantha
Marchese
McNeely
Miller (Hamilton East-Stoney Creek)
Naqvi
Natyshak
Piruzza

Qaadri
Schein
Sergio
Singh
Sousa
Takhar
Taylor
Wong

Mrs. Piruzza moved,

Second Reading of Bill 90, An Act to proclaim Children and Youth in Care Day.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M^{me} Piruzza propose,

Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi proclamant le Jour des enfants et des jeunes pris en charge.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

On motion by Ms. Broten, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:20 p.m.

Sur la motion de M^{me} Broten, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 40, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 19, 2012
EIGHTIETH DAY

MERCREDI 19 SEPTEMBRE 2012
QUATRE-VINGTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:11 a.m.

10:30 A.M.

The Speaker informed the House,

That the Clerk has received from the Chief Electoral Officer and laid upon the Table the following certificate of a by-election:-

ELECTORAL DISTRICT OF VAUGHAN –
STEVEN DEL DUCA
PROVINCE OF ONTARIO

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

Le Président a informé la Chambre,

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
VAUGHAN – STEVEN DEL DUCA
PROVINCE DE L'ONTARIO

Mrs. Deborah Deller
Clerk of the Legislative Assembly
Room 104
Legislative Building
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A2

Madame Deborah Deller
Greffière de l'Assemblée législative
Édifice de l'Assemblée législative
Bureau 104
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A2

Dear Mrs. Deller:

A Writ of Election dated the Eighth day of August, 2012, was issued by the Honourable Lieutenant Governor of the Province of Ontario, and was addressed to Alfonso Ruggero, Returning Officer for the Electoral District of Vaughan, for the election of a Member to represent the said Electoral District of Vaughan in the Legislative Assembly of this Province in the room of Greg Sorbara, who, since his election as representative of the said Electoral District of Vaughan, has resigned his seat. This is to certify that, a poll having been granted and held in Vaughan on the Sixth day of September, 2012, Steven Del Duca has been returned as duly elected as appears by the Return of the said Writ of Election, dated the Fourteenth day of September, 2012, which is now lodged of record in my office.

GREG ESSENSA
CHIEF ELECTORAL OFFICER
Toronto, September 17, 2012
(Sessional Paper No. 191)

Steven Del Duca, Member for the Electoral District of Vaughan, having taken the Oath and subscribed the Roll, took his seat.

The Speaker informed the House,

That the Clerk has received from the Chief Electoral Officer and laid upon the Table the following certificate of a by-election:-

Madame,

Un décret de convocation des électeurs et des électrices a été émis le huitième jour d'août 2012 par l'honorable lieutenant-gouverneur de la province de l'Ontario à l'adresse de Alfonso Ruggero, directeur du scrutin de la circonscription électorale de Vaughan, en vue de l'élection d'un député pour représenter ladite circonscription électorale de Vaughan à l'Assemblée législative de la province à la place de Greg Sorbara qui, depuis son élection à titre de député de ladite circonscription électorale de Vaughan, a démissionné. Nous attestons par la présente qu'un scrutin ayant été décidé et tenu dans Vaughan le sixième jour de septembre 2012, Steven Del Duca a été dûment élu, tel qu'en fait foi le rapport de ladite élection, en date du quatorzième jour de septembre 2012, qui a été déposé au registre de mon bureau.

GREG ESSENSA
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS
Toronto, le 17 septembre 2012
(Document parlementaire n° 191)

Steven Del Duca, député de la circonscription électorale de Vaughan, ayant prêté serment et signé le registre, a pris son siège.

Le Président a informé la Chambre,

ELECTORAL DISTRICT OF KITCHENER–
WATERLOO – CATHERINE FIFE
PROVINCE OF ONTARIO

Mrs. Deborah Deller
Clerk of the Legislative Assembly
Room 104
Legislative Building
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A2
Dear Mrs. Deller:

A Writ of Election dated the Eighth day of August, 2012, was issued by the Honourable Lieutenant Governor of the Province of Ontario, and was addressed to Richard Findlay, Returning Officer for the Electoral District of Kitchener–Waterloo, for the election of a Member to represent the said Electoral District of Kitchener–Waterloo in the Legislative Assembly of this Province in the room of Elizabeth Witmer, who, since her election as representative of the said Electoral District of Kitchener–Waterloo, has resigned her seat. This is to certify that, a poll having been granted and held in Kitchener–Waterloo on the Sixth day of September, 2012, Catherine Fife has been returned as duly elected as appears by the Return of the said Writ of Election, dated the Fourteenth day of September, 2012, which is now lodged of record in my office.

GREG ESSENSA
CHIEF ELECTORAL OFFICER
Toronto, September 17, 2012
(Sessional Paper No. 190)

Catherine Fife, Member for the Electoral District of Kitchener–Waterloo, having taken the Oath and subscribed the Roll, took her seat.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
KITCHENER–WATERLOO – CATHERINE
FIFE
PROVINCE DE L'ONTARIO

Madame Deborah Deller
Greffière de l'Assemblée législative
Édifice de l'Assemblée législative
Bureau 104
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A2
Madame,

Un décret de convocation des électeurs et des électrices a été émis le huitième jour d'août 2012 par l'honorable lieutenant-gouverneur de la province de l'Ontario à l'adresse de Richard Findlay, directeur du scrutin de la circonscription électorale de Kitchener–Waterloo, en vue de l'élection d'un député pour représenter ladite circonscription électorale de Kitchener–Waterloo à l'Assemblée législative de la province à la place de Elizabeth Witmer qui, depuis son élection à titre de député de ladite circonscription électorale de Kitchener–Waterloo, a démissionné. Nous attestons par la présente qu'un scrutin ayant été décidé et tenu dans Kitchener–Waterloo le sixième jour de septembre 2012, Catherine Fife a été dûment élue, tel qu'en fait foi le rapport de ladite élection, en date du quatorzième jour de septembre 2012, qui a été déposé au registre de mon bureau.

GREG ESSENSA
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS
Toronto, le 17 septembre 2012
(Document parlementaire n° 190)

Catherine Fife, député de la circonscription électorale de Kitchener–Waterloo, ayant prêté serment et signé le registre, a pris son siège.

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

The 2011-2012 Annual Report, Losing Touch, Part 1 from the Environmental Commissioner (Sessional Paper No. 192).

Le Président a informé la Chambre,
Que le document suivant a été déposé :-

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:46 a.m.

QUESTIONS ORALES

À 11 h 46, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 123, An Act to proclaim First Responders Day. Mr. Klees.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 123, Loi proclamant le Jour des premiers intervenants. M. Klees.

PETITIONS

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Mr. Hillier.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) M^{me} Gélinas and Mr. Vanthof.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Ms. DiNovo.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. O'Toole.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

Hospital parking fees for seniors (Sessional Paper No. P-167) Mr. O'Toole.

Supporting Bill 106, Prevention of Electoral Fraud Act, 2012 (Sessional Paper No. P-172) Ms. Jaczek and Ms. Wong.

Negotiations with the Ontario Medical Association and the Province's Doctors. (Sessional Paper No. P-175) Mr. Hardeman.

Duntroon Quarry (Sessional Paper No. P-179) Mr. Wilson.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 20, 2012
EIGHTY-FIRST DAY

JEUDI 20 SEPTEMBRE 2012
QUATRE-VINGT-UNIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 124, An Act to amend various statutes with respect to worker safety at service stations. Mr. Colle.

Bill 125, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to permanent partial disability supplements. Mr. Sergio.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 124, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait à la sécurité des travailleurs dans les stations-service. M. Colle.

Projet de loi 125, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne le supplément pour invalidité partielle à caractère permanent. M. Sergio.

PETITIONS

PÉTITIONS

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. McDonell.

Ombudsman oversight of Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-66) Miss Taylor.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Ms. DiNovo.

Cycling strategy (Sessional Paper No. P-141) Mr. Schein.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. O'Toole.

Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Mr. Fedeli and Mr. Ouellette.

Cuts to ophthalmology services (Sessional Paper No. P-155) Miss Taylor.

Seeking reparations for the cancellation of the Power Plant in Mississauga (Sessional Paper No. P-180) Mr. Chudleigh.

Continuing to invest in the Rouge Valley Health System, Ajax-Pickering Hospital (Sessional Paper No. P-181) Mr. Dickson.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Crack moved,

Private Members' Notice of Motion No. 28:-

That, in the opinion of this House, non-profit organizations serviced by private wells or other private water services should receive potable water testing services at no charge from local public health units and public health laboratories, in the same manner as rural homeowners currently receive water testing services.

Debate arose.

Carried.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Crack propose,

Avis de motion émanant des députés n° 28 :-

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek) moved,

Second Reading of Bill 54, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require the retrofitting of retirement homes with automatic sprinklers.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie pour exiger la modernisation des maisons de retraite par l'installation d'extincteurs automatiques.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mrs. Elliott moved,

Private Members' Notice of Motion No. 27:-

That, in the opinion of this House, a Select Committee should be established immediately to develop a comprehensive developmental services strategy for Ontarians; and

M^{me} Elliott propose,

Avis de motion émanant des députés n° 27 :-

That in developing its strategy and recommendations, the Committee shall focus on the following issues:

- the urgent need for a comprehensive developmental services strategy to address the needs of children, youth and adults in Ontario with an intellectual disability or who are dually diagnosed with an intellectual disability and a mental illness, and to coordinate the delivery of developmental programs and services across many provincial ministries in addition to the Ministry of Community and Social Services, taking into consideration the following:

- the elementary and secondary school educational needs of children and youth;
- the educational and workplace needs of youth upon completion of secondary school;
- the need to provide social, recreational and inclusionary opportunities for children, youth and adults;
- the need for a range of available and affordable housing options for youth and adults;
- the respite and support needs of families;
- how government should most appropriately support these needs and provide these opportunities.

That the Committee shall have the authority to conduct hearings and undertake research, and generally shall have such powers and duties as are required to develop recommendations on a comprehensive developmental services strategy to address the needs of children, youth and adults in Ontario with an intellectual disability or who are dually diagnosed with an intellectual disability and a mental illness; and

That the committee shall present an interim report to the House no later than April 30, 2013, and a final report no later than October 31, 2013.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

With unanimous consent, on motion by Mr. Wilson, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Wilson, il est ordonné,

That the requirement for notice be waived for ballot item number 61 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, SEPTEMBER 24, 2012
EIGHTY-SECOND DAY

LUNDI 24 SEPTEMBRE 2012
QUATRE-VINGT-DEUXIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. McDonell.

Ombudsman oversight of Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-66) Miss Taylor.

Paved shoulders (Sessional Paper No. P-69) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek, Mr. Moridi and Mrs. Sandals.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

ODSP office in St. Thomas (Sessional Paper No. P-153) Mr. Yurek.

New transformer station in Clarington (Sessional Paper No. P-169) Mr. O'Toole.

The federal wind study and new wind turbine projects in Ontario (Sessional Paper No. P-182) Mr. Walker.

UTV's on Class 2 Highways in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-183) Mr. Vanthof.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Debate resumed.

Le débat reprend.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, SEPTEMBER 25, 2012
EIGHTY-THIRD DAY

MARDI 25 SEPTEMBRE 2012
QUATRE-VINGT-TROISIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

On September 13, 2012 in response to a point of privilege raised by the Member for Cambridge (Mr. Leone), I offered a period of time to allow the House Leaders to devise a means by which the concerns of all parties could be met. I also indicated that I would return to the House to make a statement on the matter.

Let me now advise the House of the position we currently find ourselves in. I first want to make note for the House that the Minister of Energy and the Ontario Power Authority yesterday tabled a large number of documents related to the Oakville and Mississauga power plants.

Letters of transmittal from both the Minister and the OPA indicate that what was tabled comprises all documents responsive to the May 16 request of the Standing Committee on Estimates. It would appear that the House is now in receipt of the requisite documents; however this is ultimately a determination for the Standing Committee on Estimates to make.

It seems equally apparent to me, not having received any communication to the contrary signed by all three House Leaders, that there are still some remaining concerns related to the initial refusal to produce the documents and the length of time it has taken to do so. This takes us to the finding of a *prima facie* breach of privilege on September 13, and the response of the House to that finding.

At this point, I want to take a moment to clarify for the House exactly what a *prima facie* finding of a breach of privilege means, and just as importantly what it does not mean, just as Speaker Peters did in relation to a similar situation on May 4, 2010.

Joseph Maingot, in *Parliamentary Privilege in Canada*, states (at page 221):

A prima facie case of privilege in the parliamentary sense is one where the evidence on its face as outlined by the Member is sufficiently strong for the House to be asked to debate the matter and to send it to a committee to investigate whether the privileges of the House have been breached or a contempt has occurred and report to the House.

...

While the Speaker may find that a *prima facie* case of privilege exists and give the matter precedence in debate, it is the House alone that decides whether a breach of privilege or a contempt has occurred, for only the House has the power to commit or punish for contempt.

In short, a *prima facie* finding by the Speaker does not mean that the Speaker has found anyone guilty of such an allegation. Rather, *prima facie* means the Speaker has determined that on the face of it, the information presented points toward the likelihood that a breach of privilege has occurred, and that it is in the interests of the House to give priority consideration to such a serious matter, and for a parliamentary committee to inquire into it.

In the case at hand, while it may be that the House would determine that the documents having been tabled resolves the matter and that is the end of it; it may also be that the House would determine otherwise, that is, that the matter of the *prima facie* finding still warrants a response.

Either way, it is the House and not the Speaker that is in the position to make that determination.

That being the case, I understand that the Member for Cambridge has been advised on what an appropriate motion would be in response to a *prima facie* finding of breach of privilege such as this and I will turn now to the Member to determine if he does wish to proceed with that motion.

Just before allowing the Member for Cambridge to put the motion, I also want to clarify for the House how the subsequent debate will play out in the House in a practical sense.

The motion that the Member for Cambridge will move is debatable and amendable. It will have precedence over, and will displace, consideration of all regular business until it is disposed of.

This includes Question Period, Deferred Votes, Routine Proceedings and Private Members' Public Business. I will note that on previous occasions in 2003 and 1997 when a privilege motion was being debated, the House still considered Private Members' Public Business. This is attributable to the fact that the physical structure of the meeting day in those years was different than it is today. It is not now possible as it was on those previous times to separate out a discrete time for Private Members' Business.

Debate on the motion will comprise of the normal rotation, with each Member being entitled to speak for up to 20 minutes on the motion and again on any amendment. There will not be a period for Questions and Comments following speeches. While the vote on any such amendment is not deferrable, the vote on the main motion will be.

I now recognize the Member for Cambridge to put his motion.

Mr. Leone moved,

M. Leone propose,

That this House directs the Minister of Energy and the Ontario Power Authority to table immediately with the Clerk of the House all remaining documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012; and

That the matter of the Speaker's finding of a *prima facie* case of privilege, with respect to the production of documents by the Minister of Energy and the Ontario Power Authority to the Standing Committee on Estimates, be referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, which is hereby re-constituted as it existed on September 9, 2012; and

That the Committee shall be authorized to meet at the call of the Chair, and shall report back its findings and recommendations no later than November 19, 2012.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Leone moved,

M. Leone propose,

That, the words "November 19th, 2012" be deleted and the following added "November 23rd, 2012".

Debate resumed and after some time,
Mr. Tabuns moved,

That, the words “November 23rd, 2012” be removed and the following be added “November 26th, 2012”.

Debate resumed and after some time the House
recessed at 10:15 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps,
M. Tabuns propose,

Le débat reprend et après quelque temps, à 10
h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

Debate resumed on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

The House recessed at 11:27 a.m.

À 11 h 27, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Debate resumed on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

The House adjourned at 5:55 p.m.

À 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 2012

MERCREDI 26 SEPTEMBRE 2012

EIGHTY-FOURTH DAY

QUATRE-VINGT-QUATRIÈME JOUR

PRAYERS

PRIÈRES

9:00 A.M.

9 H

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I beg to inform the House that, in accordance with Section 87 of the *Legislative Assembly Act*, the names of the following persons appointed to serve on the Board of Internal Economy have been communicated to me as Chair of the Board of Internal Economy:

The Honourable Dwight Duncan, MPP, is appointed by the Lieutenant Governor in Council from among the members of the Executive Council;

David Oraziotti, MPP, is appointed by the Caucus of the Government;

Sylvia Jones, MPP, is appointed by the Caucus of the Official Opposition;

Cindy Forster, MPP, is appointed by the Caucus of the New Democratic Party (Sessional Paper 197) (Tabled September 26, 2012).

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Order Number 1, on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Debate resumed.

Le débat reprend.

The House recessed at 10:15 a.m.

À 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30**

Order Number 1, on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Debate resumed.

Le débat reprend.

The House recessed at 11:24 a.m.

À 11 h 24, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Order Number 1, on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Debate resumed.

Le débat reprend.

The House adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 27, 2012**JEUDI 27 SEPTEMBRE 2012****EIGHTY-FIFTH DAY****QUATRE-VINGT-CINQUIÈME JOUR**

PRAYERS**PRIÈRES****9:00 A.M.****9 H****ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Order Number 1, on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Debate resumed.

Le débat reprend.

The House recessed at 10:15 a.m.

À 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30**

Order Number 1, on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Debate resumed.

Le débat reprend.

The House recessed at 11:30 a.m.

À 11 h 30, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Order Number 1, on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Debate resumed.

Le débat reprend.

The House adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 1, 2012
EIGHTY-SIXTH DAY

LUNDI 1^{er} OCTOBRE 2012
QUATRE-VINGT-SIXIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Order Number 1, on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Debate resumed.

Le débat reprend.

The House recessed at 11:30 a.m.

À 11 h 30, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Order Number 1, on the amendment to the amendment to the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Debate resumed.

Le débat reprend.

After some time, Mr. Leone moved under Standing Order 48 "That this question be now put".

Après quelque temps, M. Leone propose, conformément à l'article 48 du Règlement «Que cette question soit maintenant mise aux voix».

At 4:25, the Acting Speaker (Mr. Arnott) recessed the House for 20 minutes.

Upon his return, the question was put.

The motion carried on the following division:-

AYES / POUR - 53

Armstrong	Hardeman	McDonell	Schein
Bailey	Harris	McKenna	Scott
Barrett	Hillier	McNaughton	Shurman
Bisson	Horwath	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Singh
Campbell	Hudak	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jackson	Milligan	Tabuns
Clark	Jones	Munro	Taylor
DiNovo	Klees	Natyshak	Thompson
Dunlop	Leone	Nicholls	Vanthof
Elliott	MacLaren	O'Toole	Walker
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Wilson
Fife	Mantha	Pettapiece	Yakabuski
Forster	Marchese	Prue	Yurek
Gélinas			

NAYS / CONTRE - 37

Albanese	Delaney	Leal	Naqvi
Balkissoon	Duncan	MacCharles	Oraziotti
Bartolucci	Flynn	Mangat	Piruzza

NAYS / CONTRE - Continued

Berardinetti	Gerretsen	Matthews	Qaadri
Cansfield	Gravelle	Mauro	Sandals
Chiarelli	Hoskins	McMeekin	Sergio
Colle	Jaczek	McNeely	Sousa
Coteau	Jeffrey	Meilleur	Wong
Crack	Kwinter	Milloy	Wynne
Damerla			

The question was then put on the motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012:-

That this House directs the Minister of Energy and the Ontario Power Authority to table immediately with the Clerk of the House all remaining documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012; and

That the matter of the Speaker's finding of a *prima facie* case of privilege, with respect to the production of documents by the Minister of Energy and the Ontario Power Authority to the Standing Committee on Estimates, be referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, which is hereby re-constituted as it existed on September 9, 2012; and

That the Committee shall be authorized to meet at the call of the Chair, and shall report back its findings and recommendations no later than November 19, 2012.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Debate resumed.

Le débat reprend.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 5:45 p.m.

À 17 h 45, la chambre a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 2, 2012
EIGHTY-SEVENTH DAY

MARDI 2 OCTOBRE 2012
QUATRE-VINGT-SEPTIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts.

Debate arose and after some time, the House recessed at 10:12 a.m.

10:30 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

The 2011-2012 Annual Report from the Environmental Commissioner of Ontario entitled Losing Our Touch (Part 2) (Sessional Paper No. 200).

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

Le Président a informé la Chambre,

Que le document suivant a été déposé :-

The Speaker delivered the following ruling:-

The Member for Beaches–East York has given me written notice of his intention to raise a point of privilege relating to the lighting levels in the Legislative Chamber.

I will deal with this point of privilege without hearing from the Member as Standing Order 21(d) permits me to do.

I believe he may know that the matter he raises does not fall under the defined heads of privilege enjoyed by members of this House. Any Member seeking to draw attention to any failure or deficiency of equipment or furnishings in this Chamber may do so by advising the Sergeant-at-Arms, the Clerk or myself privately.

Le Président a rendu la décision suivante :-

The Speaker delivered the following ruling:-

The Member for Nickel Belt has given me written notice of her intention to raise a point of privilege, relating to the question of whether a witness who gave testimony to the Standing Committee on Public Accounts on the Ornge Air Ambulance issue, is now being intimidated or retaliated against as a result of that testimony.

In her notice, the Member advises me that the Public Accounts Committee as a whole had considered and was concerned by this matter, and had earlier taken steps to begin to deal with it prior to the lapsing of the Committee's membership on September 9. In the interim, the file has evolved and the Member now seeks to bring the matter before the House in the face of the unavailability of the committee to deal with the new information.

Le Président a rendu la décision suivante :-

I want to advise the Member for Nickel Belt that I will deal with this point of privilege without hearing further from the Member, as Standing Order 21(d) permits me to do.

Notwithstanding the Member's stated conundrum that, while committee matters need to be dealt with in committee, there is currently no committee membership to do so, nevertheless it must be the committee that deals first with this matter.

If I were to presume to rule on this matter now, I would effectively be substituting my judgment for the Committee's, which would have intimate knowledge I don't have of all the nuances involved. I would also be substituting my judgment for that of the House, which is first entitled to receive reports from its committees on such matters, and to determine the method of dealing with them.

I acknowledge that the current committee situation is unusual; however I have to assume that committees will eventually be struck and at that time the Standing Committee on Public Accounts may wish to deal with the serious issue that the Member has raised with me.

For these reasons I must rule that the proposed point of privilege is premature.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Albanese	Del Duca	Kwinter	Natyshak
Armstrong	Delaney	Leal	Oraziotti
Balkissoon	Dhillon	MacCharles	Piruzza
Bartolucci	Dickson	Mangat	Prue
Bentley	DiNovo	Mantha	Qaadri
Berardinetti	Duguid	Marchese	Sandals
Best	Duncan	Matthews	Schein
Bisson	Fife	Mauro	Sergio
Broten	Flynn	McGuinty	Singh
Campbell	Forster	McMeekin	Sousa
Cansfield	Gélinas	McNeely	Tabuns
Chan	Gerretsen	Meilleur	Takhar
Chiarelli	Gravelle	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Taylor
Colle	Horwath	Milloy	Vanthof
Coteau	Hoskins	Moridi	Wong
Crack	Jaczek	Murray	Wynne
Damerla	Jeffrey	Naqvi	Zimmer

NAYS / CONTRE – 36

Arnott	Harris	McDonell	Pettapiece
Bailey	Hillier	McKenna	Scott
Barrett	Hudak	McNaughton	Shurman

NAYS / CONTRE – Continued

Chudleigh	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Clark	Jones	Milligan	Thompson
Dunlop	Klees	Munro	Walker
Elliott	Leone	Nicholls	Wilson
Fedeli	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Hardeman	MacLeod	Ouellette	Yurek

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Motion by Mr. Leone arising from the Speaker's ruling of September 13, 2012.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 53

Armstrong	Hardeman	McDonell	Schein
Arnott	Harris	McKenna	Scott
Bailey	Hillier	McNaughton	Shurman
Barrett	Horwath	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Singh
Campbell	Hudak	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jackson	Milligan	Tabuns
Clark	Jones	Munro	Taylor
DiNovo	Klees	Natyshak	Thompson
Dunlop	Leone	Nicholls	Vanthof
Elliott	MacLaren	O'Toole	Walker
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Wilson
Fife	Mantha	Pettapiece	Yakabuski
Forster	Marchese	Prue	Yurek
Gélinas			

NAYS / CONTRE - 50

Albanese	Damerla	Kwinter	Murray
Balkissoon	Del Duca	Leal	Naqvi
Bartolucci	Delaney	MacCharles	Oraziatti
Bentley	Dhillon	Mangat	Piruzza
Berardinetti	Dickson	Matthews	Qaadri
Best	Duguid	Mauro	Sandals
Broten	Duncan	McGuinty	Sergio
Cansfield	Flynn	McMeekin	Sousa
Chan	Gerretsen	McNeely	Takhar
Chiarelli	Gravelle	Meilleur	Wong
Colle	Hoskins	Milloy	Wynne
Coteau	Jaczek	Moridi	Zimmer
Crack	Jeffrey		

PAIRS: Bisson and Bradley.

Ordered, That this House directs the Minister of Energy and the Ontario Power Authority to table immediately with the Clerk of the House all remaining documents ordered by the Standing Committee on Estimates on May 16, 2012; and

That the matter of the Speaker's finding of a *prima facie* case of privilege, with respect to the production of documents by the Minister of Energy and the Ontario Power Authority to the Standing Committee on Estimates, be referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, which is hereby re-constituted as it existed on September 9, 2012; and

That the Committee shall be authorized to meet at the call of the Chair, and shall report back its findings and recommendations no later than November 19, 2012.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économique.

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Albanese	Del Duca	Kwinter	Natyshak
Armstrong	Delaney	Leal	Oraziotti
Balkissoon	Dhillon	MacCharles	Piruzza
Bartolucci	Dickson	Mangat	Prue
Bentley	DiNovo	Mantha	Qaadri
Berardinetti	Duguid	Marchese	Sandals
Best	Duncan	Matthews	Schein
Bisson	Fife	Mauro	Sergio
Broten	Flynn	McGuinty	Singh
Campbell	Forster	McMeekin	Sousa
Cansfield	Gélinas	McNeely	Tabuns
Chan	Gerretsen	Meilleur	Takhar
Chiarelli	Gravelle	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Taylor
Colle	Horwath	Milloy	Vanthof
Coteau	Hoskins	Moridi	Wong
Crack	Jaczek	Murray	Wynne
Damerla	Jeffrey	Naqvi	Zimmer

NAYS / CONTRE - 35

Arnott	Harris	McKenna	Scott
Bailey	Hillier	McNaughton	Shurman
Barrett	Hudak	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith
Chudleigh	Jackson	Milligan	Thompson
Clark	Jones	Munro	Walker
Dunlop	Leone	Nicholls	Wilson
Elliott	MacLaren	O'Toole	Yakabuski
Fedeli	MacLeod	Ouellette	Yurek
Hardeman	McDonell	Pettapiece	

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé

The House recessed at 12:13 p.m.

À 12 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 126, An Act to enact the Skin Cancer Prevention Act, 2012 and to amend various statutes with respect to health matters. M^{me} Gélinas.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 126, Loi édictant la Loi de 2012 sur la prévention du cancer de la peau et modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives à la santé. M^{me} Gélinas.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) Mr. Nicholls.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

High gas prices (Sessional Paper No. P-118) Mr. Clark.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. O'Toole.

Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151) Mr. Fedeli.

Supporting Bill 106, Prevention of Electoral Fraud Act, 2012 (Sessional Paper No. P-172) Mrs. Sandals and Ms. Wong.

UTV's on Class 2 Highways in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-183) Mr. Vanthof.

Supporting Bill 107, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to tips and other gratuities (Sessional Paper No. P-184) Mr. Prue.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Debate resumed.

Le débat reprend.

The Acting Speaker (Mrs. Munro) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Prue assumes ballot item number 67 and M^{me} Gélinas assumes ballot item number 71.

La présidente par intérim, M^{me} Munro, a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

The House adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 3, 2012
EIGHTY-EIGHTH DAY

MERCREDI 3 OCTOBRE 2012
QUATRE-VINGT-HUITIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:43 a.m.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 127, An Act to regulate labour relations in the industries of film, television, radio and new media. Mr. Tabuns.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 127, Loi régissant les relations de travail dans les industries du film, de la télévision, de la radio et des nouveaux médias. M. Tabuns.

Bill 128, An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing. Ms. DiNovo.

Projet de loi 128, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire à l'égard de l'inclusion de logements abordables. M^{me} DiNovo.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr9, An Act to amalgamate The Sisters of St. Joseph of Hamilton, The Sisters of St. Joseph of the Diocese of London, in Ontario, The Sisters of St. Joseph of the Diocese of Peterborough in Ontario and Sisters of St. Joseph for the Diocese of Pembroke in Canada. Mr. Leal.

PETITIONS

PÉTITIONS

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Mr. Hillier.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. Chudleigh and Mr. O'Toole.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

Supporting Bill 106, Prevention of Electoral Fraud Act, 2012 (Sessional Paper No. P-172) Mr. Balkissoon and Ms. Wong.

Continuing to invest in the Rouge Valley Health System, Ajax-Pickering Hospital (Sessional Paper No. P-181) Mr. Dickson.

Frontline healthcare at pharmacies (Sessional Paper No. P-186) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

La bourse pour étudier en français (document parlementaire n^o P-187) M^{me} Gélinas.

Extra curricular activities (Sessional Paper No. P-188) Mr. Schein.

Regulating treatment of marine animals (Sessional Paper No. P-189) Mr. Klees.

Industrial wind farms on the Bruce Peninsula (Sessional Paper No. P-190) Mr. Walker.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:57 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 57, la chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 4, 2012
EIGHTY-NINTH DAY

JEUDI 4 OCTOBRE 2012
QUATRE-VINGT-NEUVIÈME JOUR

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 129, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post traumatic stress disorder. Ms. DiNovo.

Bill 130, An Act to enact the Local Food Act, 2012 and to amend the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs Act with respect to program creation and other matters. Hon. Mr. McMeekin.

Bill 131, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Provincial Offences Act with respect to red light camera system evidence. Mr. Naqvi.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 129, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo.

Projet de loi 130, Loi édictant la Loi de 2012 sur les aliments locaux et modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales en ce qui concerne la création de programmes et d'autres questions. L'hon. M. McMeekin.

Projet de loi 131, Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les infractions provinciales relativement aux preuves obtenues au moyen d'un système photographique relié aux feux rouges. M. Naqvi.

With unanimous consent, the House reverted to “Motions”.

On motion by Mr. Duguid, it was Ordered,

That the requirement for notice be waived for ballot item number 69 in the Order of Precedence for Private Members’ Public Business.

Avec le consentement unanime, l'Assemblée revient à l'appel des « Motions ».

Sur la motion de M. Duguid, il est ordonné,

PETITIONS

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Local control of renewable energy projects (Sessional Paper No. P-15) Mr. Pettapiece.

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Contamination of the Greenbelt (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Munro.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Ombudsman oversight of Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-66) Miss Taylor.

Escaping Domestic Violence (Sessional Paper No. P-104) Mr. Naqvi.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mr. O'Toole.

Duntroon Quarry (Sessional Paper No. P-179) Mr. Wilson.

UTV's on Class 2 Highways in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-183) Mr. Vanthof.

Wireless services agreements (Sessional Paper No. P-191) Mr. Naqvi.

Safer Families Program (Sessional Paper No. P-192) Ms. Damerla.

Illegal sale and service of alcohol (Sessional Paper No. P-193) Mrs. Albanese.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Klees moved,

Second Reading of Bill 123, An Act to proclaim First Responders Day.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M. Klees propose,

Deuxième lecture du projet de loi 123, Loi proclamant le Jour des premiers intervenants.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bill in his office on October 4, 2012.

Le Vice-Président avise l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son cabinet le 4 octobre 2012.

Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Mr. Leal moved,

Second Reading of Bill 120, An Act respecting protection for registered retirement savings.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

M. Leal propose,

Deuxième lecture du projet de loi 120, Loi visant à protéger les régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Miss Taylor moved,

Second Reading of Bill 110, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to children's aid societies.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M^{lle} Taylor propose,

Deuxième lecture du projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux sociétés d'aide à l'enfance.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

On motion by Ms. Broten, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:43 p.m.

Sur la motion de M^{me} Broten, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 43, la chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 15, 2012
NINETIETH DAY

LUNDI 15 OCTOBRE 2012
QUATRE-VINGT-DIXIÈME JOUR

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 132, An Act to encourage participation on matters of public interest and to dissuade persons from bringing legal proceedings that interfere with such participation. Mr. Naqvi.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 132, Loi visant à favoriser la participation aux affaires d'intérêt public et à dissuader quiconque d'introduire des instances judiciaires qui entravent une telle participation. M. Naqvi.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

Exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-22) Miss Taylor.

New Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-67) Mr. Walker.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Moridi and Mr. Natyshak.

High gas prices (Sessional Paper No. P-118) Mr. Ouellette.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

Emissions exemptions (Sessional Paper No. P-147) Mrs. McKenna and Mr. O'Toole.

College of Trades (Sessional Paper No. P-165) Mr. McDonell.

Continuing to invest in the Rouge Valley Health System, Ajax-Pickering Hospital (Sessional Paper No. P-181) Mr. Dickson.

Supporting Bill 107, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to tips and other gratuities (Sessional Paper No. P-184) Mr. Prue.

Wireless services agreements (Sessional Paper No. P-191) Ms. Jaczek.

Illegal sale and service of alcohol (Sessional Paper No. P-193) Mrs. Albanese.

Passing Bill 38 to amend the Highway Traffic Act (Sessional Paper No. P-194) Mrs. Munro.

Supporting a new deal for Ontario Northland (Sessional Paper No. P-195) Mr. Fedeli.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device.

Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Labour directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Arnott) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

La Ministre du travail a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

PROCLAMATION

(Great Seal of Ontario)

DAVID C. ONLEY

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

The First Session of the 40th Parliament of the Province of Ontario be prorogued at 6:30 pm on Monday, the 15th day of October, 2012.

Que la première session de la 40^e législature de la province de l'Ontario soit prorogée à 18 h 30, le lundi 15 octobre 2012.

WITNESS:

TÉMOIN:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY

L'HONORABLE
DAVID C. ONLEY

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on October 15,
2012.

FAIT à Toronto (Ontario) le 15 octobre 2012.

BY COMMAND

PAR ORDRE

HARINDER S. TAKHAR
Minister of Government Services

HARINDER S. TAKHAR
ministre des Services gouvernementaux

PUBLIC BILLS INDEX

INDEX DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC

Government and Private Members'

Gouvernement et Députés

Ability to Pay Act, 2012 - Mr. Wilson	 Bill	121
Accepting Schools Act, 2012 - Hon. Ms. Broten	 Bill	13
Addressing Ontario's Debt Through Alternatives to Public Sector Layoffs and Program Cuts Act, 2012 - Mr. Barrett	 Bill	94
Affordable Energy and Restoration of Local Decision Making Act, 2012 - Mr. Hudak	 Bill	42
Alzheimer Advisory Council Act, 2012 - Mrs. Cansfield, Ms. DiNovo, Mrs. Elliott	 Bill	48
Ambulance Amendment Act (Air Ambulances), 2012 - Hon. Ms. Matthews	 Bill	50
An Act to perpetuate an ancient parliamentary right - Hon. Mr. McGuinty	 Bill	1
Anti-Bullying Act, 2012 - Ms. MacLeod	 Bill	14
Anti-Bullying Act, 2012 - Ms. MacLeod	 Bill	80
Attracting Investment and Creating Jobs Act, 2012 - Hon. Mr. Duguid	 Bill	11
Balanced Budget and Debt Limit Act, 2012 - Mr. Leone	 Bill	101
Bicycle Month Act, 2012 - Mr. Schein	 Bill	99
Children and Youth in Care Day Act, 2012 - Mrs. Piruzza	 Bill	90
Children's Law Reform Amendment Act (Relationship with Grandparents), 2012 - Mr. Craitor, Ms. DiNovo, Mrs. Elliott	 Bill	67
Comprehensive Public Sector Compensation Freeze Act, 2012 - Mr. Yurek	 Bill	92
Condominium Amendment Act (Recovery of Common Expenses), 2012 - Mr. Sergio	 Bill	95
Constitution Day Act, 2012 - Mr. Hillier	 Bill	57
Consumer Protection Amendment Act (Money Transfers), 2012 - Mr. Singh	 Bill	98
Costing of Public Bills Act, 2012 - Mr. Hillier	 Bill	64
Defending Employees' Rights Act (Certification of Trade Unions), 2012 - Mr. Hillier	 Bill	85
Defending Employees' Rights Act (Collective Bargaining and Financial Disclosure by Trade Unions), 2012 - Mr. Hillier	 Bill	78
Education Amendment Act (Blocker Pads), 2012 - Mr. Jackson	 Bill	102
Education Amendment Act (Concussions), 2012 - Hon. Ms. Broten	 Bill	39
Electronic Commerce Amendment Act, 2012 - Mr. Smith, Mr. Naqvi	 Bill	96
Elephant Protection Act, 2012 - Mr. Berardinetti	 Bill	69
Endangered Species Amendment Act, 2012 - Ms. Scott	 Bill	73
Enhancing Red Light Camera System Enforcement Act, 2012 - Mr. Naqvi	 Bill	131
Ensuring Local Voices in New Casino Gambling Development Act, 2012 - Mr. McNaughton	 Bill	76
Epilepsy Awareness Day Act, 2012 - Ms. Jaczek	 Bill	40

Escaping Domestic Violence Act, 2011 - Mr. Naqvi	 Bill	22
Fairness in Film and Media Production Act, 2012 - Mr. Tabuns	 Bill	127
Family Caregiver Leave Act (Employment Standards Amendment), 2012 - Hon. Mrs. Jeffrey	 Bill	30
Far North Repeal Act, 2012 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	 Bill	44
Fire Protection and Prevention Amendment Act (Retrofitting of Retirement Homes with Automatic Sprinklers), 2012 - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	 Bill	54
First Responders Day Act, 2012 - Mr. Klees	 Bill	123
First Responders Day Act, 2012 - Mr. Klees	 Bill	119
French Language Services Amendment Act, 2012 - M ^{me} Gélinas	 Bill	49
Gasoline Tax Fairness for All Act, 2012 - Mr. Yakabuski	 Bill	27
Great Lakes Protection Act, 2012 - Hon. Mr. Bradley	 Bill	100
Great Lakes Shoreline Right of Passage Act, 2012 - Mr. Craitor	 Bill	103
Hawkins Gignac Act (Carbon Monoxide Detectors), 2012 - Mr. Hardeman	 Bill	20
Health Statute Law Amendment Act (Healthy Decisions Made Easy), 2012 - M ^{me} Gélinas	 Bill	126
Healthy Decisions for Healthy Eating Act, 2012 - M ^{me} Gélinas	 Bill	86
Healthy Homes Renovation Tax Credit Act, 2012 - Hon. Mr. Duncan	 Bill	2
Helping Ontarians Enter the Skilled Trades Act, 2012 - Mr. Dunlop	 Bill	91
Helping Volunteers Give Back Act, 2011 - Ms. Jones	 Bill	12
Highway Traffic Amendment Act (Brake Pad Standards), 2012 - Mrs. Sandals	 Bill	51
Highway Traffic Amendment Act (Roadside Assistance Vehicles), 2012 - Mr. Dunlop	 Bill	38
Homeowners Insurance Credit Scoring Ban Act, 2012 - Mr. Colle	 Bill	108
Imitation Firearms Regulation Amendment Act, 2011 - Mr. Dickson	 Bill	6
Inherited Heart Rhythm Disorders Awareness Act, 2012 - Mrs. McKenna, Mr. Flynn, Miss Taylor	 Bill	81
Insurance Amendment Act (Elements in Classifying Risks for Automobile Insurance), 2012 - Mr. Sergio	 Bill	43
Insurance Amendment Act (Risk Classification Systems for Automobile Insurance), 2012 - Mr. Singh	 Bill	45
Inter-Provincial Importation of Wine and Beer Act, 2012 - Mr. Milligan	 Bill	117
Jayesh's Law (Worker Safety at Service Stations), 2012 - Mr. Colle	 Bill	124
Jewish Heritage Month Act, 2012 - Mr. Colle, Ms. DiNovo, Mr. Shurman	 Bill	17
Labour Relations Amendment Act (Binding Arbitration), 2012 - Mr. Natyshak	 Bill	113
Labour Relations Amendment Act (Equal Rights for Employees in Ontario), 2012 - Mr. Natyshak	 Bill	79

Labour Relations Amendment Act (Fairness for Employees), 2012 - Mr. Natyshak	Bill 77
Labour Relations Amendment Act (Ontario Labour Relations Board), 2012 - Mr. Hillier	Bill 84
Legislative Assembly Amendment Act (Board of Internal Economy), 2012 - Hon. Mr. Gerretsen	Bill 116
Legislative Assembly Amendment Act (Standing Committee on Public Accounts for Health Care and Education), 2012 - Mr. Ouellette	Bill 56
Legislative Oversight of Regulations Act, 2012 - Mr. Nicholls	Bill 62
Liquor Licence Amendment Act (Serving Liquor in Certain Places), 2012 - Mrs. Albanese	Bill 93
Local Municipality Democracy Act, 2011 - Mr. Smith	Bill 10
Major-General Sir Isaac Brock Day Act, 2012 - Mr. Clark, Mr. Craitor, Ms. Forster	Bill 35
Major-General Sir Isaac Brock Day Act, 2012 - Mr. Clark	Bill 32
Metrolinx Amendment Act, 2012 - Mr. Schein	Bill 83
Municipal Amendment Act (Election of Chair of York Region), 2012 - Mr. Moridi	Bill 60
New Drivers' Insurance Rate Reduction Act, 2012 - Mr. Sergio	Bill 71
Non-profit Housing Co-operatives Statute Law Amendment Act, 2012 - Hon. Ms. Wynne	Bill 65
Ombudsman Amendment Act (Children's Aid Societies), 2012 - Miss Taylor	Bill 110
Ombudsman Amendment Act (Investigation of Health Care Services), 2012 - M ^{me} Gélinas	Bill 122
Ombudsman Amendment Act (School Boards), 2012 - Mr. Marchese	Bill 112
Ontario Electricity System Operator Act, 2012 - Hon. Mr. Bentley	Bill 75
Ontario Forestry Industry Revitalization Act (Height of Wood Frame Buildings), 2012 - Mr. Fedeli	Bill 52
Ontario Justices of the Peace Modernization Act, 2012 - Mr. Oraziotti	Bill 97
Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act, 2012 - Mr. MacLaren	Bill 37
Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act, 2012 - Mr. MacLaren	Bill 47
Ontario Society of Professional Engineers Act, 2012 - Mr. Kwinter	Bill 15
Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012 - Mr. Bailey, Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Bill 8
Ontario's Wood First Act, 2012 - Mr. Mauro	Bill 61
Organ or Tissue Donation Statute Law Amendment Act, 2012 - Mr. Milligan	Bill 58
Performance Pay and Bonuses in the Public Sector Act (Management and Excluded Employees), 2012 - Mr. Bisson	Bill 118
Pesticides Amendment Act (Licence for Cosmetic Purposes), 2012 - Mr. Chudleigh	Bill 88
PKU Awareness Month Act, 2012 - Mr. Delaney	Bill 89
Planning Amendment Act (Enabling Municipalities to Require Inclusionary Housing), 2012 - Ms. DiNovo	Bill 128

Prevention of Electoral Fraud Act, 2012 - Mr. Balkissoon	 Bill	106
Promoting Local Food Act, 2012 - Hon. Mr. McMeekin	 Bill	130
Property Owners' Protection Act, 2012 - Mr. Marchese	 Bill	72
Protecting Employees' Tips Act, 2012 - Mr. Prue	 Bill	107
Protecting Vulnerable People Against Picketing Act, 2011 - Ms. Jones	 Bill	23
Protection of Child Care Centres Act (Extended Day Programs), 2011 - Mr. Leone	 Bill	29
Protection of Minors in Amateur Sports Act, 2012 - Mr. Ouellette	 Bill	24
Protection of Public Participation Act, 2012 - Mr. Naqvi	 Bill	132
Protection of Vulnerable and Elderly People from Abuse Act (Powers of Attorney), 2011 - Mr. O'Toole	 Bill	21
Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2012 - Mr. Hillier, Mr. Craitor, Ms. DiNovo	 Bill	16
Public Transportation and Highway Improvement Amendment Act, 2011 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	 Bill	9
Putting Students First Act, 2012 - Hon. Ms. Broten	 Bill	115
Radon Awareness and Prevention Act, 2012 - Mr. Moridi	 Bill	36
Red Tape and Regulatory Review Act, 2011 - Mr. Hillier	 Bill	31
Reducing Automobile Insurance Premiums by Eliminating Fraud Act, 2012 - Mrs. Mangat	 Bill	41
Registered Human Resources Professionals Act, 2012 - Mr. Zimmer, Mrs. Elliott, Mr. Prue	 Bill	28
Registered Retirement Savings Protection Act, 2012 - Mr. Leal	 Bill	120
Regulated Health Professions Amendment Act (Optometry Professional Corporations), 2012 - Mr. O'Toole	 Bill	59
Regulated Health Professions Amendment Act (Treating Spouses), 2012 - Mr. Clark	 Bill	68
Residential Tenancies Amendment Act (Rent Increase Guideline), 2012 - Hon. Ms. Wynne	 Bill	19
Respect for Voters Act, 2011 - Ms. Jones	 Bill	18
Retail Sales Tax Amendment Act (HST Rebate for Home Heating), 2011 - Mr. Mantha	 Bill	4
Security for Courts, Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012 - Hon. M ^{me} Meilleur	 Bill	34
Sickle Cell and Thalassemia Care Ontario Act, 2012 - Mr. Colle	 Bill	105
Skin Cancer Prevention Act, 2012 - M ^{me} Gélinas	 Bill	74
Smoke-Free Ontario Amendment Act (Prohibiting Flavoured Tobacco, New Tobacco Products and Smokeless Tobacco), 2012 - M ^{me} Gélinas	 Bill	66
Strong Action for Ontario Act (Budget Measures), 2012 - Hon. Mr. Duncan	 Bill	55
Supply Act, 2012 - Hon. Mr. Duncan	 Bill	46
Tamil Heritage Month Act, 2012 - Mr. Coteau	 Bill	111
Taxation Amendment Act (Food Bank Donation Tax Credit for Farmers), 2012 - Mr. Bailey	 Bill	104

Taxation Amendment Act (Payment of the Ontario Trillium Benefit), 2012 - Mr. Prue	 Bill	53
Taxation Amendment Act (Public Transit Expense Tax Credit), 2011 - Mr. O'Toole	 Bill	25
Taxation Amendment Act, 2012 - Hon. Mr. Duncan	 Bill	114
Taxpayer Protection Amendment Act, 2012 - Mr. Hillier	 Bill	63
Toby's Act (Right to be Free from Discrimination and Harassment Because of Gender Identity or Gender Expression), 2012 - Ms. DiNovo, Mrs. Elliott, Mr. Naqvi	 Bill	33
Transparency in Government Bills Act, 2012 - Mr. Harris	 Bill	109
Trust in Arbitration Act, 2012 - Mr. Hillier	 Bill	70
Twenty-First Century Skills Award Act, 2011 - Mr. O'Toole	 Bill	26
Wireless Phone, Smart Phone and Data Service Transparency Act, 2011 - Mr. Oraziatti	 Bill	5
Wireless Services Agreements Act, 2012 - Hon. Ms. Best	 Bill	82
Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Alternate Insurance Plans), 2012 - Mr. Hillier	 Bill	87
Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Permanent Partial Disability Supplements), 2012 - Mr. Sergio	 Bill	125
Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Post Traumatic Stress Disorder), 2012 - Ms. DiNovo	 Bill	129
York Region Transit Labour Disputes Resolution Act, 2011 - Mr. Shurman, Mr. Klees, Mrs. Munro	 Bill	3
York Region Transit Labour Disputes Resolution Act, 2011 - Mr. Shurman	 Bill	7

Private Bills Index**Index des Projets de Loi d'Intérêt Privé**

Congregation of the Sisters of St. Joseph in Canada Act, 2012 - Mr. Leal	 Bill	Pr9
Coutu Gold Mines Limited Act, 2012 - Mr. Oraziotti	 Bill	Pr1
Hili Enterprises Ltd. Act, 2012 - Ms. Damerla	 Bill	Pr4
Master's College and Seminary Act (Tax Relief), 2012 - Mr. Leal	 Bill	Pr3
Royal Conservatory of Music Act, 2012 - Mr. Sorbara	 Bill	Pr7
Universal Health Consulting Inc. Act, 2012 - Mr. O'Toole	 Bill	Pr6

Government and Private Members'**Gouvernement et Députés****Arranged numerically with Long Title****Classés par ordre numérique avec le titre intégral**

An Act to perpetuate an ancient parliamentary right - Hon. Mr. McGuinty	 Bill 1
An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit - Hon. Mr. Duncan	 Bill 2
An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York - Mr. Shurman, Mr. Klees, Mrs. Munro	 Bill 3
An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs - Mr. Mantha	 Bill 4
An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario - Mr. Oraziatti	 Bill 5
An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms - Mr. Dickson	 Bill 6
An Act to provide for the resolution of labour disputes involving companies that provide public transit services to The Regional Municipality of York - Mr. Shurman	 Bill 7
An Act respecting an underground infrastructure notification system for Ontario - Mr. Bailey, Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	 Bill 8
An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	 Bill 9
An Act to amend the Green Energy Act, 2009 and the Planning Act - Mr. Smith	 Bill 10
An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario - Hon. Mr. Duguid	 Bill 11
An Act respecting criminal record checks for volunteers - Ms. Jones	 Bill 12
An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters - Hon. Ms. Broten	 Bill 13
An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools - Mrs. Witmer (Ms. MacLeod)	 Bill 14
An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers - Mr. Kwinter	 Bill 15
An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls - Mr. Hillier, Mr. Craitor, Ms. DiNovo	 Bill 16
An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month - Mr. Colle, Ms. DiNovo, Mr. Shurman	 Bill 17
An Act to amend the Legislative Assembly Act to promote respect for voters - Ms. Jones	 Bill 18
An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline - Hon. Ms. Wynne	 Bill 19

An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require carbon monoxide detectors in certain residential buildings – Mr. Hardeman	 Bill	20
An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney - Mr. O'Toole	 Bill	21
An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to domestic violence - Mr. Naqvi	 Bill	22
An Act to prevent picketing of supported group living residences - Ms. Jones	 Bill	23
An Act to provide protection for minors participating in amateur sports - Mr. Ouellette	 Bill	24
An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit - Mr. O'Toole	 Bill	25
An Act to create the Twenty-First Century Skills Award for school pupils - Mr. O'Toole	 Bill	26
An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to matching rebates of gasoline tax that the Minister provides to municipalities - Mr. Yakabuski	 Bill	27
An Act respecting the Human Resources Professionals Association - Mr. Zimmer, Mrs. Elliott, Mr. Prue	 Bill	28
An Act to amend the Education Act in respect of extended day programs - Mr. Leone	 Bill	29
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave - Hon. Mrs. Jeffrey	 Bill	30
An Act to establish political oversight over legislation and regulations to reduce red tape and unjustified regulatory burdens - Mr. Hillier	 Bill	31
An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario - Mr. Clark	 Bill	32
An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression - Ms. DiNovo, Mrs. Elliott, Mr. Naqvi	 Bill	33
An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012 - Hon. M ^{me} Meilleur	 Bill	34
An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario - Mr. Clark, Mr. Craiton, Ms. Forster	 Bill	35
An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces - Mr. Moridi	 Bill	36
An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act - Mr. MacLaren	 Bill	37
An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety precautions to take when approaching roadside assistance vehicles - Mr. Dunlop	 Bill	38
An Act to amend the Education Act with respect to concussions - Hon. Ms. Broten	 Bill	39
An Act to proclaim Epilepsy Awareness Day - Ms. Jaczek	 Bill	40

An Act to encourage the disclosure of and investigate fraudulent activity in connection with automobile insurance claims and to amend the Independent Health Facilities Act with respect to licensee requirements - Mrs. Mangat	 Bill	41
An Act to amend the Electricity Act, 1998 and the Environmental Protection Act with respect to renewable energy - Mr. Hudak	 Bill	42
An Act to amend the Insurance Act with respect to the elements used in classifying risks for a coverage or category of automobile insurance - Mr. Sergio	 Bill	43
An Act to repeal the Far North Act, 2010 and to make consequential amendments to other Acts - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	 Bill	44
An Act to amend the Insurance Act with respect to risk classification systems for automobile insurance - Mr. Singh	 Bill	45
An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012 - Hon. Mr. Duncan	 Bill	46
An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act - Mr. MacLaren	 Bill	47
An Act to establish the Alzheimer Advisory Council and develop a strategy for the research, treatment and prevention of Alzheimer's disease and other forms of dementia - Mrs. Cansfield, Ms. DiNovo, Mrs. Elliott	 Bill	48
An Act to amend the French Language Services Act with respect to the French Language Services Commissioner's reporting requirements - M ^{me} Gélinas	 Bill	49
An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services - Hon. Ms. Matthews	 Bill	50
An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to brake pad standards and specifications - Mrs. Sandals	 Bill	51
An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings - Mr. Fedeli	 Bill	52
An Act to amend the Taxation Act, 2007 with respect to the payment of the Ontario Trillium Benefit - Mr. Prue	 Bill	53
An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require the retrofitting of retirement homes with automatic sprinklers - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	 Bill	54
An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts - Hon. Mr. Duncan	 Bill	55
An Act to amend the Legislative Assembly Act to establish the Standing Committee on Public Accounts for Health Care and Education - Mr. Ouellette	 Bill	56
An Act to proclaim Constitution Day - Mr. Hillier	 Bill	57
An Act to amend various Acts with respect to organ or tissue donation on death - Mr. Milligan	 Bill	58
An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 - Mr. O'Toole	 Bill	59
An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide that the head of council of The Regional Municipality of York must be elected - Mr. Moridi	 Bill	60
An Act to enact the Ontario's Wood First Act, 2012 and to amend the Building Code Act, 1992 with respect to wood frame buildings - Mr. Mauro	 Bill	61
An Act to provide for the legislative oversight of regulations - Mr. Nicholls	 Bill	62

An Act to amend the Taxpayer Protection Act, 1999 - Mr. Hillier	 Bill	63
An Act to require the costing of all public bills - Mr. Hillier	 Bill	64
An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts - Hon. Ms. Wynne	 Bill	65
An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act to prohibit certain tobacco products - M ^{me} Gélinas	 Bill	66
An Act to amend the Children's Law Reform Act with respect to the relationship between a child and the child's grandparents - Mr. Craitor, Ms. DiNovo, Mrs. Elliott	 Bill	67
An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 - Mr. Clark	 Bill	68
An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act to protect elephants - Mr. Berardinetti	 Bill	69
An Act to provide for a trustworthy resolution of disputes during collective bargaining in certain sectors - Mr. Hillier	 Bill	70
An Act to amend the Insurance Act to provide for lower insurance rates for new drivers - Mr. Sergio	 Bill	71
An Act to amend the Condominium Act, 1998 and other Acts to increase protection for property owners - Mr. Marchese	 Bill	72
An Act to amend the Endangered Species Act, 2007 - Ms. Scott	 Bill	73
An Act to help prevent skin cancer - M ^{me} Gélinas	 Bill	74
An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts - Hon. Mr. Bentley	 Bill	75
An Act to amend the Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999 - Mr. McNaughton	 Bill	76
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to enhancing fairness for employees - Mr. Natyshak	 Bill	77
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to protect the rights of employees in collective bargaining and the financial interests of members of trade unions - Mr. Hillier	 Bill	78
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to provide an equal right for trade unions to have access to certification processes and to enact other measures with respect to employee rights - Mr. Natyshak	 Bill	79
An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools - Ms. MacLeod	 Bill	80
An Act to raise awareness about inherited heart rhythm disorders - Mrs. McKenna, Mr. Flynn, Miss Taylor	 Bill	81
An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device - Hon. Ms. Best	 Bill	82
An Act to amend the Metrolinx Act, 2006 - Mr. Schein	 Bill	83
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to the Ontario Labour Relations Board and other matters - Mr. Hillier	 Bill	84

An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to increase the rights of members of trade unions with respect to the certification of trade unions - Mr. Hillier	Bill 85
An Act to amend the Health Protection and Promotion Act to require a food service premise to provide nutritional information - M ^{me} Gélinas	Bill 86
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to provide employers with the right to participate in alternate insurance plans - Mr. Hillier	Bill 87
An Act to amend the Pesticides Act to provide for the use of pesticides for cosmetic purposes with a licence - Mr. Chudleigh	Bill 88
An Act to proclaim the month of May PKU Awareness Month - Mr. Delaney	Bill 89
An Act to proclaim Children and Youth in Care Day - Mrs. Piruzza	Bill 90
An Act to amend the Trades Qualification and Apprenticeship Act - Mr. Dunlop	Bill 91
An Act to freeze compensation for two years in the public sector - Mr. Yurek	Bill 92
An Act to amend the Liquor Licence Act in relation to serving liquor in certain places - Mrs. Albanese	Bill 93
An Act to address Ontario's debt through alternatives to public sector layoffs and government program cuts while reducing the fiscal pressure on the people of Ontario who are having trouble paying their bills - Mr. Barrett	Bill 94
An Act to amend the Condominium Act, 1998 with respect to the recovery of common expenses - Mr. Sergio	Bill 95
An Act to amend the Electronic Commerce Act, 2000 - Mr. Smith, Mr. Naqvi	Bill 96
An Act to amend the Justices of the Peace Act with respect to categories and qualifications of justices of the peace - Mr. Oraziotti	Bill 97
An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 with respect to money transfers - Mr. Singh	Bill 98
An Act to proclaim the month of June Bicycle Month - Mr. Schein	Bill 99
An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin - Hon. Mr. Bradley	Bill 100
An Act to enact the Balanced Budget Act, 2012 and to amend the Financial Administration Act - Mr. Leone	Bill 101
An Act to amend the Education Act to restrict the use of blocker pads - Mr. Jackson	Bill 102
An Act to create a right of passage along the shoreline of the Great Lakes - Mr. Craitor	Bill 103
An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide a tax credit to farmers for donating to Ontario food banks certain agricultural products they produced - Mr. Bailey	Bill 104
An Act to establish Sickle Cell and Thalassemia Care Ontario and to proclaim Sickle Cell and Thalassemia Awareness Day - Mr. Colle	Bill 105
An Act to amend the Election Act to prevent electoral fraud by requiring electors to provide certain kinds of proof, by providing for independent reviews of the permanent register of electors and by making other amendments - Mr. Balkissoon	Bill 106
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to tips and other gratuities - Mr. Prue	Bill 107
An Act to amend the Insurance Act to ban the use of credit history and ratings in respect of homeowners and other personal property insurance - Mr. Colle	Bill 108
An Act respecting government bills - Mr. Harris	Bill 109

An Act to amend the Ombudsman Act with respect to children's aid societies - Miss Taylor	 Bill	110
An Act to proclaim the month of January Tamil Heritage Month - Mr. Coteau	 Bill	111
An Act to amend the Ombudsman Act to allow the Ombudsman to investigate the actions of school boards - Mr. Marchese	 Bill	112
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to binding arbitration - Mr. Natyshak	 Bill	113
An Act to amend the Taxation Act, 2007 - Hon. Mr. Duncan	 Bill	114
An Act to implement restraint measures in the education sector - Hon. Ms. Broten	 Bill	115
An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to the Board of Internal Economy - Hon. Mr. Gerretsen	 Bill	116
An Act respecting the importation of wine and beer from other provinces - Mr. Milligan	 Bill	117
An Act respecting performance pay and bonuses for management and excluded employees in the public sector - Mr. Bisson	 Bill	118
An Act to proclaim First Responders Day - Mr. Klees	 Bill	119
An Act respecting protection for registered retirement savings - Mr. Leal	 Bill	120
An Act to deal with arbitration in the public sector - Mr. Wilson	 Bill	121
An Act to amend the Ombudsman Act with respect to investigating specified health care services - M ^{me} Gélinas	 Bill	122
An Act to proclaim First Responders Day - Mr. Klees	 Bill	123
An Act to amend various statutes with respect to worker safety at service stations - Mr. Colle	 Bill	124
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to permanent partial disability supplements - Mr. Sergio	 Bill	125
An Act to enact the Skin Cancer Prevention Act, 2012 and to amend various statutes with respect to health matters - M ^{me} Gélinas	 Bill	126
An Act to regulate labour relations in the industries of film, television, radio and new media - Mr. Tabuns	 Bill	127
An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing - Ms. DiNovo	 Bill	128
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post traumatic stress disorder - Ms. DiNovo	 Bill	129
An Act to enact the Local Food Act, 2012 and to amend the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs Act with respect to program creation and other matters - Hon. Mr. McMeekin	 Bill	130
An Act to amend the Highway Traffic Act and the Provincial Offences Act with respect to red light camera system evidence - Mr. Naqvi	 Bill	131
An Act to encourage participation on matters of public interest and to dissuade persons from bringing legal proceedings that interfere with such participation - Mr. Naqvi	 Bill	132

Private Bills Index**Index des Projets de Loi d'Intérêt Privé****Arranged numerically with Long Title****Classés par ordre numérique avec le titre intégral**

An Act to revive Coutu Gold Mines Limited - Mr. Oraziotti	 Bill	Pr1
An Act respecting Master's College and Seminary - Mr. Leal	 Bill	Pr3
An Act to revive Hili Enterprises Ltd. - Ms. Damerla	 Bill	Pr4
An Act to revive Universal Health Consulting Inc. - Mr. O'Toole	 Bill	Pr6
An Act respecting The Royal Conservatory of Music - Mr. Sorbara	 Bill	Pr7
An Act to amalgamate The Sisters of St. Joseph of Hamilton, The Sisters of St. Joseph of the Diocese of London, in Ontario, The Sisters of St. Joseph of the Diocese of Peterborough in Ontario and Sisters of St. Joseph for the Diocese of Pembroke in Canada - Mr. Leal	 Bill	Pr9

**GOVERNMENT BILLS AND PRIVATE
MEMBERS' PUBLIC BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT ET PROJETS DE LOI
D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right/Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. Hon. Mr. McGuinty (Premier). First Reading carried November 22, 2011.

Bill 2, Healthy Homes Renovation Tax Credit Act, 2012/Loi de 2012 sur le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être. Hon. Mr. Duncan (Minister of Finance). First Reading carried November 23, 2011. Second Reading debated November 29, 30; December 1, 5, 6, 7, 8; February 21, 2012, 22. Deferred vote February 22. Second Reading carried on division February 23. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered March 22; April 5, 19, 26; May 3. Reported as amended May 3. Third Reading debated May 9; June 5; August 28; September 4, 5, 6, 11, 12, 19, 24. Deferred vote September 24. Third Reading carried on division October 2. Royal Assent October 4. S.O. 2012, Chapter 13.

Bill 3, York Region Transit Labour Disputes Resolution Act, 2011/Loi de 2011 sur le règlement des conflits de travail au sein des services de transport en commun de la région de York. (Co-Sponsored Bill) Mr. Shurman (Thornhill), Mr. Klees (Newmarket—Aurora) and Mrs. Munro (York—Simcoe). First Reading carried November 23, 2011. Ruled out of order and removed from the Orders and Notices Paper November 24.

Bill 4, Retail Sales Tax Amendment Act (HST Rebate for Home Heating), 2011/Loi de 2011 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail (remboursement de la TVH pour le chauffage domestique). Mr. Mantha (Algoma—Manitoulin). First Reading carried November 23, 2011. Second Reading debated November 24. Carried on division November 24. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 5, Wireless Phone, Smart Phone and Data Service Transparency Act, 2011/Loi de 2011 sur la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données. Mr. Oraziatti (Sault Ste. Marie). First Reading carried November 23, 2011. Second Reading debated December 1. Carried December 1. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 6, Imitation Firearms Regulation Amendment Act, 2011/Loi de 2011 modifiant la Loi sur la réglementation des fausses armes à feu. Mr. Dickson (Ajax—Pickering). First Reading carried November 23, 2011. Second Reading debated December 8. Carried December 8. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 7, York Region Transit Labour Disputes Resolution Act, 2011/Loi de 2011 sur le règlement des conflits de travail au sein des services de transport en commun de la région de York. Mr. Shurman (Thornhill). First Reading carried November 24, 2011. Second Reading debated November 24. Lost on division November 24.

Bill 8, Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012/Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario. (Co-Sponsored Bill) Mr. Bailey (Sarnia—Lambton) and Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). First Reading carried November 24, 2011. Second Reading debated December 1. Carried December 1. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered March 21, 2012; April 4, 18, 23, 30. Reported as amended May 1. Ordered for Third Reading. Motion to arrange proceedings May 31. Third Reading debated June 14. Carried June 14. Royal Assent June 19. S.O. 2012, Chapter 4.

Bill 9, Public Transportation and Highway Improvement Amendment Act, 2011/Loi de 2011 modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). First Reading carried November 28, 2011.

Bill 10, Local Municipality Democracy Act, 2011/Loi de 2011 sur la démocratie au sein des municipalités locales. Mr. Smith (Prince Edward—Hastings). First Reading carried November 28, 2011. Second Reading debated December 1. Lost on division December 1.

Bill 11, Attracting Investment and Creating Jobs Act, 2012/Loi de 2012 visant à attirer les investissements et à créer des emplois. Hon. Mr. Duguid (Minister of Economic Development and Innovation). First Reading carried November 29, 2011. Second Reading debated December 6; February 21, 2012, 22, 28; March 1. Deferred vote March 1. Second Reading carried on division March 5. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered March 21; April 2, 16. Reported as amended April 17. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 2, 10; June 11; August 27. Deferred vote August 27. Third Reading carried on division August 28. Royal Assent September 11. S.O. 2012, Chapter 10.

Bill 12, Helping Volunteers Give Back Act, 2011/Loi de 2011 visant à aider les bénévoles à contribuer. Ms. Jones (Dufferin—Caledon). First Reading carried November 29, 2011.

Bill 13, Accepting Schools Act, 2012/Loi de 2012 pour des écoles tolérantes. Hon. Ms. Broten (Minister of Education). First Reading carried November 30, 2011. Second Reading debated December 7; March 26, 2012, 29; April 3, 4, 17, 18, 19, 24, 25, 26; May 1. Motion to arrange proceedings May 3. Deferred vote May 3. Second Reading carried on division May 3. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy pursuant to the Order of the House. Considered May 7, 8, 14, 15, 22, 28, 29. Reported as amended May 30. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 4. Deferred vote June 4. Third Reading carried on division June 5. Royal Assent June 19. S.O. 2012, Chapter 5.

Bill 14, Anti-Bullying Act, 2012/Loi de 2012 sur la lutte contre l'intimidation. Ms. MacLeod (Nepean—Carleton). First Reading carried November 30, 2011. Second Reading debated March 29, 2012. Carried March 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Motion to arrange proceedings May 3. Considered May 7, 8, 14, 15, 22

Bill 15, Ontario Society of Professional Engineers Act, 2012/Loi de 2012 sur l'Association des ingénieurs de l'Ontario. Mr. Kwinter (York Centre). First Reading carried November 30, 2011. Second Reading debated May 17, 2012. Carried May 17. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 16, Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant des lois en ce qui a trait à la sécurité publique liée aux chiens. (Co-Sponsored Bill) Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington), Mr. Craiton (Niagara Falls) and Ms. DiNovo (Parkdale—High Park). First Reading carried November 30, 2011. Second Reading debated February 23, 2012. Carried on division February 23. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 18, 25; May 9. Reported without amendment May 9. Ordered for Third Reading.

Bill 17, Jewish Heritage Month Act, 2012/Loi de 2012 sur le Mois du patrimoine juif. (Co-Sponsored Bill) Mr. Colle (Eglinton—Lawrence), Ms. DiNovo (Parkdale—High Park) and Mr. Shurman (Thornhill). First Reading carried November 30, 2011. Motion to arrange proceedings February 23, 2012. Second Reading debated February 23. Carried February 23. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried February 23. Royal Assent April 24. S.O. 2012, Chapter 1.

Bill 18, Respect for Voters Act, 2011/Loi de 2011 sur le respect des électeurs. Ms. Jones (Dufferin—Caledon). First Reading carried November 30, 2011.

Bill 19, Residential Tenancies Amendment Act (Rent Increase Guideline), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (taux légal d'augmentation des loyers). Hon. Ms. Wynne (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried December 6, 2011. Second Reading debated March 27, 2012, 28; April 2, 5, 16, 17, 24, 26; May 9, 16, 30. Motion to arrange proceedings May 31. Deferred vote May 31. Second Reading carried on division June 4. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy pursuant to the Order of the House. Considered June 7, 11. Reported as amended June 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 12. Deferred vote June 12. Third Reading carried on division June 13. Royal Assent June 19. S.O. 2012, Chapter 6.

Bill 20, Hawkins Gignac Act (Carbon Monoxide Detectors), 2012/Loi Hawkins Gignac de 2012 (détecteurs de monoxyde de carbone). Mr. Hardeman (Oxford). First Reading carried December 6, 2011. Second Reading debated March 8, 2012. Carried March 8. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered March 26; April 2, 16. Reported as amended April 17. Ordered for Third Reading.

Bill 21, Protection of Vulnerable and Elderly People from Abuse Act (Powers of Attorney), 2011/Loi de 2011 sur la protection des personnes vulnérables et des personnes âgées contre les mauvais traitements (procurations). Mr. O'Toole (Durham). First Reading carried December 6, 2011.

Bill 22, Escaping Domestic Violence Act, 2011/Loi de 2011 sur la fuite face à la violence familiale. Mr. Naqvi (Ottawa Centre). First Reading carried December 6, 2011.

Bill 23, Protecting Vulnerable People Against Picketing Act, 2011/Loi de 2011 visant à protéger les gens vulnérables contre le piquetage. Ms. Jones (Dufferin—Caledon). First Reading carried December 6, 2011.

Bill 24, Protection of Minors in Amateur Sports Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des mineurs participant à des sports amateurs. Mr. Ouellette (Oshawa). First Reading carried December 6, 2011. Second Reading debated April 26, 2012. Carried April 26. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 25, Taxation Amendment Act (Public Transit Expense Tax Credit), 2011/Loi de 2011 modifiant la Loi sur les impôts (crédit d'impôt pour dépenses de transports en commun). Mr. O'Toole (Durham). First Reading carried December 6, 2011.

Bill 26, Twenty-First Century Skills Award Act, 2011/Loi de 2011 sur le Prix Compétences pour le 21^e siècle. Mr. O'Toole (Durham). First Reading carried December 6, 2011.

Bill 27, Gasoline Tax Fairness for All Act, 2012/Loi de 2012 sur l'équité pour tous à l'égard de la taxe sur l'essence. Mr. Yakabuski (Renfrew—Nipissing—Pembroke). First Reading carried December 7, 2011. Second Reading debated April 5, 2012. Lost on division April 5.

Bill 28, Registered Human Resources Professionals Act, 2012/Loi de 2012 sur les professionnels en ressources humaines inscrits. (Co-Sponsored Bill) Mr. Zimmer (Willowdale), Mrs. Elliott (Whitby—Oshawa) and Mr. Prue (Beaches—East York). First Reading carried December 7, 2011. Second Reading debated March 1, 2012. Carried March 1. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 29, Protection of Child Care Centres Act (Extended Day Programs), 2011/Loi de 2011 sur la protection des services de garde d'enfants (programmes de jour prolongé). Mr. Leone (Cambridge). First Reading carried December 7, 2011.

Bill 30, Family Caregiver Leave Act (Employment Standards Amendment), 2012/Loi de 2012 sur le congé familial pour les aidants naturels (modification des normes d'emploi). Hon. Mrs. Jeffrey (Minister of Labour). First Reading carried December 8, 2011. Second Reading debated February 23, 2012, 27; March 6, 8, 21, 22; April 3, 4; May 31; September 5. Deferred vote September 5. Second Reading carried on division September 6. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 31, Red Tape and Regulatory Review Act, 2011/Loi de 2011 sur la révision des formalités administratives et des dispositions réglementaires. Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried December 8, 2011.

Bill 32, Major-General Sir Isaac Brock Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour du major-général Sir Isaac Brock. Mr. Clark (Leeds—Grenville). First Reading carried February 21, 2012.

Bill 33, Toby's Act (Right to be Free from Discrimination and Harassment Because of Gender Identity or Gender Expression), 2012/Loi Toby de 2012 sur le droit à l'absence de discrimination et de harcèlement fondés sur l'identité sexuelle ou l'expression de l'identité sexuelle. (Co-Sponsored Bill) Ms. DiNovo (Parkdale—High Park), Mrs. Elliott (Whitby—Oshawa) and Mr. Naqvi (Ottawa Centre). First Reading carried February 21, 2012. Second Reading debated May 10. Carried May 10. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Motion to arrange proceedings May 31. Considered June 11. Reported as amended June 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 13. Carried on division June 13. Royal Assent June 19. S.O. 2012, Chapter 7.

Bill 34, Security for Courts, Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012/Loi de 2012 sur la sécurité des tribunaux, des centrales électriques et des installations nucléaires. Hon. M^{me} Meilleur (Minister of Community Safety and Correctional Services). First Reading carried February 22, 2012. Second Reading debated February 28, 29; March 1, 5, 7, 19, 20. Deferred vote March 20. Second Reading carried on division March 20. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Considered April 5, 19, 26; May 3, 10, 17, 31. Reported as amended June 4. Ordered for Third Reading.

Bill 35, Major-General Sir Isaac Brock Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour du major-général Sir Isaac Brock. (Co-Sponsored Bill) Mr. Clark (Leeds—Grenville), Mr. Craitor (Niagara Falls) and Ms. Forster (Welland). First Reading carried February 22, 2012. Motion to arrange proceedings March 8. Second Reading debated March 8. Carried March 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried March 8. Royal Assent April 24. S.O. 2012, Chapter 2.

Bill 36, Radon Awareness and Prevention Act, 2012/Loi de 2012 sur la sensibilisation au radon et la protection contre l'infiltration de ce gaz. Mr. Moridi (Richmond Hill). First Reading carried February 23, 2012.

Bill 37, Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. Mr. MacLaren (Carleton—Mississippi Mills). First Reading carried February 23, 2012.

Bill 38, Highway Traffic Amendment Act (Roadside Assistance Vehicles), 2012/Loi de 2012 modifiant le Code de la route (véhicules d'assistance routière). Mr. Dunlop (Simcoe North). First Reading carried March 5, 2012.

Bill 39, Education Amendment Act (Concussions), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'éducation (commotions cérébrales). Hon. Ms. Broten (Minister of Education). First Reading carried March 6, 2012.

Bill 40, Epilepsy Awareness Day Act, 2012/Loi de 2012 sur la Journée de sensibilisation à l'épilepsie. Ms. Jaczek (Oak Ridges—Markham). First Reading carried March 6, 2012.

Bill 41, Reducing Automobile Insurance Premiums by Eliminating Fraud Act, 2012/Loi de 2012 visant à réduire les primes d'assurance-automobile par l'élimination des activités frauduleuses. Mrs. Mangat (Mississauga—Brampton South). First Reading carried March 7, 2012. Second Reading debated March 22. Carried March 22. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 42, Affordable Energy and Restoration of Local Decision Making Act, 2012/Loi de 2012 sur l'énergie abordable et le rétablissement de la prise de décisions locale. Mr. Hudak (Niagara West—Glanbrook). First Reading carried March 7, 2012. Second Reading debated March 22. Lost on division March 22.

Bill 43, Insurance Amendment Act (Elements in Classifying Risks for Automobile Insurance), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les assurances (éléments servant au classement des risques en matière d'assurance-automobile). Mr. Sergio (York West). First Reading carried March 7, 2012.

Bill 44, Far North Repeal Act, 2012/Loi de 2012 abrogeant la Loi sur le Grand Nord. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). First Reading carried March 7, 2012. Second Reading debated March 22. Lost on division March 22.

Bill 45, Insurance Amendment Act (Risk Classification Systems for Automobile Insurance), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les assurances (systèmes de classement des risques en assurance-automobile). Mr. Singh (Bramalea—Gore—Malton). First Reading carried March 7, 2012. Second Reading debated June 7. Lost on division June 7.

Bill 46, Supply Act, 2012/Loi de crédits de 2012. Hon. Mr. Duncan (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried March 8, 2012. Second Reading debated March 21. Carried March 21. Ordered for Third Reading. Third Reading carried March 21. Royal Assent April 24. S.O. 2012, Chapter 3.

Bill 47, Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. Mr. MacLaren (Carleton—Mississippi Mills). First Reading carried March 19, 2012. Second Reading debated March 29. Lost March 29.

Bill 48, Alzheimer Advisory Council Act, 2012/Loi de 2012 créant le Conseil consultatif de la maladie d'Alzheimer. (Co-Sponsored Bill) Mrs. Cansfield (Etobicoke Centre), Ms. DiNovo (Parkdale—High Park) and Mrs. Elliott (Whitby—Oshawa). First Reading carried March 19, 2012. Second Reading debated April 26. Carried April 26. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 49, French Language Services Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les services en français. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 20, 2012.

Bill 50, Ambulance Amendment Act (Air Ambulances), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les ambulances (services d'ambulance aériens). Hon. Ms. Matthews (Minister of Health and Long-Term Care). First Reading carried March 21, 2012. Second Reading debated April 25, 30; May 3; June 6; September 10, 20, 24; October 1. Deferred vote October 1. Second Reading carried on division October 2. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 51, Highway Traffic Amendment Act (Brake Pad Standards), 2012/Loi de 2012 modifiant le Code de la route (normes relatives aux plaquettes de frein). Mrs. Sandals (Guelph). First Reading carried March 21, 2012. Second Reading debated April 5. Carried April 5. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 52, Ontario Forestry Industry Revitalization Act (Height of Wood Frame Buildings), 2012/Loi de 2012 sur la revitalisation de l'industrie forestière de l'Ontario (hauteur des bâtiments à ossature de bois). Mr. Fedeli (Nipissing). First Reading carried March 22, 2012. Second Reading debated April 19. Carried April 19. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 9, 30; June 6. Reported without amendment June 6. Ordered for Third Reading.

Bill 53, Taxation Amendment Act (Payment of the Ontario Trillium Benefit), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les impôts (paiement de la prestation Trillium de l'Ontario). Mr. Prue (Beaches—East York). First Reading carried March 22, 2012.

Bill 54, Fire Protection and Prevention Amendment Act (Retrofitting of Retirement Homes with Automatic Sprinklers), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la prévention et la protection contre l'incendie (modernisation des maisons de retraite par l'installation d'extincteurs automatiques). Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). First Reading carried March 26, 2012. Second Reading debated September 20. Carried September 20. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 55, Strong Action for Ontario Act (Budget Measures), 2012/Loi de 2012 sur une action énergique pour l'Ontario (mesures budgétaires). Hon. Mr. Duncan (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried March 27, 2012. Second Reading debated May 1, 7, 10, 14, 15, 16, 17, 28, 29. Motion to arrange proceedings May 31. Deferred vote May 31. Second Reading carried on division June 4. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House. Motion to arrange proceedings June 4. Considered June 6, 7, 8, 11, 12, 14, 18, 19. Deemed reported as amended June 20. Deemed adopted June 20. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 20. Deferred vote June 20. Third Reading carried on division June 20. Royal Assent June 20. S.O. 2012, Chapter 8.

Bill 56, Legislative Assembly Amendment Act (Standing Committee on Public Accounts for Health Care and Education), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (Comité permanent des comptes publics sur les soins de santé et l'éducation). Mr. Ouellette (Oshawa). First Reading carried March 28, 2012.

Bill 57, Constitution Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour de la Constitution. Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried March 29, 2012.

Bill 58, Organ or Tissue Donation Statute Law Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant des lois en ce qui a trait au don d'organes ou de tissu. Mr. Milligan (Northumberland—Quinte West). First Reading carried March 29, 2012. Second Reading debated September 6. Carried September 6. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 59, Regulated Health Professions Amendment Act (Optometry Professional Corporations), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées (sociétés professionnelles d'optométrie). Mr. O'Toole (Durham). First Reading carried April 2, 2012.

Bill 60, Municipal Amendment Act (Election of Chair of York Region), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les municipalités (élection du président de la région de York). Mr. Moridi (Richmond Hill). First Reading carried April 3, 2012. Second Reading debated August 30. Carried August 30. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 61, Ontario's Wood First Act, 2012/Loi de 2012 privilégiant le bois en Ontario. Mr. Mauro (Thunder Bay—Atikokan). First Reading carried April 4, 2012. Second Reading debated April 19. Carried April 19. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 62, Legislative Oversight of Regulations Act, 2012/Loi de 2012 sur la surveillance législative des règlements. Mr. Nicholls (Chatham—Kent—Essex). First Reading carried April 4, 2012. Second Reading debated May 17. Carried May 17. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 63, Taxpayer Protection Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la protection des contribuables. Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried April 4, 2012.

Bill 64, Costing of Public Bills Act, 2012/Loi de 2012 sur l'établissement des coûts des projets de loi d'intérêt public. Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried April 4, 2012.

Bill 65, Non-profit Housing Co-operatives Statute Law Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant des lois en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif. Hon. Ms. Wynne (Minister of Municipal Affairs and Housing). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried April 16, 2012. Second Reading debated October 2, 3, 4

Bill 66, Smoke-Free Ontario Amendment Act (Prohibiting Flavoured Tobacco, New Tobacco Products and Smokeless Tobacco), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée (interdiction du tabac aromatisé, des nouveaux produits du tabac et du tabac sans fumée). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried April 17, 2012.

Bill 67, Children's Law Reform Amendment Act (Relationship with Grandparents), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance (relation avec les grands-parents). (Co-Sponsored Bill) Mr. Craitor (Niagara Falls), Ms. DiNovo (Parkdale—High Park) and Mrs. Elliott (Whitby—Oshawa). First Reading carried April 17, 2012. Second Reading debated May 31. Carried May 31. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 68, Regulated Health Professions Amendment Act (Treating Spouses), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées (traitement des conjoints). Mr. Clark (Leeds—Grenville). First Reading carried April 18, 2012.

Bill 69, Elephant Protection Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des éléphants. Mr. Berardinetti (Scarborough Southwest). First Reading carried April 18, 2012. Second Reading debated May 3. Carried May 3. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 70, Trust in Arbitration Act, 2012/Loi de 2012 sur la confiance dans l'arbitrage. Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried April 18, 2012.

Bill 71, New Drivers' Insurance Rate Reduction Act, 2012/Loi de 2012 sur la réduction des taux d'assurance-automobile pour les nouveaux conducteurs. Mr. Sergio (York West). First Reading carried April 23, 2012. Second Reading debated April 26. Carried on division April 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 72, Property Owners' Protection Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des propriétaires fonciers. Mr. Marchese (Trinity—Spadina). First Reading carried April 25, 2012. Second Reading debated May 10. Carried May 10. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 73, Endangered Species Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les espèces en voie de disparition. Ms. Scott (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock). First Reading carried April 25, 2012. Second Reading debated May 10. Carried on division May 10. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 74, Skin Cancer Prevention Act, 2012/Loi de 2012 sur la prévention du cancer de la peau. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried April 26, 2012.

Bill 75, Ontario Electricity System Operator Act, 2012/Loi de 2012 sur la Société d'exploitation du réseau d'électricité de l'Ontario. Hon. Mr. Bentley (Minister of Energy). First Reading carried April 26, 2012. Second Reading debated May 3, 8; June 7, 12, 13; September 11, 12, 19; October 2, 3

Bill 76, Ensuring Local Voices in New Casino Gambling Development Act, 2012/Loi de 2012 visant à garantir la consultation des populations locales avant la création de nouveaux casinos. Mr. McNaughton (Lambton—Kent—Middlesex). First Reading carried April 26, 2012. Second Reading debated May 3. Carried on division May 3. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered May 31

Bill 77, Labour Relations Amendment Act (Fairness for Employees), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les relations de travail (équité à l'égard des employés). Mr. Natyshak (Essex). First Reading carried April 30, 2012. Second Reading debated May 3. Carried on division May 3. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered May 31. Motion to arrange proceedings June 4. Considered June 7

Bill 78, Defending Employees' Rights Act (Collective Bargaining and Financial Disclosure by Trade Unions), 2012/Loi de 2012 sur la défense des droits des employés (négociation collective et divulgation des renseignements financiers par les syndicats). Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried May 1, 2012.

Bill 79, Labour Relations Amendment Act (Equal Rights for Employees in Ontario), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les relations de travail (égalité des droits pour les employés de l'Ontario). Mr. Natyshak (Essex). First Reading carried May 1, 2012.

Bill 80, Anti-Bullying Act, 2012/Loi de 2012 sur la lutte contre l'intimidation. Ms. MacLeod (Nepean—Carleton). First Reading carried May 2, 2012.

Bill 81, Inherited Heart Rhythm Disorders Awareness Act, 2012/Loi de 2012 sur la sensibilisation aux troubles du rythme cardiaque héréditaires. (Co-Sponsored Bill) Mrs. McKenna (Burlington), Mr. Flynn (Oakville) and Miss Taylor (Hamilton Mountain). First Reading carried May 2, 2012. Second Reading debated May 17. Carried May 17. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 82, Wireless Services Agreements Act, 2012/Loi de 2012 sur les conventions de services sans fil. Hon. Ms. Best (Minister of Consumer Services). First Reading carried May 3, 2012. Second Reading debated May 29; June 5, 6; September 13, 20; October 15

Bill 83, Metrolinx Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur Metrolinx. Mr. Schein (Davenport). First Reading carried May 3, 2012.

Bill 84, Labour Relations Amendment Act (Ontario Labour Relations Board), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les relations de travail (Commission des relations de travail de l'Ontario). Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried May 7, 2012.

Bill 85, Defending Employees' Rights Act (Certification of Trade Unions), 2012/Loi de 2012 sur la défense des droits des employés (accréditation des syndicats). Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried May 8, 2012.

Bill 86, Healthy Decisions for Healthy Eating Act, 2012/Loi de 2012 favorisant des choix sains pour une alimentation saine. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried May 8, 2012.

Bill 87, Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Alternate Insurance Plans), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail (régimes d'assurance concurrents). Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Lennox and Addington). First Reading carried May 8, 2012.

Bill 88, Pesticides Amendment Act (Licence for Cosmetic Purposes), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les pesticides (licence à des fins esthétiques). Mr. Chudleigh (Halton). First Reading carried May 9, 2012. Second Reading debated May 31. Lost on division May 31.

Bill 89, PKU Awareness Month Act, 2012/Loi de 2012 sur le Mois de la sensibilisation à la phénylcétonurie. Mr. Delaney (Mississauga—Streetsville). First Reading carried May 10, 2012.

Bill 90, Children and Youth in Care Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour des enfants et des jeunes pris en charge. Mrs. Piruzza (Windsor West). First Reading carried May 14, 2012. Second Reading debated September 13. Carried September 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 91, Helping Ontarians Enter the Skilled Trades Act, 2012/Loi de 2012 visant à faciliter l'accès aux métiers spécialisés en Ontario. Mr. Dunlop (Simcoe North). First Reading carried May 15, 2012.

Bill 92, Comprehensive Public Sector Compensation Freeze Act, 2012/Loi de 2012 sur le gel global de la rémunération dans le secteur public. Mr. Yurek (Elgin—Middlesex—London). First Reading carried on division May 16, 2012. Second Reading debated May 31. Lost on division May 31.

Bill 93, Liquor Licence Amendment Act (Serving Liquor in Certain Places), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les permis d'alcool (service d'alcool dans certains lieux). Mrs. Albanese (York South—Weston). First Reading carried May 16, 2012. Second Reading debated June 7. Carried on division June 7. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 94, Addressing Ontario's Debt Through Alternatives to Public Sector Layoffs and Program Cuts Act, 2012/Loi de 2012 visant à s'attaquer à la dette de l'Ontario sans recourir à des mises à pied dans le secteur public et à des compressions dans les programmes. Mr. Barrett (Haldimand—Norfolk). First Reading carried May 16, 2012. Second Reading debated June 7. Lost on division June 7.

Bill 95, Condominium Amendment Act (Recovery of Common Expenses), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les condominiums (recouvrement des dépenses communes). Mr. Sergio (York West). First Reading carried May 17, 2012.

Bill 96, Electronic Commerce Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur le commerce électronique. (Co-Sponsored Bill) Mr. Smith (Prince Edward—Hastings) and Mr. Naqvi (Ottawa Centre). First Reading carried May 17, 2012.

Bill 97, Ontario Justices of the Peace Modernization Act, 2012/Loi de 2012 sur la modernisation de la Loi sur les juges de paix de l'Ontario. Mr. Oraziotti (Sault Ste. Marie). First Reading carried May 31, 2012.

Bill 98, Consumer Protection Amendment Act (Money Transfers), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la protection du consommateur (transferts de fonds). Mr. Singh (Bramalea—Gore—Malton). First Reading carried May 31, 2012.

Bill 99, Bicycle Month Act, 2012/Loi de 2012 sur le Mois de la bicyclette. Mr. Schein (Davenport). First Reading carried June 4, 2012.

Bill 100, Great Lakes Protection Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des Grands Lacs. Hon. Mr. Bradley (Minister of the Environment). First Reading carried June 6, 2012.

Bill 101, Balanced Budget and Debt Limit Act, 2012/Loi de 2012 sur l'équilibre budgétaire et la limitation de la dette. Mr. Leone (Cambridge). First Reading carried June 6, 2012.

Bill 102, Education Amendment Act (Blocker Pads), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'éducation (bloqueurs). Mr. Jackson (Barrie). First Reading carried June 6, 2012. Second Reading debated August 30. Carried August 30. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 103, Great Lakes Shoreline Right of Passage Act, 2012/Loi de 2012 sur le droit de passage sur le littoral des Grands Lacs. Mr. Craitor (Niagara Falls). First Reading carried June 6, 2012.

Bill 104, Taxation Amendment Act (Food Bank Donation Tax Credit for Farmers), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les impôts (crédit d'impôt aux agriculteurs pour dons à une banque alimentaire). Mr. Bailey (Sarnia—Lambton). First Reading carried June 7, 2012.

Bill 105, Sickle Cell and Thalassemia Care Ontario Act, 2012/Loi de 2012 sur Traitement des affections drépanocytaires et des thalassémies Ontario. Mr. Colle (Eglinton—Lawrence). First Reading carried June 7, 2012.

Bill 106, Prevention of Electoral Fraud Act, 2012/Loi de 2012 sur la prévention de la fraude électorale. Mr. Balkissoon (Scarborough—Rouge River). First Reading carried June 7, 2012.

Bill 107, Protecting Employees' Tips Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection du pourboire des employés. Mr. Prue (Beaches—East York). First Reading carried June 11, 2012.

Bill 108, Homeowners Insurance Credit Scoring Ban Act, 2012/Loi de 2012 interdisant le recours au pointage de crédit pour l'assurance propriétaire occupant. Mr. Colle (Eglinton—Lawrence). First Reading carried June 11, 2012.

Bill 109, Transparency in Government Bills Act, 2012/Loi de 2012 sur la transparence des projets de loi émanant du gouvernement. Mr. Harris (Kitchener—Conestoga). First Reading carried June 12, 2012. Second Reading debated September 13. Carried September 13. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 110, Ombudsman Amendment Act (Children's Aid Societies), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'ombudsman (sociétés d'aide à l'enfance). Miss Taylor (Hamilton Mountain). First Reading carried June 12, 2012. Second Reading debated October 4. Carried October 4. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 111, Tamil Heritage Month Act, 2012/Loi de 2012 sur le Mois du patrimoine tamoul. Mr. Coteau (Don Valley East). First Reading carried June 12, 2012.

Bill 112, Ombudsman Amendment Act (School Boards), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'ombudsman (conseils scolaires). Mr. Marchese (Trinity—Spadina). First Reading carried June 12, 2012.

Bill 113, Labour Relations Amendment Act (Binding Arbitration), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les relations de travail (arbitrage exécutoire). Mr. Natyshak (Essex). First Reading carried June 13, 2012.

Bill 114, Taxation Amendment Act, 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur les impôts. Hon. Mr. Duncan (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) Motion to arrange proceedings May 31, 2012. First Reading carried on division June 20. Ordered for Second Reading pursuant to the Order of the House. Second Reading carried on division June 20. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried on division June 20. Royal Assent June 20. S.O. 2012, Chapter 9.

Bill 115, Putting Students First Act, 2012/Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves. Hon. Ms. Broten (Minister of Education). First Reading carried August 27, 2012. Second Reading debated August 28, 29, 30. Time allocated September 5. Carried on division September 5. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy pursuant to the Order of the House. Considered September 5, 6. Deemed reported as amended September 10. Report adopted September 10. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated September 10. Deferred vote September 10. Third Reading carried on division September 11. Royal Assent September 11. S.O. 2012, Chapter 11.

Bill 116, Legislative Assembly Amendment Act (Board of Internal Economy), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (Commission de régie interne). Hon. Mr. Gerretsen (Attorney General). Motion to arrange proceedings May 31, 2012. First Reading carried August 28. Ordered for Second Reading pursuant to the Order of the House. Second Reading carried September 4. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried September 4. Royal Assent September 11. S.O. 2012, Chapter 12.

Bill 117, Inter-Provincial Importation of Wine and Beer Act, 2012/Loi de 2012 sur l'importation interprovinciale de vin et de bière. Mr. Milligan (Northumberland—Quinte West). First Reading carried August 29, 2012.

Bill 118, Performance Pay and Bonuses in the Public Sector Act (Management and Excluded Employees), 2012/Loi de 2012 sur les primes de rendement et autres primes dans le secteur public (cadres et employés exclus). Mr. Bisson (Timmins—James Bay). First Reading carried August 30, 2012. Second Reading debated September 6. Carried September 6. Ordered referred to the Standing Committee on Estimates.

Bill 119, First Responders Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour des premiers intervenants. Mr. Klees (Newmarket—Aurora). First Reading carried September 12, 2012.

Bill 120, Registered Retirement Savings Protection Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection des régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite. Mr. Leal (Peterborough). First Reading carried September 12, 2012. Second Reading debated October 4. Carried October 4. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 121, Ability to Pay Act, 2012/Loi de 2012 sur la capacité de payer. Mr. Wilson (Simcoe—Grey). First Reading carried September 12, 2012.

Bill 122, Ombudsman Amendment Act (Investigation of Health Care Services), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'ombudsman (enquêtes sur les services de soins de santé). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried September 13, 2012.

Bill 123, First Responders Day Act, 2012/Loi de 2012 sur le Jour des premiers intervenants. Mr. Klees (Newmarket—Aurora). First Reading carried September 19, 2012. Second Reading debated October 4. Carried October 4. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 124, Jayesh's Law (Worker Safety at Service Stations), 2012/Loi Jayesh de 2012 sur la sécurité des travailleurs dans les stations-service. Mr. Colle (Eglinton—Lawrence). First Reading carried September 20, 2012.

Bill 125, Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Permanent Partial Disability Supplements), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail (supplément pour invalidité partielle à caractère permanent). Mr. Sergio (York West). First Reading carried September 20, 2012.

Bill 126, Health Statute Law Amendment Act (Healthy Decisions Made Easy), 2012/Loi de 2012 modifiant des lois en ce qui concerne la santé (décisions santé simplifiées). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried October 2, 2012.

Bill 127, Fairness in Film and Media Production Act, 2012/Loi de 2012 sur l'équité dans le secteur de la production cinématographique et médiatique. Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried October 3, 2012.

Bill 128, Planning Amendment Act (Enabling Municipalities to Require Inclusionary Housing), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (inclusion de logements abordables par les municipalités). Ms. DiNovo (Parkdale—High Park). First Reading carried October 3, 2012.

Bill 129, Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Post Traumatic Stress Disorder), 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail (trouble de stress post-traumatique). Ms. DiNovo (Parkdale—High Park). First Reading carried October 4, 2012.

Bill 130, Promoting Local Food Act, 2012/Loi de 2012 pour la promotion des aliments locaux. Hon. Mr. McMeekin (Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs). First Reading carried October 4, 2012.

Bill 131, Enhancing Red Light Camera System Enforcement Act, 2012/Loi de 2012 renforçant les mesures d'exécution à l'égard du système photographique relié aux feux rouges. Mr. Naqvi (Ottawa Centre). First Reading carried October 4, 2012.

Bill 132, Protection of Public Participation Act, 2012/Loi de 2012 sur la protection du droit à la participation aux affaires publiques. Mr. Naqvi (Ottawa Centre). First Reading carried October 15, 2012.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Bill Pr1, Coutu Gold Mines Limited Act, 2012. Mr. Orazietti (Sault Ste. Marie). First Reading carried April 17, 2012. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 16. Reported without amendment May 16. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 11. Second Reading carried June 11. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried June 11. Royal Assent June 19. S.O. 2012, Chapter Pr1.

Bill Pr3, Master's College and Seminary Act (Tax Relief), 2012. Mr. Leal (Peterborough). First Reading carried February 28, 2012. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 28. Reported without amendment March 28. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 11. Second Reading carried June 11. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried June 11. Royal Assent June 19. S.O. 2012, Chapter Pr2.

Bill Pr4, Hili Enterprises Ltd. Act, 2012. Ms. Damerla (Mississauga East—Cooksville). First Reading carried April 17, 2012. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 16. Reported without amendment May 16. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 11. Second Reading carried June 11. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading carried June 11. Royal Assent June 19. S.O. 2012, Chapter Pr3.

Bill Pr6, Universal Health Consulting Inc. Act, 2012. Mr. O'Toole (Durham). First Reading carried September 4, 2012. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr7, Royal Conservatory of Music Act, 2012. Mr. Sorbara (Vaughan). First Reading carried June 4, 2012. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr9, Congregation of the Sisters of St. Joseph in Canada Act, 2012. Mr. Leal (Peterborough). First Reading carried October 3, 2012. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

SEE APPENDIX “A” FOR SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE SECOND SESSION OF THE THIRTY-NINTH PARLIAMENT AND THE FIRST SESSION OF THE FORTIETH PARLIAMENT (FROM JUNE 2, 2011 TO NOVEMBER 21, 2011).

SEE APPENDIX “B” FOR SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE FIRST SESSION OF THE FORTIETH PARLIAMENT AND THE SECOND SESSION OF THE FORTIETH PARLIAMENT (FROM OCTOBER 16, 2012 TO FEBRUARY 19, 2013).

SESSIONAL PAPERS 2011-2012

-A-

Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005 / Loi de 2005 sur l’accessibilité pour les personnes handicapées de l’Ontario, Annual Report 2011 (No. 115) (Tabled June 19, 2012).

ADJUDICATIVE TRIBUNALS:

Animal Care Review Board / Commission d’étude des soins aux animaux, 2011-2012 Annual Report (No. 165) (Tabled August 22, 2012).

Building Code Commission / Commission du code du bâtiment, 2011-2012 Annual Report (No. 175) (Tabled August 31, 2012).

Chiropody Review Committee / Comité d’étude de la podologie, 2010-2011 Annual Report and 2011-2014 Business Plan (No. 52) (Tabled March 13, 2012).

Chiropody Review Committee / Comité d’étude de la podologie, 2011-2012 Annual Report (No. 172) (Tabled August 30, 2012).

Criminal Injuries Compensation Board / Commission d’indemnisation des victimes d’actes criminels, 36th Annual Report 2010-2011 (No. 66) (Tabled April 12, 2012).

Crown Employees Grievance Settlement Board / Commission de règlement des griefs des employés de la Couronne, Annual Report 2010-2011 (No. 49) (Tabled March 9, 2012).

Dentistry Review Committee / Comité d’étude de la dentisterie, 2010-2011 Annual Report (No. 117) (Tabled June 21, 2012).

Dentistry Review Committee / Comité d’étude de la dentisterie, 2011-2012 Annual Report (No. 171) (Tabled August 30, 2012).

Environment and Land Tribunals of Ontario / Tribunaux de l’environnement et de l’aménagement du territoire Ontario consisting of : Assessment Review Board, Board of Negotiation, Conservation Review Board, Environmental Review Tribunal and Ontario Municipal Board / Commission de révision de l’évaluation foncière, Commission de négociation, Commission des biens culturels, Tribunal de l’environnement, Commission des affaires municipales de l’Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 152) (Tabled August 7, 2012).

Fire Safety Commission / Commission de la sécurité-incendie, Annual Report 2010-2011 (No. 35) (Tabled February 27, 2012).

Licence Appeal Tribunal / Tribunal d’appel en matière de permis, 2010-2011 Annual Report (No. 25) (Tabled January 23, 2012).

Medical Eligibility Committee / Comité d’admissibilité médicale, 2010-2011 Annual Report (No. 88) (Tabled May 9, 2012).

Medical Eligibility Committee / Comité d'admissibilité médicale, 2011-2012 Annual Report (No. 170) (Tabled August 30, 2012).

Ministry of Health and Long-Term Care Adjudicative Board consisting of: Consent and Capacity Board / Commission du consentement et de la capacité; Health Professions Appeal and Review Board / Commission d'appel et de révision des professions de santé; Health Services Appeal and Review Board / Commission d'appel et de révision des services de santé; Transitional Physician Audit Panel / Le comité provisoire de vérification des honoraires de médecins; Ontario Hepatitis C Assistance Plan Review Committee / Comité de révision du Programme ontarien d'aide aux victimes de l'hépatite C; Physician Payment Review Board / Commission de révision des paiements effectués aux médecins, 2010-2011 Annual Report (Fiscal Period – April 1, 2010 to March 31, 2011) (No. 118) (Tabled June 21, 2012).

Ontario Labour Relations Board / Commission des relations de travail de l'Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 48) (Tabled March 9, 2012).

Ontario Parole Board / Commission ontarienne des libérations conditionnelles, 2010-2011 Annual Report (No. 63) (Tabled March 29, 2012).

Ontario Parole Board / Commission ontarienne des libérations conditionnelles, 2011-2012 Annual Report (No. 184) (Tabled September 12, 2012).

Ontario Police Arbitration Commission / Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 71) (Tabled April 19, 2012).

Ontario Police Arbitration Commission / Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario, 2011-2012 Annual Report (No. 201) (Tabled October 3, 2012).

Ontario Review Board / Commission ontarienne d'examen, 2010-2011 Annual Report (No. 122) (Tabled June 29, 2012).

Optometry Review Committee / Comité d'étude de l'optométrie, 2010-2011 Annual Report and 2011-2014 Business Plan (No. 53) (Tabled March 13, 2012).

Optometry Review Committee / Comité d'étude de l'optométrie, 2011-2012 Annual Report (No. 173) (Tabled August 30, 2012).

Pay Equity Commission / Commission de l'équité salariale, 2010-2011 Annual Report (No. 67) (Tabled April 13, 2012).

Social Justice Tribunals Ontario / Tribunaux de justice sociale Ontario consisting of : Child and Family Services Review Board / Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; Custody Review Board / Commission de révision des placements sous garde; Human Rights Tribunal of Ontario / Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; Landlord and Tenant Board / Commission de la location immobilière; Ontario Special Education (English) Tribunal / Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (anglais); Ontario Special Education (French) Tribunal / Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (français); Social Benefits Tribunal / Tribunal de l'aide sociale, 2010-2011 Annual Report (No. 106) (Tabled June 8, 2012).

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal / Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, 2010 Annual Report (No. 19) (Tabled January 3, 2012).

Agricultural Research Institute of Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 80) (Tabled April 26, 2012).

Alcohol and Gaming Commission of Ontario / Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 119) (Tabled June 22, 2012).

Answers to Questions (Final and Interim) – see APPENDIX “C”

APPOINTMENTS:**CERTIFICATE PURSUANT TO STANDING ORDER 108(F)(1) RE INTENDED APPOINTMENTS:**

March 2, 2012 (No. 39) (Tabled March 2, 2012).

March 9, 2012 (No. 47) (Tabled March 9, 2012).

March 23, 2012 (No. 59) (Tabled March 23, 2012).

April 5, 2012 (No. 65) (Tabled April 5, 2012).

April 13, 2012 (No. 68) (Tabled April 13, 2012).

April 20, 2012 (No. 73) (Tabled April 20, 2012).

April 27, 2012 (No. 81) (Tabled April 27, 2012).

May 4, 2012 (No. 86) (Tabled May 4, 2012).

May 18, 2012 (No. 93) (Tabled May 18, 2012).

June 1, 2012 (No. 97) (Tabled June 1, 2012).

June 8, 2012 (No. 107) (Tabled June 8, 2012).

June 29, 2012 (No. 124) (Tabled June 29, 2012).

July 20, 2012 (No. 144) (Tabled July 20, 2012).

August 3, 2012 (No. 149) (Tabled August 3, 2012).

August 17, 2012 (No. 163) (Tabled August 17, 2012).

August 31, 2012 (No. 177) (Tabled August 31, 2012).

September 14, 2012 (No. 189) (Tabled September 14, 2012).

September 21, 2012 (No. 193) (Tabled September 21, 2012).

October 5, 2012 (No. 206) (Tabled October 5, 2012).

Auditor General of Ontario, Office Of / Bureau du vérificateur général de l'Ontario, Annual Report 2011 (No. 11) (Tabled December 5, 2011).

Auditor General of Ontario, Office Of / Bureau du vérificateur général de l'Ontario, Special Report on Ornge Air Ambulance and Related Services / Services d'ambulance aérienne et services connexes d'Ornge (No. 55) (Tabled March 21, 2012).

-B-

Board of Directors of Drugless Therapy – Naturopathy, 2010 Annual Report (No. 30) (Tabled February 16, 2012).

Board of Internal Economy Appointments - Members as Commissioners:- The Speaker, who shall be Chair; Order in Council appointing Dwight Duncan, MPP appointed by the Lieutenant Governor in Council from among the members of the Executive Council; David Oraziotti, MPP, appointed by the Caucus of the Government; Sylvia Jones, MPP, appointed by the Caucus of the Official Opposition; Cindy Forster, MPP, appointed by the Caucus of the New Democratic Party (No. 197) (Tabled September 26, 2012).

Budget 2012 and Budget papers / Budget de l'Ontario de 2012 et les Documents budgétaires (No. 62) (Tabled March 27, 2012).

Building Materials Evaluation Commission / Commission d'évaluation des matériaux de construction, 2011-2012 Annual Report (No. 176) (Tabled August 31, 2012).

-C-

Canadian Public Accountability Board / Conseil canadien sur la reddition de comptes, 2011 Annual Report (No. 145) (Tabled August 1, 2012).

Cancer Care Ontario / Action Cancer Ontario, Annual Report and Financial Statements 2010-2011 (No. 148) (Tabled August 2, 2012).

Central LHIN / RLISS du Centre, Annual Report 2010-2011 (No. 130) (Tabled July 18, 2012).

Central East LHIN / RLISS du Centre-Est, Annual Report 2010-2011 (No. 131) (Tabled July 18, 2012).

Central West LHIN / RLISS du Centre-Ouest, Annual Report 2010-2011 (No. 132) (Tabled July 18, 2012).

Champlain LHIN / RLISS de Champlain, Annual Report 2010-2011 (No. 133) (Tabled July 18, 2012).

Chief Electoral Officer of Ontario / Directeur général des élections de l'Ontario, Election Returns with Statistics from the Records (2009, 2010 By-Elections and 2011 General Election) / Résultats du scrutin accompagnés de statistiques documentées (Élections partielles de 2009, 2010 et Élections générales de 2011) (No. 31) (Tabled February 17, 2012).

Chief Electoral Officer of Ontario, Kitchener–Waterloo By-election Report / Directeur général des élections, Rapport sur l'élection partielle de Kitchener–Waterloo (No. 190) (Tabled September 17, 2012).

Chief Electoral Officer of Ontario, Vaughan By-election Report / Directeur général des élections, Rapport sur l'élection partielle de Vaughan (No. 191) (Tabled September 17, 2012).

Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste en chef, 2010 Annual Report entitled "Health, Not Health Care – Changing the Conversation" / Rapport annuel de 2010 : « Parlons de santé et non plus de soins de santé » (No. 9) (Tabled November 30, 2011).

COMMITTEE REPORTS (STANDING)

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES

Report on the Committee's request for documents from the Ministry of Energy/Rapport sur la demande du Comité concernant l'obtention de documents provenant du Ministère de l'énergie (No. 166) (Tabled August 27, 2012)

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

Report on Intended Appointments:

March 20, 2012 (No. 54) (Tabled March 20, 2012).

March 27, 2012 (No. 60) (Tabled March 27, 2012).

April 24, 2012 (No. 77) (Tabled April 24, 2012).

May 8, 2012 (No. 87) (Tabled May 8, 2012).

May 15, 2012 (No. 91) (Tabled May 15, 2012).

May 29, 2012 (No. 95) (Tabled May 29, 2012).
June 5, 2012 (No. 100) (Tabled June 5, 2012).
June 12, 2012 (No. 112) (Tabled June 12, 2012).
August 15, 2012 (No. 160) (Tabled August 15, 2012).
September 4, 2012 (No. 181) (Tabled September 4, 2012).

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Report pursuant to Standing Order 111(b) prescribing the ministries and offices assigned to certain Standing Committees (No. 56) (Tabled March 21, 2012).

STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Request for a Speaker's warrant for the appearance of Dr. Chris Mazza (No. 72) (Tabled April 19, 2012).
Request for a Speaker's warrant for the appearance of Dr. Chris Mazza (Wednesday, July 18, 2012) (No. 103) (Tabled June 6, 2012).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

First Report 2012, (No. 83) (Tabled April 30, 2012).

COMPENDIA:

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right (No. 2) (Tabled November 22, 2011).
Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit (No. 3) (Tabled November 23, 2011).
Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario (No. 8) (Tabled November 29, 2011).
Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters (No. 10) (Tabled November 30, 2011).
Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline (No. 12) (Tabled December 6, 2011).
Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave (No. 14) (Tabled December 8, 2011).
Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012 (No. 32) (Tabled February 22, 2012).
Bill 39, An Act to amend the Education Act with respect to concussions (No. 40) (Tabled March 6, 2012).
Bill 46, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012 (No. 46) (Tabled March 8, 2012).

Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services (No. 57) (Tabled March 21, 2012).

Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts (No. 61) (Tabled March 27, 2012).

Bill 65, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts (No. 70) (Tabled April 16, 2012).

Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts. (No. 79) (Tabled April 26, 2012).

Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device. (No. 84) (Tabled May 3, 2012).

Bill 100, An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin. (No. 104) (Tabled June 6, 2012).

Bill 114, An Act to amend the Taxation Act, 2007. (No. 116) (Tabled June 20, 2012).

Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector (No. 167) (Tabled August 27, 2012).

Bill 116, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to the Board of Internal Economy (No. 168) (Tabled August 28, 2012).

Bill 130, An Act to enact the Local Food Act, 2012 and to amend the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs Act with respect to program creation and other matters. (No. 202) (Tabled October 4, 2012).

Conflict of Interest Commissioner, Office Of / Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts, Annual Report 2011-2012 (No. 180) (Tabled August 31, 2012).

-D-

Deposit Insurance Corporation of Ontario / Société ontarienne d'assurance-dépôts, Annual Report 2010 (No. 186) (Tabled September 13, 2012).

-E-

Echo: Improving Women's Health in Ontario / Écho: pour l'amélioration de la santé des Ontariennes, Annual Report 2010-2011 (No. 203) (Tabled October 4, 2012).

Education Quality and Accountability Office / Office de la qualité et de la responsabilité en éducation, Annual Report 2010-2011 (No. 113) (Tabled June 13, 2012).

eHealth Ontario / cyberSanté Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 147) (Tabled August 2, 2012).

Employer Adviser, Office Of / Bureau des conseillers des employeurs, Annual Report 2010-2011 (No. 50) (Tabled March 13, 2012).

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l'environnement de l'Ontario, 2010-2011 Annual Report, Engaging Solutions / Rapport annuel de 2010-2011, Mettre des solutions en oeuvre (No. 6) (Tabled November 29, 2011).

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l'environnement de l'Ontario, 2011-2012 Annual Report, Losing Touch, Part 1 / Rapport annuel de 2011-2012, Perdre le contact, Partie 1) (No. 192) (Tabled September 19, 2012).\

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l'environnement de l'Ontario, 2011-2012 Annual Report, Losing Our Touch, Part 2 / Rapport annuel de 2011-2012, Perdre la main, Partie 2) (No. 200) (Tabled October 2, 2012).

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l'environnement de l'Ontario, Annual Energy Conservation Progress Report – 2010 (Volume Two), Managing a Complex Energy System – Results / Rapport annuel sur les progrès liés à l'économie d'énergie, – 2010 (volume deux), Gérer un système énergétique complexe - Résultats (No. 13) (Tabled December 7, 2011).

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l'environnement de l'Ontario, Annual Energy Conservation Progress Report – 2011 (Volume One), A Review of the First Three Years of the Green Energy Act / Rapport annuel sur les progrès liés à l'économie d'énergie, – 2011 (volume un), Revue des trois premières années de la Loi sur l'énergie verte (No. 99) (Tabled June 5, 2012).

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l'environnement de l'Ontario, Biodiversity: A Nation's Commitment, An Obligation for Ontario, A Special Report to the Legislative Assembly of Ontario, January 10, 2012 / La biodiversité : l'engagement d'une nation, une obligation pour l'Ontario, Rapport spécial pour l'Assemblée législative de l'Ontario, le 10 janvier 2012 (No. 21) (Tabled January 10, 2012).

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l'environnement de l'Ontario, Ready for Change? An assessment of Ontario's climate change adaptation strategy, A Special Report to the Legislative Assembly of Ontario, March 2012 / Prêt pour un changement? Évaluation de la stratégie ontarienne d'adaptation au changement climatique, Rapport spécial pour l'Assemblée législative de l'Ontario, mars 2012 (No. 41) (Tabled March 7, 2012).

Erie St. Clair LHIN / RLISS d'Érié St. Clair, Annual Report 2010-2011 (No. 134) (Tabled July 18, 2012).

Expenditure Estimates 2011-2012 for: Aboriginal Affairs; Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children and Youth Services; Citizenship and Immigration; Community and Social Services; Community Safety and Correctional Services; Consumer Services; Economic Development and Trade; Education; Energy; Environment; Finance; Francophone Affairs, Office of; Government Services; Health and Long-Term Care; Health Promotion and Sport; Infrastructure; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources; Northern Development, Mines and Forestry; Premier, Office of the; Research and Innovation; Revenue; Tourism and Culture; Training, Colleges and Universities; Transportation; Assembly, Office of the; Auditor General, Office of the; Chief Electoral Officer, Office of the; Ombudsman Ontario. (No. 4) (Tabled November 24, 2011).

Expenditure Estimates 2012-2013 for: Aboriginal Affairs; Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children and Youth Services; Citizenship and Immigration; Community and Social Services; Community Safety and Correctional Services; Consumer Services; Economic Development and Innovation; Education; Energy; Environment; Finance; Francophone Affairs, Office of; Government Services; Health and Long-Term Care; Infrastructure; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources; Northern Development and Mines; Premier, Office of the; Tourism, Culture and Sport; Training, Colleges and Universities; Transportation. (No. 76) (Tabled April 24, 2012).

-F-

Fairness Commissioner, Office Of / Bureau du commissaire à l'équité, Annual Report 2011-2012 (No. 194) (Tabled September 21, 2012).

Financial Services Commission of Ontario, 2009-2010 Annual Report (No. 155) (Tabled August 13, 2012).

Financial Services Commission of Ontario, 2008-2009 Report of the Superintendent of Financial Services on the Facility Association (No. 158) (Tabled August 13, 2012).

Financial Services Commission of Ontario, 2009-2010 Report of the Superintendent of Financial Services on the Facility Association (No. 178) (Tabled August 31, 2012).

Financial Services Commission of Ontario, 2010 Report of the Superintendent of Financial Services on the Risk Classification Regulations (No. 156) (Tabled August 13, 2012).

Financial Services Commission of Ontario, 2010 Report of the Superintendent of Financial Services on the Statutory Accident Benefits Schedule (No. 157) (Tabled August 13, 2012).

Fiscal Transparency and Accountability Act – Statement by the Minister of Finance pursuant to Section 7 of the Act, with respect to the Third Quarter update (No. 28) (Tabled February 10, 2012).

Fiscal Transparency and Accountability Act – Statement by the Minister of Finance pursuant to Section 8 of the Act, with respect to the Ontario Economic Accounts (July to September Quarter of 2011) (No. 22) (Tabled January 12, 2012).

French Language Services Commissioner, Office Of / Commissariat aux services en français, Annual Report 2011-2012 (No. 101) (Tabled June 6, 2012).

-H-

Hamilton Niagara Haldimand Brant LHIN / RLISS de Hamilton Niagara Haldimand Brant, Annual Report 2010-2011 (No. 135) (Tabled July 18, 2012).

Health Quality Ontario / Qualité des services de santé Ontario, 2012 Report on Ontario's Health System (No. 120) (Tabled June 28, 2012).

Higher Education Quality Council of Ontario / Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur Annual Report 2010-2011 (No. 69) (Tabled April 16, 2012).

Human Rights Legal Support Centre, Annual Report 2008-2009 (No. 33) (Tabled February 24, 2012).

Human Rights Legal Support Centre, Annual Report 2009-2010 (No. 20) (Tabled January 5, 2012).

Human Rights Legal Support Centre, Annual Report 2010-2011 (No. 34) (Tabled February 24, 2012).

Hydro One, 2010 Annual Report (No. 207) (Tabled October 12, 2012).

-I-

Independent Electricity System Operator / Gestionnaire indépendant du réseau électrique, 2009 Annual Report (No. 42) (Tabled March 7, 2012).

Independent Electricity System Operator / Gestionnaire indépendant du réseau électrique, 2010 Annual Report (No. 43) (Tabled March 7, 2012).

Independent Police Review Director, Office of, 2010-2011 Annual Report (No. 15) (Tabled December 14, 2011).

Individual Members' Expenditures / Relevé des dépenses des députés, for the fiscal year 2011-2012 (No. 102) (Tabled June 6, 2012).

Information and Privacy Commissioner of Ontario / Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, 2011 Annual Report (No. 98) (Tabled June 4, 2012).

Integrity Commissioner, Office Of / Commissaire à l'intégrité, Bureau du, Report of the Integrity Commissioner concerning review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for the period April 1, 2011 to March 31, 2012 (No. 96) (Tabled May 30, 2012).

Integrity Commissioner, Office Of / Commissaire à l'intégrité, Bureau du, Annual Report 2011-2012 (No. 108) (Tabled June 11, 2012).

-J-

Judicial Appointments Advisory Committee / Comité consultatif sur les nominations à la magistrature, 2010 Annual Report (No. 36) (Tabled February 28, 2012).

Justices of the Peace Appointments Advisory Committee / Comité consultatif sur la nomination des juges de paix, Annual Report for the period from January 1, 2008 to August 31, 2009 (No. 37) (Tabled February 28, 2012).

Justices of the Peace Appointments Advisory Committee / Comité consultatif sur la nomination des juges de paix, Annual Report for the period from September 1, 2009 to August 31, 2010 (No. 153) (Tabled August 7, 2012).

-L-

LCBO, 2010-2011 Annual Report (No. 92) (Tabled May 16, 2012).

Legal Aid Ontario / Aide Juridique Ontario, Annual Report 2010 (No. 127) (Tabled July 4, 2012).

Legal Aid Ontario / Aide Juridique Ontario, Annual Report 2011 (No. 128) (Tabled July 4, 2012).

Letter to the Clerk of the House from the Official Opposition House Leader concerning the selection of a Private Members' Bill pursuant to the Unanimous Consent motion passed in the House May 31, 2012. (No. 110) (Tabled June 11, 2012).

Letter to the Clerk of the House from the Third Party House Leader concerning the selection of a Private Members' Bill pursuant to the Unanimous Consent motion passed in the House May 31, 2012. (No. 111) (Tabled June 11, 2012).

-M-

Member of Provincial Parliament, Letter of resignation from the Member for Kitchener–Waterloo, Mrs. Elizabeth Witmer (No. 82) (Tabled April 27, 2012).

Member of Provincial Parliament, Letter of resignation from the Member for Vaughan, Mr. Greg Sorbara (No. 146) (Tabled August 1, 2012).

Memorandum to the Clerk of the House from the House Leaders concerning the division of Committee Chairships. (No. 5) (Tabled November 24, 2011).

Metrolinx, 2010-2011 Annual Report / Rapport annuel 2010-2011 (No. 94) (Tabled May 23, 2012).

Ministry of the Attorney General, Statutes or Statutory Provisions Enacted on or before December 31, 2002 and Unproclaimed as at December 31, 2011 / Ministère du Procureur général, Lois ou dispositions de lois edictées le 31 décembre 2002 ou avant et non proclamées au 31 décembre 2011 (No. 38) (Tabled February 28, 2012).

Ministry of Energy and the Ontario Power Authority letters and documents regarding the Oakville and Mississauga Power Plants, 11 boxes labeled [SWGTA – 3 boxes; Greenfield South – 4 boxes; Oak – 1 box; Miss (3 boxes)] (No. 195) (Tabled September 24, 2012).

Ministry of Energy and the Ontario Power Authority letters and documents regarding the Oakville and Mississauga Power Plants, 6 boxes [4 boxes OPA; 2 boxes Ministry of Energy – 1 labelled Mississauga, 1 labelled Oakville)] (No. 209) (Tabled October 12, 2012).

Mississauga Halton LHIN / RLISS de Mississauga Halton, Annual Report 2010-2011 (No. 136) (Tabled July 18, 2012).

-N-

Niagara Parks Commission / Commission des parcs du Niagara, 2009 Annual Report (No. 105) (Tabled June 7, 2012).

North East LHIN / RLISS du Nord-Est, Annual Report 2010-2011 (No. 137) (Tabled July 18, 2012).

North Simcoe Muskoka LHIN / RLISS de Simcoe Nord Muskoka, Annual Report 2010-2011 (No. 138) (Tabled July 18, 2012).

North West LHIN / RLISS du Nord-Ouest, Annual Report 2010-2011 (No. 139) (Tabled July 18, 2012).

Northern Ontario Grow Bonds Corporation / Société d'émission d'obligations de développement du Nord de l'Ontario, 2009-2010 Annual Report (No. 64) (Tabled March 30, 2012).

-O-

Ombudsman Ontario / Ombudsman de l'Ontario, Report entitled "Oversight Undermined" Investigation into the Ministry of the Attorney General's implementation of recommendations concerning reform of the Special Investigations Unit / « Le sabotage de la surveillance », Enquête sur l'application des recommandations concernant la réforme de l'Unité des enquêtes spéciales par le ministère du Procureur général (No. 16) (Tabled December 14, 2011).

Ombudsman Ontario / Ombudsman de l'Ontario, Annual Report 2011-2012 (No. 114) (Tabled June 19, 2012).

Ontario Association of Architects, Annual Report 2010 (No.151) (Tabled August 7, 2012).

Ontario Clean Water Agency / Agence ontarienne des eaux, 2010 Annual Report (No. 78) (Tabled April 26, 2012).

Ontario Clean Water Agency / Agence ontarienne des eaux, 2011 Annual Report (No. 204) (Tabled October 4, 2012).

Ontario Educational Communications Authority (TVO) / L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 85) (Tabled May 3, 2012).

Ontario Educational Communications Authority (TVO) / L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario, 2011-2012 Annual Report (No. 205) (Tabled October 5, 2012).

Ontario Financing Authority, Annual Report 2011 (No. 187) (Tabled September 13, 2012).

Ontario Financing Authority, Annual Report 2012 (No. 188) (Tabled September 13, 2012).

Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO) / L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 90) (Tabled May 14, 2012).

Ontario Government Published Results-based Plans 2011-2012 and Annual Reports 2010-2011, Volume 1 – Ministry of Aboriginal Affairs – Francophone Affairs; Volume 2 – Ministry of Government Services – Transportation (No. 89) (Tabled May 10, 2012).

Ontario Human Rights Commission / Commission ontarienne des droits de la personne, Annual Report 2011-2012 (No. 121) (Tabled June 28, 2012).

Ontario Judicial Council / Conseil de la magistrature de l'Ontario, Sixteenth Annual Report 2010-2011 (No. 174) (Tabled August 31, 2012).

Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2010-2011 Annual Report (No. 179) (Tabled August 31, 2012).

Ontario Mental Health Foundation / Fondation ontarienne de la santé mentale, 2010-2011 Annual Report (No. 162) (Tabled August 17, 2012).

Ontario Mortgage and Housing Corporation / Société ontarienne d'hypothèques et de logement, 2010-2011 Annual Report (No. 26) (Tabled January 30, 2012).

Ontario Mortgage Corporation / Société d'hypothèques de l'Ontario, Annual Report 2011-2012 (No. 182) (Tabled September 5, 2012).

Ontario Pension Board, Annual Report 2011 (No. 183) (Tabled September 6, 2012).

Ontario Power Authority, 2009 Annual Report (No. 45) (Tabled March 7, 2012).

Ontario Power Authority, 2010 Annual Report (No. 75) (Tabled April 24, 2012).

Ontario Power Generation, 2009 Annual Report (No. 44) (Tabled March 7, 2012).

Ontario Power Generation, 2010 Annual Report (No. 208) (Tabled October 12, 2012).

Ontario Securities Commission / Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, 2012 Annual Report (No. 161) (Tabled August 16, 2012).

Order in Council No. 925/2012, dated June 20, 2012, (Waiver of Hearings), City of Oshawa, Regional Municipality of Durham and Province of Ontario, under the Expropriations Act (No. 129) (Tabled June 18, 2012).

Order in Council 1188/2012, dated August 8, 2012, ordering by-elections to be held in the electoral districts of Kitchener–Waterloo and Vaughan on Thursday, September 6, 2012 (No. 154) (Tabled August 8, 2012).

Order in Council No. 1302/2012, dated August 21, 2012, reconvening the First Session of the 40th Parliament on Monday, August 27, 2012, to deal with a matter of public interest (No. 164) (Tabled August 21, 2012).

-P-

PETITIONS AND RESPONSES TO PETITIONS – SEE APPENDIX “D”

Poverty Reduction Strategy – Ministry of Children and Youth Services, 2011 Annual Report, Breaking the Cycle – Third Progress Report / Stratégie de réduction de la pauvreté – Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse, Rapport annuel 2011, Rompre le cycle – Troisième rapport d'étape (No. 17) (Tabled December 19, 2011).

Professional Engineers of Ontario, Annual Review 2010 (No. 150) (Tabled August 7, 2012).

Provincial Advocate for Children and Youth, 2010-2011 Annual Report (No. 58) (Tabled March 22, 2012).

Public Accounts of Ontario / Comptes publics de l'Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 7) (Tabled November 29, 2011).

Public Accounts of Ontario / Comptes publics de l'Ontario, 2011-2012 Annual Report (No. 185) (Tabled September 13, 2012).

Public Accountants Council for the Province of Ontario / Conseil des experts-comptables de la province de l'Ontario, 2010 Annual Report (No. 27) (Tabled February 10, 2012).

Public Accountants Council for the Province of Ontario / Conseil des experts-comptables de la province de l'Ontario, 2011 Annual Report (No. 196) (Tabled September 26, 2012).

Public Health Ontario / Santé publique Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 123) (Tabled June 29, 2012).

Public Service Commission of Ontario / Commission de la fonction publique de l'Ontario, 2008-2009 Annual Report (No. 23) (Tabled January 19, 2012).

Public Service Commission of Ontario / Commission de la fonction publique de l'Ontario, 2009-2010 Annual Report (No. 24) (Tabled January 19, 2012).

Public Service Commission of Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 29) (Tabled February 13, 2012).

-R-

Registered Insurance Brokers of Ontario, Annual Report 2009-2010 (No. 159) (Tabled August 13, 2012).

-S-

Soldiers' Aid Commission / Commission d'aide aux anciens combattants, 2011-2012 Annual Report (No. 169) (Tabled August 30, 2012).

South East LHIN / RLISS du Sud-Est, Annual Report 2010-2011 (No. 140) (Tabled July 18, 2012).

South West LHIN / RLISS du Sud-Ouest, Annual Report 2010-2011 (No. 141) (Tabled July 18, 2012).

Speaker's Warrant issued for Dr. Chris Mazza to appear before the Standing Committee on Public Accounts. (No. 74) (Tabled April 23, 2012).

Speaker's Warrant issued for Dr. Chris Mazza to appear before the Standing Committee on Public Accounts. (No. 109) (Tabled June 11, 2012).

Speech from the Throne opening the First Session, Fortieth Parliament / Discours du Trône à l'ouverture de la première session de la quarantième Législature (No. 1) (Tabled November 22, 2011).

Stadium Corporation of Ontario Limited 2009 Annual Report (No. 125) (Tabled July 3, 2012).

Stadium Corporation of Ontario Limited 2010 Annual Report (No. 126) (Tabled July 3, 2012).

-T-

Toronto Central LHIN / RLISS du Centre-Toronto, Annual Report 2010-2011 (No. 142) (Tabled July 18, 2012).

Toronto Islands Residential Community Trust Corporation / Société de fiducie portant sur la zone résidentielle des îles de Toronto, 2011-2012 Annual Report (No. 199) (Tabled September 28, 2012).

-W-

Walkerton Clean Water Centre / Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Annual Report 2010-11 (No. 198) (Tabled September 27, 2012).

Waterloo Wellington LHIN / RLISS de Waterloo Wellington, Annual Report 2010-2011 (No. 143) (Tabled July 18, 2012).

Worker Adviser, Office Of / Bureau des conseillers des travailleurs, 2010-2011 Annual Report (No. 51) (Tabled March 13, 2012).

Workplace Safety and Insurance Board / Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Annual Report 2010 (No. 18) (Tabled January 3, 2012).

APPENDIX “A”**Sessional Papers Tabled during the Interval between the Second Session of the Thirty-Ninth Parliament and the First Session of the Fortieth Parliament****(from June 2, 2011 to November 21, 2011).****ADJUDICATIVE TRIBUNALS:**

Agriculture, Food and Rural Affairs Appeal Tribunal and the Board of Negotiation, Annual Report 2010-2011 (No. 30i) (Tabled August 15, 2011).

Animal Care Review Board / Commission d'étude des soins aux animaux, 2010-2011 Annual Report (No. 75i) (Tabled September 2, 2011).

Building Code Commission / Commission du code du bâtiment, 2010-2011 Annual Report (No. 71i) (Tabled August 31, 2011).

Environment and Land Tribunals of Ontario / Tribunaux de l'environnement et de l'aménagement du territoire Ontario consisting of :

Assessment Review Board / Commission de révision de l'évaluation foncière, Annual Report 2009-2010 (No. 45i) (Tabled August 23, 2011).

Board of Negotiation / Commission de négociation, Annual Report 2009-2010 (No. 46i) (Tabled August 23, 2011).

Conservation Review Board / Commission des biens culturels, Annual Report 2009-2010 (No. 47i) (Tabled August 23, 2011).

Environmental Review Tribunal / Tribunal de l'environnement, Annual Report 2009- (No. 48i) (Tabled August 23, 2011).

Ontario Municipal Board / Commission des affaires municipales de l'Ontario, Annual Report 2009-2010 [(No. 49i) (Tabled August 23, 2011).

Human Rights Tribunal of Ontario / Tribunal des droits de la personne de l'Ontario, 2009-2010 Annual Report (No. 41i) (Tabled August 23, 2011).

Medical Eligibility Committee, 2009-2010 Annual Report (No. 51i) (Tabled August 23, 2011).

Normal Farm Practices Protection Board, 2010-2011 Annual Report (No. 20i) (Tabled July 20, 2011).

Public Service Grievance Board / Commission des griefs de la fonction publique, 2009-2010 Annual Report (No. 34i) (Tabled August 19, 2011).

Public Service Grievance Board / Commission des griefs de la fonction publique, 2010-2011 Annual Report (No. 35i) (Tabled August 19, 2011).

Alcohol and Gaming Commission of Ontario / Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, Annual Report 2009-2010 (No. 42i) (Tabled August 23, 2011).

Art Gallery of Ontario / Musée des beaux-arts de l'Ontario, Annual Report 2009-2010 (No. 53i) (Tabled August 23, 2011).

Auditor General of Ontario, Office Of / Bureau du vérificateur général de l'Ontario, Review of the 2011 Pre-Election Report on Ontario's Finances / Examen par le vérificateur général du Rapport préélectoral sur les finances de l'Ontario 2011 (No. 13i) (Tabled June 28, 2011).

Building Materials Evaluation Commission / Commission d'évaluation des matériaux de construction, 2010-2011 Annual Report (No. 72i) (Tabled August 31, 2011).

Canadian Public Accountability Board / Conseil canadien sur la reddition de comptes, 2010 Annual Report (No. 17i) (Tabled July 8, 2011).

Chief Electoral Officer of Ontario / Directeur général des élections de l'Ontario, 2009-2010 Annual Report (No. 70i) (Tabled August 29, 2011).

Chief Electoral Officer of Ontario, Opinion on statement from Andrea Horwath under s. 4(5) of the Taxpayer Protection Act, 1999 (No. 79i) (Tabled September 23, 2011).

Conflict of Interest Commissioner, Office Of / Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts, Annual Report 2010-2011 (No. 31i) (Tabled August 17, 2011).

Drinking Water / L'eau potable, Annual Report 2011 (No. 24i) (Tabled July 29, 2011).

Echo: Improving Women's Health in Ontario / Écho: pour l'amélioration de la santé des Ontariennes, Annual Report 2009-2010 (No. 14i) (Tabled June 28, 2011).

Election Roll for the election of Members to the 40th Parliament, 2011 (No. 86i) (Tabled November 21, 2011).

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l'environnement de l'Ontario, Annual Energy Conservation Progress Report – 2010 (Volume One), Managing a Complex Energy System / Rapport annuel sur les progrès liés à l'économie d'énergie, – 2010 (volume un), Gérer un système énergétique complexe (No. 3i) (Tabled June 14, 2011).

Fairness Commissioner, Office Of / Bureau du commissaire à l'équité, Annual Report 2010-2011 (No. 40i) (Tabled August 22, 2011).

Fiscal Transparency and Accountability Act – Statement by the Minister of Finance pursuant to Section 6 of the Act, with respect to the mid-year review assessment of the fiscal plan (No. 85i) (Tabled November 15, 2011).

Fiscal Transparency and Accountability Act – Statement by the Minister of Finance pursuant to Section 8 of the Act, with respect to the Ontario Economic Accounts (January to March quarter of 2011) (No. 18i) (Tabled July 14, 2011).

Fiscal Transparency and Accountability Act – Statement by the Minister of Finance pursuant to Section 8 of the Act, with respect to the Ontario Economic Accounts (April to June quarter of 2011) (No. 82i) (Tabled October 17, 2011).

Grain Financial Protection Board, 2009-2010 Annual Report (No. 2i) (Tabled June 6, 2011).

Health Quality Ontario / Qualité des services de santé Ontario, 2011 Report on Ontario's Health System (No. 1i) (Tabled June 2, 2011).

Infrastructure Ontario, 2009-2010 Annual Report (No. 74i) (Tabled September 2, 2011).

Integrity Commissioner, Office Of / Commissaire à l'intégrité, Bureau du, Annual Report 2010-2011 (No. 12i) (Tabled June 23, 2011).

Integrity Commissioner, Office Of / Commissaire à l'intégrité, Bureau du, Report of the Integrity Commissioner concerning Randy Hillier, Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington (No. 16i) (Tabled July 6, 2011).

Justices of the Peace Review Council / Conseil d'évaluation des juges de paix, Third Annual Report 2009 (No. 43i) (Tabled August 23, 2011).

Legal Aid Ontario / Aide Juridique Ontario, Annual Report 2009 (No. 44i) (Tabled August 23, 2011).

McMichael Canadian Art Collection / Collection McMichael d'art canadien, Annual Report 2009-2010 (No. 52i) (Tabled August 23, 2011).

Metro Toronto Convention Centre / Palais des Congrès du Toronto Métropolitain, 2009-2010 Annual Report (No. 63i) (Tabled August 26, 2011).

Ombudsman Ontario / Ombudsman de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 11i) (Tabled June 21, 2011).

Ontario Arts Council / Conseil des arts de l'Ontario, Annual Report and Grants Listing 2009-2010 (No. 54i) (Tabled August 23, 2011).

Ontario Capital Growth Corporation / Société ontarienne de financement de la croissance, 2008-2009 Annual Report (No. 76i) (Tabled September 15, 2011).

Ontario Capital Growth Corporation / Société ontarienne de financement de la croissance, 2009-2010 Annual Report (No. 77i) (Tabled September 15, 2011).

Ontario Capital Growth Corporation / Société ontarienne de financement de la croissance, 2010-2011 Annual Report (No. 78i) (Tabled September 15, 2011).

Ontario Development Corporation, 2009-2010 Annual Report (No. 84i) (Tabled November 8, 2011).

Ontario Electricity Financial Corporation, 2011 Annual Report (No. 33i) (Tabled August 18, 2011).

Ontario Farm Products Marketing Commission, Annual Report for the fiscal year 2010-2011 (No. 19i) (Tabled July 20, 2011).

Ontario Food Terminal Board, Annual Report and Financial Statements for the year ending March 31, 2010 (No. 10i) (Tabled June 17, 2011).

Ontario Heritage Trust / Fiducie du patrimoine ontarien, 2009-2010 Annual Report (No. 55i) (Tabled August 23, 2011).

Ontario Highway Transport Board / Commission des transports routiers de l'Ontario, 2010 Annual Report (No. 22i) (Tabled July 22, 2011).

Ontario Human Rights Commission / Commission ontarienne des droits de la personne, Annual Report 2010-2011 (No. 15i) (Tabled June 30, 2011).

Ontario Immigrant Investor Corporation, 2007-2008 Annual Report (No. 6i) (Tabled June 16, 2011).

Ontario Immigrant Investor Corporation, 2008-2009 Annual Report (No. 7i) (Tabled June 16, 2011).

Ontario Immigrant Investor Corporation, 2009-2010 Annual Report (No. 8i) (Tabled June 16, 2011).

Ontario Judicial Council / Conseil de la magistrature de l'Ontario, Fifteenth Annual Report 2009-2010 (No. 50i) (Tabled August 23, 2011).

Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2009-2010 Annual Report (No. 21i) (Tabled July 22, 2011).

Ontario Media Development Corporation / Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario, 2009-2010 Annual Report (No. 56i) (Tabled August 23, 2011).

Ontario Mortgage Corporation / Société d'hypothèques de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 81i) (Tabled September 30, 2011).

Ontario Motor Vehicle Industry Council, Annual Report 2009 and 2010 Business Plan (No. 39i) (Tabled August 22, 2011).

Ontario Pension Board, Annual Report 2010 (No. 4i) (Tabled June 14, 2011).

Ontario Place / La Place de l'Ontario, Annual Report for the year ended December 31, 2009 (No. 64i) (Tabled August 26, 2011).

Ontario Racing Commission, 60th Annual & Statistical Report 2009-2010 (No. 29i) (Tabled August 12, 2011).

Ontario Realty Corporation / Société immobilière de l'Ontario, 2009-2010 Annual Report (No. 73i) (Tabled September 2, 2011).

Ontario Science Centre / Centre des Sciences de l'Ontario, Annual Report 2009-2010 (No. 58i) (Tabled August 23, 2011).

Ontario Securities Commission, 2011 Annual Report (No. 25i) (Tabled July 29, 2011).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation / Société du Partenariat ontarien de marketing touristique, 2009-2010 Annual Report (No. 65i) (Tabled August 26, 2011).

Ontario Trillium Foundation / Fondation Trillium de l'Ontario, Annual Report 2009-2010 (No. 57i) (Tabled August 23, 2011).

Order in Council No. 1094/2011, dated May 17, 2011, (Waiver of Hearings), City of Oshawa, Regional Municipality of Durham and Province of Ontario, under the Expropriations Act (No. 9i) (Tabled June 16, 2011).

Ortech Corporation 2009 Annual Report (No. 5i) (Tabled June 16, 2011).

Ortech Corporation 2010 Annual Report (No. 83i) (Tabled November 8, 2011).

Ottawa Convention Centre / Centre des congrès d'Ottawa, 2009-2010 Annual Report (No. 66i) (Tabled August 26, 2011).

Owen Sound Transportation Company, Limited / Société de transport d'Owen Sound limitée, Annual Report 2007-2008 (No. 26i) (Tabled August 9, 2011).

Owen Sound Transportation Company, Limited / Société de transport d'Owen Sound limitée, Annual Report 2008-2009 (No. 27i) (Tabled August 9, 2011).

Owen Sound Transportation Company, Limited / Société de transport d'Owen Sound limitée, Annual Report 2009-2010 (No. 28i) (Tabled August 9, 2011).

Real Estate Council of Ontario, Annual Report 2009-2010 (No. 38i) (Tabled August 22, 2011).

Royal Botanical Gardens, 2009 Annual Report (No. 59i) (Tabled August 23, 2011).

Royal Botanical Gardens, 2010 Annual Report (No. 60i) (Tabled August 23, 2011).

Royal Ontario Museum / Musée royal de l'Ontario, Annual Report 2009-2010 (No. 61i) (Tabled August 23, 2011).

Science North / Science Nord, Annual Report 2009-2010 (No. 62i) (Tabled August 23, 2011).

Soldiers' Aid Commission / Commission d'aide aux anciens combattants, 2008-2009 Annual Report (No. 67i) (Tabled August 29, 2011).

Soldiers' Aid Commission / Commission d'aide aux anciens combattants, 2009-2010 Annual Report (No. 68i) (Tabled August 29, 2011).

Soldiers' Aid Commission / Commission d'aide aux anciens combattants, 2010-2011 Annual Report (No. 69i) (Tabled August 29, 2011).

St. Lawrence Parks Commission / La Commission des parcs du Saint-Laurent, Annual Report 2009-2010 (No. 32i) (Tabled August 18, 2011).

Tarion Warranty Corporation, Annual Report 2009 (No. 36i) (Tabled August 22, 2011).

Toronto Islands Residential Community Trust Corporation / Société de fiducie portant sur la zone résidentielle des îles de Toronto, 2010-2011 Annual Report (No. 80i) (Tabled September 29, 2011).

Trillium Gift of Life Network / Réseau Trillium pour le don de vie, 2009-2010 Annual Report (No. 23i) (Tabled July 26, 2011).

Vintners Quality Alliance Ontario, 2010 Annual Report (No. 37i) (Tabled August 22, 2011).

APPENDIX “B”**Sessional Papers Tabled during the Interval between the First Session of the Fortieth Parliament and the Second Session of the Fortieth Parliament****(from October 16, 2012 to February 19, 2013).****ADJUDICATIVE TRIBUNALS:**

Agriculture, Food and Rural Affairs Appeal Tribunal and the Board of Negotiation, 2011-2012 Annual Report (No. 5ii) (Tabled October 23, 2012).

Criminal Injuries Compensation Board 37th Annual Report 2011-2012 (No. 72ii) (Tabled January 11, 2013).

Environment and Land Tribunals of Ontario / Tribunaux de l'environnement et de l'aménagement du territoire Ontario consisting of : Assessment Review Board, Board of Negotiation, Conservation Review Board, Environmental Review Tribunal and Ontario Municipal Board / Commission de révision de l'évaluation foncière, Commission de négociation, Commission des biens culturels, Tribunal de l'environnement, Commission des affaires municipales de l'Ontario, Annual Report 2011-2012 (No. 74ii) (Tabled January 11, 2013).

Fire Safety Commission / Commission de la sécurité-incendie, 2011-2012 Annual Report (No. 9ii) (Tabled November 2, 2012).

Licence Appeal Tribunal / Tribunal d'appel en matière de permis, 2011-2012 Annual Report (No. 81ii) (Tabled January 14, 2013).

Normal Farm Practices Protection Board, 2011-2012 Annual Report (No. 32ii) (Tabled November 20, 2012).

Public Service Grievance Board / Commission des griefs de la fonction publique, 2011-2012 Annual Report (No. 21ii) (Tabled November 5, 2012).

Social Justice Tribunals Ontario / Tribunaux de justice sociale Ontario consisting of : Child and Family Services Review Board / Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; Custody Review Board / Commission de révision des placements sous garde; Human Rights Tribunal of Ontario / Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; Landlord and Tenant Board / Commission de la location immobilière; Ontario Special Education (English) Tribunal / Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (anglais); Ontario Special Education (French) Tribunal / Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (français); Social Benefits Tribunal / Tribunal de l'aide sociale, 2011-2012 Annual Report (No. 8ii) (Tabled November 2, 2012).

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal / Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, 2011 Annual Report (No. 53ii) (Tabled December 13, 2012).

Advertising Review Board 2010-2011 Annual Report (No. 80ii) (Tabled January 14, 2013).

Agricorp, Annual Report 2010-2011 (No. 39ii) (Tabled December 7, 2012).

Algonquin Forestry Authority, Thirty-Sixth Annual Report 2010-2011 (No. 56ii) (Tabled December 19, 2012).

Art Gallery of Ontario / Musée des beaux-arts de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 11ii) (Tabled November 2, 2012).

Auditor General of Ontario, Office Of, Financial Statements for the year ended March 31, 2011 (No. 28ii) (Tabled November 15, 2012).

Auditor General of Ontario, Office Of, Financial Statements for the year ended March 31, 2012 and March 31, 2011 (No. 29ii) (Tabled November 15, 2012).

Auditor General of Ontario, Office Of / Bureau du vérificateur général de l'Ontario, 2012 Annual Report (No. 47ii) (Tabled December 12, 2012).

APPOINTMENTS:

CERTIFICATE PURSUANT TO STANDING ORDER 108(F)(1) RE INTENDED APPOINTMENTS:

October 23, 2012 (No. 4ii) (Tabled October 23, 2012)

November 2, 2012 (No. 20ii) (Tabled November 2, 2012)

November 16, 2012 (No. 31ii) (Tabled November 16, 2012).

December 7, 2012 (No. 41ii) (Tabled December 7, 2012).

January 11, 2013 (No. 75ii) (Tabled January 11, 2013).

January 25, 2013 (No. 86ii) (Tabled January 25, 2013).

Chief Electoral Officer of Ontario / Directeur général des élections de l'Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 2ii) (Tabled October 19, 2012).

Chief Electoral Officer of Ontario / Directeur général des élections de l'Ontario, 2011 General Election Post Event Report (No. 3ii) (Tabled October 19, 2012).

Chief Electoral Officer of Ontario / Directeur général des élections de l'Ontario, Report regarding the Privacy Breach at Elections Ontario / Rapport sur l'atteinte à la protection de renseignements personnels à Élections Ontario (No. 30ii) (Tabled November 15, 2012).

Chief Electoral Officer of Ontario / Directeur général des élections de l'Ontario, The Chief Electoral Officer's Report on Privacy at Elections Ontario / Rapport du Directeur général des élections sur la protection de la vie privée à Élections Ontario (No. 36ii) (Tabled November 15, 2012).

Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste en chef, 2011 Annual Report entitled “Maintaining the Gains, Moving the Yardstick” / Rapport annuel de 2011 : « Pour maintenir les gains et aller encore plus loin » (No. 90ii) (Tabled February 6, 2013).

Cochrane-Moose River Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 57ii) (Tabled December 19, 2012).

Dog River Matawin Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 58ii) (Tabled December 19, 2012).

Drinking Water / L'eau potable, Annual Report 2012 (No. 68ii) (Tabled December 20, 2012).

Education Quality and Accountability Office / Office de la qualité et de la responsabilité en éducation, Annual Report 2011-2012 (No. 10ii) (Tabled November 2, 2012).

Election Returns with Statistics from the Records (2009, 2010 By-Elections and 2011 General Election) / Résultats du scrutin accompagnés de statistiques documentées (Élections partielles de 2009, 2010 et Élections générales de 2011) (No. 31ii) (Tabled February 17, 2011).

English River Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 59ii) (Tabled December 19, 2012).

Environmental Commissioner of Ontario, Annual Greenhouse Gas Progress Report 2012, A Question of Commitment / Commissaire à l’environnement de l’Ontario, Rapport annuel sur les progrès liés aux gaz à effet de serre, 2012, Une Question d’Engagement (No. 38ii) (Tabled December 4, 2012).

Environmental Commissioner of Ontario / Commissaire à l’environnement de l’Ontario, Annual Energy Conservation Progress Report, 2011 (Volume Two), Restoring Balance - Results / Rapport annuel sur les progrès liés à l’économie d’énergie, 2011 (volume deux), Rétablir l’équilibre - résultats (No. 70ii) (Tabled January 8, 2013).

Forest Management, Annual Report 2009-2010 (No. 54ii) (Tabled December 19, 2012).

Forest Renewal Trust, Financial Statements for the year ended March 31, 2011 (No. 33ii) (Tabled November 22, 2012).

Forestry Futures Trust, Financial Statements for the year ended March 31, 2011 (No. 34ii) (Tabled November 22, 2012).

Gordon Cosens Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 60ii) (Tabled December 19, 2012).

Health Quality Ontario / Qualité des services de santé Ontario, Annual Report and Financial Statements 2010-2011 (No. 46ii) (Tabled December 11, 2012).

Higher Education Quality Council of Ontario / Conseil ontarien de la qualité de l’enseignement supérieur, 2011-2012 Annual Report (No. 37ii) (Tabled November 27, 2012).

Human Rights Legal Support Centre, Annual Report 2011-2012 (No. 45ii) (Tabled December 10, 2012).

Independent Electricity System Operator 2011 Annual Report (No. 51ii) (Tabled December 13, 2012).

Iroquois Falls Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 61ii) (Tabled December 19, 2012).

Judicial Appointments Advisory Committee / Comité consultatif sur les nominations à la magistrature, 2011 Annual Report (No. 44ii) (Tabled December 10, 2012).

Justices of the Peace Review Council / Conseil d’évaluation des juges de paix, Fourth Annual Report 2010 (No. 71ii) (Tabled January 11, 2013).

Kenogami Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 62ii) (Tabled December 19, 2012).

Law Foundation of Ontario / Fondation du droit de l’Ontario, Annual Report 2010 (No. 42ii) (Tabled December 10, 2012).

Law Foundation of Ontario, Annual Report 2011 (No. 43ii) (Tabled December 10, 2012).

McMichael Canadian Art Collection / Collection McMichael d’art canadien, 2010-2011 Annual Report (No. 12ii) (Tabled November 2, 2012).

Member of Provincial Parliament, Letter of resignation from the Member for Windsor–Tecumseh, Mr. Dwight Duncan, effective February 14, 2013 (No. 91ii) (Tabled February 7, 2013).

Member of Provincial Parliament, Letter of resignation from the Member for London West, Mr. Christopher Bentley, effective February 14, 2013 (No. 92ii) (Tabled February 14, 2013).

Metrolinx, 2011-2012 Annual Report / Rapport annuel 2011-2012 (No. 89ii) (Tabled January 31, 2013).

Metro Toronto Convention Centre / Palais des Congrès du Toronto Métropolitain, 2010-2011 Annual Report (No. 26ii) (Tabled November 6, 2012).

Ministry of Health and Long-Term Care letter and documents regarding Ornge, [4 binders] (No. 84ii) (Tabled January 18, 2013).

Ministry of Natural Resources, State of the Forest Report 2011, for the period April 1, 2004 through March 31, 2009 (No. 55ii) (Tabled December 19, 2012).

Northern Ontario Heritage Fund Corporation / Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 85ii) (Tabled January 24, 2013).

Ogoki Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 63ii) (Tabled December 19, 2012).

Ombudsman Ontario / Ombudsman de l'Ontario, Open Meeting Law Enforcement Team 2011-2012 Annual Report / Rapport annuel de 2011-2012, Équipe d'application de la loi sur les réunions publiques (No. 7ii) (Tabled October 30, 2012).

Ombudsman Ontario / Ombudsman de l'Ontario, Report entitled “In the Line of Duty” / « Dans le feu de l'action » (No. 6ii) (Tabled October 24, 2012).

Ontario Arts Council / Conseil des arts de l'Ontario, Annual Report and Grants Listing 2010-2011 (No. 13ii) (Tabled November 2, 2012).

Ontario Energy Board / Commission de l'énergie de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 35ii) (Tabled November 23, 2012).

Ontario Food Terminal Board, Annual Report and Financial Statements for the year ending March 31, 2011 (No. 40ii) (Tabled December 7, 2012).

Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO) / L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario, 2011-2012 Annual Report (No. 76ii) (Tabled January 11, 2013).

Ontario Heritage Trust / Fiducie du patrimoine ontarien, 2010-2011 Annual Report (No. 15ii) (Tabled November 2, 2012).

Ontario Highway Transport Board / Commission des transports routiers de l'Ontario, 2011 Annual Report (No. 88ii) (Tabled January 31, 2013).

Ontario Media Development Corporation / Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario, 2010-2011 Annual Report (No. 17ii) (Tabled November 2, 2012).

Ontario Place / La Place de l'Ontario, Annual Report for the year ended December 31, 2010 (No. 25ii) (Tabled November 6, 2012).

Ontario Power Authority, 2011 Annual Report (No. 52ii) (Tabled December 13, 2012).

Ontario Power Generation, 2011 Annual Report (No. 50ii) (Tabled December 13, 2012).

Ontario Science Centre / Centre des Sciences de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 19ii) (Tabled November 2, 2012).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation / Société du Partenariat ontarien de marketing touristique, 2010-2011 Annual Report (No. 24ii) (Tabled November 6, 2012).

Ontario Trillium Foundation / Fondation Trillium de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 16ii) (Tabled November 2, 2012).

Ontario's Climate Change Action Plan – Ministry of the Environment, Fourth Progress Report: Climate Vision, 2010-2011 Annual Report / Plan d'action de l'Ontario contre le changement climatique – Ministre de l'Environnement, Quatrième rapport sur les progrès climatiques : Vision climat, 2010-2011 rapport annuel (No. 27ii) (Tabled November 13, 2012).

Ottawa Convention Centre / Centre des congrès d'Ottawa, 2010-2011 Annual Report (No. 22ii) (Tabled November 6, 2012).

Poverty Reduction Strategy – Ministry of Children and Youth Services, 2012 Annual Report, Breaking the Cycle – Fourth Progress Report / Stratégie de réduction de la pauvreté – Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse, Rapport annuel 2012, Rompre le cycle – Quatrième rapport d'étape (No. 48ii) (Tabled December 12, 2012).

Provincial Advocate for Children and Youth, 2011-2012 Annual Report (No. 69ii) (Tabled January 3, 2013).

Provincial Judges Pension Board / Commission de retraite des juges provinciaux, Twenty-Third Report for the period April 1, 2010 to March 31, 2011 (No. 82ii) (Tabled January 15, 2013).

PUBLIC OPINION POLLS:

Public opinion polls 2010 to 2011 – Ministry of Aboriginal Affairs, Ontario Omnibus Final Results February 2011; Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs; Cabinet Office; Ministry of Children and Youth Services; Ministry of Community and Social Services; Ministry of Consumer Services; Ministry of Economic Development and Trade; Ministry of Education; Ministry of Energy and Infrastructure; Ministry of the Environment; Ministry of Finance; Ministry of Francophone Affairs; Ministry of Government Services; Ministry of Health and Long-term Care; Ministry of Natural Resources; Northern Development, Mines and Forestry; Ministry of Tourism and Culture; Ministry of Training, Colleges and Universities; Ministry of Transportation. (No. 87ii) (Tabled January 28, 2013).

Public Guardian and Trustee for the Province of Ontario / Le Tuteur et curateur public de l'Ontario, Annual Report and Financial Statements 2010-2011 (No. 73ii) (Tabled January 11, 2013).

Red Lake Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 64ii) (Tabled December 19, 2012).

Registrar General, Office Of / Bureau du registraire général de l'état civil, 2008 Annual Report (No. 77ii) (Tabled January 14, 2013).

Registrar General, Office Of / Bureau du registraire général de l'état civil, 2009 Annual Report (No. 78ii) (Tabled January 14, 2013).

Registrar General, Office Of / Bureau du registraire général de l'état civil, 2010 Annual Report (No. 79ii) (Tabled January 14, 2013).

Royal Ontario Museum / Musée royal de l'Ontario, Annual Report 2010-2011 (No. 14ii) (Tabled November 2, 2012).

Science North / Science Nord, Annual Report 2010-2011 (No. 18ii) (Tabled November 2, 2012).

Smooth Rock Falls Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 65ii) (Tabled December 19, 2012).

Spanish Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 66ii) (Tabled December 19, 2012).

St. Lawrence Parks Commission / La Commission des parcs du Saint-Laurent, Annual Report 2010-2011 (No. 23ii) (Tabled November 6, 2012).

Trillium Gift of Life Network / Réseau Trillium pour le don de vie, 2010-2011 Annual Report (No. 1ii) (Tabled October 18, 2012).

Wabigoon Forest, Independent Forest Audit for the Period 2005 to 2010 (No. 67ii) (Tabled December 19, 2012).

Walkerton Clean Water Centre / Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Annual Report 2011-2012 (No. 83ii) (Tabled January 16, 2013).

Workplace Safety and Insurance Board / Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Annual Report 2011 (No. 49ii) (Tabled December 12, 2012).

APPENDIX “C”

WRITTEN QUESTIONS AND ANSWERS / QUESTIONS ÉCRITES ET RÉPONSES

FINAL ANSWERS

1. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services indicate how many public servants are currently employed by the Province of Ontario and provide a list of the number of public service employees by Ministry in order to provide a benchmark for the government's plans to decrease the size of the public service five per cent by next March and seven per cent by 2014.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 24, 2011	N/A	March 22, 2012

2. **Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — In Question Period on Wednesday, November 23, 2011, you stated that in regards to my concerns over the College of Trades, "anytime you want to debate that my dear friend, I will debate that here, anywhere, anytime". The Ottawa Chapter of the Ontario Electrical League has offered to host a debate between you and me on November 28, 2011. Other trade associations have also indicated their willingness to host such a debate. Will you honour your statement made in Question Period and join me for this debate regarding the College of Trades, or join me for a debate at a mutually agreed upon time.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 28, 2011	N/A	March 26, 2012

3. **Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — In his response to a question posed during Question Period on Wednesday, November the 23rd, the Minister stated: "Before we've even launched the College of Trades, we have this year already achieved 28,000 of 120,000. [apprenticeships]". Can the Minister provide a breakdown of how many apprenticeships have been created in each trade thus far this year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 28, 2011	N/A	March 26, 2012

4. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain to the residents of Elmvale what the Ministry is doing to re-establish laboratory services in their community.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

5. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education provide a copy of the government's rural school policy, including a geographic map indicating what areas of the province are considered "rural".

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

6. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education explain why Duntroon Central Public School does not qualify for rural school funding that would allow the government to keep the Premier's 2007 campaign commitment not to close rural schools.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

7. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education provide a list indicating the name, city and riding of all public schools that have been closed since 2003, including the date of closure.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

8. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what portion of the \$1,408,918,300 estimated to be spent on the Health Capital Program in 2011-2012 will be allocated to Collingwood General and Marine Hospital to meet its urgent need for an expansion that was first brought to the attention of the Ministry more than four years ago.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

9. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what portion of the \$1,408,918,300 estimated to be spent on the Health Capital Program in 2011-2012 will be allocated to Stevenson Memorial Hospital to ensure that it can plan for the expected 60,000 annual emergency visits in the years ahead that will require five times the space that the hospital currently has.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

10. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a timeline for construction and completion of traffic signals at the entrance to Green Briar, near the 10th Sideroad, on Highway 89.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

11. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a detailed construction timeline for completion of the Highway 26 re-alignment from Stayner to Collingwood and a projected date when the highway will be open to commuters.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

12. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment please indicate what progress has been made on the creation of the best practices manual for commercial fill and when will the manual be made available for public comment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 30, 2011	N/A	March 28, 2012

13. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance explain the cause of delay for introduction of regulations for the Pension Benefits Amendment Act that would allow for the transfer of pension assets.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 1, 2011	N/A	March 29, 2012

14. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide a list of groups and individuals who the Ministry has consulted on the subject of regulations that would allow for the transfer of pension assets under the Pension Benefits Amendment Act.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 1, 2011	N/A	March 29, 2012

15. **Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide a detailed timeline for completing a review (promised during the election) of the Aggregate Resources Act, including an indication of the specific areas of the Act to be examined, as well as the expected impact of this review on existing quarry applications currently in front of local Councils and/or the Ontario Municipal Board.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

16. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide all cost-benefit analysis documents pertaining to the closure of the Walkerton Jail.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

17. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the projected transportation costs pertaining to the closure of the Walkerton Jail.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

18. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services please list the community stakeholders that were consulted prior to the closure of the Walkerton Jail.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

19. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please disclose the number of approved FIT and MicroFIT contracts that are waiting to be connected to the grid.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

20. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please disclose the number of FIT and MicroFIT contracts that have been signed that cannot be connected to the grid.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

21. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure please detail the plans for the site of the closed Walkerton Jail.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

22. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please release the economic impact study for communities losing their only school.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

23. **Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care release the timelines for which Wingham, Kincardine and Southampton Hospitals will receive their promised dollars.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

December 6, 2011	N/A	April 3, 2012

24. **Mr. Yakabuski** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the total amounts spent in fiscal year 2010-2011 and 2011-2012 on advertising for the Ontario Clean Energy Benefit (OCEB) introduced in the 2010 Ontario Economic Outlook and Fiscal Review and include a breakdown of how the funds were used.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

25. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide any and all cost-related documents related to construction of the Mississauga power plant on Loreland Ave. from September 23rd to November 30th, 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

26. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide any and all cost-related documents related to the Oakville power plant project which has since been cancelled.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

27. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide any and all documents related to alternative sites discussed for relocation of the Mississauga power plant that was to be located on Loreland Ave.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

28. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please disclose any and all documents related to the Ministry’s energy conservation plans and targets.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

29. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide any and all documents listing the cost and quantity of electricity Ontario has exported to neighbouring provinces and U.S. states in 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

30. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide any and all documents discussing job creation directly related to the Green Energy Act or FIT programs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

31. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide any and all ministry documents related to creation of the “strategic alliance” between the Ontario Northland Transportation Commission and Metrolinx as announced, September 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

32. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide any and all cost-benefit analysis documents pertaining to the Ontario Northland and Canadian Allied Diesel bids for the 127-car GO Transit rail car refurbishment contract awarded in June 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

33. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide a complete list of successful NOHFC applicants between 2007 and 2011, including detailed information on the nature of the project, total provincial funding and direct jobs created as a result of the projects.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

34. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide an explanation for why the Forestry Division was transferred to the Ministry of Northern Development and Mines in 2009.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

35. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide a break down of all costs related to the transfer of business and economic aspects of forestry, including industrial strategy, forest sector competitiveness programs, Softwood Lumber and wood allocation, pricing and licensing (i.e. The Forestry Division) from the Ministry of Natural Resources to the Ministry of Northern Development and Mines and back to the Ministry of Natural Resources.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

36. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines explain why Forestry services/operations were transferred back to the Ministry of Natural Resources after the October 6th provincial election.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

37. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide complete statistical information about job losses in Northern Ontario by community and job sector.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

38. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines explain what due diligence the Ministry undertook in connection to Global Sticks’ business plan.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

39. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide information on any studies/report that have been done in relation to the construction of a year-round road to Webequie First Nation, to support development of the Ring of Fire.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

40. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide copies of any documents that describe the potential economic value of the Ring of Fire.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

41. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide tourism business activity statistics for the years: 2007; 2008; 2009; 2010 and 2011 for Northern Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

42. **Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide an update and status report on the “Northern Growth Plan”.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

43. **Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide an accounting of what the GTA West Corridor Study has cost since it was launched in 2007.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

44. **Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a list of any and all consultants the Ministry has contracted or engaged to provide support for the GTA west Corridor Study, as well as the financial cost of these arrangements.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

45. **Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide an explanation of the process that was followed to select any consultants associated with the GTA West Corridor Study.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

46. **Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a list of any meetings the Minister of Transportation has had relating to the GTA West Corridor Study since 2007, who attended the meetings, and the dates on which they occurred.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

47. **Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide an explanation as to why it has taken five and a half months to respond to a request from an MPP for an updated briefing on the GTA West Corridor Study submitted on June 23, 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 7, 2011	N/A	April 4, 2012

48. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please outline what is included in the calculation used by the Ministry to determine the current outstanding amount of residual stranded debt; what is the current amount of outstanding residual stranded debt; and when will the debt retirement charge end.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

49. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Industry estimates put the value of insurance fraud in Ontario at between 10-15% or approximately \$1.3 billion. Would the Minister of Finance please indicate what measures the government intends to put in place to combat fraud and what is the timeline for their implementation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

50. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a detailed report of the costs associated with each of the currently existing 17 physician alternative funding arrangements.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

51. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please explain what safeguards and procedures are in place to prevent physicians from de-enrolling patients who require a higher level of medical care under the capitation alternative funding arrangements.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

52. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide an updated list to the public indicating locations and stage in the approval process for all proposed large-scale FIT projects for generating electricity from wind and solar power.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

53. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy indicate what plans he has for proceeding with the building of new units at the Darlington Nuclear Generating Station, in light of the findings of the Auditor General regarding the high costs of producing electricity under the government's Green Energy Act.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

54. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy indicate the cost of connecting new FIT electricity projects to the provincial power grid and how much these added expenses will increase the electricity bills of Ontario consumers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

55. **Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — In view of the fact that the 2011 report of the Auditor General revealed high prices to Ontario taxpayers from so many of the government programs investigated, would the Minister of Finance initiate an emergency review of other key provincial programs not covered in the 2011 report with the goal of taking immediate action to ensure accountability to Ontario taxpayers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

56. **Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services please explain the justification behind the planned large rate increase in fees from the current \$8.00 charge for a land registry PIN sheet to \$28.00 expected on November 2, 2015.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

57. **Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services please provide a list of the Service Ontario outlets that currently operate past 5:00 p.m., and on Saturdays.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

58. **Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services please provide a list of what Service Ontario services currently are not available online, and why they are not available online.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

59. **Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services please provide a list of all collective agreements the Ministry has with the Ontario Public Sector; and when each of these collective agreements will expire.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

60. **Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services please detail which Ministries will be required to meet the 5% cut in their workforce by March 2012; and which Ministries will be required to cut an additional 2% by March 2015, as outlined in the Throne Speech.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

61. **Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please provide a list of the private day care operators who have closed or decreased their available child care spaces, by year, since 2009

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

62. **Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services please provide a list detailing which Service Ontario outlets are profitable or not profitable, and by what margins.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

63. **Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources please provide the date when the crusher plant was approved at the Brock Aggregates Tottenham Pit; and would the Minister also provide a list of any and all complaints against the Tottenham Pit since the Certificate of Approval was issued.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 64. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide a date for when the revised provincial policy statement will be released and explain the reason for the delay.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 65. Ms. Jones** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a timeline for the approval of Headwaters Health Care Centre's capital project; which will allow the hospital to operate more efficiently by increasing access to day surgery and ambulatory care procedures.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 66. Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain why the cost of a PSA test is not covered for all Ontarians outside of the hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 67. Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources guarantee to operate the stewardship program in its current form and structure.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 68. Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain why the cost of a PCA3 test is not covered in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 69. Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain why the Ontario Drug Benefit covers the cost of insulin yet does not cover the cost of needles and insulin pen tips for those younger than 65.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

70. **Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance explain how he is going to fix the mediation backlog at FSCO. Resolutions are taking 10 to 12 months rather than the legislated 60 days.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

71. **Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance explain when and how the government is going to address the unfunded liability in the Motor Vehicle Accident Claim Fund.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

72. **Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide a breakdown on the amounts of overtime paid to the Elgin Middlesex Detention Centre employees caused by the poor conditions of overcrowding and under staffing.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

73. **Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services give the details of how they intend to implement the recommendations from two inquests in regards to the conditions at the Elgin Middlesex Detention Centre.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

74. **Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide a breakdown of where and how all the fees collected for hunting and angling are spent.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

75. **Mr. Yurek** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour release the economic impact study for the construction sector on additional Workplace Safety and Insurance Board premiums with the implementation of Bill 119.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

76. **Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the rationale used to determine whether moving long-term care bed licences from one location to another is appropriate.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

77. **Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the rationale for previous decisions that determined long-term care beds should not be moved from the town of Tavistock.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

78. **Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a list of the smallest geographic catchment areas used for decision making on long-term beds and the number of long-term care beds per capita for each of those catchment areas.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

79. **Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please provide the number of registrants for the risk management program including a break down by commodity and the number of eligible producers in each commodity group that did not register.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 80. Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please provide a full listing of grants under the Rural Economic Development program since 2004, including the status of each project, the conditions or achievements that had to be met in order to receive the grant, whether the money has been paid to the recipient and if so what amount of money was paid by the government to the recipient.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 81. Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the number of MicroFIT participants in Oxford who have received a conditional acceptance from the OPA but are unable to connect to the grid due to insufficient capacity.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 82. Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the number of farmers (broken down by county) who have received a conditional acceptance through the MicroFIT from the OPA but are unable to connect to the grid due to insufficient capacity.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 83. Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the amount of extra costs that families in Guelph have paid due to the Green Energy Program, including Fit and MicroFIT.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 84. Mr. Hardeman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the amount of extra costs that families in Oxford have paid due to the Green Energy Program, including Fit and MicroFIT.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

85. **Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — On December 1, 2011 during Question Period, the Minister of Aboriginal Affairs, stated that "We're now aware that there are some remedies that we can work on in terms of helping people to move into some of the structures that are in better shape". Can the Minister, in detail, outline what those remedies are.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

86. **Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — There are many other Aboriginal communities in Ontario that are in need of government assistance. How, specifically, does the Minister of Aboriginal Affairs plan to aid these communities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

87. **Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — As winter approaches, how does the Minister of Aboriginal Affairs plan to ensure the health and safety of the many impoverished Aboriginal communities in the province of Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

88. **Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Aboriginal Affairs explain how the government plans to ensure that Aboriginal children receive the same education as the rest of the children in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

89. **Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — What does the Minister of Aboriginal Affairs plan to do to assist communities like Pikangikum, who has a skyrocketing highest suicide and whose only school has not been replaced since it was burned to the ground in June 2007.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

90. **Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — Minister of Transportation, notwithstanding the proposed completion of Highway 407 to Highway 35/115, what is your Ministry doing to ease gridlock into Durham Region.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

91. **Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — Minister of Labour, what does the Ministry plan to do to assist the out-of-work employees of IQT Oshawa beyond the orders issued to pay against IQT for 240 claims.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

92. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing outline what consultations were held prior to the introduction of Bill 19, The Residential Tenancies Amendment Act (Rent Increase Guideline), 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

93. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide an update as to when the Ministry will review the penalties for late filing of election expenses under the Municipal Elections Act, as promised in a meeting with former Minister Bartolucci on May 18, 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

94. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services please provide the number of complaints received regarding the operation of the Service Ontario branch in Brockville and outline the steps the Ministry plans to take to improve service delivery at this location.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

95. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the number of instances in hospitals when male and female in-patients have been forced to share a semi-private room due to bed shortages.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

96. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide a detailed explanation of the allocation formula used to distribute all affordable housing funds to service managers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

97. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide a detailed explanation of the process to reallocate funds for its affordable housing programs when the original service manager is unable to use them.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

98. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide details of what steps have been taken to eliminate delays, cut red tape and streamline the approvals process through its one-window land use planning system.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

99. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide the number of investigations initiated over the past three years by the Investigation and Enforcement Unit pertaining to offence provisions contained in the Residential Tenancies Act, 2006.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

100. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide a specific timeline, services affected and cost estimates for future uploading under the Provincial-Municipal Fiscal and Service Delivery Review.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

101. **Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide a detailed breakdown of the costs to operate the seven Agencies, Boards and Commissions that fall under its mandate.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2011	N/A	April 5, 2012

- 102. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance explain the cause of the delay for the proposed race track and OLG slot machine facility planned for Belleville.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 103. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation explain the cause for delay in processing the request by Prince Edward County for funding for pre-construction work on County Road 3 in Ameliasburgh Ward.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 104. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy explain why his Ministry has not re-examined the necessity of a new FIT contract for Bancroft Light and Power to get this renewable energy project online.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 105. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain why the Ministry has delayed in alleviating wait times for long-term care facilities in Hastings County which are among the longest in the province.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 106. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy explain why his Ministry has delayed in arriving at a FIT contract for the proposed Marmora Pumped Storage project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 107. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development and Innovation explain why his Ministry has not provided a regular and full report on regulations and red tape introduced and repealed by the government.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 108. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General explain why the Ministry has been so inconsistent with its crackdown on contraband tobacco.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 109. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development and Innovation explain why tax compliance costs are estimated to be costing small businesses in Ontario roughly 2 billion dollars a year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 110. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development and Innovation explain why the Ministry won't re-establish the Red Tape Commission when 57% of Ontario small businesses say that their regulatory burden is increasing.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 111. Mr. Smith** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development and Innovation explain why since the "Open for Business" policy was introduced committing the government to a reduction of regulation by 25 percent, it will not make a commitment to publicly measure the burden of what is estimated to be over 10 billion dollars in regulation costs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 112. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the document that formally cancels any plan to build the mid-peninsula highway through the escarpment in Halton.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 113. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Tourism and Culture explain why the Internal Audit Division of the Ministry of Tourism and Culture had not conducted any recent audits of the Trillium Foundation's operations as indicated by the Auditor General in his 2011 Annual Report.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 114. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care confirm that despite the government's fiscal problems the planned expansion of the Milton Hospital will not be delayed or terminated and that 100% of the funding has been set aside to complete the planned expansion.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 115. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the date all day GO service will commence from Milton to Toronto.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 116. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the amount of money allocated in his Ministry budget to address the issue of Auto Insurance Fraud.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 117. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Tourism and Culture provide the date of the last audit of the Trillium Foundation conducted by the Internal Audit Division of his Ministry.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 118. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Tourism and Culture provide the list of previous Premiers gravesites that have been, and will be, commemorated in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 119. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the date when the expansion of the 401 will reach Milton, Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 120. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide the time frame and processes to be followed to choose the site for new university campuses in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 121. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Tourism and Culture provide a list of all grants provided by the Ontario Trillium Foundation in 2010 and 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 122. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services outline what consultations with local stakeholders were held prior to the 2011 Budget decision to close the Sarnia, Owen Sound and Walkerton jails.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 123. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide data as to the number of inmates housed in each provincial correctional facility in Ontario and the recommended capacity of each facility.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 124. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the number of approved FIT and MicroFIT projects in Lambton County that have been connected to the provincial grid, those that have been given a conditional offer and any others that remain in the program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 125. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Aboriginal Affairs outline what consultations were conducted with the native community in the region serviced by the Sarnia Jail, prior to the closure decision.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 126. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain the cause of delay for the release of the Sarnia Jail Freedom of Information Request for seven months.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 127. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain why the Ministry has still not conducted an impact analysis on the closure of the Owen Sound, Walkerton and Sarnia Jail.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 128. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain why there continues to be a significant backlog of pending investigations concerning suspended provincial correctional officers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 129. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain what consultations were conducted with correctional officers prior to the development and design of new provincial correctional facilities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 130. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain why the Ministry has not increased access to personal protective equipment for corrections officers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 131. Mr. Bailey** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain why the Ministry has not increased training for Corrections Officers who will be expected to work in the new direct supervision model correctional facilities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 132. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Economic Development and Innovation provide a list of all grants awarded, the specific amount, the corporation receiving the grant, the corporations address, riding location, the project that the grant is supporting and the number of new jobs the grant will provide for, since the inception of the Eastern Ontario Development Fund.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 2, 2012

- 133. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Economic Development and Innovation provide all information on any studies and/or reports that have been done in regards to both the Eastern Ontario Development Fund and the proposed Southwestern Economic Development Fund including a cost benefit analysis.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 2, 2012

- 134. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Economic Development and Innovation provide information on the proposed roll-out and implementation of the proposed Southwestern Economic Development Fund including specific information on the proposed funding mechanism and the various existing programs whose funds would be re-allocated to fund the proposed Southwestern Economic Development Fund.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 2, 2012

- 135. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Economic Development and Innovation provide a list of all groups, organizations and individuals who the Ministry has consulted in regards to the proposed Southwestern Economic Development Fund.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 2, 2012

- 136. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Economic Development and Innovation provide all documents discussing the number of new jobs as a result of the Green Energy Act and related green energy implementation including a breakdown of temporary vs. permanent job status.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 137. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Economic Development and Innovation provide all documents discussing jobs, employment and economic development in regards to the \$7 billion Samsung deal including detailed information on the number of jobs expected, if those jobs will be permanent or temporary and where those jobs will be located.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 138. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Transportation provide all reports and communications discussing the merits and flaws of the mandatory annual road test for holders of a Class 'A' drivers licence who have reached the age of 65 including any findings in regards to improved safety or other benefits.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 139. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide any documentation in regards to the devaluing of residential and commercial properties that are located near industrial wind turbines.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 140. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education provide all information on the current moratorium on RFPs for school boards with regards to student transportation and bussing.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 141. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care commit to the people of Lambton-Kent-Middlesex that emergency rooms will remain open, and open 24-hours/day at Sydenham Hospital, Strathroy Hospital and Four Counties Health Services.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 142. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise when the evaluation report, conducted on behalf of the Ministry by Price Waterhouse Coopers of the five year trial study of Niagara Region's EMS Medical Priority Dispatch Systems (MPDS), will be released to municipalities and EMS Chiefs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 143. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources commit to modifying the Certificate of Approval process which assesses volunteer fish hatcheries as industrial polluters, despite the fact that these organizations augment the work of MNR.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 144. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — In light of the Auditor General's Report, has the Minister of Energy done any analysis to determine what the specific impact will be on long-term job creation and net job losses as a result of the wind turbine proposals for the riding of Haliburton-Kawartha Lakes-Brock.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 145. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources commit to holding a comprehensive series of public meetings in the New Year concerning the Algonquin Land Claim, since the Ministry has publicly committed on many occasions to do so.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 146. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide rationale for doing a time-limited exemption, instead of finding a permanent solution with regard to the protection of bobolinks, or what progress has been made, since the exemption for the agricultural community has an end date.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 147. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide an update on when the long-awaited four-laning of Highway 35 into the heart of Haliburton-Kawartha Lakes-Brock will move ahead.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 148. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy, in light of growing community concerns about the potential human and animal health risks associated with wind turbines, please provide the rationale for the current mandated set back of 550 meters.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 149. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment commit to moving the planned review of the Oak Ridges Moraine forward from the planned date of 2015, in order to address the current weaknesses which have been identified pertaining to the sensitive ecological and hydrological functions of the Moraine.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 150. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy tell me the number of MicroFIT applications that have received conditional approval but can't connect to the grid due to lack of capacity and what is being done to rectify the situation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 151. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing directly answer a question which has been directed to your Ministry for several months without a proper response, regarding whether or not building permits are required for the construction of in-water boat houses on lakes in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 152. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services report what percentage of people on ODSP/OW work and the average turnaround time - from program enrolment to job - to get Ontario Works clients back to work.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 153. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services report what measures the ministry undertakes to ensure Ontario Works clients return to the workforce and where have there been specific local municipal successes in getting Ontario Works clients back into the workforce.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 154. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain what measures the Ministry has put into place for ODSP clients to enter the workforce and provide examples of where there have been specific agency or other service provider success in getting ODSP clients into the workforce.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 155. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services indicate what is the annual caseload for the Social Benefits Tribunal, the rate of overturned decisions by the Tribunal, and what oversight measures the ministry has with regard to Tribunal decisions.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 156. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain what is being done to improve customer service and long-standing issues of communication difficulties between payors/payees and the Family Responsibility Office (FRO).

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 157. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain whether the Ministry has taken any measures to look into and possibly mitigate work loss due to illness following Auditor General report (2010) revelations that indicated Client Services Branch staff (including enforcement staff) averaged 19 sick days in the 2009-2010 fiscal year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 158. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain why Developmental Service organizations have been expected to pass along zero percent increases while government negotiates three percent secret increase deals with other labour groups, and explain if anything is being done to remedy this situation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 159. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain what is being done to recover the \$600 million in Ontario Works overpayments identified in 2009 and 2011 Auditor reports.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 160. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain what has/will be done to recoup the growing overpayment losses (\$663 million, March 31, 2009) from ODSP.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 161. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain whether the ministry has calculated the monetary cost of implementation of accessibility standards approved to date under the Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005, and report what that cost is, and given current economic realities, explain what government funding is available for businesses and non-profits to bring themselves into compliance.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 162. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide an up to date list detailing the total number of patients per LHIN currently waiting for a long-term care bed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 163. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a breakdown by LHIN of the number of acute care hospital beds currently being occupied by ALC patients.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 164. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a list of hospitals closed between 1995 and 2003.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 165. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a list detailing the names and total number of hospitals amalgamated into a single governing structure between 1995 and 2003.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 166. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a breakdown of the total number of long-term care beds by classification.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 167. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a listing, by name and date, of those hospitals scheduled to be expanded, redeveloped or built in the next four years.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 168. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a list detailing the number of compliance reports received by long-term care, nursing and seniors' homes per year since 2004.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 169. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a list of pharmacies in Ontario using, or capable of using, the Drug Information System (DIS).

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 170. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please identify how much money it has allocated to school boards to fund remedial programs for suspended and expelled students.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 171. Mrs. Witmer** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the performance measures incorporated into alternate funding arrangements for family and specialist physicians.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 172. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing explain why, despite support from municipalities, the McGuinty government has failed to take action to encourage brownfield redevelopment by limiting liability on contaminated brownfields so that new owners are not assuming liability for contamination that may have occurred decades before.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 173. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the names and closure dates of the 28 hospitals the Premier claims the previous government closed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 174. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain what this government will do to support injured workers who are being forced to fight the WSIB and in many cases, months or years later, go before various Tribunals to fight for the very benefits this government is obligated to provide injured workers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 175. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Intergovernmental Affairs please explain why his government refuses to strengthen the Ontario Elections Finances Act to ensure the activities of any registered third party are truly independent of any registered party, candidate etc.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 176. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide details on how he will ensure that Ontario Colleges and Universities do not raise ancillary fees to compensate for the proposed 30 percent tuition reduction.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 177. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy explain the rationale behind the McGuinty government's decision not to reinstate the Ontario Home Energy Savings Program, which matched the federal home energy rebate of \$5,000 under the EcoEnergy program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 178. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment confirm whether the McGuinty government plans to continue its involvement with the Western Climate Initiative, and the implementation of a cap-and-trade system, now that 6 of the 11 provinces and states have pulled out of the Western Climate Initiative.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 179. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment provide a detailed accounting on the activities of the Green Belt Foundation, specifically, the name of every group or organization that has received funding since 2006 along with details on how these funds were used.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 180. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment provide details on the government's plan to deal with waste disposal in the event that the Michigan State Senate passes legislation currently under consideration to either limit or prohibit Canadian trash from Michigan landfills.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 181. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — With the cancellation of the Mississauga and Oakville gas fired power plants, would the Minister of Energy confirm whether a new power plant is needed in the western GTA region, and if so, when the power plant will need to be built.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 182. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the estimated relocation costs as calculated by the Ministry prior to announcing the cancellation of the Mississauga Power Plant.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 183. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide all documents pertaining to the cancellation of the Mississauga Power Plant.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 184. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide a detailed estimate of all costs associated with the cancellation of the Oakville Power Plant.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 185. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the expected date for when he will announce the cost to cancel the Mississauga and Oakville power plants.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 186. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide a detailed list of the 20,000 green jobs the government claims have been created as a result of the Green Energy and Green Economy Act, including the company, community and whether the jobs are temporary or permanent.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 187. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide all cost-benefit analysis done by the Ministry pertaining to the Green Energy and Green Economy Act.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 188. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide the specific dollar amount remaining for the Residual Stranded Debt component of the Stranded Debt held by the Ontario Electricity Financial Corporation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 189. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide the residual stranded debt level for each year from 2002 to 2011, the projected level for 2012, and the timeline for its elimination.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 190. Mr. Hudak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide what the total cost to Ontario ratepayers was of all electricity produced that was exported from 2004 to the present, subtracting the total revenue collected from these exports.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 191. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Training, Colleges and Universities ensure that the new tuition framework require all universities to adopt a per-credit billing structure.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 192. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Given that teaching quality has gone down in post-secondary institutions, will the Minister of Training, Colleges and Universities dedicate a portion of pre-existing funding to the creation of Ontario Teaching Chairs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 193. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Given how limiting the current parameters for grants are, will the Minister of Training, Colleges and Universities apply the promised \$430,000,000 in funding for grants to reduce tuition fees for all students.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 194. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Since, more and more, students are starting to explore both college and university education, will the Minister of Training, Colleges and Universities save the students and the province money by facilitating credit transfers between schools.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 195. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Given that many students are turning to international career colleges which deliver distance education, putting their time and money into foreign economies, will the Minister of Training, Colleges and Universities allow Ontario Career Colleges to offer distance education, giving Ontario students Ontario options and stimulating the economy.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 196. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Given that the proposed policy, a tuition grant promise, is to be implemented as early as January, will the Minister of Training, Colleges and Universities disclose in what form next year's tuition grant will come; who will pay the students the money and when will it come.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 197. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Training, Colleges and Universities stand up and protect Ontario's students by ensuring that a procedure for routinely checking that unregistered career colleges are actually closed is created and implemented.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 198. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Training, Colleges and Universities step up and ensure that Ontario's students are informed when they make crucial choices regarding their post-secondary education and guarantee that information will be collected to track graduation and employment rates from private career colleges.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 199. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Given high school students' surprising lack of knowledge about post-secondary education options and low rates of youth employment, when will the Minister of Training, Colleges and Universities work with the Ministry of Education to ensure that students acquire the knowledge and skills needed to go on to post-secondary education or a job.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 200. Mr. Leone** — Enquiry of the Ministry — Why does the Ministry of Training, Colleges and Universities require audited statements from Career Colleges when the \$10 million provided to its own Training Completion Assurance Fund remains unaudited.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 201. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide any and all documents mentioning any plan or system that could be used to track how much energy Time-of-Use smart meters are saving in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 202. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Intergovernmental Affairs provide a comprehensive explanation of the government's position on the potential redistribution of seats in the Legislature, as a result of the planned federal redistribution.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 203. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Intergovernmental Affairs outline in detail what actions he has taken to work with the federal government to ensure that Ontario is fairly represented in the House of Commons.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 204. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Intergovernmental Affairs explain how it is that Ontario is now a "have not" province and a recipient of federal equalization payments.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 205. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Intergovernmental Affairs provide a detailed breakdown of the money Ontario received in the 2010-2011 fiscal year from the federal government in the various transfer payment agreements and exactly how this money was dispersed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 206. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care indicate exactly when the Georgetown Hospital will receive its promised capital grant of up to \$2.6 million for its redevelopment project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 207. Mr. Dunlop** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Intergovernmental Affairs outline the government's position on implementing provincial elections for the Canadian Senate.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 208. Mr. Shurman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide the amounts reserved for crises, such as the SARS pandemic (2003), and highlight the changes in the reserves from 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 and 2010-2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 209. Mr. Shurman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide the total revenue earned as a result of power exportation and the sale of power by Ontario to other jurisdictions for the years 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 and 2010-2011 as well as the projected earnings for the 2011-2012 fiscal year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 210. Mr. Shurman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance explain why Ontario's auto insurance costs are significantly higher than in other provinces, and given that fraud plays a significant factor in this - outline what actions will be undertaken to reduce insurance costs to Ontarians.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 211. Mr. Shurman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please provide the projected cost of the Healthy Homes Renovation Tax Credit for 2012, 2013 and 2014 budgets.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 212. Mr. Shurman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please provide an estimate of the provincial deficit if the unemployment rate were 1% lower and in the event it were 1% higher.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 213. Mr. Shurman** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please provide an estimate of the provincial deficit if the size of the public sector were reduced by 2% and if it were increased by 2%.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 214. Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour provide information about any discussions within the government to declare public transit an essential service in York Region.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 215. Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour explain the rationale for declaring public transit in Toronto an essential service, but not public transit in York Region or other parts of Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 216. Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what steps her Ministry has taken to end the discrimination in health and social service funding to growing areas such as York Region and Simcoe County.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 217. Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services explain what steps his Ministry has taken to end the discrimination in health and social service funding to growing areas such as York Region and Simcoe County.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 218. Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services explain what steps his Ministry has taken to end the discrimination in health and social service funding to growing areas such as York Region and Simcoe County.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 219. Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what steps the Ministry immediately took to end nursing home abuses before the task force she announced in November reports back to her.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

220. **Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health of Health and Long-Term Care explain what steps the Ministry has taken to address the concerns of the Auditor General in his 2010 Annual Report that CCACs have little or no idea of how competently or efficiently services are provided by their service providers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

221. **Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide a list of all Ontario municipalities that support the government's use of the Green Energy Act in 2009 to exempt green energy projects from local control.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

222. **Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy describe the decision-making processes in his Ministry that led to the cancellation of power plants in Oakville and Mississauga and the construction of a power plant beside the Holland Marsh in King Township.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

223. **Mrs. Munro** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development and Innovation report how many of Ontario's regulations have been repealed to meet the government's promise to cut regulations 25% by March 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

224. **Mr. Dunlop** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance review the amounts spent by the provincial government on various forms of online, web-based advertising and advise how much this form of advertising costs the Province of Ontario annually.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

225. **Mr. Dunlop** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training Colleges and Universities table for public review the annual amount that the Province of Ontario spends on purchasing services from career colleges through programs such as Second Career.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

226. **Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Children and Youth Services provide the number of complaints about Ontario's Children's Aid Societies that were received in the period 2010-2011, as well as the number of times that Ontario's Ombudsman has been denied the ability to investigate complaints against Ontario's Children's Aid Societies during the same period.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

227. **Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Children and Youth Services enumerate the conditions under which Ontario's Ombudsman would have a mandate to oversee child protection services, as well as the legal grounds on which Ontario's Ombudsman would be denied the ability to investigate complaints against Ontario's Children's Aid Societies.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

228. **Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services explain what is being done about the disparity between access to supportive services for youth who enter care between ages 16 and 18 and their same-aged, Crown Ward counterparts.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

229. **Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — The 2011 Auditor General's Annual Report revealed that the Office of the Children's Lawyer's annual payments to lawyers and clinical investigators over the last 10 years have risen by 60% -- or more than \$8 million -- even though the Office's active caseload has remained essentially the same. Can the Minister of Children and Youth Services provide a detailed breakdown of the items and/or services that have necessitated that rise in spending.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 230. Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — The Auditor General has found that the Office of the Children's Lawyer's new custom-designed \$3.8 million case management system will meet only 75% of the Office's business requirements. Would the Minister of Children and Youth Services indicate the date on which it will meet 100 per cent of the Office's business requirements.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 231. Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — The 2011 Auditor General's Annual Report revealed that at time of audit, the Office of the Children's Lawyer had no time-docketing system for in house legal and clinical staff, no review system to identify procedural inefficiencies, and no mechanism for fully tracking and monitoring case costs. Can the Minister of Children and Youth Services explain what has been done since January 1, 2011 to correct this lack of oversight and what measures will be put in place by December 31, 2012.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 232. Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — In light of the present necessity for cost-cutting in order to eliminate government's deficit, and in light of the unspecified nature or depth of needed program and agency cuts, can the Minister of Children and Youth Services describe the proactive measures his Ministry has put in place to insulate children and youth in need and at-risk from having their health, welfare and well-being adversely impacted by government cost-efficiency measures.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 233. Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Children and Youth Services identify and itemize the financial costs and staffing requirements that would accompany the extension of Extended Care and Maintenance and agency supports to age 23 and the same data set for the extension of Extended Care and Maintenance and agency supports to age 25.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 234. Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Children and Youth Services explain if there are plans to develop formal training programs to establish baseline competencies among the Office of the Children's Lawyer's lawyers and special investigators.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

235. **Mrs. McKenna** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain why residents of nursing homes who are not yet senior citizens, but have serious chronic conditions (e.g. early-onset Alzheimer's Disease or late-stage Multiple Sclerosis) are being denied access to services (i.e. involuntary separation allowances) based on their age.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

236. **Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care disclose the date for the construction of the new Markdale Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

237. **Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care disclose its strategy to revise and thus ensure provision of an equitable funding formula for health care programs and services in rural and Northern Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

238. **Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs explain his strategy to reduce excessive red-tape and bureaucracy which is resulting in the closing of small abattoirs located in rural Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

239. **Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs disclose his strategy to stem the loss of orchards and ensure the long-term sustainability of the optimum apple production industry in the Meaford area of Bruce-Grey-Owen Sound.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

240. **Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please detail his strategy to ensure new farmers enter the field of agriculture and thus are able to ensure a safe and sustainable supply of food to serve the people of Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 241. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide a complete costing analysis pertaining to the closure of the Owen Sound Jail.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 242. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide a list of any meetings the Minister has had with the community stakeholders prior to the closure of the Owen Sound Jail.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 243. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the total amount of capacity available on the grid that serves Bruce-Grey-Owen Sound, including the total amount of feed-in power added to that grid for 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 244. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education support the citizens of rural and northern Ontario and suspend all future accommodation reviews until the Province develops a rural and northern school policy that recognizes the values of these schools in their communities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 245. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education disclose its strategy to revise and thus ensure provision of an equitable funding formula for education programs (including transportation) and services in rural Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 246. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration provide a detailed, updated budget forecast for the 2015 Pan Am Games, as there have been recent changes according to the Fall Economic update—for example the additional \$52 million for Athlete's Village.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 247. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration provide an organizational chart between the 2015 Pan Am Secretariat, Organizing Committee, and Infrastructure Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 248. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration detail precisely Infrastructure Ontario's procurement process for 2015 Pan Am venues.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 249. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration indicate why Cedar Run was not permitted to submit a proposal for the 2015 Pan Am equestrian venue, which resulted in a non-competitive, sole-sourced deal in Caledon.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 250. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — What specifically is the Minister of Citizenship and Immigration doing to prevent massive cost over-runs as seen with the Vancouver Olympics to ensure that the Pan Am Games budget is not exceeded in the area of security.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 251. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain why Barrie's status as an "underserved area" was stripped and what the province is doing to attract doctors to Barrie instead.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

252. **Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care confirm if there is an operating budget to sustain the Royal Victoria Hospital's expansion, and if so, to provide the plan.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

253. **Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour explain what is being done to bring jobs to Barrie and central Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

254. **Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities detail the city selection process for the three promised new universities, which cities have been selected, as well as the timeline for establishing these new institutions.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

255. **Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services explain why people released from custody are not being returned to their precise place of arrest as stated by law, but instead are given bus tickets to a city of choice.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

256. **Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education explain the need to close Peterborough Collegiate and Vocational School and threaten other schools operated by the Kawartha Pine Ridge District School Board.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

257. **Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide a detailed explanation of the steps being taken by Ontario Power Generation to convert all of its coal-fired power plants to biomass or natural gas and the timeframe for the conversion of all five of the current fossil-fueled plants.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 258. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy explain why neither the Ministry, nor Ontario Power Generation has, for the past 40 years, found a productive use for the multi-million dollar Wesleyville coal-fired power plant just west of Port Hope.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 259. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy, as the sole shareholder of Ontario Power Generation, table the annual cost of maintaining the non-functioning Wesleyville coal-fired power plant.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 260. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing explain why the people of Ontario have been denied the opportunity to participate in the 10 year review of the Oak Ridges Moraine Protection Act, 2002, as was originally promised by the PC Government when that Bill was enacted.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 261. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy support the accelerated approval of applications to develop hydro-electric power projects on properties previously developed as grist or lumber mills.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 262. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — In the face of almost universal opposition by teachers to the current regulation which forces all students to remain in school under age 18, would the Minister of Education explain why she has not developed augmented apprenticeship programs or other diversionary programs for those students for whom the existing school curriculum holds no attraction and is, in many cases, not meeting their unique needs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 263. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — In contrast to the traditional rights against unreasonable search and seizure afforded all Canadians, can the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs explain why the property rights of farmers have been diminished by permitting agents of the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals to enter onto property without the need to secure a search warrant.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 264. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing table a chart with a complete list of approved landfill sites in the province, the annual volume of waste processed at each site and the length of the current license for each operation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 265. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development and Innovation explain why the current government continues to prevent significant job creation in ridings such as Northumberland–Quinte West, under the Places to Grow Act, notwithstanding the interest, by companies such as Caterpillar Inc. to bring hundreds of well-paying, high-tech jobs to a town which boasts one of the largest industrial parks in eastern Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 21, 2012	N/A	April 16, 2012

- 266. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide a complete list of all possible land use designations in Ontario, with a definition and description of each, as required by municipalities for use in their Official Plans.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 27, 2012	N/A	April 19, 2012

- 267. Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — As the Technical Standards and Safety Authority is self funded through, among other means, charging per-inspection fees to businesses, including propane retailers, will the Minister of Consumer Services state whether such an arrangement creates a conflict of interest and outline the reasons why.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

- 268. Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — According to the Auditor General's report, a new information-sharing agreement between the Ministry of Consumer Services and the Electrical Safety Authority should have been in place by Fall 2011; will the Minister of Consumer Services confirm whether such an agreement has been signed and what its contents are.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

- 269. Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance provide a detailed summary of the economic evaluation of the impact of the Green Energy Act, 2009 and its enacting Acts over the next 25 years, and will the Minister then provide Net Present Value assessments - for the government and the consumer - for all green energy initiatives undertaken under the Green Energy Act and its enacting Acts, complete with all assumptions made and benchmarks used.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

- 270. Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — What actions is the Minister of Consumer Services undertaking to ensure consumers signing a retail electricity supply contract are aware of the full cost of their contract and all present and future charges that may be levied against them and any cancellation charges.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

- 271. Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — Given that the Ministry increased public appointments to certain Delegated Authorities' Boards of Directors following major errors in oversight by the interested authority, will the Minister of Consumer Services explain the reasons behind the department's lack of proactivity in ensuring public input into the Delegated Authorities' decisions.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

- 272. Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Consumer Services provide reports from all Delegated Authorities and the Ministry itself as to their progress in implementing the recommendations outlined in the Delegated Administrative Authority Review of 2009.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

273. **Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Consumer Services consider implementing province-wide mandatory certification for home inspectors, complete with attendant insurance against liability for negligence.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

274. **Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Consumer Services provide information as to how many Ontario customer accounts were referred to collections agencies between 2005 and 2011, and how many of those were referred in error.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

275. **Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance share the reasoning that led the department to ignore the "Strategy for Transforming Ontario's Beverage Alcohol System" report of 2005, which recommended radical and efficient changes to the liquor sales framework in the province.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 26, 2012

276. **Mr. McDonell** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Consumer Services provide statistics on the annual number of complaints received from consumers regarding tow truck operators between 2005 and 2011, and state whether the Ministry will consider regulating tow truck operators on 400-series highways in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	May 2, 2012

277. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — When will the Minister of Health and Long Term Care publically release the MOH/OMA Working Group report on a Comprehensive Pain Strategy for Ontario, that was given to the Ministry in November 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 29, 2012	N/A	April 24, 2012

- 278. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy disclose the number of Feed-in Tariff (FIT) and MicroFIT applicants from Perth-Wellington given conditional approval, but have been thus far denied access to the grid.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 25, 2012

- 279. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy disclose the number of FIT and MicroFIT projects from Perth-Wellington that have been connected to the grid.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 25, 2012

- 280. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy disclose the average number of days it takes for a FIT or MicroFIT project to be connected to the grid, from the day it is given conditional approval.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 25, 2012

- 281. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide a list of any meetings since 2009 concerning industrial wind turbines attended by the Minister of Energy and representatives of NextEra, including all the names of all attendees and the dates on which the meetings occurred.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 25, 2012

- 282. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide a list of any meetings since 2009 concerning industrial wind turbines attended by the Minister of Energy and representatives of Invenenergy, including all the names of all attendees and the dates on which the meetings occurred.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 25, 2012

- 283. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy disclose the total number of emails, letters and other forms of communication received from Ontarians opposed to the government's policies concerning industrial wind turbines or the Green Energy Act.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 25, 2012

- 284. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care outline the actions taken by the Ministry of Health and Long-Term Care over the last year to attract new doctors to the city of Stratford.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 25, 2012

- 285. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance release the total amount of provincial debt owed by each resident of Ontario (on a per capita basis.)

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 26, 2012

- 286. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance disclose the total amount of provincial gas tax revenue collected in 2010-11 from municipalities without mass transit systems.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 26, 2012

- 287. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation disclose the amount of acreage including shoulders, intersections and ramps that the Ministry estimates will be required under proposed plans for the expansion of Highway 7/8 between New Hamburg and Stratford.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2012	N/A	April 25, 2012

- 288. Ms. Campbell** — Enquiry of the Ministry — Will the Ministry of Health and Long-Term Care please provide a detailed explanation of the steps being taken to recruit the full complement of practicing family physicians in Rainy River.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 8, 2012	N/A	May 1, 2012

- 289. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services please state the number of youth diverted from Blue Water Youth Centre to Hope Manner in Kitchener, or any other privately run facility in Ontario in the last 14 months.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2012	N/A	May 1, 2012

- 290. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide any and all ministry documents related to the Small, Northern and Rural grant, including funding levels for Fiscal Years 2010-11, 2011-12, and 2012-13, and any reviews of the allocation mechanism.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2012	N/A	May 1, 2012

- 291. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Health and Long-Term Care please provide an explanation of why their website no longer lists whether a long term care home is a municipal, charitable, not for profit or for profit organization. Furthermore explain why the listings do not include number of code violations related to provincial averages.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2012	N/A	May 1, 2012

- 292. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Health and Long-Term Care please disclose the complete membership of the emergency long term care task force, its mandate, what their process is and when they will be receiving stakeholder submissions.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2012	N/A	May 3, 2012

- 293. Mr. Marchese** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Tourism, Culture and Sport please explain why the advisory panel examining the future use of Ontario Place has not been given a public email address, website or telephone number and why Ontarians must have their opinions regarding the future use of this public space vetted by Ministry staff before being presented to the panel.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 22, 2012	N/A	May 9, 2012

- 294. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a timeline for consideration and approval of the College of Optometrists proposed amendments to the Professional Misconduct and Conflict of Interest regulations that have been submitted by the College to the Ministry for approval.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 27, 2012	N/A	May 14, 2012

295. **Mr. Marchese** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Education please explain how much financial support has been provided to childcare operators in the riding of Trinity-Spadina in each of the five years prior to the implementation of full-day kindergarten and in each year since full-day kindergarten was implemented.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 3, 2012	N/A	May 28, 2012

296. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines explain how the Ministry plans to fund existing Ontario Northland Transportation Commission pensioners, without any employee contributions or matching government contributions, once you divest the ONTC.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 5, 2012	N/A	May 31, 2012

297. **Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines explain how the Ministry plans to fund the current unfunded Ontario Northland Transportation Commission pension liability, which totals approximately \$100 million.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 5, 2012	N/A	May 31, 2012

298. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please indicate when she will make new appointments to the Transitional Council of the College of Traditional Chinese Medicine Practitioners and Acupuncturists of Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 16, 2012	N/A	May 31, 2012

299. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please explain when the government will modernize the occupational health and safety legislation and regulations to protect both the worker and the public from harmful medical radiation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 16, 2012	N/A	May 31, 2012

- 300. Mr. Harris** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment confirm the total number of end-of-life cell phones, in units, collected by Ontario Electronic Stewardship in the first year of the program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 16, 2012	N/A	June 6, 2012

- 301. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General, in order to restore the integrity of the appeal process and the justice system in Ontario and to exculpate the government and the courts from the any fraudulent behaviour, initiate a Judicial Review of the Divisional Court decision in "Shuman", and, based on the results of that Review, ensure that the appropriate steps are taken to deal with any criminal wrong-doing that may be revealed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 18, 2012	N/A	June 7, 2012

- 302. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Consumer Services, in order to restore the integrity of the appeal process and the justice system in Ontario and to exculpate the government and the courts from the any fraudulent behaviour, initiate a Judicial Review of the Divisional Court decision in "Shuman", and, based on the results of that Review, ensure that the appropriate steps are taken to deal with any criminal wrong-doing that may be revealed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 18, 2012	N/A	June 20, 2012

- 303. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Further to her response to Written Question No. 114, would the Minister of Health and Long-Term Care provide the current proposed funding timeline for the expansion of Milton District Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 19, 2012	N/A	June 6, 2012

- 304. Mr. Chudleigh** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care clarify whether the allocation of the money to expand Milton District Hospital is dependent on the passing of the 2012 Ontario Budget.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 23, 2012	N/A	June 7, 2012

- 305. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please advise what action will be taken by the Ministry to reduce the size and cost of government programs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

April 23, 2012	N/A	June 19, 2012

- 306. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance commit to a review of current regulations that affect small businesses in Ontario in order to reduce the regulatory burden and create jobs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

April 23, 2012	N/A	June 19, 2012

- 307. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please outline what steps will be taken by the government to prevent the loss of jobs in the horseracing, agriculture and other associated sectors of the economy by the ending of the Ontario Lottery and Gaming Corporation's Slots at Racetracks program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

April 23, 2012	N/A	June 6, 2012

- 308. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please explain what analysis was done, and provide a copy of any reports submitted to the Ministry, prior to the cancellation of the Slots at Racetracks revenue sharing agreement.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

April 23, 2012	N/A	June 6, 2012

- 309. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment please outline what steps he has taken to combat illegal commercial fill operations and prevent soil and water contamination since the issue was first raised in the Legislature in 2010.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

April 23, 2012	N/A	June 6, 2012

- 310. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education commit to keeping Cartwright High School open and honour the 2007 promise of Premier McGuinty to keep rural schools open for small rural communities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

April 23, 2012	N/A	June 7, 2012

- 311. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide any and all cost-benefit analysis documents pertaining to the Ontario Northland and Canadian Allied Diesel bids for the 127-car GO Transit rail refurbishment contract awarded in June 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 24, 2012	N/A	June 18, 2012

- 312. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines confirm whether or not benefits for retired workers of the Ontario Northland Transportation Commission will continue to be paid following any divestiture of the ONTC.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 24, 2012	N/A	August 24, 2012

- 313. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines explain how - if benefits for retired workers of the Ontario Northland Transportation Commission will continue to be paid following any divestiture of the ONTC - the Ministry intends to pay those benefits.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 24, 2012	N/A	August 24, 2012

- 314. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Tourism, Culture and Sport please detail what steps were taken since 2002 at the Hill Island Provincial Tourism location to mitigate the decline in visitor inquiries, given that it was attracting only a miniscule percentage of U.S. visitors entering Ontario via the Thousand Islands Bridge.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 18, 2012

- 315. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide the locations, dollar value and length in metres of new sound barriers that have been erected along the Highway 401 corridor in the past five years.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 18, 2012

- 316. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the number of patients whose referrals to health-care facilities within the Champlain LHIN have been declined because the patient resides outside the LHIN's boundary.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 18, 2012

- 317. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment follow the lead of three Canadian provinces (Quebec, Alberta and British Columbia) by implementing a mandatory deposit on all plastic and aluminum drinking containers in order to reduce the stress on Ontario's landfill sites and in an effort to have Ontario become a leader in environmental recycling.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 20, 2012

- 318. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services provide the number of government documents, including drivers' licences and Ontario Health Cards, that have been reported missing in the mail and what steps are being taken to address this serious issue.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 20, 2012

- 319. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide an accounting of the amount of funding leveraged in the community by individual Stewardship Councils since they were established.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	August 24, 2012

- 320. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide a count of the pieces of written correspondence it has received, including emails and letters, requesting a greater role for municipalities in the planning approvals process for renewable energy projects.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 20, 2012

- 321. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide details of the reduction in Ontario Municipal Partnership Fund payments to lower-tier municipalities that do not deliver social programs or benefit from the upload. And could the Minister provide the number of municipalities in this situation and detail the Ministry's plan to offset the loss of this funding support.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 20, 2012

- 322. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide a detailed response outlining how it plans to implement Recommendation 20-9 in the Drummond Report, which calls on the Ministry to work with municipalities to "establish an accountability framework that would track how municipalities are investing the benefits realized as a result of the uploads."

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 20, 2012

- 323. Mr. Clark** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please provide a comparison between the number of new regulations introduced by the Ministry in the past five years and those abolished.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 26, 2012	N/A	June 20, 2012

- 324. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please provide the number of new regulations introduced by the Ministry in the past eight years and the number abolished by the Ministry during the same period.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 3, 2012	N/A	August 28, 2012

- 325. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please provide the total amount of "global adjustment charges" (formerly known as the "provincial benefit") collected from electricity customers in Perth-Wellington since its inception in 2005.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 3, 2012	N/A	August 28, 2012

- 326. Ms. Campbell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Tourism, Culture and Sport please explain the rationale of closing the OTIC in Kenora and not Pigeon River, despite the fact that the visitor numbers at Pigeon River are substantially lower.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 7, 2012	N/A	August 29, 2012

- 327. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy state how much he is planning to spend for Tier 1 and Tier 2/3 Conservation Programs for the 2011-2014 period.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 7, 2012	N/A	August 29, 2012

- 328. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please clearly state if the Ministry's Capital Priorities grant allocation for 2012-2013 includes an amount specifically dedicated to the Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board for St. Hubert School, a Prohibitive-to-Repair school, and if so, what that amount is.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 7, 2012	N/A	August 29, 2012

- 329. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long Term Care please detail the criteria for cancelling the Wingham and Kincardine hospital renovations and expansions but proceeding with other hospital projects outside of Huron-Bruce.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 9, 2012	N/A	September 4, 2012

- 330. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please disclose the total dollar amount the Ministry is asking Agricon to recover from overpayments paid out from 2003-2005.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 9, 2012	N/A	September 4, 2012

- 331. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please disclose the number of complaints related to wind turbines broken down by riding since the Green Energy Act was implemented in 2009.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 9, 2012	N/A	September 4, 2012

- 332. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please detail the process for dealing with complaints in regards to wind turbines.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 9, 2012	N/A	September 4, 2012

- 333. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please disclose the number of complaints regarding wind turbines where Ministry officials have visited the residences of the complainants broken down by riding.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 9, 2012	N/A	September 4, 2012

- 334. Ms. Thompson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long Term Care please confirm that if the Listowel Wingham Hospitals' Alliance undertakes some timely, necessary renovations to the Wingham and District Hospital, that the Ministry of Health and Long Term Care will treat the cost of these renovations as a local contribution to any future capital project approvals.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 9, 2012	N/A	September 4, 2012

- 335. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please provide copies of all documents pertaining to the criteria for cancelling hospital expansion projects for the Listowel Wingham Hospital Alliance.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 10, 2012	N/A	September 5, 2012

- 336. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services please provide information on the government's fleet of motor vehicles, including the total number of vehicles currently leased or owned by the province (organized by make and model), as well as the total cost, including purchase and operating costs, of the government's fleet for each year beginning in 2003.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 15, 2012	N/A	September 10, 2012

- 337. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Economic Development and Innovation provide a list of all grants awarded, the specific amount, the corporation receiving the grant, the corporations address, riding location, the project that the grant is supporting and the number of new jobs the grant will provide for, since the inception of the next generation jobs fund.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 11, 2012

- 338. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide a breakdown of all donations received by the Ontario Opportunity Fund including yearly donations and the number of corresponding yearly donors since the inception of the fund.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 12, 2012

- 339. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance commit to the people of Toronto that the results of the 1997 referendum remain valid until overturned by a future referendum in regards to any future or new casino development within the City of Toronto.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 12, 2012

- 340. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide copies of all impact or other studies done in regards to any future or new casino development within the City of Toronto.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 12, 2012

- 341. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance commit to the people of Dresden that the Dresden OLG Slots facility will remain open and is not slated or planned to close or relocate.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 12, 2012

- 342. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Economic Development and Innovation provide a list of all corporate support programs originating from his Ministry, a description of each program and the amount of funds allocated and/or proposed to each program for both the 2011 and 2012 budget years.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 11, 2012

- 343. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care release the timelines for which the South Street Hospital in London will receive the \$15 million for demolition and clean-up promised by her in September 2011 and when this project will be completed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 11, 2012

- 344. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development and Innovation provide a list of all Agencies, Boards and Commissions that fall under its mandate along with the annual budget and total number of employees of each.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 11, 2012

- 345. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide copies of all impact or other studies done in regards to the current partnership between the Ontario government and the horse racing industry through the slots at racetrack program and any other programs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 12, 2012

- 346. Mr. McNaughton** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance explain any exit strategies and assistance programs available to the over 60,000 people currently connected and involved with the Ontario horse racing industry.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2012	N/A	September 12, 2012

- 347. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — What steps has the Ministry of Natural Resources taken to ensure the long-term protection of the lighthouse at Presqu'île Park and, specifically, has the Ministry taken the necessary steps to access the transitional funding that is available from the federal government until May 31, 2012.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 28, 2012	N/A	September 13, 2012

- 348. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of the Environment provide a full cost accounting of the annual revenue generated for the province, by the Drive Clean program, each year since 2004.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 28, 2012	N/A	October 1, 2012

- 349. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of the Environment provide the justification for charging all prospective Drive Clean facilities for the scanning tool that will replace their existing dynamometer and computer at a cost of \$13,531, plus HST, and for the mandatory maintenance cost of, typically, \$242 per month, instead of letting owners make their own decisions on maintenance programs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 28, 2012	N/A	October 1, 2012

- 350. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs advise the percentage of red-tape reduction on small business achieved since October 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	September 24, 2012

- 351. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs confirm the number of abattoirs that have closed in Ontario since 2005.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	October 1, 2012

- 352. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services disclose the total cost of transporting prisoners between Owen Sound and Penetanguishene since the closure of the Owen Sound jail on December 4, 2011.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 353. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a definitive date for the release of the final report regarding the Rural and Northern Health Care Panel's recommended directions and guidelines.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	October 1, 2012

- 354. Mr. Walker** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care disclose if the new model of patient-based funding, as announced on March 19, 2012, applies to hospitals in Bruce–Grey–Owen Sound, namely Hanover and District Hospital, South Bruce Grey Health Centre and Grey Bruce Health Services.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	October 1, 2012

- 355. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of the Environment provide full details on the sanctions and penalties assessed against those municipalities which have, through negligence or poor facility design, caused the emission of massive quantities of raw sewage into waterways in the province, including Peterborough's emission of 540,000 cubic metres in 2010, Kingston's emission of over 200,000,000 litres in 2010 and, just weeks ago, Peterborough's emission of 540,000 cubic metres of raw sewage.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 356. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance provide details on the revenue generated from the assessment of the Ontario Health Premium on the members of the R.C.M.P. and the Canadian Armed Forces despite the fact that these personnel are unable to obtain an OHIP card nor do they use OHIP-funded facilities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	September 19, 2012

- 357. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Health and Long-Term Care explain the logic and ethics behind the assessment of the Ontario Health Premium against the members of the R.C.M.P. and the Canadian Armed Forces despite the fact that these personnel are unable to obtain an OHIP card nor do they use OHIP-funded facilities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	October 1, 2012

- 358. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Training, Colleges and Universities supply a complete accounting of the number of students enrolled in each of the colleges and universities which were recognized as being eligible for the 30% tuition rebate promised by the Liberal Party during the 2011 election campaign, with the accounting showing the total number of students, in each school, the number of students who were qualified for the rebate, the number of students who received the rebate, the number of students on OSAP qualified to receive the rebate and the number of students on OSAP who did receive the rebate.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	September 24, 2012

- 359. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Natural Resources provide a statistical analysis of the age distribution of the purchasers of the annual Ontario Parks pass and provide justification for its decision not to offer a similar price discount for senior or disabled citizens as is offered to purchasers of fishing licenses.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2012	N/A	September 19, 2012

- 360. Mr. Miller(*Parry Sound—Muskoka*)** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide a complete list of buy-outs of mining claims on First Nations land in each year from 2007 to 2011, with specific financial terms for each.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	October 4, 2012

- 361. Mr. Miller(*Parry Sound—Muskoka*)** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide a complete list of stakeholders consulted on the divestment of ONTC.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	September 25, 2012

- 362. Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide a breakdown, by community, and by service within each community, of the \$625,000 investment in Community Services, as projected in the 2012-13 Expenditure Estimates.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	October 4, 2012

- 363. Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide a breakdown of the \$3.152 million investment in Economic Development, as projected in the 2012-13 Expenditure Estimates.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	October 4, 2012

- 364. Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide the names and titles of all MNDM staff tasked with Ring of Fire development.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	October 4, 2012

- 365. Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide a complete list of dates and attendees of meetings held with First Nations groups in the lead-up to the announcement of an agreement with Cliffs Natural Resources to conduct a feasibility study for a chromite processing facility in Sudbury.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	September 25, 2012

- 366. Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide prospective routes for the road to the Ring of Fire, as well as a list of stakeholders consulted.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	October 4, 2012

- 367. Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide the current financing framework for the road to the Ring of Fire.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	September 25, 2012

- 368. Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide a projected timeline for the necessary environmental approvals, First Nations consultation, and infrastructure development prior to development in the Ring of Fire, with specific projected dates for the successful commencement and completion of each.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	September 25, 2012

- 369. Mr. Miller**(*Parry Sound—Muskoka*) — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide specific dates and attendees of meetings held with representatives of the four First Nation signatories to the East-West Corridor Collaborative Agreement since their March 2012 announcement.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 4, 2012	N/A	September 25, 2012

- 370. Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Aboriginal Affairs explain in detail regarding the Algonquin Land Claim, who will have harvesting rights. Will spouses and non-Aboriginal family members have harvesting rights as well.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2012	N/A	September 26, 2012

- 371. Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — What are the Minister of Aboriginal Affairs' intentions towards new cabins and cottages within Algonquin Park. Will they be allowed and if so, what precautions will the Minister and Ministry put in place to ensure vehicle access is not damaging to the Park and to ensure the protection of wildlife within the Park.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2012	N/A	September 26, 2012

- 372. Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Aboriginal Affairs confirm that Ontario has retained forestry expertise to protect the interests of the forestry industry within the Algonquin Park claim territory. If true, who is being hired to give advice on tourism benefits and needs within the industry.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2012	N/A	September 26, 2012

- 373. Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — How will the Minister of Aboriginal Affairs address the value of the Algonquin Park tourism industry. What would be considered a fair opportunity for the Algonquins and fair to those who are already established.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2012	N/A	September 26, 2012

- 374. Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Aboriginal Affairs in detail, outline what steps will or are being taken in the AIP process to develop species-specific harvest, Fair Sharing and law enforcement agreements for all non-aboriginal and all aboriginal groups engaged in fishing and hunting in the land claim region.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2012	N/A	September 26, 2012

- 375. Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Aboriginal Affairs explain what guarantees if any, are to be included in the Algonquin land Claim AIP to ensure continued unrestricted access to fish and wildlife for customers of businesses in the land claim area.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2012	N/A	September 26, 2012

- 376. Mr. Ouellette** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Aboriginal Affairs confirm if public funding will be available to the Algonquins as start-up capital for opening new resource-dependent businesses. If so, how specifically does the Minister intend to compensate and/or ensure fair business practices with existing businesses that are now in competition with these new businesses.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2012	N/A	September 26, 2012

- 377. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a detailed explanation as to why the newly established Retirement Homes Regulatory Authority has unilaterally and without consultation, raised cost of living for seniors residing in retirement homes by \$10 per month, totalling an additional \$120 per year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 12, 2012	N/A	October 3, 2012

- 378. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — In light of a recent media report stating that the Municipality of Clarington would not be entitled to any financial support in the 407 East expansion into Durham, would the Minister of Transportation provide a detailed list of what communities within Durham Region can expect to receive a portion of the \$83.1 million, as promised by Premier McGuinty on May 24, 2012, earmarked for municipal infrastructure upgrades as a result of the 407 extension project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 12, 2012	N/A	October 3, 2012

- 379. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide a detailed breakdown of the \$25 million in savings it expects to achieve by merging the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority by way of Bill 75.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 13, 2012	N/A	October 4, 2012

- 380. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide the full cost-benefit analysis used to justify the divestiture of the Ontario Northland Transportation Commission.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 13, 2012	N/A	October 4, 2012

- 381. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines table a report containing an assessment of the full economic impact in Northern Ontario of the divestiture of the Ontario Northland Transportation Commission and an assessment of the adequacy of the revenue to be received by the Commission or by the Crown, directly or indirectly, through that divestiture.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 13, 2012	N/A	October 4, 2012

- 382. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide details on any and all employment security agreements that exist for Ontario Northland and Ontera employees.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 13, 2012	N/A	October 4, 2012

- 383. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines provide the expected economic impact in dollars and in direct and indirect jobs to be created from the Ring of Fire development individually for each of the 11 Northern Ontario ridings.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 13, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 384. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — The Ontario Government contributed 27% of the compensation to the Ontario 1986-1990 Hepatitis C tainted blood victims; the Ministry of Health and Long-Term Care has not equally compensated pre-1986 post-1990 Hepatitis C victims. Therefore, when does the Ministry plan to equally compensate the pre-1986 post-1990 victims.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 13, 2012	N/A	October 4, 2012

- 385. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Health and Long-Term Care please indicate when she will review the Healing Arts Radiation Protection Act (HARP) and which experts in radiation safety and relevant stakeholders are to be involved in the review.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 13, 2012	N/A	October 4, 2012

- 386. Miss Taylor** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services please provide the total number of people on the waiting list for Special Services At Home (SSAH) - including the length of time these families have been waiting; the total amount of funding that would be required to provide service to these individuals; the number of people on this waiting list who have asked for additional funds and what these new requests would total; and finally, the process by which people on the waiting list are provided with service.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 14, 2012	N/A	October 15, 2012

- 387. Miss Taylor** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services please indicate how many of the people receiving Special Services at Home (SSAH) in 2011-12 were adults, and the total SSAH funding allocation to these recipients.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 14, 2012	N/A	October 15, 2012

- 388. Ms. DiNovo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services please provide the total waitlist number for the Passport program - including the length of time these individuals have been waiting; the total amount of funding that would be required to provide service to these people; the number of people on this waiting list who have asked for additional funds and what these new requests would total; and finally, the process by which people on the waiting list are provided with service.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 14, 2012	N/A	October 15, 2012

- 389. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — In May 2011 the Minister of Health and Long-Term Care informed Family Service Ontario of the Minister's interest in receiving a proposal for mental health walk-in counselling services. A proposal, "Walk-in Counselling Clinics: A Powerful Relief Valve for Pressure on Ontario's Health Care System" was sent to the Minister in July 2011. Does the Minister still support walk-in counselling clinics, and when will the Minister respond to this proposal.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 390. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration provide a detailed breakdown of the current budget for the 2015 Pan Am Games.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 391. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration provide the employment contracts for all Pan Am Organizing Committee employees.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 392. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Infrastructure report on the expected cost inflation associated with the Carpenters Union only labour restrictions on the forthcoming Ivor Wynne Stadium.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 393. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration explain why the Ivor Wynne Stadium venue was selected despite the significantly inflated costs associated with the Carpenters Union only labour restrictions in Hamilton.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 394. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure provide a report identifying all RFPs for provincially funded infrastructure projects since 2007 that have included union labour restrictions and the costs of these projects.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 395. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure provide a detailed budget and timeline for the Air Rail Link (including when the Project Agreement and Value for Money reports will be completed).

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 396. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure explain why the Air Rail Link project is being privately financed with Metrolinx at inflated interest rates instead of borrowing the funds publically at prime rates.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 397. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain the process of determining which specialized doctors fees were to be unilaterally cut.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 398. Mr. Jackson** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General elaborate on which protections exist for employers against false human rights commission claims.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 399. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services provide information on any Ministry-wide transformation and/or reorganization efforts to achieve greater efficiencies and cost effectiveness.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 400. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services provide statistics on the percentage increase, over the past eight years, of Ontario Works and ODSP recipients.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 401. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services comment on extending the age of eligibility for both ODSP and OW programs to age 67 years old given changes to the federal government’s CPP eligibility period.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 402. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment provide statistics regarding the reduction of toxic substances (used, created, released, disposed and transferred) since the passage of Bill 167, the Toxics Reductions Act.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 403. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide information on when the monies from the sale of the former Ontario Flue-Cured Tobacco Growers Auction Exchanges, and other assets, will be dispersed among former growers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 404. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide information on the amount of tobacco taxes including RST that has not been remitted to the Ontario government because of smoke shacks and the illegal tobacco trade.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 405. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance indicate how much the Ontario Government has paid in electricity charges to Haldimand County Hydro because of the occupation of Douglas Creek Estates.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 406. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services respond as to whether the Chief Firearms Office intends to discontinue the practice of requiring retailers to record firearms purchases, as mandated by the Federal Minister.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 407. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a breakdown of the health funding allocation from the Health Tax dollars the Ontario Government continues to collect.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 408. Mr. Barrett** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide an explanation as to why cuts to diagnostic services have taken place at a time when the Baby Boom demographic is approaching peak medical demand.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 409. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation confirm, in writing, that he has instructed his staff to end further consideration of Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 410. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation make a public statement in the Ontario Legislature that he has instructed his staff to end further consideration of Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 411. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation respond to my letter to him of May 22, requesting written confirmation that he has instructed his staff to end further consideration of Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 412. Mr. Arnott** — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation issue a news release confirming that he has instructed his staff to end further consideration of Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 20, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 413. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development and Innovation supply a complete list of all government grants, incentives, awards, subsidies and any other disbursements paid to corporations, associations or combinations thereof, for the purpose of economic development or job creation, including all funds disbursed by the Eastern Ontario Development Fund, with the list of all disbursements organized by electoral district and by year, since April 1, 2004, and showing the number of jobs promised at the time of the funding disbursement and the number of actual jobs created and still filled, at each recipient, as of today's date.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 414. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines confirm whether the government plans to assume part or all liability and costs linked to the 14-year employment security agreement with Ontario Northland employees and the six-year employment security agreement with Ontera employees either prior to or following the proposed divestment of the Ontario Northland Transportation Commission, and what is the cost of these employment security agreements to the government.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 415. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources please advise when the Ministry's management plan for the Clear Lake Conservation Area will be released to the many concerned residents and stakeholders of this area.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 416. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy commit to applying the Premier's “willing host” criteria to those municipalities that are earmarked for industrial wind turbine and solar energy projects but for which final approval has not been given.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 417. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care advise what is being done to raise physician awareness of Lyme Disease in Ontario and the options available to them in the way of testing and treatment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 418. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide an update on discussions with stakeholders in the bait industry, angling associations and other groups to ensure that Ontario continues to support a live bait industry.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 419. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide details regarding the Ministry's contract with Active Outdoors of Tennessee in terms of the duration of the contract, cancellation options with any associated penalties, and the total value of the contract.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 420. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — What is the cumulative increase in postage costs for the Ministry of Natural Resources due to the increased costs of mailing licenses from Active Outdoors in Tennessee and will this come out of the Fish and Wildlife Special Purpose Account.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 421. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — What steps are being taken by the Ministry of Consumer Services to ensure that gas and propane stations in rural communities remain viable in order to support their communities and local businesses.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 422. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services advise what plans are in place for the rehabilitation of the former Millbrook Correctional Centre and when the Municipality can expect to see these plans implemented.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 423. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources advise what steps the Ministry is taking, since the cancellation of its Bear Wise program, to ensure that bear-human incidents will be minimized, particularly in urban areas, and what assistance MNR officials are providing to lessen the likelihood of police officers having to resort to deadly force.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 424. Ms. Scott** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care advise, in light of recent OHIP changes, what steps the Ministry is taking to avoid the possibility of as many as 40% of Ontario's cardiologists relocating to other jurisdictions.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 425. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines state whether the Ontario Northland Transportation Commission pension plan will be brought back to fully-funded status given that the Pension Benefits Act allows for the windup of underfunded plans and a reduction in payouts.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 29, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 426. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines state the amount that Ontario Northland Transportation Commission pensioner benefits (including dental and drug coverage but not pensions) will cost the Ontario government in the next 10 years.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 29, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 427. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy provide the number of microFIT contracts the Ontario Power Authority has bought out because Hydro One was unable to connect the applicants to the power grid, and the amount of money paid out in total.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 30, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 428. Mr. Fedeli** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide park visitor statistics and park operating costs for Samuel de Champlain Provincial Park for the last 20 years.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 30, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 429. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide information on the government's fleet of motor vehicles, including the total number of vehicles currently leased or owned by the province (organized by make and model), as well as the total cost, including purchase and operating costs, of the government's fleet for each year beginning in 2003.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 10, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 430. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please provide the total costs; including staff, expenses and remuneration for the co-chairs associated with The Horse Racing Industry Transition Panel he announced on June 7th, 2012.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 10, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 431. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please provide a detailed list of all stakeholders who were consulted and a list of all groups and individuals who made submissions to The Horse Racing Industry Transition Panel in formulating their interim report.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 10, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 432. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure please provide copies of all documents pertaining to the criteria for cancelling hospital expansion projects for the Listowel Wingham Hospital Alliance.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 10, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 433. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide an update on all public sector pension plans, indicating which plans are under-funded, and that this update include, but not be limited to, plans associated with OPSEU, OMERS, HOOPP, CAAT, AMAPCEO, and the Public Service Pension Plan (PSPP).

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 12, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 434. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment supply a complete listing of all approved landfills in the province, the annual volume of waste processed at each site and the length of the current license for each operation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 13, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 435. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the list of MTO Class Environmental Assessments (EAs) that have been approved for highway projects across Ontario since 2002, including the date on which they were approved and specifying the status of construction.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 24, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 436. Mr. Pettapiece** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the ministry's most up-to-date five-year plan detailing highway funding priorities including their respective locations, anticipated costs and anticipated construction dates.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 24, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 437. Mr. Vanthof** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development and Mines outline the steps that it is taking to ensure that the 30,000 annual train users can be accommodated by other forms of transportation, after the closure of the Northlander passenger train.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 24, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 438. Mr. Vanthof** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation outline any steps taken to monitor increased traffic on Highways 11 and 400 due to the closure of the Northlander Rail Service.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 24, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 439. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Can the Minister of Training, Colleges and Universities provide the funding formula used to determine funding for recipients of the Ontario Student Assistance Program, its full breakdown and the determinants and factors which affect the formula and any weighting variations assigned.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 440. Mr. O'Toole** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please consider removing the Land Transfer Tax (LTT) when a person with a physical disability is purchasing a home because of the need for a residence that will accommodate a medically-diagnosed physical disability and assist in living independently.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 27, 2012	N/A	No response; Session prorogued

- 441. Mr. Milligan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education supply a comprehensive list of all elementary and secondary schools in Ontario, including a listing of all schools closed since November 2003, organized by electoral district and including the current capacity of each school, the total enrolment in each school and, in the case of closed schools, the enrolment in each school at the time of closure.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 1, 2012	N/A	No response; Session prorogued

APPENDIX “D”

PETITIONS / PÉTITIONS

PETITIONS AND RESPONSES PURSUANT TO STANDING ORDER 39

No. P-1: Closure of Peterborough Collegiate and Vocational School

Mr. Leal	T - November 23, 2011	R - March 20, 2012
	T - February 21, 2012	R - March 28, 2012

No. P-2: Rural school policy

Mr. Wilson	T - November 23, 2011	R - March 20, 2012
	T - November 28, 2011	R - March 20, 2012
	T - December 7, 2011	R - March 20, 2012
	T - February 23, 2012	R - April 4, 2012
	T - February 27, 2012	R - April 4, 2012
	T - March 1, 2012	R - April 4, 2012

No. P-3: Le Commissaire aux services en français

M ^{me} Gélinas	T - November 23, 2011	R - March 21, 2012
	T - February 27, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 20, 2012	R - April 17, 2012
	T - April 5, 2012	R - May 1, 2012
	T - April 30, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 14, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012

No. P-4: Tomography par émission de positons (TEP)

Mr. Bisson	T - November 23, 2011	R - March 19, 2012
Mr. Mantha	T - April 25, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 16, 2012	R - June 4, 2012

No. P-5: Chronic Lyme Disease

Mr. Bailey	T - November 30, 2011	R - March 19, 2012
Mr. Clark	T - November 23, 2011	R - March 19, 2012
	T - November 24, 2011	R - March 19, 2012
	T - November 29, 2011	R - March 19, 2012
	T - December 6, 2011	R - March 19, 2012
	T - June 5, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
Mr. McDonell	T - March 19, 2012	R - May 1, 2012

No. P-6: Granting additional powers to the Ontario Ombudsman

Mr. Craitor	T - March 8, 2012	R - May 1, 2012
	T - May 9, 2012	R - June 4, 2012

T = Date Tabled

R = Date of Response

No. P-6: Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Continued)

Ms. DiNovo	T - June 6, 2012	R - August 23, 2012
Ms. Forster	T - April 4, 2012	R - May 14, 2012
M ^{me} Gélinas	T - November 23, 2011	R - March 21, 2012
	T - November 28, 2011	R - March 21, 2012
	T - April 30, 2012	R - May 14, 2012
	T - May 9, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 17, 2012	R - June 4, 2012
	T - September 5, 2012	R - September 18, 2012
	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Hardeman	T - April 5, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 18, 2012	R - May 14, 2012
Mr. Leal	T - June 11, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Nicholls	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Prue	T - August 27, 2012	R - September 18, 2012
Mrs. Sandals	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Walker	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Yurek	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued

No. P-7: Closure of the Owen Sound and Walkerton Jails

Ms. Thompson	T - November 23, 2011	R - March 20, 2012
	T - November 28, 2011	R - March 21, 2012
Mr. Walker	T - November 23, 2011	R - March 20, 2012

No. P-8: PET scans

M ^{me} Gélinas	T - November 23, 2011	R - March 19, 2012
	T - November 24, 2011	R - March 19, 2012
	T - November 28, 2011	R - March 19, 2012
	T - November 30, 2011	R - March 19, 2012
	T - December 1, 2011	R - March 19, 2012
	T - December 5, 2011	R - March 19, 2012
	T - December 7, 2011	R - March 19, 2012
	T - December 8, 2011	R - March 19, 2012
	T - February 21, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 22, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 27, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 29, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 1, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 5, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 6, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 8, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 20, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 21, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 22, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 26, 2012	R - April 17, 2012

No. P-8: PET scans (Continued)

M ^{me} Gélinas (continued)	T - March 29, 2012	R - April 17, 2012
	T - April 2, 2012	R - April 17, 2012
	T - April 4, 2012	R - June 4, 2012
	T - April 17, 2012	R - June 4, 2012
	T - April 30, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 14, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 28, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Mantha	T - May 29, 2012	R - August 23, 2012

No. P-9: Hydro dam in Bala Falls

Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	T - November 23, 2011	R - March 21, 2012
	T - November 28, 2011	R - March 21, 2012
	T - December 5, 2011	R - March 21, 2012
	T - December 6, 2011	R - March 21, 2012
	T - March 19, 2012	R - May 1, 2012
	T - September 27, 2012	No response; Session prorogued

No. P-10: Wind turbines in Norfolk County

Mr. Barrett	T - November 24, 2011	R - March 21, 2012
	T - November 29, 2011	R - March 21, 2012

No. P-11: Wind turbine in Port Elgin

Mr. O'Toole Ms. Thompson	T - December 1, 2011	R - March 27, 2012
	T - November 28, 2011	R - March 26, 2012
	T - November 30, 2011	R - March 27, 2012
	T - December 8, 2011	R - March 27, 2012

No. P-12: Moratorium on industrial wind development

Mr. Arnott	T - December 1, 2011	R - March 28, 2012
	T - December 8, 2011	R - March 27, 2012
Mr. Clark	T - September 5, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Hardeman	T - November 30, 2011	R - March 28, 2012
Mr. Harris	T - December 1, 2011	R - March 28, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 17, 2012
Mr. Leone	T - December 1, 2011	R - March 28, 2012
Mr. McDonell	T - March 1, 2012	R - April 17, 2012
	T - May 7, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 14, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 16, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 5, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 11, 2012	R - August 23, 2012

T = Date Tabled

R = Date of Response

No. P-12: Moratorium on industrial wind development (Continued)

Mr. McNaughton	T - April 3, 2012	R - April 23, 2012
Mr. Milligan	T - February 29, 2012	R - April 17, 2012
Mrs. Munro	T - December 1, 2011	R - March 28, 2012
Mr. O'Toole	T - November 30, 2011	R - March 28, 2012
	T - December 6, 2011	R - March 28, 2012
	T - March 1, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 5, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 6, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 7, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 19, 2012	R - April 17, 2012
	T - April 23, 2012	R - June 4, 2012
	T - April 24, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 30, 2012	R - August 23, 2012
	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Ouellette	T - November 30, 2011	R - March 28, 2012
Ms. Scott	T - November 28, 2011	R - March 26, 2012
	T - December 1, 2011	R - March 28, 2012
	T - December 6, 2011	R - March 28, 2012
Mr. Smith	T - November 29, 2011	R - March 27, 2012
	T - November 30, 2011	R - March 28, 2012
	T - December 6, 2011	R - March 28, 2012
	T - December 7, 2011	R - March 28, 2012
	T - February 22, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 29, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 20, 2012	R - April 17, 2012
	T - April 30, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 17, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Walker	T - December 5, 2011	R - March 28, 2012
Mr. Wilson	T - November 30, 2011	R - March 28, 2012
	T - December 5, 2011	R - March 28, 2012
	T - February 21, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 27, 2012	R - April 17, 2012
Mr. Yakabuski	T - November 28, 2011	R - March 26, 2012
	T - November 29, 2011	R - March 27, 2012
	T - November 30, 2011	R - March 28, 2012
	T - December 1, 2011	R - March 28, 2012
	T - December 6, 2011	R - March 28, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 17, 2012

No. P-13: Eastern Ontario Development Fund

Mr. Clark	T - November 28, 2011	R - March 26, 2012
	T - February 22, 2012	R - March 26, 2012

No. P-14: Municipal planning for renewable energy projects

Mr. Clark	T - December 1, 2011	R - March 27, 2012
Ms. Jones	T - November 28, 2011	R - March 26, 2012

No. P-15: Local control of renewable energy projects

Mr. Hardeman	T - February 23, 2012	R - April 17, 2012
Mr. O'Toole	T - February 23, 2012	R - April 17, 2012
Mr. Pettapiece	T - March 28, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 19, 2012	R - June 4, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Wilson	T - November 28, 2011	R - March 26, 2012
	T - February 23, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 26, 2012	R - May 14, 2012
	T - September 5, 2012	No response; Session prorogued

No. P-16: Stopping development of the Melancthon quarry

Ms. Jones	T - November 28, 2011	R - April 3, 2012
	T - December 6, 2011	R - April 3, 2012
Ms. MacLeod	T - November 29, 2011	R - April 3, 2012
Mrs. Munro	T - December 6, 2011	R - April 3, 2012
Mr. Wilson	T - November 29, 2011	R - April 3, 2012
	T - December 5, 2011	R - April 3, 2012
	T - December 6, 2011	R - April 3, 2012
	T - February 27, 2012	R - April 3, 2012
	T - May 15, 2012	R - August 23, 2012

No. P-17: Review of crematoriums in Ontario

Mr. Singh	T - November 28, 2011	R - March 26, 2012
	T - December 1, 2011	R - March 26, 2012

No. P-18: Clinical trials of the venoplasty treatment

Mr. Clark	T - November 29, 2011	R - March 19, 2012
Ms. Scott	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012

No. P-19: Medical laboratory services in Elmvale

Mr. Wilson	T - November 29, 2011	R - March 19, 2012
	T - November 30, 2011	R - March 19, 2012
	T - December 8, 2011	R - March 19, 2012

No. P-20: Metrolinx contract

Mr. Fedeli	T - November 29, 2011	R - March 21, 2012

No. P-21: Enhancing long-term care

Ms. Jones	T - November 29, 2011	R - March 19, 2012

No. P-22: Exempting electricity from the HST

M ^{me} Gélinas	T - November 30, 2011	R - March 29, 2012
	T - December 8, 2011	R - March 29, 2012
	T - March 8, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 23, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 3, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 13, 2012	R - August 23, 2012
	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
Miss Taylor	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued

No. P-23: Children's Law Reform Act

Mr. Naqvi	T - November 30, 2011	R - March 29, 2012

No. P-24: Temporary replacement workers

M ^{me} Gélinas	T - April 19, 2012	R - May 14, 2012
	T - May 2, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 14, 2012	R - June 4, 2012
	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Natyshak	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued
	T - November 30, 2011	R - March 21, 2012

No. P-25: Male Breast Cancer Awareness Week

Mr. Hardeman	T - December 5, 2011	R - April 2, 2012
	T - December 7, 2011	R - April 2, 2012
	T - May 28, 2012	R - August 23, 2012

No. P-26: Child care subsidies

Ms. DiNovo	T - December 5, 2011	R - April 2, 2012

No. P-27: Licensing of electricians

Mr. McDonell	T - December 5, 2011	R - April 3, 2012
	T - December 8, 2011	R - April 3, 2012
	T - February 29, 2012	R - May 1, 2012
	T - March 19, 2012	R - May 1, 2012
	T - March 26, 2012	R - May 1, 2012
Mr. O'Toole	T - December 8, 2011	R - April 3, 2012

No. P-28: Child care programs in Waterloo Region

Mr. Harris	T - December 5, 2011	R - April 3, 2012
Mr. Leone	T - December 7, 2011	R - April 3, 2012
	T - February 23, 2012	R - April 17, 2012

No. P-29:	Moving 10,000 jobs from the City of Kanata		
	Mr. McNeely	T - December 6, 2011	R - April 2, 2012
		T - December 7, 2011	R - August 23, 2012
No. P-30:	Transfert de 10000 emplois vers Kanata		
	Mr. McNeely	T - December 6, 2011	R - April 2, 2012
No. P-31:	Banning solar farms on agricultural land		
	Mr. Jackson	T - March 1, 2012	R - April 17, 2012
	Mr. O'Toole	T - December 7, 2011	R - April 4, 2012
		T - March 1, 2012	R - April 17, 2012
		T - March 5, 2012	R - April 17, 2012
		T - March 6, 2012	R - April 17, 2012
		T - March 7, 2012	R - April 17, 2012
		T - March 20, 2012	R - April 17, 2012
		T - March 26, 2012	R - May 14, 2012
		T - May 1, 2012	R - August 23, 2012
	Mr. Yurek	T - March 1, 2012	R - April 17, 2012
		T - March 5, 2012	R - April 17, 2012
		T - March 7, 2012	R - April 17, 2012
		T - April 16, 2012	R - May 14, 2012
		T - April 30, 2012	R - August 23, 2012
No. P-32:	OHIP wait period for landed immigrants		
	M ^{me} Gélinas	T - December 7, 2011	R - March 19, 2012
No. P-33:	Sale of TCHC housing units		
	Ms. DiNovo	T - December 8, 2011	R - April 17, 2012
	Mr. Marchese	T - December 7, 2011	R - April 17, 2012
		T - March 22, 2012	R - April 23, 2012
No. P-34:	Fonds de développement de l'Est de l'Ontario		
	Mr. McNeely	T - December 7, 2011	R - April 17, 2012
No. P-35:	Dental care for low-income families		
	Ms. Jones	T - December 7, 2011	R - March 19, 2012
No. P-36:	Aggressive dogs		
	Mrs. Munro	T - December 8, 2011	R - April 2, 2012
No. P-37:	Simcoe County Paramedics		
	Mr. Wilson	T - December 8, 2011	R - April 3, 2012

No. P-38: Eastern Ontario Development Fund extension to Kanata

Mr. McNeely	T - December 8, 2011	R - April 17, 2012
	T - April 3, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 3, 2012	R - June 4, 2012

No. P-39: Tuition Fees

Ms. Armstrong	T - December 8, 2011	R - April 3, 2012
Mr. Leone	T - December 8, 2011	R - April 3, 2012
	T - February 23, 2012	R - April 3, 2012
	T - March 7, 2012	R - April 3, 2012

No. P-40: Four lane highway in Northern Ontario

Mr. Mauro	T - February 21, 2012	R - April 19, 2012

No. P-41: Highway 11/17

Mr. Mauro	T - February 21, 2012	R - April 19, 2012

No. P-42: Adequate home and long term care for elderly

Mr. Tabuns	T - February 21, 2012	R - April 23, 2012

No. P-43: Funding research for bio-artificial kidney

Mr. Leal	T - February 21, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 22, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 27, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 29, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 1, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 6, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 8, 2012	R - April 17, 2012
	T - March 22, 2012	R - April 17, 2012
	T - June 11, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 13, 2012	R - August 23, 2012

No. P-44: Long term care beds in Tavistock

Mr. Hardeman	T - February 21, 2012	R - April 23, 2012
	T - February 22, 2012	R - April 23, 2012
	T - February 23, 2012	R - April 23, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 23, 2012
	T - February 29, 2012	R - April 23, 2012
	T - March 8, 2012	R - April 23, 2012
	T - March 21, 2012	R - April 23, 2012
	T - March 28, 2012	R - April 23, 2012
	T - March 29, 2012	R - April 23, 2012
	T - April 4, 2012	R - May 14, 2012

No. P-44: Long term care beds in Tavistock (Continued)

Mr. Hardeman (continued)	T - April 25, 2012	R - May 14, 2012

No. P-45: Gilead Industrial Wind Factory

Mr. Smith	T - February 21, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 22, 2012	R - April 17, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 23, 2012
	T - March 6, 2012	R - April 23, 2012

No. P-46: Music Education Program

Mr. Clark	T - February 21, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 6, 2012	R - April 19, 2012
	T - June 5, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012

No. P-47: Funding for an addition to LDHSS

Ms. MacLeod	T - February 21, 2012	R - April 17, 2012

No. P-48: Ontario's stationary energy

Ms. DiNovo	T - March 22, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 28, 2012	R - April 19, 2012
Mr. McNeely	T - February 21, 2012	R - April 19, 2012
	T - February 22, 2012	R - April 19, 2012
	T - February 27, 2012	R - April 19, 2012
Mr. Naqvi	T - May 30, 2012	R - August 23, 2012

No. P-49: Students' health and lifestyles

Mr. Leal	T - February 21, 2012	R - May 14, 2012

No. P-50: Snapping turtle

Mr. Dunlop	T - February 22, 2012	R - April 19, 2012

No. P-51: Contamination of the Greenbelt

Mrs. Munro	T - April 19, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 26, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 10, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 31, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 5, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 6, 2012	R - August 23, 2012
	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued

T = Date Tabled

R = Date of Response

No. P-51: Contamination of the Greenbelt (*Continued*)

Mr. O'Toole	T - February 22, 2012	R - April 19, 2012
	T - February 23, 2012	R - April 19, 2012
	T - February 29, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 21, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 26, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 3, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 5, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 18, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 2, 2012	R - August 23, 2012

No. P-52: Repeal breed-specific legislation

Mr. Bailey	T - March 19, 2012	R - April 19, 2012
	T - February 23, 2012	R - April 19, 2012
Ms. DiNovo	T - February 29, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 1, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 5, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 7, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 25, 2012	R - June 4, 2012
	T - April 30, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 3, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 7, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 9, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 10, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 15, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 16, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 17, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 30, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 4, 2012	R - August 23, 2012
	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
	T - August 28, 2012	No response; Session prorogued
	T - August 29, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Hillier	T - February 23, 2012	R - April 19, 2012
	T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Leal	T - September 19, 2012	No response; Session prorogued

No. P-53: Medical laboratory services

Mr. Wilson	T - February 27, 2012	R - April 23, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 23, 2012

No. P-54: Closing St. John the Evangelist school

Mrs. Albanese	T - March 20, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 21, 2012	R - April 19, 2012

No. P-54: Closing St. John the Evangelist school (*Continued*)

Mrs. Albanese (<i>continued</i>)	T - March 26, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 29, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 3, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 4, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 16, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 17, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 24, 2012	R - May 9, 2012
	T - April 25, 2012	R - May 9, 2012
	T - April 26, 2012	R - May 9, 2012
	T - May 2, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 8, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 15, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 16, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 29, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 13, 2012	R - August 23, 2012

No. P-55: New school in Avalon

Mr. McNeely	T - February 27, 2012	R - April 19, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 19, 2012
	T - February 29, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 5, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 6, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 7, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 20, 2012	R - April 19, 2012
	T - March 29, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 2, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 4, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 5, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 19, 2012	R - May 9, 2012
	T - April 23, 2012	R - May 9, 2012
	T - April 25, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 1, 2012	R - August 23, 2012

No. P-56: Closure of Ontario Place

Mr. Milligan	T - February 28, 2012	R - April 18, 2012

No. P-57: Live baitfish

Ms. Campbell Ms. Scott	T - March 5, 2012	R - May 1, 2012
	T - February 28, 2012	R - April 24, 2012
	T - March 29, 2012	R - May 1, 2012
	T - June 6, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Yakabuski	T - February 28, 2012	R - April 24, 2012

No. P-58: Support Cartwright High School

Mr. O'Toole	T - February 29, 2012	R - April 24, 2012
	T - March 22, 2012	R - May 9, 2012
	T - May 10, 2012	R - June 4, 2012

No. P-59: Moratorium on school closures

Mr. Barrett	T - February 29, 2012	R - May 1, 2012
	T - March 26, 2012	R - May 1, 2012
M ^{me} Gélinas	T - June 5, 2012	R - August 23, 2012
Ms. Thompson	T - March 5, 2012	R - May 1, 2012
	T - March 21, 2012	R - May 1, 2012
	T - April 2, 2012	R - May 1, 2012
	T - April 4, 2012	R - May 9, 2012

No. P-60: Debt retirement charge

Mr. Mantha	T - March 5, 2012	R - May 8, 2012
	T - March 6, 2012	R - May 8, 2012
	T - March 8, 2012	R - May 8, 2012
	T - March 21, 2012	R - May 8, 2012
	T - March 28, 2012	R - May 8, 2012
	T - March 29, 2012	R - May 8, 2012
	T - April 18, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 25, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 30, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 2, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 16, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 6, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 13, 2012	R - August 23, 2012

No. P-61: Eye exams

Mr. Fedeli	T - March 5, 2012	R - May 1, 2012

No. P-62: Private Member's motion on wind turbine development

Mr. Arnott	T - March 8, 2012	R - May 1, 2012
Mr. Bailey	T - May 1, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Barrett	T - March 8, 2012	R - May 1, 2012
	T - March 26, 2012	R - May 14, 2012
Mr. Harris	T - March 5, 2012	R - May 1, 2012
Ms. Jones	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Leone	T - March 8, 2012	R - May 1, 2012
Mr. MacLaren	T - March 7, 2012	R - May 1, 2012
Mr. McDonell	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Milligan	T - May 16, 2012	R - August 23, 2012
Mrs. Munro	T - March 8, 2012	R - May 1, 2012
Mr. O'Toole	T - March 8, 2012	R - May 1, 2012
	T - March 29, 2012	R - June 4, 2012

No. P-62: Private Member's motion on wind turbine development (Continued)

Mr. Pettapiece	T - March 28, 2012	R - May 14, 2012
Ms. Scott	T - March 8, 2012	R - May 1, 2012
	T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
Ms. Thompson	T - March 7, 2012	R - May 1, 2012
Mr. Walker	T - March 5, 2012	R - May 1, 2012
	T - March 19, 2012	R - May 1, 2012
	T - May 16, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Wilson	T - March 26, 2012	R - May 14, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 23, 2012

No. P-63: Funding transit fares

Mr. Schein	T - March 6, 2012	R - May 8, 2012
	T - May 7, 2012	R - August 23, 2012

No. P-64: Synvisc treatment

Mr. Fedeli	T - March 6, 2012	R - May 1, 2012

No. P-65: Funding denture care

M ^{me} Gélinas	T - March 6, 2012	R - May 8, 2012

No. P-66: Ombudsman oversight of Children's Aid Societies

M ^{me} Gélinas	T - March 6, 2012	R - April 18, 2012
Miss Taylor	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued

No. P-67: New Markdale Hospital

Mr. Walker	T - March 7, 2012	R - May 3, 2012
	T - April 30, 2012	R - May 14, 2012
	T - May 14, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 16, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 28, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 4, 2012	R - August 23, 2012
	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued

No. P-68: Highway 66

Mr. Vanthof	T - March 7, 2012	R - April 24, 2012

No. P-69: Paved shoulders

Mr. Clark	T - April 16, 2012	R - May 28, 2012
Mr. Delaney	T - June 5, 2012	R - September 10, 2012

No. P-69: Paved shoulders (Continued)

Mr. Miller	T - March 8, 2012	R - May 28, 2012
(Parry Sound–Muskoka)	T - March 19, 2012	R - May 28, 2012
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 27, 2012	No response; Session prorogued

No. P-70: Cellular towers

Mr. Delaney	T - April 3, 2012	R - May 1, 2012
Mr. Flynn	T - March 19, 2012	R - May 1, 2012
	T - March 20, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 3, 2012	R - May 1, 2012
	T - April 26, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 30, 2012	R - May 14, 2012
	T - May 2, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 10, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 17, 2012	R - August 23, 2012

No. P-71: Horse racing industry

Mr. Chudleigh	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Clark	T - April 30, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 15, 2012	R - August 27, 2012
Mr. Craitor	T - April 17, 2012	R - May 28, 2012
Ms. DiNovo	T - April 5, 2012	R - May 28, 2012
M ^{me} Gélinas	T - April 18, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 14, 2012	R - August 27, 2012
Ms. Jones	T - April 3, 2012	R - May 28, 2012
Mr. MacLaren	T - May 9, 2012	R - August 27, 2012
Ms. MacLeod	T - April 23, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 7, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 11, 2012	R - August 27, 2012
Mr. McDonell	T - May 10, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 14, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 4, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 13, 2012	R - August 27, 2012
Mr. McNaughton	T - April 2, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 17, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 18, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 24, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 2, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 27, 2012
Mr. Miller	T - March 22, 2012	R - May 28, 2012
(Hamilton East–Stoney Creek)	T - March 26, 2012	R - May 28, 2012
Mr. Miller	T - March 29, 2012	R - May 28, 2012
(Hamilton East–Stoney Creek)	T - April 2, 2012	R - May 28, 2012
(continued)	T - April 3, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 5, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 19, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 24, 2012	R - May 28, 2012

No. P-71: Horse racing industry (Continued)

Mr. Natyshak	T - March 22, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 2, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 18, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 19, 2012	R - May 28, 2012
Mr. O'Toole	T - April 2, 2012	R - May 28, 2012
Mr. Walker	T - March 19, 2012	R - May 28, 2012
	T - March 26, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 2, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 16, 2012	R - August 27, 2012
	T - April 30, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 7, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 28, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 30, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 11, 2012	R - August 27, 2012
	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Wilson	T - March 29, 2012	R - May 28, 2012
Mr. Yakabuski	T - May 7, 2012	R - August 27, 2012

No. P-72: Racetrack slots program

Mr. Bailey	T - March 19, 2012	R - May 28, 2012
	T - March 21, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 18, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 31, 2012	R - August 27, 2012
	T - August 30, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Klees	T - August 30, 2012	No response; Session prorogued
Ms. MacLeod	T - August 30, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Miller	T - August 30, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Milligan (Hamilton East–Stoney Creek)	T - August 29, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
	T - June 6, 2012	R - August 27, 2012
Ms. Scott	T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Smith	T - August 30, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Yakabuski	T - August 30, 2012	No response; Session prorogued

No. P-73: Closure of the Sarnia jail

Mr. Bailey	T - March 19, 2012	R - May 1, 2012
	T - May 17, 2012	R - August 23, 2012

No. P-74: Ontario Tax Credit payment schedule

Mr. Fedeli	T - March 20, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 23, 2012

No. P-75: Fund the Employment Resource Centre in Beaverton

Ms. Scott	T - March 20, 2012	R - May 14, 2012
	T - March 29, 2012	R - May 14, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012

No. P-76: Abortion funding

Mr. Pettapiece	T - March 28, 2012	R - May 14, 2012
Mr. Wilson	T - March 20, 2012	R - May 14, 2012

No. P-77: Taggart Miller Environmental Services

Mr. Crack	T - March 21, 2012	R - August 27, 2012

No. P-78: Insurance premiums

Mr. Berardinetti	T - March 21, 2012	R - May 28, 2012

No. P-79: Bluewater Youth Centre

Ms. Thompson	T - March 21, 2012	R - April 24, 2012
	T - March 22, 2012	R - April 24, 2012
	T - March 28, 2012	R - April 24, 2012
	T - April 3, 2012	R - April 24, 2012
	T - April 4, 2012	R - April 24, 2012
	T - April 25, 2012	R - May 14, 2012
	T - May 9, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 16, 2012	R - August 23, 2012

No. P-80: Country Grocery

Mr. Yurek	T - March 22, 2012	R - May 16, 2012

No. P-81: Anti-bullying

Mr. Barrett	T - March 26, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 15, 2012	R - June 4, 2012
Mr. Chudleigh	T - June 6, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Clark	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Hardeman	T - May 9, 2012	R - June 4, 2012
Ms. Jaczek	T - June 13, 2012	R - August 23, 2012
Ms. Jones	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Klees	T - June 4, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Kwinter	T - May 17, 2012	R - June 4, 2012
Mr. Marchese	T - June 11, 2012	R - August 23, 2012
Mrs. McKenna	T - June 4, 2012	R - August 23, 2012
Mr. McNaughton	T - May 16, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 30, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Moridi	T - April 16, 2012	R - May 14, 2012
Mr. Nicholls	T - May 3, 2012	R - August 23, 2012
Mr. O'Toole	T - June 7, 2012	R - August 23, 2012

No. P-81: Anti-bullying (Continued)

Mr. Pettapiece	T - May 30, 2012	R - August 23, 2012
	T - August 29, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Sergio	T - May 7, 2012	R - June 4, 2012
Miss Taylor	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Vanthof	T - June 5, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Yurek	T - May 30, 2012	R - August 23, 2012

No. P-82: Amend the Greenbelt Plan Area

Mr. Chudleigh	T - March 29, 2012	R - May 9, 2012
Mr. O'Toole	T - March 26, 2012	R - May 9, 2012
	T - March 29, 2012	R - May 9, 2012
	T - April 5, 2012	R - May 9, 2012
	T - May 3, 2012	R - August 23, 2012

No. P-83: Closure of Demonstration Schools

Mr. Bailey	T - April 25, 2012	R - May 30, 2012
Mr. Chudleigh	T - March 28, 2012	R - May 30, 2012

No. P-84: Utility arrears

Mr. Leone	T - April 26, 2012	R - May 16, 2012
	T - May 3, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 7, 2012	R - August 23, 2012
Mr. O'Toole	T - March 28, 2012	R - May 16, 2012

No. P-85: Marguerite Centre

Mr. Yakabuski	T - March 28, 2012	R - May 14, 2012

No. P-86: Service Ontario

Mr. Vanthof	T - March 28, 2012	R - May 14, 2012

No. P-87: WSIB benefits

Mr. Natyshak	T - March 28, 2012	R - May 9, 2012

No. P-88: ORNGE

Mr. Chudleigh	T - May 17, 2012	R - June 4, 2012
Mr. Fedeli	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued
Ms. Jones	T - April 17, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 1, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 8, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 15, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 17, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 29, 2012	R - August 23, 2012

No. P-88: ORNGE (Continued)

Ms. Jones (<i>continued</i>)	T - May 31, 2012	R - August 23, 2012
Mr. McDonell	T - April 2, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 19, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 24, 2012	R - May 28, 2012
	T - April 26, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 2, 2012	R - May 28, 2012
	T - May 16, 2012	R - June 4, 2012
Mr. Milligan	T - March 28, 2012	R - May 28, 2012
	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Ouellette	T - May 10, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 14, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 29, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Yakabuski	T - May 9, 2012	R - June 4, 2012

No. P-89: Ontario Northland Transportation Commission

Mr. Fedeli	T - March 28, 2012	R - August 27, 2012
	T - August 28, 2012	R - September 28, 2012
Mr. O'Toole	T - August 30, 2012	R - September 28, 2012

No. P-90: Amend the OSPCA Act

Mr. Clark	T - March 29, 2012	R - May 16, 2012

No. P-91: Ontario Budget

Mr. Delaney	T - April 2, 2012	R - June 6, 2012
Ms. Wong	T - April 18, 2012	R - June 6, 2012
	T - April 19, 2012	R - June 6, 2012
	T - April 23, 2012	R - June 6, 2012

No. P-92: Administration of retirement homes

Mr. McDonell	T - April 2, 2012	R - May 16, 2012
	T - April 16, 2012	R - May 16, 2012
	T - April 25, 2012	R - August 23, 2012
	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued

No. P-93: Sale of the Ontario Northland Transportation Commission

Ms. Campbell	T - June 6, 2012	R - August 23, 2012
M ^{me} Gélinas	T - September 19, 2012	R - September 28, 2012
Mr. Vanthof	T - April 2, 2012	R - May 16, 2012
Mr. Vanthof	T - April 3, 2012	R - May 16, 2012
	T - April 4, 2012	R - May 16, 2012
	T - April 5, 2012	R - May 16, 2012
	T - April 16, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 17, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 19, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 23, 2012	R - August 23, 2012

No. P-93: Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Continued)

Mr. Vanthof	T - April 30, 2012	R - August 23, 2012
(continued)	T - May 15, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 28, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 31, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
	T - August 29, 2012	R - September 28, 2012
	T - September 4, 2012	R - September 28, 2012
	T - September 5, 2012	R - September 28, 2012
	T - September 6, 2012	R - September 28, 2012
	T - September 19, 2012	R - September 28, 2012
	T - September 20, 2012	R - September 28, 2012
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued

No. P-94: Bill 13, Accepting Schools Act

Mr. Clark	T - June 4, 2012	R - August 23, 2012
M ^{me} Gélinas	T - June 12, 2012	R - August 23, 2012
Ms. Jaczek	T - April 17, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 23, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Klees	T - April 24, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Moridi	T - April 3, 2012	R - May 28, 2012
Mr. Nicholls	T - April 25, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Oraziatti	T - June 5, 2012	R - August 23, 2012
Ms. Wong	T - May 17, 2012	R - May 28, 2012

No. P-95: Small Drinking Water System

Mr. Clark	T - April 3, 2012	R - May 31, 2012
	T - April 17, 2012	R - May 31, 2012
	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
Mr. O'Toole	T - April 19, 2012	R - May 31, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 9, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 10, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 14, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 15, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 31, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 4, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 7, 2012	R - August 23, 2012

No. P-96: Settlement of new Canadians

Mr. Qaadri	T - April 4, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 5, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 16, 2012	R - May 14, 2012

No. P-96: Settlement of new Canadians (Continued)

Mr. Qaadri	T - April 18, 2012	R - May 14, 2012
(continued)	T - April 19, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 24, 2012	R - June 4, 2012

No. P-97: Clarington wind farm project

Mr. O'Toole	T - April 16, 2012	R - May 30, 2012
	T - April 17, 2012	R - May 30, 2012

No. P-98: Travel Information Centres

Ms. Armstrong	T - May 8, 2012	R - June 4, 2012
Ms. Campbell	T - April 16, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 17, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 18, 2012	R - May 14, 2012
	T - April 24, 2012	R - August 23, 2012
	T - April 26, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 1, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 2, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 3, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 9, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 10, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 15, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 28, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 29, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 31, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 5, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 7, 2012	R - August 23, 2012
	T - June 13, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Vanthof	T - May 9, 2012	R - June 4, 2012

No. P-99: Sanitary sewer in Essex

Mr. Natyshak	T - April 16, 2012	R - June 6, 2012

No. P-100: Alzheimer's Advisory Council

Mrs. Cansfield	T - April 17, 2012	R - June 4, 2012
	T - April 23, 2012	R - June 4, 2012
	T - April 26, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 1, 2012	R - June 4, 2012
	T - June 5, 2012	R - September 10, 2012
Ms. Thompson	T - May 8, 2012	R - August 27, 2012
Mr. Yurek	T - May 2, 2012	R - June 4, 2012
	T - May 30, 2012	R - September 10, 2012

No. P-101: Conservation Reserves

Ms. Scott	T - April 17, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 13, 2012	R - August 30, 2012

No. P-102: Supporting Bill 13, Accepting Schools Act

Mrs. Cansfield	T - June 6, 2012	R - August 27, 2012
Ms. Jaczek	T - June 5, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 6, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 7, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 13, 2012	R - August 27, 2012
Mr. Leal	T - June 6, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 7, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 11, 2012	R - August 27, 2012
Ms. MacCharles	T - June 7, 2012	R - August 27, 2012
Mrs. McKenna	T - May 1, 2012	R - August 27, 2012
Mr. Naqvi	T - April 24, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 10, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 5, 2012	R - August 27, 2012
Mrs. Sandals	T - June 6, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 7, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 12, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 20, 2012	R - August 27, 2012
Ms. Wong	T - April 18, 2012	R - August 27, 2012
	T - April 24, 2012	R - August 27, 2012
	T - April 25, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 1, 2012	R - August 27, 2012

No. P-103: Nichols Gravel Limited

Mr. Barrett	T - April 23, 2012	R - August 28, 2012

No. P-104: Escaping Domestic Violence

Mr. Berardinetti	T - June 6, 2012	R - August 23, 2012
Mr. Naqvi	T - April 23, 2012	R - June 7, 2012
	T - May 10, 2012	R - August 23, 2012
	T - May 30, 2012	R - August 23, 2012
	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued

No. P-105: Miller Manor Well

Mr. Clark	T - April 23, 2012	R - June 6, 2012

No. P-106: Healthy Foods for Healthy Schools Act

Ms. Campbell	T - April 24, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 10, 2012	R - August 27, 2012

No. P-107: St. John the Evangelist school

Mr. Natyshak	T - February 27, 2012	R - April 19, 2012
	T - April 16, 2012	R - June 4, 2012
	T - April 17, 2012	R - June 4, 2012

No. P-108: Healing Arts Radiation Protection Act

Mr. Dickson	T - May 3, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 17, 2012	R - August 27, 2012
	T - June 11, 2012	R - September 10, 2012
Mr. Flynn	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
M ^{me} Gélinas	T - June 11, 2012	R - September 10, 2012
Ms. Jaczek	T - May 1, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 9, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 17, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 28, 2012	R - September 10, 2012
	T - May 29, 2012	R - September 10, 2012
	T - August 28, 2012	R - September 18, 2012
	T - August 29, 2012	R - September 18, 2012
	T - August 30, 2012	R - September 18, 2012
	T - September 4, 2012	R - September 18, 2012
	T - September 5, 2012	R - September 18, 2012
	T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Leal	T - September 4, 2012	R - September 18, 2012
	T - September 5, 2012	R - September 18, 2012
Ms. MacCharles	T - May 1, 2012	R - August 27, 2012
Mr. Moridi	T - April 25, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 1, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 3, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 9, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 14, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 16, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 17, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 28, 2012	R - September 10, 2012
	T - May 29, 2012	R - September 10, 2012
	T - May 30, 2012	R - September 10, 2012
	T - May 31, 2012	R - September 10, 2012
	T - June 4, 2012	R - September 10, 2012
	T - June 20, 2012	R - September 10, 2012
	T - August 28, 2012	R - September 18, 2012
	T - August 29, 2012	R - September 18, 2012
	T - August 30, 2012	R - September 18, 2012
	T - September 5, 2012	R - September 18, 2012
	T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Moridi	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Natyshak	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued

No. P-108:	Healing Arts Radiation Protection Act (<i>Continued</i>)		
	Mrs. Sandals	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
	Ms. Wong	T - May 7, 2012	R - August 27, 2012
		T - September 4, 2012	R - September 18, 2012
No. P-109:	Skin cancer prevention		
	M ^{me} Gélinas	T - April 26, 2012	R - August 27, 2012
		T - June 4, 2012	R - September 10, 2012
		T - June 11, 2012	R - September 10, 2012
		T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
	Mr. Klees	T - June 4, 2012	R - September 10, 2012
No. P-110:	Ontario Works and ODSP benefits		
	Mr. Berardinetti	T - April 26, 2012	R - August 27, 2012
No. P-111:	Casinos at Ontario Place		
	Mr. Marchese	T - April 26, 2012	R - August 27, 2012
No. P-112:	Social work in Ontario		
	Mr. Hardeman	T - April 26, 2012	R - August 27, 2012
No. P-113:	York Region Chair		
	Mr. Moridi	T - April 30, 2012	R - August 27, 2012
		T - June 11, 2012	R - August 30, 2012
No. P-114:	Highway 37 and Wiser Road		
	Mr. Smith	T - May 1, 2012	R - August 27, 2012
No. P-115:	Wind farm development on Manitoulin Island		
	Mr. Fedeli	T - May 1, 2012	R - August 27, 2012
No. P-116:	Go Transit link from Lindsay to Oshawa		
	Ms. Scott	T - May 1, 2012	R - August 27, 2012
		T - May 3, 2012	R - August 27, 2012
		T - June 12, 2012	No response; Session prorogued
No. P-117:	Lakehead University		
	Ms. Armstrong	T - May 2, 2012	R - August 27, 2012

No. P-118: High gas prices

Mr. Clark	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Ouellette	T - May 2, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 3, 2012	R - August 28, 2012
	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 5, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued

No. P-119: Air-Rail Link

Ms. DiNovo	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Schein	T - May 2, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 3, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 8, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 10, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 17, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 29, 2012	R - August 27, 2012
	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued

No. P-120: Small Drinking Water testing

Mr. Crack	T - May 3, 2012	No response; Session prorogued
	T - June 4, 2012	R - September 26, 2012

No. P-121: Canadian Pacific Railway

Mr. Yakabuski	T - May 3, 2012	R - August 27, 2012

No. P-122: Pelee Island ferry

Mr. Natyshak	T - May 7, 2012	R - August 27, 2012
	T - May 30, 2012	R - August 27, 2012

No. P-123: New drivers

Mr. Sergio	T - May 7, 2012	R - August 27, 2012

No. P-124: Highway 407

Mr. O'Toole	T - May 7, 2012	R - August 27, 2012

No. P-125: Ontario Stewardship Program

Mr. Barrett	T - May 7, 2012	R - August 27, 2012

No. P-126: Spousal treatment by dentists

Mr. Clark	T - May 8, 2012	R - August 27, 2012
Mr. Natyshak	T - May 28, 2012	R - September 26, 2012

No. P-127: Family caregiver leave

Ms. Wong	T - May 15, 2012	R - September 10, 2012
	T - May 16, 2012	R - September 10, 2012
	T - May 30, 2012	R - September 12, 2012
	T - May 31, 2012	R - September 12, 2012
	T - June 13, 2012	R - September 12, 2012

No. P-128: Corporate tax rate

Ms. Forster	T - May 15, 2012	R - September 11, 2012
Mr. Naqvi	T - May 30, 2012	R - September 11, 2012
Mr. Ouellette	T - May 31, 2012	R - September 11, 2012

No. P-129: Picketing

Ms. Jones	T - May 15, 2012	R - September 10, 2012
	T - May 17, 2012	R - September 12, 2012
	T - May 30, 2012	R - September 10, 2012
	T - June 5, 2012	R - September 12, 2012
	T - June 12, 2012	R - September 12, 2012
	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
Ms. Scott	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued

No. P-130: Suicide prevention

Mr. Bailey	T - May 15, 2012	R - September 18, 2012

No. P-131: Radon

Ms. Damerla	T - June 11, 2012	R - September 24, 2012
Mr. Moridi	T - May 16, 2012	R - September 10, 2012

No. P-132: WSIB premiums

Mr. O'Toole	T - May 28, 2012	R - September 10, 2012

No. P-133: Auto insurance reform

Mr. Singh	T - May 28, 2012	R - September 11, 2012
	T - May 29, 2012	R - September 11, 2012
	T - May 30, 2012	R - September 11, 2012
	T - May 31, 2012	R - September 11, 2012
	T - June 4, 2012	R - September 11, 2012
	T - June 5, 2012	R - September 11, 2012

No. P-133:	Auto insurance reform (<i>Continued</i>)		
	Mr. Singh	T - June 11, 2012	R - September 11, 2012
	(<i>continued</i>)	T - June 12, 2012	R - September 11, 2012
		T - June 13, 2012	R - September 11, 2012
No. P-134:	West Lincoln Memorial Hospital		
	Mr. Hudak	T - May 29, 2012	No response; Session prorogued
No. P-135:	All Terrain Vehicles		
	Mr. Vanthof	T - May 29, 2012	R - August 27, 2012
No. P-136:	Une troisième école élémentaire à London		
	Mr. Yurek	T - May 29, 2012	R - September 10, 2012
No. P-137:	Keep Ontario Place open		
	Mr. Marchese	T - June 6, 2012	R - September 12, 2012
	Mr. Milligan	T - May 29, 2012	R - September 10, 2012
No. P-138:	Ruthven Public School		
	Mr. Natyshak	T - May 30, 2012	R - September 10, 2012
		T - June 4, 2012	R - September 10, 2012
No. P-139:	Cornwall Community Hospital Board		
	Mr. McDonell	T - May 30, 2012	R - September 24, 2012
No. P-140:	Blocker pads		
	Mr. Jackson	T - May 30, 2012	R - September 10, 2012
No. P-141:	Cycling strategy		
	Mr. Schein	T - May 31, 2012	R - September 10, 2012
		T - June 4, 2012	R - September 10, 2012
		T - June 7, 2012	R - September 10, 2012
		T - June 11, 2012	R - September 10, 2012
		T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
No. P-142:	Services de laboratoire sanguin		
	Mr. Crack	T - May 31, 2012	R - October 1, 2012
No. P-143:	Blood laboratory services		
	Mr. Crack	T - May 31, 2012	R - October 1, 2012

No. P-144: Amendments to Bill 13

Mr. Clark	T - June 4, 2012	R - September 10, 2012

No. P-145: National auto strategy

Mr. Flynn	T - June 5, 2012	R - September 12, 2012

No. P-146: GTA West Corridor Study

Mr. Arnott	T - June 6, 2012	R - October 1, 2012

No. P-147: Emissions exemptions

Mr. Chudleigh	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Clark	T - June 12, 2012	No response; Session prorogued
	T - August 28, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Hardeman	T - June 6, 2012	No response; Session prorogued
Mrs. McKenna	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued
Mr. O'Toole	T - June 12, 2012	No response; Session prorogued
	T - August 28, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 5, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued

No. P-148: Canadian Energy Strategy

Mr. McNeely	T - June 6, 2012	No response; Session prorogued

No. P-149: Uranium mining

Mr. Berardinetti	T - June 6, 2012	R - September 26, 2012

No. P-150: Patient health impact study

Mr. Fedeli	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
Mr. O'Toole	T - June 7, 2012	No response; Session prorogued

No. P-151: Cuts to health care

Mr. Fedeli	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
Mr. Jackson	T - June 7, 2012	R - September 24, 2012
Mr. McDonnell	T - September 4, 2012	R - September 24, 2012
	T - September 5, 2012	R - September 24, 2012

No. P-151: Cuts to health care (*Continued*)

Mr. McDonell (<i>continued</i>)	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
Mr. O'Toole	T - September 5, 2012	R - September 24, 2012
Mr. Ouellette	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
Ms. Scott	T - September 4, 2012	R - September 24, 2012
Mr. Shurman	T - June 11, 2012	R - September 24, 2012
Ms. Thompson	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued

No. P-152: Grey Bruce Health Unit

M ^{me} Gélinas	T - June 11, 2012	R - September 25, 2012
Ms. Thompson	T - June 13, 2012	R - September 25, 2012

No. P-153: ODSP office in St. Thomas

Mr. Yurek	T - June 11, 2012	No response; Session prorogued
	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued

No. P-154: Optical Coherence Test

Mr. Hardeman	T - June 11, 2012	R - September 24, 2012

No. P-155: Cuts to ophthalmology services

Mrs. Albanese	T - June 11, 2012	R - September 24, 2012
Miss Taylor	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
Ms. Thompson	T - June 13, 2012	R - September 24, 2012

No. P-156: Dufferin Aggregates

Mrs. Albanese	T - June 11, 2012	R - September 24, 2012

No. P-157: OHIP fee schedule

Mr. Dickson	T - August 29, 2012	R - September 24, 2012
M ^{me} Gélinas	T - June 12, 2012	R - September 24, 2012
	T - June 13, 2012	R - September 24, 2012
	T - September 5, 2012	R - September 24, 2012
Mr. Miller	T - August 30, 2012	R - September 24, 2012
(<i>Hamilton East–Stoney Creek</i>)		
Ms. Scott	T - June 13, 2012	R - September 24, 2012
Mr. Wilson	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued

No. P-158: Epidural injections

Mr. Barrett	T - June 12, 2012	No response; Session prorogued
	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued

No. P-159:	Canadian Blood Services		
	Mr. Mauro	T - June 12, 2012	No response; Session prorogued
No. P-160:	Animal cruelty		
	Mr. McDonell	T - June 13, 2012	R - September 12, 2012
No. P-161:	Nortel disabled former employees		
	Mr. McDonell	T - June 13, 2012	No response; Session prorogued
No. P-162:	Literacy Options Program		
	Mr. Sergio	T - June 20, 2012	R - September 24, 2012
No. P-163:	Pont interprovincial		
	Mr. McNeely	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
		T - August 28, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
No. P-164:	Interprovincial bridge		
	Mr. McNeely	T - August 27, 2012	No response; Session prorogued
		T - August 28, 2012	No response; Session prorogued
		T - August 29, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 5, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 6, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
		T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
No. P-165:	College of Trades		
	Mr. McDonell	T - August 28, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 5, 2012	No response; Session prorogued
		T - October 15, 2012	No response; Session prorogued
No. P-166:	Beer and wine distribution		
	Mr. Fedeli	T - August 28, 2012	No response; Session prorogued
No. P-167:	Hospital parking fees for seniors		
	Mr. O'Toole	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
	Mr. Smith	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued

T = Date Tabled

R = Date of Response

No. P-168:	Methadone clinics		
	Ms. Jones	T - September 4, 2012	No response; Session prorogued
No. P-169:	New transformer station in Clarington		
	Mr. O'Toole	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
No. P-170:	Decline of small abattoirs		
	Mr. Yurek	T - September 10, 2012	No response; Session prorogued
No. P-171:	Replacing diesel buses on Dufferin Street		
	Mr. Colle	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
No. P-172:	Supporting Bill 106, Prevention of Electoral Fraud Act, 2012		
	Mr. Balkissoon	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
		T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
	Mrs. Cansfield	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
	Ms. Jaczek	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
	Mrs. Sandals	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
	Ms. Wong	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
		T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
		T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
		T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
No. P-173:	Stopping hospital bed and service cuts and provide adequate funding in health care		
	M ^{me} Gélinas	T - September 11, 2012	No response; Session prorogued
No. P-174:	Breast Thermography examination		
	Mr. Yurek	T - September 12, 2012	No response; Session prorogued
No. P-175:	Negotiations with the Ontario Medical Association and the Province's Doctors		
	Mr. Dickson	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
	Mr. Hardeman	T - September 19, 2012	No response; Session prorogued
	Mr. O'Toole	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
No. P-176:	Groomer Act and registering all animal pet groomers		
	Mr. Chudleigh	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued

No. P-177:	Prévention du cancer de la peau		
	M ^{me} Gélinas	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
No. P-178:	Surveillance de l'Ombudsman		
	M ^{me} Gélinas	T - September 13, 2012	No response; Session prorogued
No. P-179:	Duntroon Quarry		
	Mr. Wilson	T - September 19, 2012 T - October 4, 2012	No response; Session prorogued No response; Session prorogued
No. P-180:	Seeking reparations for the cancellation of the Power Plant in Mississauga		
	Mr. Chudleigh	T - September 20, 2012	No response; Session prorogued
No. P-181:	Continuing to invest in the Rouge Valley Health System, Ajax-Pickering Hospital		
	Mr. Dickson	T - September 20, 2012 T - October 3, 2012 T - October 15, 2012	No response; Session prorogued No response; Session prorogued No response; Session prorogued
No. P-182:	The federal wind study and new wind turbine projects in Ontario		
	Mr. Walker	T - September 24, 2012	No response; Session prorogued
No. P-183:	UTV's on Class 2 Highways in Northern Ontario		
	Mr. Vanthof	T - September 24, 2012 T - October 2, 2012 T - October 4, 2012	No response; Session prorogued No response; Session prorogued No response; Session prorogued
No. P-184:	Supporting Bill 107, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to tips and other gratuities		
	Mr. Prue	T - October 2, 2012 T - October 15, 2012	No response; Session prorogued No response; Session prorogued
No. P-185:	Controlling the insurance industry by implementing a cap to the maximum of the insurance premiums		
	Ms. Wong	T - October 2, 2012	No response; Session prorogued
No. P-186:	Frontline healthcare at pharmacies		
	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
No. P-187:	La bourse pour étudier en français		
	M ^{me} Gélinas	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued

No. P-188:	Extra curricular activities		
	Mr. Schein	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
No. P-189:	Regulating treatment of marine animals		
	Mr. Klees	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
No. P-190:	Industrial wind farms on the Bruce Peninsula		
	Mr. Walker	T - October 3, 2012	No response; Session prorogued
No. P-191:	Wireless services agreements		
	Ms. Jaczek	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued
	Mr. Naqvi	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued
No. P-192:	Safer Families Program		
	Ms. Damerla	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued
No. P-193:	Illegal sale and service of alcohol		
	Mrs. Albanese	T - October 4, 2012	No response; Session prorogued
		T - October 15, 2012	No response; Session prorogued
No. P-194:	Passing Bill 38 to amend the Highway Traffic Act		
	Mrs. Munro	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued
No. P-195:	Supporting a new deal for Ontario Northland		
	Mr. Fedeli	T - October 15, 2012	No response; Session prorogued